

55K 60.66

(5K03)25

НАЦИОНАЛЬНОЕ СТАТИСТИЧЕСКОЕ
АГЕНТСТВО РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН



NATIONAL STATISTICAL AGENCY
OF THE REPUBLIC OF KAZAKHSTAN

**СТАТИСТИЧЕСКИЙ
ЕЖЕГОДНИК
КАЗАХСТАНА**

1994-1997

**STATISTICAL
YEARBOOK
OF KAZAKHSTAN**

НАЦИОНАЛЬНОЕ СТАТИСТИЧЕСКОЕ АГЕНТСТВО
РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН

NATIONAL STATISTICAL AGENCY
OF THE REPUBLIC OF KAZAKHSTAN

СТАТИСТИЧЕСКИЙ ЕЖЕГОДНИК
КАЗАХСТАНА

STATISTICAL YEARBOOK
OF KAZAKHSTAN

б/цен



This publication is financed by the
Turkish International Cooperation Agency (TICA)

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS



TICA
TURKISH INTERNATIONAL COOPERATION AGENCY

Алматы, 1998

Статистический ежегодник Казахстана. Статистический сборник.
Под ред. Ж. А. Кукеева. - Алматы, 1998. - 592 с.

Statistical yearbook of Kazakhstan. Statistical compendium.
edited by Zh. A. Kulekeyev. - Almaty, 1998. - 592 p.

Редакционная коллегия:

Editorial board:

Ж. А. Кукеев - Председатель редакционной коллегии
Zh. A. Kulekeyev - Chairman editorial board

Ю. К. Шонаманов, Г. К. Султанбекова, О. Д. Тимофеева,
Р. А. Хуснидинова, Г. Н. Жиленко, Г. И. Муравьева
Y. K. Shokimantov, G. K. Sultanbekova, O. D. Timofeyeva,
R. A. Khuznidinova, G. I. Zhilenko, G. I. Murav'yeva

В сборнике представлены статистические данные о социально-экономическом положении Казахстана в 1997 году в сравнении с предыдущими годами периода экономических реформ в республике.

Данные рассчитаны в соответствии с принципами современной методологии, что позволяет сопоставить их с международными показателями.

Ежегодник рассчитан на широкий круг читателей: высший управленческий персонал, работников бюджетных и хозяйственных организаций и учреждений, предприятий, банков, профессорско-преподавательский состав, студентов, предпринимателей, журналистов.

The statistical data on the social and economic situation of Kazakhstan in 1997 compared with the previous years of the period of economic reforms in the republic are presented in the compendium.

The data have been calculated in accordance with the principles of modern methodology which allows to compare them with international indicators.

This annual book is intended for the wide circle of readers: high management personnel, the officials of the budgetary and economical organizations and establishments, enterprises, banks, the professor and teaching staff, students, businessmen and journalists.

Условные обозначения:
Conventional symbols:

— — — — — отсутствует

— — — — — нет статистических данных

— — — — — значение проведено, но не включено в общую сумму

— — — — — не округлено в соответствии с

единицу измерения

— — — — — not applicable

— — — — — statistics of data not available

— — — — — the phenomenon exists, but its magnitude is not included in the corresponding sub of characteristic

— — — — — not rounded in

accordance with

ISBN 5-628-01922-4

© Национальное статистическое агентство Республики Казахстан, 1998 г.

© Statisticheskoye agentstvo of the Republic of Kazakhstan, 1998

ПРЕДСЛОВИЕ FOREWORD

"Статистический ежегодник Казахстана", подготовленный Национальным статистическим агентством Республики Казахстан, является наиболее полным статистическим изданием, характеризующим социально-экономическое положение страны за 1994-1997 годы.

Сборник содержит данные о населении, его занятости, уровне жизни, социальной сфере, инфляционных процессах, состоянии важнейших секторов экономики. Приведены показатели системы национальных счетов, внешнеэкономической деятельности, бюджетно-налоговой и денежно-кредитной политики. При подготовке сборника учтены методические рекомендации и требования международных статистических организаций.

В современных условиях роль и значение государственной статистики в жизни страны неуклонно возрастает. Увеличивается спрос на статистическую информацию. Объективная, независимая и достоверная информация служит основанием для принятия управленческих, политических и иных решений, для выработки стратегий развития и определения тактических шагов.

Национальное статистическое агентство Республики Казахстан считает своей главной задачей обеспечение всех пользователей статистической информацией актуальной и качественной статистической продукцией. Социальный контекст статистической деятельности состоит в повышении уровня статистической грамотности всех слоев общества. В этом смысле в сборнике даются определения используемых социально-экономических показателей и методов их сбора и обработки.

В своей деятельности мы постоянно стремимся к расширению тематики, совершенствованию структуры и содержания, повышению качества и дизайна статистических публикаций.

Мы стараемся учитывать потребности и пожелания наших читателей в процессе подготовки и издания своих статистических публикаций и расширяем контакты с ними.

Мы приглашаем всех пользователей статистической информации к дальнейшему плодотворному сотрудничеству и будем признательны за конкретные предложения по улучшению нашей публикационной деятельности и совершенствованию "Статистического ежегодника Казахстана".

"Statistical yearbook of Kazakhstan", prepared by the National Statistical Agency of the Republic of Kazakhstan, is the most full statistical edition, which is characterizing the social and economical situation in the country for 1994-1997 years.

This collection contains information on population, employment, living standards, social sphere, inflation processes, positions of the main branches of economy. There have been showed the indices of national accounts system, external economic activity, budgetary and taxes and monetary and credit policies. While the preparation of this collection the methodical recommendations and requirements of the international statistical organizations have been taken into account.

In modern conditions the role and importance of the state statistics in the life of the country is increasing. Demand on the statistical information is also increasing. The objective, independent and true information is a basis of making the management, political and others decisions, for carrying out the strategy of the development and defining the tactical steps.

The National Statistical Agency of the Republic of Kazakhstan is determining its main task to provide all the users of statistical information with an actual and quantitative statistical production. The social context of the statistical activity is to increase the level of statistical competence of all sections of the society. In this purposes in the collection there were given the definition of the utilized social and economical indices and the methods of their collecting and treatment.

In our activity we are currently trying to extend the theme, to develop the structure and contents, to improve the quantity and design of statistical editions.

We are trying to take into account the requirements and wishes of our readers in the process of preparation and edition of the statistical publications and to extend the contacts with them.

We are inviting all the users of the statistical information to the further fruitful cooperation and will be grateful for the concrete proposals on improving of our publication activity and to develop "Statistical yearbook of Kazakhstan".

ОТВЕТСТВЕННЫЕ ЗА РАЗДЕЛЫ СБОРНИКА

Наименование раздела	Ф.И.О., должность ответственного	Телефон
ОСНОВНЫЕ СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ	Султанбекова Галия Калдаякы, начальник Управления анализа, прогнозирования и публикации	62-22-43
СИСТЕМА НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ	Каирова Динара Каримовна, начальник Управления национальных счетов	62-32-13
НАСЕЛЕНИЕ	Мусабеков Еридат Мухамедович, начальник Управления социальной статистики, населения и труда	42-35-47
ПРОМЫШЛЕННОСТЬ	Кариева Игоря Александровна, начальник Управления статистики промышленности	62-57-40
СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО	Евстафьев Вячеслав Евгеньевич, начальник Управления статистики сельского, лесного и рыбного хозяйства	62-63-48
ТРАНСПОРТ И СВИД. ТОРГОВЛИ	Кимбарова Улалма Муратовна, Управления статистики услуг, оптовой торговли, транспорта и связи	62-25-16
ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ	Литвиненко Елена Анатольевна, начальник Управления статистики внешнеэкономической деятельности	42-67-25
ИНВЕСТИЦИОННАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ	Габеева Айгуль Тимуровна, и.о. начальника Управления статистики строительства и жилищно-коммунального хозяйства	42-32-35
ЦЕНЫ И ТОВАРЫ	Краско Елена Павловна, начальник Управления статистики цен и домашнего хозяйства	42-25-28
РАЗВИТИЕ НОВЫХ ФОРМ ХОЗЯЙСТВОВАНИЯ	Султанова Зулфия Мухамедовна, начальник Управления статистических методов, классификации и стандартов	42-22-57

PERSONS RESPONSIBLE FOR THE PARTS OF THE COMPENDIUM

Title of the part	Name and position of the responsible person	Telephone
MAIN SOCIO-ECONOMIC INDICATORS	Galiya K. Sultanbekova Head of Analysis, Prognosis and Publication Department	62-22-43
SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS	Dinara K. Kairova Head of National Accounts Department	62-32-13
POPULATION	Eridat M. Musabekov Head of Social Statistics, Population and Labour Department	42-35-47
INDUSTRY	Igor A. Karieva Head of Industry Statistics Department	62-57-41
AGRICULTURE	Vyacheslav E. Evstafiev Head of Agriculture, Forestry and Fishery Statistics Department	62-63-48
TRANSPORT AND COMMUNICATIONS	Uldam M. Kimbarova Service, Internal Trade, Transport and Communications Department	62-25-16
EXTERNAL TRADE	Yelena A. Litvinenko Head of External Activity Statistics Department	42-67-25
INVESTMENT ACTIVITY	Aigul T. Erbasheva Acting Head of Construction and Investment Statistics Department	42-32-35
PRICES AND TAXES	Nina I. Kravko Head of Price and Household Statistics Department	42-25-28
DEVELOPMENT OF NEW MARKET-ORIENTED ECONOMIC ACTIVITIES	Zulfiya M. Sultanova Head of Statistical Methods, Classification and Standards Department	42-22-57

СОДЕРЖАНИЕ

ГЕОГРАФИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН	29
ЧИСЛЕННОСТЬ, ТЕРРИТОРИЯ И АДМИНИСТРАТИВНО-ТЕРРИТОРИАЛЬНОЕ ДЕЛЕНИЕ РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН НА 1 ЯНВАРЯ 1998 ГОДА	30
ОСНОВНЫЕ СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ	32
Индексы основных социально-экономических показателей	36
НАСЕЛЕНИЕ	38
ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ	40
Распределение по полу и возрасту на 1 января 1998 года	41
Распределение населения по возрастным группам	42
Половозрастная пирамида населения Казахстана на 1 января 1998 г.	45
Показатели естественного движения населения	46
Родившиеся, умершие и естественный прирост населения	46
РОЖДАЕМОСТЬ	47
Возрастные коэффициенты рождаемости	47
Число детей третьей и более очередности рождений	47
Коэффициенты рождаемости в городских поселениях и сельской местности	48
Число родившихся у женщин, не состоявших в зарегистрированном браке	48
СМЕРТНОСТЬ	49
Возрастные коэффициенты смертности	49
Число умерших по отдельным причинам смерти	50
Смертность по основным классам причин смерти	51
Младенческая смертность по основным причинам смертности	51
Смертность населения от убийств и самоубийств	53
БРАЧНОСТЬ И РАЗВОДНОСТЬ	54
Число браков и разводов и общие коэффициенты брачности и разводимости	54
Разводы по продолжительности брака	54
МИГРАЦИЯ	56
Междоусудственная миграция	56
Национальный состав мигрантов в 1997 году	58
ЗАНЯТОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ	60
Трудовые ресурсы Республики Казахстан	62
Распределение численности мужчин и женщин, занятых в экономике и безработных	64
Коэффициенты безработицы	64
Численность занятого населения по формам собственности	65

Среднегодовая численность работников	66	Состав и использование денежных доходов населения	113
Среднегодовая численность работников по отраслям экономики	66	Распределение общего объема денежных доходов населения за 1997 год	115
Среднегодовая численность рабочих по отраслям экономики	69	Состав потребительских расходов обследуемых домашних хозяйств в 1994-1997 гг.	116
Среднегодовая численность работающих в отраслях экономики по категориям персонала	71	Структура потребительских расходов обследуемых домашних хозяйств в 1994-1997 гг.	117
Среднегодовая численность работающих в отраслях экономики по категориям персонала	73	Денежные доходы и прожиточный минимум в 1997 году	118
Списочная численность женщин, работающих в отраслях экономики	76	Покупательная способность среднедушевых денежных доходов населения	119
Списочная численность женщин, работающих в отраслях экономики (в процентах)	77	ОБРАЗОВАНИЕ, НАУКА И КУЛЬТУРА	121
Численность работников по отраслям экономики и по формам собственности в 1997 году	79	ОБРАЗОВАНИЕ	124
Фонд заработной платы работников по отраслям экономики и по формам собственности в 1997 году *)	83	Основные показатели образования	124
Численность работников коренной национальности и молодежи до 30 лет по отдельным отраслям экономики в 1997 году	87	Дошкольные учреждения	126
Численность и состав обратившихся, и трудоустроенных граждан	90	Численность учащихся по видам обучения	127
Трудоустройство граждан по отраслям экономики	91	Дневные общеобразовательные школы	128
Численность и состав безработных	93	Сидниость занятий в дневных общеобразовательных школах (без школ для детей с недостатками умственного и физического развития)	131
Численность и состав безработных, проживающих в сельской местности	94	Численность учащихся общеобразовательных школ по языку обучения	132
Численность и состав безработных, проживающих в сельской местности (в процентах)	95	Вечерние общеобразовательные школы	132
Распределение численности безработных по продолжительности безработицы	96	Выпуск учащихся из общеобразовательных школ	133
ДОХОДЫ НАСЕЛЕНИЯ	98	Профессионально-технические учебные заведения	133
Среднемесячная заработная плата работников предприятий и организаций по отраслям экономики	99	Высшие учебные заведения по видам обучения	135
Среднемесячная заработная плата промышленно-производственного персонала по отраслям промышленности	101	Конкурс на вступительных экзаменах в высших учебных заведениях по отраслевым группам учебных заведений	135
Темпы роста среднемесячной заработной платы работников предприятий и организаций по отраслям экономики	103	Средние специальные учебные заведения по видам обучения	138
Изменение средней численной заработной платы работников предприятий и организаций и индексов потребительских цен	105	Конкурс на вступительных экзаменах в средних специальных учебных заведениях	138
Минимальный размер оплаты труда работников	107	Выпуск специалистов высшими и средними специальными учебными заведениями по видам обучения	141
Численность пенсионеров	108	Высшие учебные заведения по отраслевым группам учебных заведений	142
Средний размер месячной пенсии	108	Средние специальные учебные заведения по отраслевым группам учебных заведений	144
Численность пенсионеров, состоящих на учете в органах социальной защиты населения, по видам пенсионного обеспечения	109	Национальный состав студентов высших учебных заведений на начало 1997/98 учебного года	146
Число мест в домах-интернатах для престарелых и инвалидов	110	Национальный состав учащихся средних специальных учебных заведений на начало 1997/98 учебного года	148
Вклады населения в учреждениях народного банка	110	Сеть и контингент учащихся негосударственных учебных заведений	150
ДОМАШНИЕ ХОЗЯЙСТВА	111	КУЛЬТУРА	153
Уровень денежных доходов и структура их использования в домашних хозяйствах	112	Театры, библиотеки, музеи	153
		Кинотеатры	154
		Выпуск книг и брошюр, журналов и газет	154
		ОХРАНА ЗДОРОВЬЯ НАРОДА	157
		Основные показатели развития здравоохранения	159
		Заболеваемость населения	160

Заболеваемость населения в расчете на 100 000 человек населения	162
Заболеваемость населения отдельными болезнями	164
Заболеваемость населения отдельными инфекционными болезнями	164
Заболеваемость населения алкоголизмом и наркоманией	166
Стоматологическая помощь населению	167
Заболеваемость населения злокачественными новообразованиями	168
Численность впервые признанных инвалидов из числа работающих	168
Распределение численности работающих, впервые признанных инвалидами, по нозологическим формам	169
Обслуживание населения скорой медицинской помощью	173
Аборты	173
Аборты по возрастным группам	173
Профилактические осмотры населения, подлежащего периодическим осмотрам	174
Результаты профилактических осмотров детей в возрасте 0-14 лет	175
Охват детей профилактическими прививками в 1997 году	177
Продажа медикаментов и перевязочных материалов	178
Заболеваемость венерическими болезнями по возрастным группам	178
Заболеваемость детей в возрасте 0-14 лет по основным группам болезней	182
Заболеваемость детей в возрасте 0-14 лет по основным группам болезней (на 10 000 детей)	184
Инвалидность населения	185
Численность впервые признанных инвалидами	185
Численность детей-инвалидов в возрасте до 16 лет, получающих социальные пенсии	185
Дома-интернаты для престарелых и инвалидов	186
ЖИЛИЩНЫЕ УСЛОВИЯ НАСЕЛЕНИЯ	188
Основные показатели жилищных условий населения	191
Жилищный фонд	193
Городской жилищный фонд	194
Благоустройство жилищного фонда	194
Благоустройство городского жилищного фонда	196
Благоустройство населенных пунктов	196
Развитие инфраструктуры села	197
Сдача жилых домов в эксплуатацию после капитального ремонта	198
Удовлетворение потребностей населения в газо-, водо-, теплоснабжении	199
Газификация населенных пунктов	200
Гостиницы	201
ПРАВОВАЯ СТАТИСТИКА	204
Число зарегистрированных преступлений по республике	206
Число лиц, совершивших преступления в республике	207
Состав осужденных	207

Численность осужденных по приговорам судов, вступившим в законную силу, по отдельным видам преступлений	208
Распределение осужденных по основным мерам наказания, назначенным судом	209
Выезд в Казахстан иностранных граждан и выезд за границу казахстанских граждан (по годам)	211
Выезд в Казахстан иностранных граждан и выезд за границу казахстанских граждан (по численности)	211
ПРИРОДНЫЕ РЕСУРСЫ И ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА	216
Основные показатели, характеризующие воздействие хозяйственной деятельности на окружающую среду и использование природных ресурсов	219
Проведение основных работ в лесном хозяйстве	219
Лесные пожары	220
Заповедники и природный национальный парк	221
Потребление свежей воды	221
Основные показатели по охотничьему хозяйству	222
Объем оборотной и последовательно используемой воды (включая использование сточных и коллекторно-дренажных вод)	222
Поступление загрязняющих веществ со сточными водами в водоемы	222
Выбросы и улавливание вредных веществ, отходящих от стационарных промышленных источников загрязнения атмосферного воздуха	223
Выбросы наиболее распространенных вредных веществ, отходящих от стационарных промышленных источников загрязнения атмосферного воздуха, в 1997 году	224
Выбросы вредных веществ в атмосферу от стационарных источников по отдельным городам	224
Выбросы вредных веществ в атмосферу от стационарных источников по отдельным городам в 1997 году	226
Выбросы специфических загрязняющих веществ	229
Использование (утилизация) вредных веществ, уловленных очистными установками	230
Образование, использование и обезвреживание токсичных отходов производства	230
Образование, использование и обезвреживание наиболее распространенных токсичных отходов производства в 1997 году	231
Инвестиции в основной капитал (капитальные вложения) на мероприятия по охране природы и рациональному использованию природных ресурсов в 1997 году	232
Ввод в действие мощностей по охране от загрязнения водных ресурсов и атмосферного воздуха	232
Об экологических авариях, происшедших на объектах и нарушениях природоохранительного законодательства в Республике Казахстан за 1997 год	233

О привлечении к ответственности за нарушение природо-охранительного законодательства в Республике Казахстан	235
НАЦИОНАЛЬНОЕ БОГАТСТВО	237
ПРИРОДНОЕ БОГАТСТВО	238
Земельная площадь	238
Стоимостной объем Национального богатства	239
Структура стоимости Национального богатства (без учета стоимости земли, недр и лесов, на конец года)	239
Основные средства по формам собственности на конец года по первоначальной (текущей) стоимости	240
Основные средства по отраслям экономики на конец года по первоначальной (текущей) стоимости	240
Индексы изменения стоимости основных средств по отраслям экономики (на конец года; в фактических ценах)	241
Основные средства по видам экономической деятельности на конец 1997 года	243
Коэффициенты обновления и выбытия основных средств	245
Степень износа основных средств организаций по отраслям экономики	246
Фонды основного вида деятельности	249
СИСТЕМА НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ	251
Валовой внутренний продукт в текущих ценах	261
Структура валового внутреннего продукта	262
Валовой внутренний продукт по конечному использованию	265
Структура использования валового внутреннего продукта	266
Фактическое потребление домашних хозяйств	268
Структура фактического конечного потребления домашних хозяйств	268
Совокупный спрос совокупное предложение	269
РАЗВИТИЕ НОВЫХ ФОРМ ХОЗЯЙСТВОВАНИЯ	270
Основные показатели предприятий с численностью не более 50 человек по видам деятельности за январь-декабрь 1997 года	270
Финансовые показатели предприятий с численностью не более 50 человек по видам деятельности за январь-декабрь 1997 года	273
Основные показатели предприятий с численностью не более 50 человек по областям за январь-декабрь 1997 года	275
ПРОМЫШЛЕННОСТЬ	277
Основные показатели работы промышленности	281
Индексы физического объема продукции по отраслям промышленности	282
Удельный вес продукции отдельных отраслей в общем объеме продукции промышленности	284
Структура затрат на производство промышленной продукции за 1996 - 1997 годы по отраслям промышленности	285
Объем промышленной продукции по формам собственности за 1997 год	288

МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКАЯ БАЗА ПРОМЫШЛЕННОСТИ	289
Структура промышленно-производственных основных фондов по видам экономической деятельности на 1 января 1998 года	289
Износ промышленно-производственных основных фондов	296
Коэффициент обновления промышленно-производственных основных фондов	298
Коэффициент выбытия промышленно-производственных основных фондов	300
Группировка предприятий по численности промышленно-производственного персонала в 1997 году	302
Объем промышленной продукции по формам собственности за 1997 год	302
Использование производственных мощностей промышленных предприятий по выпуску отдельных видов продукции	303
Основные показатели работы энергетик	304
Основные показатели работы топливной промышленности	304
Основные показатели работы угольной промышленности	305
Добыча угля по видам	305
Производство и добыча продукции топливно-энергетической промышленности	306
Основные показатели работы черной металлургии	308
Добыча товарной железной, марганцевой и хромитовой руд	308
Производство отдельных видов металлопродукции черной металлургии	309
Основные показатели работы цветной металлургии	309
Производство (добыча) отдельных видов продукции цветной металлургии	310
Основные показатели работы машиностроения	311
Производство основных видов продукции машиностроения	312
Основные показатели работы химической и нефтехимической промышленности (включая химико-фармацевтическую промышленность)	313
Производство отдельных видов продукции химической промышленности	314
Производство химических волокон и нитей, синтетических смол и пластических масс	315
Основные показатели работы лесной, деревообрабатывающей и целлюлозно-бумажной промышленности	316
Производство основных видов продукции лесной, деревообрабатывающей и целлюлозно-бумажной промышленности	316
Основные показатели работы строительных материалов	317
Производство основных видов продукции промышленности строительных материалов	318
Производство цемента по маркам в 1997 году	319
Основные показатели работы легкой промышленности	319
Производство потребительских товаров	320
Производство основных видов продукции легкой промышленности	321
Производство швейных изделий по видам	321

Производство важнейших товаров культурно-бытового и хозяйственного назначения	322
Производство отдельных видов мебели	323
Производство товаров бытовой химии (в мешковой расфасовке) по видам	324
Производство товаров детского ассортимента	324
Основные показатели работы пищевой промышленности	325
Распределение объема продукции по отраслям промышленности, перерабатывающим сельскохозяйственное сырье	326
Производство важнейших видов продукции пищевой промышленности	326
Производство колбасных изделий по видам	329
Производство алкогольных напитков и табачных изделий	329
Производство важнейших видов продукции пищевой промышленности на душу населения	330
СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО	331
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПО СЕЛЬСКОМУ ХОЗЯЙСТВУ	334
Общая земельная площадь и сельскохозяйственные угодья в распределении по землепользователям	334
Валовая продукция сельского хозяйства	336
Стоимость 1 тонны реализованной продукции сельского хозяйства в сельхозформированиях	336
Валовая продукция сельского хозяйства	337
Структура продукции сельского хозяйства по категориям хозяйств	338
Валовая продукция сельского хозяйства (диаграмма)	339
Индексы объема продукции сельского хозяйства по категориям хозяйств	340
Индекс объема продукции сельского хозяйства по категориям хозяйств	340
Основные показатели развития крестьянских (фермерских) хозяйств	341
Крестьянские (фермерские) хозяйства	342
Каналы реализации сельскохозяйственной продукции в 1997 году	343
Цены реализации продукции сельскохозяйственными предприятиями	347
Уровень рентабельности от реализации сельхозформированиями продукции сельского хозяйства	349
МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКАЯ БАЗА СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА	351
Наличие сельскохозяйственной техники в сельскохозяйственных предприятиях	351
Использование минеральных удобрений сельскохозяйственными предприятиями	352
Внесение минеральных удобрений под посевы в сельскохозяйственных предприятиях	353
Инвестиции в основной капитал в сельское хозяйство по направлениям	354
Энергетические мощности сельского хозяйства	354
РАСТЕНИЕВОДСТВО	355
Посевная площадь основных сельскохозяйственных культур	355
Производство основных видов сельскохозяйственной продукции	357
Валовой сбор и урожайность основных сельскохозяйственных культур	358

Валовой сбор зерновых культур (в весе после доработки)	360
Урожайность зерновых культур (в весе после доработки)	360
Валовой сбор и урожайность кормовых культур	361
Посевные площади сельскохозяйственных культур на орошаемых землях	363
Валовой сбор и урожайность сельскохозяйственных культур на орошаемых землях	363
Площадь плодово-ягодных насаждений и виноградников	364
Валовой сбор и урожайность плодов, ягод и винограда	365
Коллективное садоводство и огородничество	365
ЖИВОТНОВОДСТВО	366
Производство основных продуктов животноводства	366
Поголовье скота и птицы	367
Продуктивность скота и птицы	369
Производство продукции сельского хозяйства на душу населения	369
Потребление основных продуктов питания в расчете на душу населения	370
ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫЕ РЕСУРСЫ И ИХ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ	372
Производство и использование зерна	372
Ресурсы и использование картофеля	373
Ресурсы и использование овощей и продовольственных баковых культур	373
Ресурсы и использование мяса и мясopодуKтоB	374
Ресурсы и использование молока и молочных продуктов	375
Ресурсы и использование яиц	376

ИНВЕСТИЦИОННАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ	377
Инвестиции в основной капитал	379
Инвестиции в основной капитал по формам собственности	382
Удельный вес государственного сектора экономики по основным показателям инвестиционной и строительной деятельности	383
Ввод в действие основных фондов по отраслям народного хозяйства	383
Ввод в действие основных фондов	384
Ввод в действие основных фондов	385
Технологическая структура инвестиций в основной капитал (капитальных вложений)	386
ЖИЛИЩНОЕ И СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО	387
Ввод в действие жилых домов	387
Ввод в действие жилых домов в городских поселениях и сельской местности	388
Число построенных квартир	389
Число квартир, построенных за счет средств предприятий и организаций государственной формы собственности по количеству комнат	389
Ввод в действие объектов социально-культурного назначения	390
Ввод в действие больничных и амбулаторно-поликлинических учреждений	391
Основные показатели деятельности строительных организаций	392
Объем подряда работ, выполняемых строительными организациями различных форм собственности	393

Наличие основных фондов в строительных организациях	394
Структура основных фондов в строительных организациях	395
Структура затрат в строительстве по элементам	396
ИНОСТРАННЫЕ ИНВЕСТИЦИИ	397
Освоение иностранных инвестиций в разрезе отраслей экономики в 1997 году	397
Освоение иностранных инвестиций в разрезе стран-доноров в 1997 году	399

ТРАНСПОРТ И СВЯЗЬ

ТРАНСПОРТ	404
Отправление грузов транспортом Республики	404
Грузооборот по видам транспорта	404
Отправление отдельных грузов железнодорожным транспортом общего пользования	405
Отправление пассажиров по видам сообщения	407
Пассажирооборот по видам транспорта общего пользования	408
Перевозки пассажиров отдельными видами транспорта общего пользования	408
Удельный вес прибытий без опоздания в общем числе прибытий пассажирского поданного состава в конечный пункт рейса по расписанию	409
Доходы и расходы от перевозки пассажиров	411
Использование отдельных видов рабочего грузового подвижного состава общего пользования	412
Внедрение прогрессивных типов подвижного состава на транспорте общего пользования	412
Внедрение прогрессивных видов путей сообщения	414
Плотность путей сообщения на территории Республики	415
Парк зарегистрированных автомобилей общего пользования	415
Длина путей сообщения	416
СВЯЗЬ	417
Основные показатели связи общего пользования	417

ВНУТРЕННЯЯ ТОРГОВЛЯ

Общий объем розничного (включая общественное питание) и оптового товарооборота	421
Распределение розничного товарооборота (включая общественное питание)	422
Распределение розничного товарооборота	423
Распределение товарооборота общественного питания	423
Индексы физического объема розничного товарооборота	424
Розничный товарооборот (включая общественное питание) в расчете на душу населения	425
Соотношение продовольственных и непродовольственных товаров в общем объеме товарооборота (включая общественное питание)	425
Общий объем розничного товарооборота по видам товаров (включая общественное питание)	426

Продажа продуктов питания	431
Продажа алкогольных напитков и табачных изделий	432
Продажа основных потребительских товаров длительного пользования	432
Обеспеченность населения предметами культурно-бытового и хозяйственного назначения длительного пользования	434
Товарные запасы в розничной сети торгующих организаций	435
УСЛУГИ НАСЕЛЕНИЮ	439
Объем платных услуг населению	439
Структура платных услуг населению	439
Основные показатели бытового обслуживания	441
Объем реализации бытовых услуг населению по видам	442
Объем реализации бытовых услуг населению по видам в сельской местности	442

ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ

Экспорт и импорт Республики Казахстан за 1994-1997 годы по странам	446
Удельный вес основных торговых партнеров в экспорте Республики Казахстан за 1994-1997 годы	454
Удельный вес основных торговых партнеров в импорте Республики Казахстан за 1994-1997 годы	457
Экспорт, импорт Республики Казахстан по группам товаров в разрезе государств СНГ и других стран мира	460
Структура экспорта и импорта Республики Казахстан	495
Основные показатели деятельности предприятий с иностранными инвестициями	501
География экспорта, импорта предприятий с иностранными инвестициями	502

НАУКА И ИННОВАЦИИ

Показатели финансирования науки	507
Число организаций, выполнявших исследования и разработки	507
Численность работников организаций, выполнявших научные исследования и разработки	508
Численность работников организаций по секторам деятельности	509
Число организаций, имеющих аспирантуру	510
Численность, прием и выпуск аспирантов	511
Численность и выпуск аспирантов по отраслям наук	512
Выпуск аспирантов по отраслям наук и в типам организаций в 1997 году	515
Численность и выпуск докторантов	518
Численность докторантов по отраслям наук и типам организаций в 1997 году	518
Объем научно-технических работ в 1997 году	520
НАУКА И ТЕХНИЧЕСКИЙ ПРОГРЕСС	521
Некоторые показатели технического уровня развития производства	521

Производство важнейших видов прогрессивной высокоэффективной промышленной продукции	522
Выполнение научно-технических работ	524
ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ФИНАНСЫ	526
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ БЮДЖЕТ РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН	526
Государственный бюджет Республики Казахстан в % к ВВП	527
Исполнение республиканского бюджета Республики Казахстан в 1997 году	529
Государственный бюджет Республики Казахстан в 1940-1965 годы	532
Государственный бюджет Республики Казахстан в 1990-1994 годы	533
ФИНАНСЫ ПРЕДПРИЯТИЙ И ОРГАНИЗАЦИЙ	536
Прибыль предприятий и хозяйственных организаций	536
Прибыль промышленных предприятий по отраслям промышленности	537
Рентабельность отраслей промышленности	538
Убыточные предприятия и организации отдельных отраслей экономики	544
Структура оборотных активов предприятий и организаций по основным отраслям экономики в 1997 году	546
Задолженность предприятий и организаций основных отраслей экономики	548
Структура суммарной задолженности по обязательствам предприятий и организаций основных отраслей экономики на 1 октября 1997 года	549
Распределение кредиторской и дебиторской задолженности предприятий и организаций в основных отраслях экономики на 1 октября 1997 года	550
Просроченная кредиторская задолженность по основным отраслям экономики на 1 октября 1997 года	551
Просроченная дебиторская задолженность по основным отраслям экономики на 1 октября 1997 года	553
Превышение кредиторской задолженности над дебиторской предприятий и организаций в 1997 году	554
Структура затрат на производство продукции (работ, услуг) по основным отраслям экономики (в % к итогу)	555
ДЕНЕЖНОЕ ОБРАЩЕНИЕ И КРЕДИТ	560
Основные показатели денежного обращения	560
Кредитные вложения в экономику в 1997 году	560
Основные показатели деятельности коммерческих банков	561
Группировка коммерческих банков по собственному капиталу	562
Поступление страховых платежей и выплаты страхового возмещения страховыми компаниями за 1997 год	562
Выпуск и первичное размещение собственных ценных бумаг на 1.01.1998 г.	563
ИНДЕКСЫ ЦЕН И ТАРИФОВ	565
Индексы цен и тарифов на потребительские товары и услуги	565
Индекс потребительских цен по Республике Казахстан	569

Изменение цен и тарифов на потребительские товары и услуги в Республике Казахстан	570
Индекс цен производителей продукции промышленности	570
Индекс тарифов на перевозку грузов всеми видами транспорта	572
Индекс цен на материально-технические ресурсы, приобретенные промышленными предприятиями для технологического процесса	572
Индексы цен в капитальном строительстве	573
Индекс цен реализации сельскохозяйственной продукции по всем каналам реализации	574
Средние цены на реализованную по всем каналам продукцию сельского хозяйства и соотношение цен в 1997 году	575
Индекс цен на материально-технические ресурсы, приобретенные промышленными предприятиями Республики Казахстан для технологического процесса в 1997 году	577
Изменение цен и тарифов на потребительские товары и услуги в Республике Казахстан	579
Средние цены и тарифы на отдельные виды платных услуг для населения по Республике Казахстан	580
Изменение инфляции и цен на продовольственные, непродовольственные товары и платные услуги по Республике Казахстан (график)	581
Индекс цен производителей промышленной продукции по регионам Республики Казахстан в 1995-1996 годы	582

ПРИВАТИЗАЦИЯ ПРЕДПРИЯТИЙ	586
Распределение средств, полученных от приватизации предприятий (объектов) за 1996-1997 гг.	587
Распределение предприятий (объектов), приватизированных за 1996-1997 по способам приватизации	587



CONTENTS

GEOGRAPHIC CHARACTERISTIC OF THE REPUBLIC OF KAZAKHSTAN .. 29	
POPULATION, TERRITORY AND ADMINISTRATIVE-TERRITORIAL DIVISION OF THE REPUBLIC OF KAZAKHSTAN AS OF JANUARY 1, 1998 .. 30	
MAIN SOCIO-ECONOMIC INDICATORS .. 32	
Indices of main socio-economic indicators .. 36	
POPULATION .. 38	
MAIN DEMOGRAPHIC INDICATORS .. 40	
Population by sex and age as of January 1, 1998 .. 41	
Population by age groups .. 42	
Population pyramid of Kazakhstan as of 1 January 1998 .. 45	
Indicators of natural movement of population .. 46	
Births, deaths and natural increase of population .. 46	
BIRTHS .. 47	
Age-specific birth rates .. 47	
Number of children of third or more order of birth .. 48	
Fertility rates in urban settlements and rural areas .. 47	
Live births to women in marriages not registered officially .. 48	
MORTALITY .. 49	
Age-specific death rates .. 49	
Number of deaths by selected causes .. 50	
Mortality by main causes .. 51	
Infant mortality by main causes .. 52	
Population mortality from homicides and suicides .. 53	
MARRIAGES AND DIVORCES .. 54	
Number of marriages and divorces, and crude rates of marriages and divorces .. 54	
Divorces by duration of marriage .. 54	
MIGRATION .. 56	
Migrants by nationality in 1997 .. 58	
EMPLOYMENT OF POPULATION .. 60	
Labour resources of the Republic of Kazakhstan .. 62	
Number of males and females in the economy and number of unemployed .. 64	
Unemployment rates .. 64	
Number of employed by ownership types .. 65	
Average annual number of those employed .. 66	
Average annual number of those employed by branches of the economy .. 66	
Average annual number of workers by branches of the economy .. 69	
Average annual number of workers by branches of the economy (thousands) .. 70	
Average annual number of those employed in the economy by category .. 71	
Average annual number of those employed in the economy by category .. 73	
Payroll number of females in the economy .. 76	

Payroll number of females employed by branches of the economy .. 77	
Number of those employed by branches of the economy and ownership types in 1997 .. 79	
Labour remuneration fund by branches of the economy and ownership types in 1997 .. 83	
Number of native nationality employees and youth under 30 years old by selected branches of the economy in 1997 .. 87	
Number and composition of persons applied for jobs placement, and those placed in a job .. 90	
Jobs placement of population by branches of the economy .. 91	
Number and composition of unemployed .. 93	
Number and composition of unemployed in rural areas .. 94	
Number and composition of unemployed living in rural areas .. 95	
Number of registered unemployed by duration of unemployment .. 96	

INCOMES OF POPULATION .. 98	
Average monthly earnings of those employed at enterprises and organizations by branches of the economy .. 99	
Average monthly earnings of industrial production personnel by branches of the industry .. 101	
Growth rates of average monthly earnings of those employed at enterprises and organizations by branches of the economy .. 103	
Changes of accrued average monthly earnings of those employed at enterprises and organizations and changes of consumer prices .. 105	
Minimum size of compensation of employees .. 107	
Number of pensioners .. 108	
Average size of monthly pensions .. 108	
Number of pensioners registered with social security authorities by pension types .. 109	
Number of places at nursing and care houses for aged and disabled people .. 110	
Deposits of population in People's Bank institutions .. 110	

HOUSEHOLDS .. 111	
Money income and structure of their use in households .. 112	
Composition and use of money income of households .. 113	
Allocation of total money income of households in 1997 .. 115	
Composition of consumer expenditures of surveyed households in 1994-1997 .. 116	
Structure of consumer expenditures of surveyed households in 1994-1997 .. 117	
Money income and minimum standard of living in 1997 .. 118	
Population average per capita cash income purchasing power .. 119	

EDUCATION AND CULTURE .. 121	
EDUCATION .. 124	
Main indicators of education .. 124	
Pre-school establishments .. 126	
Number of pupils by education types .. 127	

Day-time general education schools	128
Shifts of studies in day-time general education schools (excluding schools for mentally and physically retarded children)	131
Number of pupils in general education schools by the language of tuition	132
Evening general education schools	132
Graduates of general education schools	133
Vocational schools	133
Higher educational establishments by types of tuition	135
Contestants for admittance to higher educational establishments by branch groups of educational establishments	135
Specialized secondary schools by types of tuition	134
Contestants for admittance to specialized secondary schools	141
Graduates of higher educational establishments and specialized secondary schools by types of tuition	141
Higher educational establishments by branch groups of educational establishments	142
Specialized secondary schools by branch groups of educational establishments	144
Composition of students of higher educational institutions by nationalities at the beginning of 1997/98 academic year	146
Composition of students of specialized secondary schools by nationalities at the beginning of 1997/98 academic year	148
Network and contingent of pupils of Non-State educational establishments	150
CULTURE	153
Theatres, libraries, museums	153
Movie projectors	154
Production of books and brochures, magazines and newspapers	154
PUBLIC HEALTH	157
Main indicators of the development of public health	159
Morbidity with acute and chronic diseases	160
Morbidity with acute and chronic diseases per 100 000 population	162
Morbidity caused by some diseases	164
Morbidity caused by selected infectious diseases	164
Morbidity caused by alcoholism and drug addiction	166
Stomatological aid rendered to population	167
Morbidity caused by malignant neoplasms	168
Number of persons recognized as disabled for the first time	168
Distribution of employed persons recognized as disabled for the first time by nosologic forms	169
Ambulance services	173
Abortions	173
Abortions by age groups	173
Prophylactic examination of population eligible for periodic supervision	174
Results of prophylactic examination of children at the age of 0-14 years old	175
Children's coverage by prophylactic inoculations in 1997	177
Sales of medicaments and dressings	178

Morbidity of patients with venereal diseases	178
Morbidity of children with acute and chronic diseases by main diseases groups (0-14 years old)	182
Morbidity of children with acute and chronic diseases by main diseases groups (0-14 years old)	184
Disability of population	185
Number of persons recognized as disabled for the first time	185
Number of children recognized as disabled under 16 years old receiving social pensions	185
Nursing and care houses for disabled and aged people	186

HOUSING CONDITIONS OF POPULATION	188
Main indicators of housing conditions of population	191
Housing stock	193
Urban housing stock	194
Provision of housing stock with utilities	194
Provision of urban housing stock with utilities	196
Provision of settlements	196
Development of rural infrastructure	197
Dwellings put in place after capital repair	198
Satisfaction of population needs in gas, water and heat supply	199
Gas supply of settlements	200
Hotels	201

LAW STATISTIC	204
Number of recorded crimes in the Republic of Kazakhstan	206
Number of offenders in the republic	207
Composition of convicts	207
Number of convicts on whom sentences were passed and came into legal force by selected offence categories	208
Distribution of convicted by major penalties prescribed by court	209
Arrivals of foreign citizens to Kazakhstan and departures of Kazakhstan's citizens abroad	211
Arrivals of foreign citizens to Kazakhstan and departures of Kazakhstan's citizens abroad	211

NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT	216
Main indicators characterizing the impact of human economic activity on the environment and use of natural resources	219
Main activities in forestry	219
Forest fires	220
Forest reserve areas and natural national park	221
Fresh water consumption	221
Main indicators of hunting	222
Recycled and consequently used water (including use of waste and sewage waters)	222
Coming of pollutants with waste waters into water bodies	222

Emission and capture of pollutants produced by stationary industrial sources of air pollution	223
Emission of the most widespread pollutants produced by stationary industrial sources of air pollution	224
Air polluting emissions from stationary sources by selected towns	226
Air polluting emissions from stationary sources by selected towns and by ingredients in 1997	229
Emission of specific pollutants	229
Use (utilization) of harmful substances captured by cleansing installations	230
Formation, utilization and detoxication of toxic industrial wastes	230
Formation, utilization and detoxication of the most widespread toxic industrial wastes in 1997	231
Investments in fixed capital (capital investments) for measures on environment protection and rational use of natural resources in 1997	232
Commissioning of facilities for monitoring of water and air pollution	232
On ecological accidents, suspended objects and violations of nature protective legislation in the Republic of Kazakhstan for 1997	233
On bringing to account for violation of nature protective legislation in the Republic of Kazakhstan	235
NATIONAL WEALTH	237
NATURAL RESOURCES	238
Land area	238
Volume of national wealth's value	239
Structure of national wealth's value (excluding the value of land, mineral wealth and forests; end of year)	239
Fixed assets by ownership types at the end of year at primary (current) value	240
Fixed assets by branches of the economy at the end of year at primary (current) value	240
Indices of changes of fixed assets' value by branches of the economy (end of year, at current prices)	241
Fixed assets by types of economic activity at the end of 1997	243
Rates of renewals and withdrawals of fixed assets	245
Depreciation of fixed assets of organizations by branches of industry	246
Fixed assets of main type of activity	249
SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS	251
Gross Domestic Product at current prices	261
Structure of Gross Domestic Product	262
Gross Domestic Product by final use	265
Structure of use of gross domestic product	266
Actual consumption of households	268
Structure of actual final consumption of households	268
Composite demand composite supply	269
Main indicators of the performance of enterprises with less than 50 employees by types of activity for January-December 1997	270

Financial indicators of enterprises with less than 50 employees by types of activity for January-December 1997	273
Main indicators of the performance of enterprises with less than 50 employees by oblasts for January-December 1997	275

INDUSTRY	277
Main indicators of industry	281
Volume indices by branches of industry	282
Share of selected industries in total industrial output	284
Cost structure of output by industries	285
Volume of industrial production by types of ownership in 1997	288
INDUSTRIAL INFRASTRUCTURE	289
Structure of fixed production assets by types of economic activity as of 1 January 1998	289
Depreciation of fixed production assets	296
Rate of fixed production assets' renewals	298
Rate of fixed production assets' withdrawals	300
Groping of enterprises by number of industrial production personnel in 1997	302
Volume of industrial output by ownership types for 1997	302
Use of industrial enterprises' production capacities for output of selected products	303
Main indicators of the performance of electric power industry	304
Main indicators of the performance of fuel industry	304
Main indicators of coal industry	305
Production of coal by types	305
Output of fuel and energy industry's products	306
Main indicators of the performance of ferrous metallurgy	308
Extraction of commercial iron, manganese and chromite ores	308
Production of selected ferrous metal products	309
Main indicators of the performance of non-ferrous metallurgy	309
Production (extraction) of selected non-ferrous metal products	310
Main indicators of the performance of machinery	311
Production of basic machinery products	312
Main indicators of the performance of chemical and petrochemical industry (including chemico-pharmaceutical industry)	313
Production of selected chemical products	314
Production of chemical fibres and threads, synthetic resins and plastics	315
Main indicators of the performance of logging, woodworking, pulp and paper industry	316
Production of basic products of logging, woodworking, pulp and paper industry	316
Main indicators of the performance of building materials industry	317
Production of basic building materials	318
Output of cement by types in 1997	319
Main indicators of the performance of light industry	319

Consumer goods production	320
Production of basic products of light industry	320
Production of sewing articles by types	321
Production of basic personal and household goods	322
Production of selected furniture types	323
Production of household chemical goods (small packs) by types	324
Production of the children's goods	324
Main indicators of food industry	325
Allocation of output by agricultural raw materials processing industries	326
Production of basic foodstuffs	326
Production of sausages by types	329
Production of alcohol beverages and tobacco products	329
Production of basic foodstuffs per capita	330
AGRICULTURE	331
Total land area and distribution of agricultural lands by lands users	333
Gross agricultural output	336
Cost of 1 ton of agricultural product sold by agricultural formings	336
Gross agricultural output	337
Structure of agricultural output by types of farms	338
Gross agricultural output	339
Structure of agricultural output by types of farms	340
Volume indices of agricultural output by types of farms	340
Main indicators of the development of peasant (private) farms	341
Peasant (private) farms	342
Channels of realization of agricultural products in 1997	343
Prices of realization for produce sold by agricultural enterprises	347
Profitability of agricultural products sold by agricultural formings	349
MATERIAL-TECHNICAL BASE OF AGRICULTURE	351
Availability of agricultural machinery in agricultural enterprises	351
Use of mineral fertilizers by agricultural enterprises	352
Use of mineral fertilizers while sowing by agricultural enterprises	353
Capital investments in agriculture by direction	354
Energetic capacities of agriculture	354
PLANT GROWING	355
Sown areas under agricultural crops	355
Production of main types of agricultural products	357
Gross harvest and yield capacity of main agricultural crops	358
Gross harvest of grains (weight after processing)	360
Yield capacity of grains (weight after processing)	360
Gross harvest and yield capacity of forage crops	361
Sown areas of agricultural crops on irrigated lands	363
Planting area of fruit and berries plantations and vineyards	364
Gross harvest and yield capacity of fruit, berries and grape	365
Collective gardening and trucking	365

ANIMAL HUSBANDRY	366
Production of main animal husbandry products	366
Number of livestock and poultry	367
Productivity of livestock and poultry	368
Production of agricultural products per capita	369
Consumption of main foodstuffs per capita	370
FOOD RESOURCES AND THEIR USE	372
Production and use of grain	372
Resources and use of potatoes	373
Resources and use of vegetables and food melons and gourds	373
Resources and use of meat and meat products	374
Resources and use of milk and dairy products	375
Resources and use of eggs	376
INVESTMENT ACTIVITY	377
CAPITAL INVESTMENTS	379
Capital investments by types of ownership	382
Share of State sector of economy by main indicators of investment and construction activity	383
Commissioning of fixed assets by branches of national economy	383
Commissioning of fixed assets	384
Commissioning of fixed assets by production and non-production facilities	385
Technological structure of investments in fixed capital (capital investments)	386
DWELLING AND SOCIAL AND CULTURAL CONSTRUCTION	387
Dwellings put in place	387
Dwellings put in place in urban settlements and rural areas	388
Number of apartments put in place	389
Number of apartments put in place at the expense enterprises and organizations of State-owned by number of rooms	389
Main social and cultural facilities commissioned	390
Hospitals and out-patient and dispensary establishments put in place	391
Main indicators of the performance of construction organizations	392
Volume of contract work performed by construction organizations of different types of ownership	393
Availability of fixed assets in construction organizations	394
Structure of fixed assets on construction organizations	395
Structure of costs in construction by elements	396
FOREIGN INVESTMENTS	397
The developing of foreign investments by branches of the economy	397
The developing of foreign investments by donor countries in 1997	399
TRANSPORT AND COMMUNICATIONS	401
TRANSPORT	404
Freights shipped by transport of the Republic	404
Freight turnover by types of transport	404
Selected freights shipped by general purpose railroad transport	405
Passengers carried by transportation modes	407

Passengers turnover by types of general purpose transport	408
Passengers carried by selected types of general purpose transport	408
Share of arrivals without delay in total number of the passenger transport arrivals to the point of destination according timetable	409
Revenues and expenditures from passenger transportation	411
Use of selected types of general purpose freight rolling stock	412
Implementation of advanced types of general purpose transport rolling stock	412
Implementation of advanced types of transportation ways	414
Density of transportation ways on the territory of the Republic	415
Total number of registered general purpose motor vehicles	415
Length of transportation ways	416
COMMUNICATIONS	417
Basic indicators of general purpose communications	417

DOMESTIC TRADE

Total volume of retail trade (including public catering) and wholesale trade turnover	421
Distribution of retail trade turnover (including public catering)	422
Distribution of retail trade turnover	423
Distribution of public catering turnover	423
Retail trade turnover (including public catering) per capita	425
Food and non-food products ratio in retail trade turnover (in including public catering)	425
Total volume of retail trade turnover by types of goods (including public catering)	426
Sales of food products	431
Sales of basic household durable goods	432
Sales of alcohol beverages and tobacco products	432
Stocks of consumer durables held by households	434
Inventories of goods in retail trade network of trade organizations	435
SERVICES RENDERED TO HOUSEHOLDS	439
Volume of paid services rendered to households	439
Structure of paid services rendered to households	439
Main indicators of personal services	441
Volume of personal services rendered to households by types	442
Volume of personal services rendered to households in rural areas by types	442

FOREIGN TRADE

Exports and imports of the Republic of Kazakhstan for 1994-1997 by countries	446
Share of main trade partners in the exports of the Republic of Kazakhstan for 1994-1997	454
Share of main trade partners in the imports of the Republic of Kazakhstan	457
Exports, imports of the Republic of Kazakhstan by groups of goods with CIS countries and other countries of the world	460
Structure of exports and imports of the Republic of Kazakhstan	465
Main indicators of the performance of enterprises with foreign investments	501
Geography of exports and imports of enterprises with foreign investments	502

SCIENCE AND INNOVATIONS

Indicators of science financing	507
Number of organizations engaged in research and development	507
Number of employees engaged in research and development	508
Number of employees by sectors of activity	509
Number of organizations with postgraduate course	510
Number of post-graduates admission to first professional level, and post-graduates with advanced education completed	511
Post-graduates with advanced education completed per year	512
Post-graduates with advanced education completed by science fields and organization types in 1997	515
Total number of persons working for doctors degree and those with doctors degrees conferred	518
Persons with doctors degrees conferred by science field and organisations types in 1997	518
Volume of research and development works in 1997	520
SCIENCE AND TECHNICAL PROGRESS	521
Selected indicators of technical level of the production development	521
Production of basis types of highly effective advanced industrial products	522
Performance of scientific and development works	524

STATE FINANCE

STATE BUDGET OF THE REPUBLIC OF KAZAKHSTAN	526
State budget of the Republic of Kazakhstan as % of GDP	527
Execution of the Republican budget of the Republic of Kazakhstan in 1997	529
State budget of the Republic of Kazakhstan in 1940-1965	532
State budget of the Republic of Kazakhstan in 1940-1965	533
FINANCE OF ENTERPRISES AND ORGANIZATIONS	536
Profit of enterprises and organisations	536
Profit of industrial enterprises by branches of industry	537
Profitability of industrial branches	538
Loss-making enterprises and organizations by branches of the economy	544
Structure of circulating assets of enterprises and organizations by main branches of the economy in 1997	546
Debt of enterprises and organizations of main branches of economy	548
Structure of total debt on liabilities of enterprises and organizations of main economy's branches as of 1 October 1997	549
Distribution of creditor and organizations of main economy's branches as of 1 October 1997	550
Overdue creditor indebtedness by main branches of the economy as of 1 October 1997	551
Overdue debtor indebtedness by main branches of the economy as of 1 October 1997	553
Excess of creditor indebtedness over debtor indebtedness of enterprises and organizations in 1997	554

Cost structure of production (works, services) by main branches of economy (as % of total)	555
MONEY TURNOVER AND CREDIT	560
Main indicators of money circulation	560
Credit investments in the economy in 1997	560
Main indicators of activity of commercial banks	561
Grouping of commercial banks by ownership capital	562
Receipts of insurance contributions and insurance premiums paid by insurance companies in 1997	562
Issue and primary placement of own securities	563

PRICE AND TARIFF INDICES	565
Price and tariff indices for consumer goods and services	565
Consumer price index in the Republic of Kazakhstan	569
Changes of prices and tariffs for consumer goods and services in the Republic of Kazakhstan	570
Producer price index for industrial products	570
Indices of freight tariffs by all types of transport	572
Price index for material and technical resources acquired by industrial enterprises for technological process	572
Price indices in capital construction	573
Price indices of agricultural products sold through all channels of realization	574
Average prices of agricultural products sold through all channels of realization and ratio of prices in 1997	575
Changes of prices and tariffs for consumer goods services in the Republic of Kazakhstan	579
Average prices and tariffs for selected paid services rendered to households in the Republic of Kazakhstan	580
Changes of inflation and prices for food, non-food products and paid services in the Republic of Kazakhstan	581
Producer price index of industrial production by regions of the Republic of Kazakhstan in 1995-1996	582

PRIVATIZATION OF ENTERPRISES	586
Allocation of revenues from privatization of enterprises (objects) in 1996-1997	587
Distribution of enterprises (objects) privatized in 1996-1997 by privatization methods	587

ГЕОГРАФИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН Geographic characteristic of the Republic of Kazakhstan

Столица - город Астана <i>Capital - Astana city</i>	Протяженность границ республики, км <i>Length of boundaries of the republic, km</i>
Территория республики - 2724,9 тыс. кв. км <i>Territory of the republic - 2724,9 thousand sq. km</i>	Общая - 12187
Плотность населения - 5,8 чел. на 1 кв. км <i>Density of population - 5,8 inhabitants per 1 sq. km</i>	в том числе: <i>of which with:</i>
Численность населения на 01.01.98 г. <i>Number of population as of 01.01.98</i>	с Российской Федерацией - 6467
15641,9 тыс. чел. <i>15641,9 thousand</i>	с Узбекистаном - 2300
Естественный прирост населения <i>Natural increase of population</i>	с Туркменистаном - 380
4,7 промилле на 1000 человек <i>4,7 promille per 1000 population</i>	с Кыргызстаном - 980
Самые крупные горные массивы, и <i>Largest mountain ranges, m</i>	с Китаем - 1460
Пик Хан-Таутир (Хребет Сарыкалган) - 6995 <i>Khan Tauir Peak (Sarykalgan Range)</i>	Озеро <i>lake</i>
Пик 100 лет ВГО (Хребет Меридиональный) <i>100 years of EGS Peak (Meridional Range)</i>	на территории республики протекает <i>on the territory of the republic</i>
Пик Талгар (Ильский Алау) - 4973 <i>Talgar Peak (Il Alatau)</i>	85022 реки и временных водотока <i>85022 rivers and temporary water streams</i>
Гора Ишанбай (Кунгей Алау) - 4647 <i>Ishanbay Mountain (Kungey Alatau)</i>	are on the territory of the republic
Гора Баббаскан (Жетысайский Алау) - 4622 <i>Babaskan Mountain (Zhetysay Alatau)</i>	Самые длинные реки, км <i>Longest rivers, km</i>
Гора Металлург (Ильский Алау) - 4600 <i>Metalurg Mountain (Il Alatau)</i>	Ертыс - 4248
Пик Мунгау (Горы Алтай, хребет Катан) - 4506 <i>Mungau Peak (Altai Mountains, Katyn Range)</i>	Ертыс <i>Ertys</i>
Пик Манас (Хребет Талас) - 4482 <i>Manas Peak (Talas Range)</i>	протяженность в пределах республики - 1700 <i>length within republic</i>
Гора Алутор (Терекский Алау) - 4427 <i>Alutor Mountain (Terek Alatau)</i>	Есиль - 2450
Гора Мунгау (Жетысайский Алау) - 4370 <i>Mungau Mountain (Zhetysay Alatau)</i>	Есиль <i>Esy</i>
Пик Комсомола (Ильский Алау) - 4330 <i>Komsomol Peak (Il Alatau)</i>	протяженность в пределах республики - 1400 <i>length within republic</i>
Самые крупные озера, тыс. кв. км <i>Largest lakes, thousand sq. km</i>	Орал - 2428
Каспийское море - 374 <i>Caspian Sea</i>	Орал <i>Oral</i>
Аральское море (Средняя Азия) - 46,64 <i>Aral Sea (Central Asia)</i>	протяженность в пределах республики - 1082 <i>length within republic</i>
Балхаш - 18,2 <i>Balkhash</i>	Сыртария - 2219
	Сыр Дарья
	протяженность в пределах республики - 1400 <i>length within republic</i>
	Самая крупная область - Карагандинская - <i>Largest oblast - Karagandinskaya</i>
	428 тыс. кв. км
	Самый крупный город - Алматы, <i>Largest city - Almaty with number of population</i>
	с населением - 1061,9 тыс. человек

ЧИСЛЕННОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ, ТЕРРИТОРИЯ И АДМИНИСТРАТИВНО-ТЕРРИТОРИАЛЬНОЕ
ДЕЛЕНИЕ РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН НА 1 ЯНВАРЯ 1998 ГОДА

Population, territory and administrative-territorial division of the Republic of Kazakhstan as of January 1, 1998

Территория, тыс. кв. км Territory, thous. sq. km	Численность населения, тыс. человек Population, thous.	Число жителей на 1 кв. км Population per 1 km ²	Районы Regions	Города Cities and towns		Поселки Settlements	Аулы (сельские) ауылдары (rural) settlements
				Всего Total	из них: республиканского подчинения of which those of republican and oblast subordination		
РЕСПУБЛИКА КАЗАХСТАН REPUBLIC OF KAZAKHSTAN	2724,9	15641,9	160	84	40	195	2150
Алматинская Almatinskaya	121,4	662,2	14	7	1	8	183
Акмолинская Aktyulinskaya	300,6	724,3	12	7	1	3	112
Актюбинская Aktubinskaya	224,0	1631,7	16	10	4	16	233
Атырауская Atyrauskaya	118,6	455,9	7	1	1	15	56
Восточно- Казахстанская Vostochno- Kazakhstanskaya	283,2	1632,7	15	10	6	31	241
Жамбылская Zhambylskaya	144,3	1002,4	10	4	1	12	83
Западно- Казахстанская Zapadno- Kazakhstanskaya	151,3	647,6	12	2	1	4	154

Национальное статистическое агентство

National Statistical Agency

Продолжение
Continued

Территория, тыс. кв. км Territory, thous. sq. km	Численность населения, тыс. человек Population, thous.	Число жителей на 1 кв. км Population per 1 km ²	Районы Regions	Города Cities and towns		Поселки Settlements	Аулы (сельские) ауылдары (rural) settlements
				Всего Total	из них: республиканского подчинения of which those of republican and oblast subordination		
Карагандинская Karagandinskaya	428,0	1536,7	9	10	3	29	171
Кызылординская Kyzylordinskaya	226,0	614,9	7	4	1	12	77
Актюбинская Aktubinskaya	196,0	1119,6	16	5	4	13	273
Мангистауская Mangystauskaya	162,6	346,4	4	3	2	9	22
Павлодарская Pavlodarskaya	124,8	873,9	10	3	3	8	166
Северо- Казахстанская Severno- Kazakhstanskaya	123,2	1114,7	16	8	2	11	204
Южно- Казахстанская Yuzhno- Kazakhstanskaya	117,3	2002,2	12	8	4	12	175
Город Астана Gorod Astana	0,3	275,3	-	1	1	2	-
Город Алматы Gorod Almaty	0,2	1061,4	-	1	1	-	-

ОСНОВНЫЕ СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ

Main socio-economic indicators

	1994	1995	1996	1997
Численность населения (на конец года), млн. человек <i>Resident population size (end of year), mln. persons</i>	16,2	16,0	15,9	15,6
в том числе: of which at age:				
молодежь трудоспособного - всего <i>under working - total</i>	5,2	5,1	5,0	4,9
мужчины <i>males</i>	2,6	2,6	2,5	2,5
женщины <i>females</i>	2,6	2,5	2,5	2,4
старшее трудоспособного - всего <i>over working - total</i>	2,0	2,0	2,0	1,8
мужчины <i>males</i>	0,6	0,6	0,6	0,5
женщины <i>females</i>	1,4	1,4	1,4	1,3
Естественный прирост населения: <i>Natural increase, of population:</i>				
тыс. человек <i>thsd. persons</i>	145,3	107,4	87,2	72,2
на 1000 населения <i>per 1000 population</i>	8,9	6,7	5,5	4,6
Среднегодовая численность занятых в экономике, тыс. чел. <i>Average number of engaged in national economy, thsd. persons</i>	6581,8	6551,5	6518,9	6426,8
Общая численность безработных, тыс. человек <i>Total number of unemployed, thsd. persons</i>	536,4	808,3	970,6	967,8
в том числе официально зарегис- трированных <i>of which those officially registered</i>	70,1	139,6	282,4	257,5
Среднемесячная начисленная заработная плата работающим в экономике, тенге <i>Accrued average monthly wages of persons engaged in the economy, tenge</i>	1726	4786	6841	8541

¹ Данные на основе таможенной статистики с учетом оценки объемов неорганизованной торговли

² According to data of customs statistics with imputation of non-organized trade

	1994	1995	1996	1997
Основные средства в экономике по перво- начальной (текущей) стоимости (конец го- да), млрд. тенге <i>Fixed assets of economy at book value at pri- vate (current) prices (end of year), bln. tenge</i>	1243,6	1385,7	1997,7	2730,9
Валовой внутренний продукт: <i>Gross Domestic Product:</i>				
всего, млрд. тенге <i>total, bln. tenge</i>	423,5	1014,2	1415,7	1672,1
на душу населения, тенге <i>per capita, tenge</i>	25206,5	62954,1	88539,7	106159,0
Расходы на конечное потребление, млрд. тенге <i>Final consumption expenditures, bln. tenge</i>	374,1	835,5	1131,5	1381,7
Валовое накопление, млрд. тенге <i>Gross capital formation, bln. tenge</i>	121,5	259,8	258,9	248,4
Продукция промышленности (с учетом производства домашнего хозяйства), млрд. тенге <i>Industrial output (including household production), bln. tenge</i>	341,0	660,0	719,1	810,7
Продукция сельского хозяйства, млрд. тенге <i>Agricultural output, bln. tenge</i>	111,6	191,6	270,6	297,0
в том числе: of which:				
продукция растениеводства <i>plant-growing</i>	73,3	107,3	169,0	168,1
продукция животноводства <i>animal husbandry</i>	38,3	84,3	101,6	128,9
Инвестиции в основной капитал, млрд. тенге <i>Capital investments, bln. tenge</i>	80,9	148,6	119,0	139,8
Ввод в действие основных фондов, млрд. тенге <i>Commissioning of fixed assets, bln. tenge</i>	32,9	106,2	116,6	114,8
Ввод в действие общей площади жилых домов, млн. кв. м <i>Total space of dwellings put in place, mln. sq.m</i>	2,3	1,7	1,4	1,3
Грузооборот транспорта общего пользо- вания, млрд. т-км <i>Freight turnover of general purpose trans- port, bln. tons/km</i>	184,0	151,6	137,1	129,0

	1994	1995	1996	1997
Пассажирооборот транспорта общего пользования, млн. пассажиро-км <i>Passenger turnover of general purpose transport, mln. passenger/km</i>	37,8	32,3	28,3	23,9
Розничный товарооборот, млрд. тенге <i>Retail trade turnover, bln. tenge</i>	51,8	150,9	248,4	341,5
Платные услуги населению, млрд. тенге <i>Paid services rendered to households</i>	16,3	50,5	67,3	87,4
Доходы государственного бюджета <i>Receipts of consolidated budget</i>				
млрд. тенге <i>bln. tenge</i>	91,8	219,4	242,9	279,7
в процентах к ВВП <i>percent of GDP</i>	21,7	21,6	17,2	16,7
Расходы государственного бюджета <i>Outlays of State budget</i>				
млрд. тенге <i>bln. tenge</i>	101,9	260,2	280,0	341,9
в процентах к ВВП <i>percent of GDP</i>	24,1	25,6	19,8	20,4
Дефицит государственного бюджета <i>Deficit of State budget</i>				
млрд. тенге <i>bln. tenge</i>	10,1	40,8	37,0	62,2
в процентах к ВВП <i>percent of GDP</i>	2,4	4,0	2,6	3,7
Прибыль (убыток) в экономике, млрд. тенге <i>Profit (unprofitable) in the economy, bln. tenge</i>	75,9	104,8	71,7	-32,8
Денежная масса (на конец года), млрд. тенге <i>Money supply (end of year), bln. tenge</i>	53,9	115,4	135,0	177,4
Кредитные вложения в экономику (на конец года), млрд. тенге <i>Credit investments in the economy (end of year), bln. tenge</i>	...	...	...	72,8
из них: <i>of which:</i>				
краткосрочные (без просроченных ссуд) <i>short-term (excluding bad loans)</i>	...	...	...	39,8
долгосрочные (без просроченных ссуд) <i>long-term (excluding bad loans)</i>	...	...	...	17,7

	1994	1995	1996	1997
Внешнеторговый оборот со странами вне СНГ, млн. долл. США ^{*)} <i>External trade turnover with non-CIS countries, mln. US dollars^{*)}</i>	3677,9	5050,2	5417,9	7677,6
в том числе: <i>of which:</i>				
экспорт <i>exports</i>	1467,0	2534,5	2924,1	3719,5
импорт <i>imports</i>	2210,9	2515,7	2493,8	3958,1
Внешнеторговый оборот со странами СНГ, млн. долл. США ^{*)} <i>External trade turnover with CIS countries, mln. US dollars^{*)}</i>				
в том числе: <i>of which:</i>				
экспорт <i>exports</i>	2075,5	3378,2	3796,3	3331,2
импорт <i>imports</i>	3073,8	4375,4	4629,9	3834,2
Индекс потребительских цен (декабрь к декабрю предыдущего года, в процентах) <i>Consumer price index (December to December of previous year, percent)</i>	1258,3	160,3	128,7	111,2
Индекс цен производителей на промышленную продукцию (декабрь к декабрю предыдущего года, в процентах) <i>Producer price index for industrial output (December to December of previous year, percent)</i>	2023,8	140,2	118,5	111,7
Индекс цен в капитальном строительстве (декабрь к декабрю предыдущего года, в процентах) <i>Price index in capital construction (December to December of previous year, percent)</i>	1171,2	179,2	117,3	104,4
Индекс тарифов на грузовые перевозки (декабрь к декабрю предыдущего года, в процентах) <i>Freight tariff index (December to December of previous year, percent)</i>	2176,8	132,0	121,1	121,6

ИНДЕКСЫ ОСНОВНЫХ СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИХ ПОКАЗАТЕЛЕЙ

Indices of main socio-economic indicators

(в процентах к предыдущему году)
(percent to previous year)

	1994	1995	1996	1997
Численность населения (на конец года) <i>Population size (end of year)</i>	98,2	98,9	99,2	98,6
Среднегодовая численность занятых в экономике <i>Average number of those engaged in the economy</i>	95,0	99,5	99,5	98,6
Общая численность безработных <i>Total number of unemployed</i>	—	150,7	120,1	99,7
Уровень официальной безработицы в % к экономически активному населению (на конец года) <i>Official unemployment rate as % of economically active population (end of year)</i>	1,1	2,1	4,2	3,9
Среднемесячная начисленная заработная плата <i>Accrued average monthly wages</i>	1353,7	277,3	142,9	124,9
Основные средства в экономике <i>Fixed assets of economy</i>	—	111,5	144,2	136,7
Валовой внутренний продукт <i>Gross Domestic Product</i>	87,4	91,8	100,5	101,7
Расходы на конечное потребление <i>Final consumption expenditures</i>	79,8	79,0	95,4	101,1
Продукция промышленности <i>Industrial output</i>	71,9	91,8	100,3	104,0
Продукция сельского хозяйства - всего <i>Agricultural output - total</i>	79,0	75,6	95,0	99,2
в том числе: of which:				
растениеводства <i>plant-growing</i>	77,5	75,1	102,2	105,6
животноводства <i>animal husbandry</i>	86,0	75,7	81,3	90,1

Продолжение
Continued

	1994	1995	1996	1997
Инвестиции в основной капитал <i>Capital investments</i>	84,9	57,0	60,1	111,6
Ввод в действие общей площади жилых домов <i>Total space of dwellings put in place</i>	60	72	85	95,5
Грузооборот транспорта общего пользования <i>Freight turnover of general purpose transport</i>	73,4	82,3	90,4	94,1
Пассажирооборот транспорта общего пользования <i>Passenger turnover of general purpose transport</i>	75,4	85,6	87,5	84,5
Розничный товарооборот <i>Retail trade turnover</i>	47,0	85,6	133,3	129,3
Платные услуги населению <i>Paid services rendered to households</i>	66,2	62,3	68,6	85,6
Прибыль в экономике <i>Profit in the economy</i>	1040	135,6	95,9	—
Внешнеторговый оборот со странами вне СНГ <i>External trade turnover with non-CIS countries</i>	—	137,3	107,3	141,7
Внешнеторговый оборот со странами СНГ <i>External trade turnover with CIS countries</i>	—	150,6	108,7	85,0

НАСЕЛЕНИЕ POPULATION

Текущая оценка численности населения в годы между переписками производилась на основании итогов переписи населения, к которым ежегодно прибавляются числа родившихся и прибывших на данную территорию и вычитаются числа умерших и выехавших с данной территории.

Распределение населения на городское и сельское производится по месту проживания, при этом городскими поселениями считаются населенные пункты, отнесенные в установленном законодательством порядке к категории городов (города, поселки городского типа, рабочие и курортные поселки). Все остальные населенные пункты являются сельскими.

Данные об общей численности, а также, характеризующие возрастную-половую состав, приводятся по постоянному населению, к которому относятся лица, постоянно проживающие на данной территории, включая временно отсутствующих на момент переписи.

К населению в трудоспособном возрасте на 01.01.98 г. относятся мужчины 16-60 лет, 16-55 лет.

Национальность при переписях населения записывалась со слов опрошенных, национальность детей определялась родителями.

Сведения о рождениях, смертях, браках и разводах разрабатываются на основании ежегодных статистических данных, содержащихся в актах о рождении, смерти, заключении и расторжении брака, составленных органами записи актов гражданского состояния. В число родившихся включены только родившиеся живыми.

Естественный прирост равен разности между числом родившихся и умерших за год.

Возрастные коэффициенты рождаемости характеризуют средний за год уровень рождаемости женщин каждой возрастной группы. Они вычислены как частное от деления числа родившихся за год у женщин данной возра-

Current population estimates are produced on the basis of the results of population census, plus annual number of births and arrivals in a given territory, minus deaths and departures from the given territory.

Population is broken down into urban and rural population considering their place of residence: those estimates include also the so-called urban settlements which are treated by law as administrative units (towns, urban settlements, factory and health resort settlements). All other settlements are considered rural.

Data on the total number of inhabitants as well as data relating to age and sex structure of population are based on estimates of resident population covering permanent residents of this given territory, including temporary absentees at the census date.

Able-bodied age of 01.01.98 is 16-60 years for males, and 16-55 years for females.

Ethnic (national) composition is recorded while conducting population censuses and is determined according to the information supplied by the respondents; the nationality of children is stated by their parents.

The registration of vital events including births, deaths, marriages and divorces is based on vital records filed in civil registrar's offices: tabulation of vital events results from regularly records containing data compiled from a continuous and permanent registration system covering those vital events (births, deaths, marriages and divorces). Only live-births are recorded.

National increase is the difference between live births and deaths in a certain year.

Age-specific birth rates characterize average annual births of women for each age group. Birth rates are calculated as a ratio of number of births to women of a given age group during a calendar year to the midyear number of women of a given age (by current

estimates). While calculating birth rate for age group under 20 years old, the denominator includes the number of women at the age of 15-19 years old. While calculating birth rate for the age group of 15-49 years old, numerator contains all births including births to women under 15 years old and at the age of 50 and over.

Возрастные коэффициенты смертности характеризуют средний уровень смертности в каждой возрастной группе. Они вычислены как частное от деления числа умерших в данном возрасте за год на среднюю годовую численность лиц данного возраста, полученную по результатам текущих оценок.

Ожидаемая продолжительность жизни при рождении - это число лет, которое в среднем предстоит прожить одному человеку из поколения родившихся при условии, что на протяжении всей жизни этого поколения уровень смертности в каждом возрасте останется таким, как в данный период времени.

Данные о миграции населения получены в результате разработки поступающих от органов внутренних дел таблиц статистического учета прибытия и убытия, которые составляются одновременно с адресными листками при регистрации.

estimates). While calculating birth rate for age group under 20 years old, the denominator includes the number of women at the age of 15-19 years old. While calculating birth rate for the age group of 15-49 years old, numerator contains all births including births to women under 15 years old and at the age of 50 and over.

Age-specific death rates characterize average death rate for each age group. Death rates are calculated as a ratio of number of deaths of a given age during a calendar year to the midyear number of population of a given age (by current estimates).

Life expectancy at birth is a mean number of years to be lived by a person from a hypothetical cohort, assuming the mortality level each age remains the same as in the years for which the rate is computed.

Data related to the migration of population are compiled through tabulation of statistical records (forms) filled out by internal affairs bodies covering arrivals and departures registered simultaneously with filling out "address forms" (arrivals and departures registration).

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ

Main demographic indicators

	1994	1995	1996	1997
Численность населения, всего на конец года, тыс. человек <i>Total population size, end of year, thous.</i>	16151,1	15981,1	15860,7	15641,9
Городское <i>Urban</i>	8909,4	8816,4	8748,6	8624,4
Сельское <i>Rural</i>	7241,7	7164,7	7112,1	7017,5
Из общей численности населения в возрасте: <i>Out of total population at the age:</i>				
Моложе трудоспособного <i>Under able-bodied age</i>	5224,4	5125,1	5022,5	4885,0
Трудоспособном <i>Of able-bodied age</i>	8945,4	8876,2	8857,3	8911,6
Старше трудоспособного <i>Over able-bodied age</i>	1981,3	1979,8	1980,9	1845,3
Ожидаемая продолжительность жизни при рождении, числа лет <i>Life expectancy at birth, years</i>				
Все население <i>Total population</i>	65,1	63,7	64,0	64,4
Мужчины <i>Males</i>	60,0	58,4	58,5	59,0
Женщины <i>Females</i>	70,4	69,5	70,0	70,2
На 1000 населения <i>Per 1000 population</i>				
Родившихся <i>Births</i>	18,7	17,2	15,9	14,7
Умерших <i>Deaths</i>	9,8	10,5	10,4	10,1
в т.ч. дети в возрасте до 1 года ^{*)} <i>of which infants under 1 year^{*)}</i>	27,1	27,0	25,4	24,9
Естественный прирост <i>Natural increase</i>	8,9	6,7	5,5	4,6

^{*)} На 1000 родившихся
^{*)} Per 1000 births

Продолжение
Continued

	1994	1995	1996	1997
Браков <i>Marriages</i>	7,5	7,2	6,4	6,5
Разводов <i>Divorces</i>	2,6	2,4	2,5	2,3
Миграционный прирост населения <i>Migration growth of population</i>	-25,2	-14,8	-11,0	-16,6

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПО ПОЛУ И ВОЗРАСТУ НА 1 ЯНВАРЯ 1998 ГОДА

Population by sex and age as of January 1, 1998

(тыс. человек)
(thous. persons)

Возраст, лет <i>Age, years</i>	всего <i>total</i>	мужчины <i>males</i>	женщины <i>females</i>
Все население <i>Total population</i>	15641,9	7603,3	8038,6
в том числе в возрасте: <i>of which at the age of:</i>			
до 1 года <i>under 1 year</i>	227,0	116,3	110,7
1-4	1080,0	554,3	525,7
5-9	1627,2	831,3	795,9
10-14	1646,8	832,0	814,8
15-19	1452,4	730,6	721,8
20-24	1332,7	668,4	664,3
25-29	1185,6	628,5	557,1
30-34	1153,7	574,3	579,4
35-39	1266,8	627,1	639,7
40-44	1045,3	510,5	534,8
45-49	874,0	416,5	457,5
50-54	471,7	222,1	249,6
55-59	680,5	307,1	373,4
60-64	524,6	231,7	292,9
65 и старше <i>65 and older</i>	1073,6	352,6	721,0

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ

Population by age groups

(на начало года, тыс. человек)
(at the beginning of year, thsd. persons)

	1994	1995	1996	1997
Все население Total population	16442,4	16151,1	15981,1	15860,7
в том числе в возрасте, лет: of which at the age of, years:				
до 1 года under 1 year	307,6	296,8	269,5	247,8
1-4	1357,4	1280,0	1225,4	1158,7
5-9	1803,3	1760,8	1728,0	1686,1
10-14	1587,8	1587,2	1605,6	1632,5
15-19	1477,7	1468,9	1460,2	1453,5
20-24	1332,0	1322,8	1314,4	1340,7
25-29	1239,0	1192,1	1175,7	1177,5
30-34	1416,5	1347,8	1282,7	1223,3
35-39	1239,3	1235,7	1256,8	1273,5
40-44	1029,7	1022,4	1029,6	1035,4
45-49	635,0	731,1	819,2	860,9
50-54	688,9	562,3	470,4	446,5
55-59	736,8	783,4	793,9	754,0
60-64	502,9	457,1	443,2	485,0
65 и старше 65 and older	1088,5	1102,7	1106,5	1085,3

Из общей численности населения
в возрасте:

Out of total population at the age:

молode трудоспособного under able-bodied age	5364,4	5224,4	5125,1	5022,5
трудоспособном of able-bodied age	9091,6	8945,4	8876,2	8857,3
старше трудоспособного over able-bodied age	1986,4	1981,3	1979,8	1980,9

Продолжение
Continued

	1994	1995	1996	1997
Городское население Urban population	9143,1	8909,4	8816,4	8748,6
в том числе в возрасте, лет: of which at the age of, years:				
до 1 года under 1 year	139,6	134,0	122,5	116,1
1-4	659,1	603,6	569,8	533,5
5-9	899,1	872,6	856,7	833,4
10-14	783,6	778,8	788,8	800,9
15-19	773,7	756,4	741,0	733,4
20-24	814,9	800,2	782,4	775,6
25-29	709,3	693,1	706,2	727,7
30-34	826,0	775,3	739,4	707,3
35-39	752,5	738,8	746,6	755,6
40-44	643,1	629,9	631,6	630,4
45-49	397,6	455,5	511,4	534,9
50-54	392,9	318,5	269,4	261,5
55-59	424,0	447,5	451,6	432,5
60-64	291,5	264,4	257,2	277,0
65 и старше 65 and older	636,2	640,8	641,7	630,8
Из общей численности населения в возрасте:				
Out of total population at the age:				
молode трудоспособного under able-bodied age	2631,7	2533,8	2482,7	2429,5
трудоспособном of able-bodied age	5352,4	5224,9	5185,1	5170,4
старше трудоспособного over able-bodied age	1159,0	1150,7	1148,7	1148,7

Продолжение
Continued

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Сельское население
Rural population

7299,3 7241,7 7164,7 7112,1

в том числе в возрасте, лет:
of which at the age of, years:

до 1 года
under 1 year

168,0 162,8 146,9 131,7

1-4

698,3 676,4 655,6 625,2

5-9

904,2 888,2 871,3 852,7

10-14

804,2 808,4 816,8 831,6

15-19

704,0 712,5 719,2 720,1

20-24

517,1 522,6 532,0 567,1

25-29

529,7 499,0 489,5 449,8

30-34

590,5 572,5 543,3 516,0

35-39

486,8 496,9 510,2 517,9

40-44

386,6 392,5 398,0 405,0

45-49

237,4 275,6 307,8 326,0

50-54

296,0 243,8 201,0 185,0

55-59

312,8 335,9 342,3 321,5

60-64

211,4 192,7 186,0 208,0

65 и старше

452,3 461,9 464,8 454,5

65 and older

Из общей численности населения
в возрасте:

Out of total population at the age:

молodee трудоспособного
under able-bodied age

2732,7 2690,5 2642,4 2593,0

трудоспособном
of able-bodied age

3739,3 3720,6 3691,2 3686,9

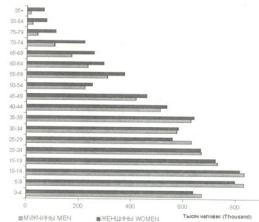
старше трудоспособного
over able-bodied age

827,3 830,6 831,1 832,2

ПОЛОВОЗРАСТНАЯ ПИРАМИДА НАСЕЛЕНИЯ КАЗАХСТАНА
на 1 января 1998 г.

Population pyramid of Kazakhstan as of 1 January 1998

Возраст, лет
Age, year



ПОКАЗАТЕЛИ ЕСТЕСТВЕННОГО ДВИЖЕНИЯ НАСЕЛЕНИЯ

Indicators of natural movement of population

РОДИВШИЕСЯ, УМЕРШИЕ И ЕСТЕСТВЕННЫЙ ПРИРОСТ НАСЕЛЕНИЯ

Births, deaths and natural increase of population

Годы Years	Всего, тыс. человек Total, thous. persons			На 1000 человек Per 1000 population		
	Родив- шихся Births	Умер- ших Deaths	Есте- ствен- ный при- рост Natural increase	Родив- шихся Births	Умер- ших Deaths	Есте- ствен- ный при- рост Natural increase

Все население Total population						
1994	305,6	160,3	145,3	18,7	9,8	8,9
1995	276,1	168,7	107,4	17,2	10,5	6,7
1996	253,2	166,0	87,2	15,9	10,4	5,5
1997	232,4	160,1	72,3	14,7	10,1	4,6

Городское население Urban population						
1994	138,8	97,3	41,5	15,4	10,8	4,6
1995	125,8	103,4	22,4	14,2	11,7	2,5
1996	119,0	103,0	16,0	13,5	11,7	1,8
1997	112,5	99,7	12,8	12,9	11,5	1,4

Сельское население Rural population						
1994	166,8	63,0	103,8	23,0	8,7	14,3
1995	150,3	65,3	85,0	20,9	9,1	11,8
1996	134,2	63,0	71,2	18,8	8,8	10,0
1997	119,9	60,4	59,5	17,0	8,6	8,4

РОЖДАЕМОСТЬ Births

ВОЗРАСТНЫЕ КОЭФФИЦИЕНТЫ РОЖДАЕМОСТИ Age-specific birth rates

Годы Years	Число родившихся в среднем за год на 1000 женщин в возрасте (лет) Average annual number of live-births per 1000 females at the age of							
	моложе 20* under 20*	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	15-49**
1994	55,93	185,38	131,96	69,88	29,26	6,89	0,76	73,64
1995	50,25	167,01	123,91	64,83	27,30	6,16	0,65	66,58
1996	44,61	149,79	116,44	60,92	26,02	5,63	0,57	60,66
1997	38,94	134,43	110,62	57,79	24,72	5,62	0,52	55,75

*) условно взято число женщин в возрасте 15-19 лет

*) imputed number of females aged 15-19

**) включая родившихся у матерей до 15 лет и старше

**) including live-births to females up to 15 and older

ЧИСЛО ДЕТЕЙ ТРЕТЬЕЙ И БОЛЕЕ ОЧЕРЕДНОСТИ РОЖДЕНИЙ Number of children of third or more order of birth

Годы Years	Всего, тыс. Total, thous.	в том числе у матерей, родивших третьего и более ребенка of which to women given birth to third or more child	
		тысячи thousands	в общей численности родившихся, процентов in total number of births, percent
1994	305,6	85,7	27,9
1995	276,1	76,2	27,5
1996	253,2	67,9	26,8
1997	232,4	61,2	26,3

**КОЭФФИЦИЕНТЫ РОЖДАЕМОСТИ В ГОРОДСКИХ
ПОСЕЛЕНИЯХ И СЕЛЬСКОЙ МЕСТНОСТИ**
Fertility rates in urban settlements and rural areas

(число родившихся на 1000 человек населения)
(live births per 1000 population)

Годы Years	Всего Total	В городских поселениях Urban settlements	В сельской местности Rural areas
1994	18,7	15,4	23,0
1995	17,2	14,2	20,9
1996	15,9	13,5	18,8
1997	14,7	12,9	17,0

**ЧИСЛО РОДИВШИХСЯ У ЖЕНЩИН, НЕ СОСТОЯВШИХ В
ЗАРЕГИСТРИРОВАННОМ БРАКЕ**
Live births to women in marriages not registered officially

Годы Years	Число родившихся в незарегистрированном браке, тыс. Live births in marriages not registered, thous.	В процентах от общего числа родившихся Percent of total live births
---------------	---	---

**Всё население
Total population**

1994	44,4	14,5
1995	43,5	15,7
1996	44,5	17,6
1997	48,8	21,0

**Городское население
Urban population**

1994	25,1	18,0
1995	24,8	19,6
1996	25,6	21,5
1997	26,9	23,9

**Сельское население
Rural population**

1994	19,3	11,5
1995	18,7	12,4
1996	18,9	14,1
1997	21,9	18,3

**СМЕРТНОСТЬ
Mortality**

ВОЗРАСТНЫЕ КОЭФФИЦИЕНТЫ СМЕРТНОСТИ
Age-specific death rates

(число умерших на 1000 человек соответствующей возрастной группы)
(number of deaths per 1000 population of corresponding age group)

	1994	1995	1996	1997
Всего умерших мужчин Total deaths of males	10,89	11,92	11,93	11,60

из них в возрасте, лет:
of which at the age of, years:

0-4	7,68	7,83	6,90	6,76
5-9	0,73	0,72	0,62	0,63
10-14	0,75	0,71	0,70	0,61
15-19	1,72	1,77	1,75	1,75
20-24	2,95	3,62	3,77	3,62
25-29	4,11	4,55	4,72	4,51
30-34	5,09	5,82	6,25	6,06
35-39	6,89	8,10	8,55	8,22
40-44	9,86	11,50	11,79	11,36
45-49	14,05	16,32	16,70	15,81
50-54	20,52	23,38	23,40	21,73
55-59	28,50	32,43	32,85	31,84
60-64	42,84	46,21	46,66	44,53
65-69	58,42	62,54	62,76	62,17
70 и старше 70 and older	120,71	121,02	114,96	110,10

**Всего умерших женщин
Total deaths of females**

из них в возрасте, лет:
of which at the age of, years:

0-4	5,96	5,99	5,34	5,04
5-9	0,48	0,48	0,44	0,44
10-14	0,39	0,42	0,41	0,37
15-19	0,77	0,78	0,71	0,85
20-24	1,14	1,26	1,17	1,18

	1994	1995	1996	1997
25-29	1,39	1,63	1,58	1,61
30-34	1,60	1,79	1,84	1,99
35-39	2,27	2,33	2,56	2,63
40-44	3,40	3,69	3,70	3,51
45-49	4,96	5,70	5,84	5,54
50-54	8,00	9,42	8,93	8,79
55-59	12,04	12,76	12,93	12,83
60-64	18,41	19,89	19,58	19,03
65-69	28,14	29,81	30,27	30,09
70 и старше 70 and older	89,11	87,92	84,64	80,66

ЧИСЛО УМЕРШИХ ПО ОТДЕЛЬНЫМ ПРИЧИНАМ СМЕРТИ
Number of deaths by selected causes

	Все население, тыс. Total population, thous.			
	1994	1995	1996	1997
Число умерших от всех причин Total deaths by all causes	160,3	168,7	166,0	160,1
в том числе: of which from:				
от злокачественных новообразований neoplasms	22,6	22,1	21,2	20,8
от болезней системы кровообращения diseases of the circulatory system	77,1	80,3	79,0	76,3
от болезней органов дыхания diseases of the respiratory system	14,8	15,6	14,4	12,7
от несчастных случаев, отравлений, травм accidents, poisonings, injuries	21,0	23,3	23,2	21,7

СМЕРТНОСТЬ ПО ОСНОВНЫМ КЛАССАМ ПРИЧИНЫ СМЕРТИ
Mortality by main causes

(число умерших на 100 000 населения)
(number of deaths per 100 000 population)

	Все население, тыс. Total population, thous.			
	1994	1995	1996	1997
Число умерших от всех причин Total deaths by all causes	983,9	1049,8	1042,8	1016,7
в том числе: of which from:				
от злокачественных новообразований neoplasms	138,4	137,4	133,0	130,5
от болезней системы кровообращения diseases of the circulatory system	472,9	500,0	490,3	484,6
от болезней органов дыхания diseases of the respiratory system	90,6	97,1	90,6	80,9
от несчастных случаев, отравлений, травм accidents, poisonings, injuries	129,1	144,7	145,5	137,6

МЛАДЕНЧЕСКАЯ СМЕРТНОСТЬ ПО ОСНОВНЫМ ПРИЧИНАМ СМЕРТИ
Infant mortality by main causes

(число детей, умерших в возрасте до 1 года)
(infant deaths under 1 year)

	Всего Total				На 10 000 родившихся Per 10 000 births			
	1994	1995	1996	1997	1994	1995	1996	1997

Всего умерших от всех причин Total deaths by all causes	8382	7710	6564	5889	271,3	269,6	254,0	249,0
из них: of which from:								

	Всего Total				На 10 000 родившихся Per 10 000 births			
	1994	1995	1996	1997	1994	1995	1996	1997

от инфекционных и паразитарных болезней <i>infectious and parasitic diseases</i>	1254	1194	912	892	40,5	41,8	35,3	37,7
от болезней органов дыхания <i>diseases of the respiratory system</i>	2535	2485	2001	1697	82,0	87,0	77,4	71,8
от болезней органов пищеварения <i>diseases of the digestive system</i>	71	82	46	42	2,3	2,9	1,8	1,8
от врожденных аномалий <i>congenital anomalies</i>	1065	1031	828	848	34,4	36,1	32,0	35,9
от состояний, возникающих в перинатальном периоде <i>conditions originating in the perinatal period</i>	2566	2112	2054	1814	83,0	74,0	79,5	76,7
от несчастных случаев, отравлений, травм <i>accidents, poisonings, injuries</i>	445	383	378	286	14,4	13,4	14,6	12,1

СМЕРТНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ОТ УБИЙСТВ И САМОУБИЙСТВ
Population mortality from homicides and suicides

Годы Years	Число Number		На 100 000 человек населения Per 100 000 population	
	убийств homicides	самоубийств suicides	убийств homicides	самоубийств suicides

1994	2985	4045	18,2	24,7
1995	3214	4728	19,9	29,3
1996	2986	4796	18,8	30,1
1997	2818	4666	17,9	29,6

БРАЧНОСТЬ И РАЗВОДИМОСТЬ

Marriages and divorces

ЧИСЛО БРАКОВ И РАЗВОДОВ И ОБЩИЕ КОЭФФИЦИЕНТЫ БРАЧНОСТИ И РАЗВОДИМОСТИ

Number of marriages and divorces, and crude rates of marriages and divorces

Годы Years	Число браков, тыс. Number of marriages, thous.	Число разводов, тыс. Number of divorces, thous.	На 1000 человек населения Per 1000 population	
			браков marriages	разводов divorces
1994	122,8	41,6	7,5	2,6
1995	115,9	38,7	7,2	2,4
1996	102,6	40,5	6,4	2,5
1997	101,9	35,7	6,5	2,3

РАЗВОДЫ ПО ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ БРАКА

Divorces by duration of marriage

Годы Years	Всего зарегист- рировано разводов Total number of registered divorces	в том числе с продолжительностью брака, лет of which duration of marriage, years					
		До 1 Up to 1	1-4	5-9	10-14	15-19	20 и больше 20 and more

Тысячи
Thousands

1994	41,6	1,9	12,4	12,2	6,6	3,9	4,6
1995	38,7	1,5	10,6	12,0	6,3	3,8	4,5
1996	40,5	1,5	9,9	12,7	7,1	4,4	4,9
1997	35,7	1,0	8,5	11,4	6,6	3,9	4,3

В процентах к общему числу разводов
Percent of total number of divorces

1994	100	4,5	29,8	29,4	15,8	9,5	11,0
1995	100	3,9	27,4	31,0	16,4	9,8	11,5
1996	100	3,7	24,4	31,4	17,5	10,9	12,1
1997	100	2,8	23,8	31,8	18,5	11,1	12,0

Брак и развод Marriages and Divorces

(тысячи)

(thousand)



МИГРАЦИЯ Migration

МЕЖГОСУДАРСТВЕННАЯ МИГРАЦИЯ *Interstate migration*

	1995			1996			1997		
	прибыло <i>migrated in</i>	выбыло <i>migrated out</i>	сальдо <i>balance</i>	прибыло <i>migrated in</i>	выбыло <i>migrated out</i>	сальдо <i>balance</i>	прибыло <i>migrated in</i>	выбыло <i>migrated out</i>	сальдо <i>balance</i>

Всего
Total 71137 309632 -238495 53874 229412 -175538 38067 299455 -261388

в том числе
страны:
of which
to countries of:

Ближнего
зарубежья
*Near
abroad* 68022 268366 -140344 51600 155787 -104187 35936 239441 -203505

Азербайджан <i>Azerbaijan</i>	653	472	181	793	527	466	434	340	94
Армения <i>Armenia</i>	215	77	138	169	99	70	89	66	23
Беларусь <i>Belarus</i>	637	2442	-1805	507	2184	-1677	408	5372	-4964
Казахстан <i>Kazakhstan</i>	2446	3115	-669	1936	2678	-742	1152	2962	-1810
Молдова <i>Moldova</i>	236	512	-276	232	398	-166	85	375	-290
Россия <i>Russia</i>	46660	187390	-140730	31888	138693	-106805	22739	216765	-194026
Таджикистан <i>Tajikistan</i>	837	165	672	884	106	778	525	129	396
Туркменистан <i>Turkmenistan</i>	4286	420	3866	4311	371	3940	3006	442	2564
Узбекистан <i>Uzbekistan</i>	8851	6620	2231	8153	5796	2357	5458	6701	-1243
Украина <i>Ukraine</i>	2585	6889	-4304	2195	4895	-2700	1514	6035	-4521

Предложение
Continued

	1995			1996			1997		
	прибыло <i>migrated in</i>	выбыло <i>migrated out</i>	сальдо <i>balance</i>	прибыло <i>migrated in</i>	выбыло <i>migrated out</i>	сальдо <i>balance</i>	прибыло <i>migrated in</i>	выбыло <i>migrated out</i>	сальдо <i>balance</i>

Грузия <i>Georgia</i>	255	113	142	168	125	43	120	128	-8
Латвия <i>Latvia</i>	86	42	44	34	22	12	30	20	10
Литва <i>Lithuania</i>	43	87	-44	307	79	228	368	92	276
Эстония <i>Estonia</i>	32	22	10	23	14	9	8	14	-6
Дальнего Зарубежья <i>Far abroad</i>	3115	101266	-98151	2274	73625	-71351	2131	60014	-57883
Германия <i>Germany</i>	617	94082	-93465	690	69674	-68984	511	55024	-54513
Израиль <i>Israel</i>	76	2168	-2092	67	1511	-1444	51	1910	-1859
Канада <i>Canada</i>	3	57	-54	15	57	-42	22	293	-271
Монголия <i>Mongolia</i>	823	239	584	601	138	463	747	191	556
Турция <i>Turkey</i>	200	26	174	186	39	147	177	53	124
США <i>USA</i>	30	528	-498	23	751	-728	20	816	-796
Греция <i>Greece</i>	42	1300	-1258	34	631	-597	40	633	-593
Другие страны <i>Other countries</i>	1324	2866	-1542	658	824	-166	563	1094	-531

НАЦИОНАЛЬНЫЙ СОСТАВ МИГРАНТОВ В 1997 ГОДУ

Migrants by nationality in 1997

	прибыло человек <i>incoming of migrants</i>	выбыло человек <i>outgoing of migrants</i>	сальдо человек <i>balance of migrants</i>	в процентах in percent	
				прибыв- ших migrated in	выбыв- ших migrated out

ВСЕГО TOTAL

242636 504024 -261388 100 100

в том числе:
of which:

Казахи Kazakhs	150493	150670	-177	62,0	29,9
Русские Russians	58163	215625	-157462	24,0	42,8
Украинцы Ukrainians	10128	36859	-26731	4,2	7,3
Белорусы Belarusians	1696	7210	-5514	0,7	1,4
Немцы Germans	6271	54366	-48095	2,6	10,8
Корейцы Koreans	1943	2587	-644	0,8	0,5
Другие национальности Other nationalities	13942	36707	-22765	5,7	7,3

Внутриреспубликанская миграция Interoblast migration

204569 204569 0 100 100

в том числе:
of which:

Казахи Kazakhs	138911	138911	0	67,9	67,9
Русские Russians	41009	41009	0	20,0	20,0
Украинцы Ukrainians	7779	7779	0	3,8	3,8
Белорусы Belarusians	1310	1310	0	0,6	0,6
Немцы Germans	4861	4861	0	2,4	2,4
Корейцы Koreans	1431	1431	0	0,7	0,7
Другие национальности Other nationalities	9268	9268	0	4,6	4,6

Продолжение
Continued

	прибыло человек <i>incoming of migrants</i>	выбыло человек <i>outgoing of migrants</i>	сальдо человек <i>balance of migrants</i>	в процентах in percent	
				прибыв- ших migrated in	выбыв- ших migrated out

Миграция с государствами близкого зарубежья Near abroad migration

35936 239441 -203505 100 100

в том числе:
of which:

Казахи Kazakhs	10621	11204	-583	29,6	4,7
Русские Russians	16904	162373	-145469	47,0	67,8
Украинцы Ukrainians	2329	26572	-24243	6,5	11,1
Белорусы Belarusians	381	5517	-5136	1,1	2,3
Немцы Germans	1098	8578	-7480	3,0	3,6
Корейцы Koreans	476	1070	-594	1,3	0,4
Другие национальности Other nationalities	4127	24127	-20000	11,5	10,1

Миграция с государствами дальнего зарубежья Far abroad migration

2131 60014 -57883 100 100

в том числе:
of which:

Казахи Kazakhs	961	555	406	45,1	0,9
Русские Russians	250	12243	-11993	11,7	20,4
Украинцы Ukrainians	20	2508	-2488	0,9	4,2
Белорусы Belarusians	5	383	-378	0,2	0,6
Немцы Germans	312	40927	-40615	14,7	68,2
Корейцы Koreans	36	86	-50	1,7	0,2
Другие национальности Other nationalities	547	3312	-2765	25,7	5,5

ЗАНЯТОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ EMPLOYMENT

Данные о численности трудовых ресурсов, экономически активного населения и занятых в экономике приведены в среднем годовом исчислении.

Под трудовыми ресурсами понимается часть населения способная работать. Трудовые ресурсы включают в себя экономически активное население (т.е. всех работающих и безработных), учащихся трудоспособного возраста, обучающихся с отрывом от производства и экономически пассивных (трудоспособных лиц, не работающих и не ищущих работу).

Трудовые ресурсы формируются из: трудоспособного населения в трудоспособном возрасте (лица, находящиеся в возрастных границах, принятых в национальном законодательстве в качестве трудоспособных, за исключением неработающих инвалидов I и II групп и неработающих граждан, получающих пенсию на льготных условиях); работающих пенсионеров и работающих подростков.

К экономически активному населению относятся все занятое население и безработные.

К экономически неактивному населению относятся учащиеся в трудоспособном возрасте, обучающиеся с отрывом от производства лица, занятые ведением домашнего хозяйства, уходом за детьми, больными родственниками, а также другие лица, которым нет необходимости работать, независимо от источников их дохода и прочие категории граждан.

Занятые - лица, как работающие по найму (независимо от того, была ли это постоянная, временная, сезонная, случайная или разовая работа), так и работающие не по найму.

Data on the number of labour resources, economically active population, and employed are average annual data.

Labour resources cover part of the population who have the ability to work. Labour resources include all economically active population (i.e. all employed and unemployed persons), students at the age of employment educated with work being discontinued and economically non-active population (able-bodied persons not working and not seeking a job).

Labour, resources are formed from: able-bodied population at the age of employment (persons who are within age limits defined by national legislation as age of employment excluding not working invalids of groups I and II and not working citizens who receive privileged old-age pensions); working pensioners and working teenagers.

Economically active population includes those employed and unemployed and women on child-care leaves.

Economically non-active population covers students at the age of employment, persons engaged in housekeeping, care of children or sick relatives, and also persons having no necessity to work, irrespective of sources of their incomes, and other categories of citizens.

Persons employed are those working on hiring (irrespective whether this work is constant, temporary, seasonal, occasional, or one-time) and those working not on hiring.

В численность занятых в экономике включены лица, работающие на предприятиях, в учреждениях и организациях всех форм собственности, включая занятых на малых предприятиях, общественных организациях, в крестьянских (фермерских) хозяйствах; занятые предпринимательской деятельностью и самозанятое население.

Безработными считаются трудоспособные граждане в трудоспособном возрасте, постоянно проживающие на территории республики, которые в рассматриваемый период не имели работы (доходного занятия), занимались ее поиском с помощью служб занятости или самостоятельно и были готовы приступить к ней немедленно или в течение периода определенного законодательством.

Уровень зарегистрированной безработицы исчислен как отношение численности безработных к численности экономически активного населения на конец отчетного периода.

Пособие по безработице назначается гражданам, которые достигли 16-летнего возраста, зарегистрированы в службах занятости и имеют статус безработного в соответствии с законодательством.

Number of persons employed includes those persons who work at enterprises, institutions, and organizations of all kinds of ownership, in cooperatives of all types, farming holdings, including those employed at enterprises, public organizations, peasant (private) farms, and also those engaged in entrepreneurial activity, and self-employed persons.

Unemployed are able-bodied citizens at working age who are resident in the territory of the Republic and who in the examined period do not have work (profitable activity), seek for a job with the aid of employment services or independently and who are ready to begin work immediately or during the period defined by legislation.

Registered unemployment rate is calculated as ratio of the number of unemployed to the number of economically active population at the end of the reference period.

Unemployment benefits are paid to the unemployed citizens who achieved 16 years of age, registered with employment services and have the status of unemployed according to legislation.

ТРУДОВЫЕ РЕСУРСЫ РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН

Labour resources of the Republic of Kazakhstan

(в среднем за год)

(average annual data)

	1995		1996		1997	
	тысяч человек thsd. persons	в % к трудовым ресурсам as % of labour resources	тысяч человек thsd. persons	в % к трудовым ресурсам as % of labour resources	тысяч человек thsd. persons	в % к трудовым ресурсам as % of labour resources

ВСЕГО ТРУДОВЫХ РЕСУРСОВ TOTAL LABOUR RESOURCES

Экономически активное население
Economically active population

Занято в отраслях экономики - всего
Total number of those employed in the economy

в том числе:
of which:

Все юридические лица^{*)}
All legal persons^{)}*

В крестьянских (фермерских) хозяйствах
Peasant (private) farms

В малых предприятиях
Small enterprises

^{*)} Кроме малых предприятий и крестьянских (фермерских) хозяйств

^{*)} *Excluding small enterprises and peasant (private) farms*

Продолжение

Continued

	1995		1996		1997	
	тысяч человек thsd. persons	в % к трудовым ресурсам as % of labour resources	тысяч человек thsd. persons	в % к трудовым ресурсам as % of labour resources	тысяч человек thsd. persons	в % к трудовым ресурсам as % of labour resources

Самостоятельно занятое население
Self-employed population

Служители религиозного культа
Ministers of religion

Прочее занятое население
Other

Безработные - всего
Unemployed - total

Экономически неактивное население
Economically non-active population

Учащиеся в трудоспособном возрасте, обучающиеся с отрывом от производства
Pupils at giving age studied with giving up work

Трудоспособное население в трудоспособном возрасте, занятое в домашнем хозяйстве и др.
Able-bodied citizens at giving age engaged in the economy

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЧИСЛЕННОСТИ МУЖЧИН И ЖЕНЩИН,
ЗАНЯТЫХ В ЭКОНОМИКЕ И БЕЗРАБОТНЫХ**
Number of males and females in the economy and number of unemployed

(тысяч человек)
(thousands)

	1995	1996	1997
Численность занятых в экономике – всего <i>Total number of those employed in the economy</i>	6551,5	6518,9	6472,3
Мужчины <i>Males</i>	3472,3	3494,1	3520,9
Женщины <i>Females</i>	3079,2	3024,8	2951,4
Безработные – всего <i>Total number of unemployed</i>	808,3	970,6	967,8
из них: <i>of which:</i>			
зарегистрировано безработных в службе занятости на конец года <i>number of registered unemployed at the end of year</i>	139,6	282,4	257,5
Мужчины <i>Males</i>	55,7	104,0	86,0
Женщины <i>Females</i>	83,9	178,4	171,5
Молодежь 16–29 лет <i>Youth aged 16–29</i>	64,9	115,5	91,4

КОЭФФИЦИЕНТЫ БЕЗРАБОТИЦЫ
Unemployment rates

(в процентах)
(in percent)

	1995	1996	1997
Уровень общей безработицы <i>General unemployment rates</i>	11,0	13,0	13,0
Уровень официальной безработицы ¹⁾ <i>Registered unemployment rates¹⁾</i>	2,1	4,2	3,8
Мужчины <i>Males</i>	1,6	2,9	2,4
Женщины <i>Females</i>	2,7	5,6	5,5
Молодежь 16–29 лет <i>Youth aged 16–29</i>	4,0	7,1	5,7

¹⁾ В процентах к экономически активному населению на конец года
¹⁾ In percent of economically active population

**ЧИСЛЕННОСТЬ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ФОРМАМ
СОБСТВЕННОСТИ¹⁾**

Number of employed by ownership types¹⁾

	1994		1995		1996		1997	
	тыс. чел. thsd. persons	в % к итого percent of total	тыс. чел. thsd. persons	в % к итого percent of total	тыс. чел. thsd. persons	в % к итого percent of total	тыс. чел. thsd. persons	в % к итого percent of total

Всего <i>Total</i>	6276,5	100,0	6378,2	100,0	6381,9	100,0	6251,8	100,0
в том числе: <i>of which:</i>								
государственная <i>State</i>	3541,6	61,8	2798,5	52,7	2253,2	46,8	1732,8	27,7
частная <i>private</i>	1621,4	18,8	2420,4	25,4	3062,5	31,0	3654,5	58,5
общая без ино- страничного участ- вия <i>common without foreign share</i>	1112,3	19,4	1122,3	21,1	956,2	19,9	682,2	10,9
общая с ино- странным участ- ием <i>common with foreign share</i>	1,2	—	23,2	0,5	29,0	0,6	55,4	0,9
иностранная <i>foreign</i>	—	—	13,8	0,3	81,0	1,7	126,9	2,0

¹⁾ с учетом крестьянско-фермерских хозяйств и самостоятельно занятого населения
¹⁾ including peasant (private) farms and self-employed population

СРЕДНЕГОДОВАЯ ЧИСЛЕННОСТЬ РАБОТНИКОВ

Average annual number of those employed

(тысяч человек)
(thousands)

	1994	1995	1996	1997
Численность работников - всего <i>Total number of those employed</i>	5333,5	4994	4380	3629
из них: <i>of which:</i>				
рабочие <i>wage-earners</i>	3086	3354	2865	2299
служащие <i>salaried employees</i>	866	1640	1515	1330
в том числе: <i>including:</i>				
руководители <i>managers</i>	216	278	250	221
специалисты <i>officials</i>	583	1171	1086	942
другие служащие <i>other employees</i>	67	191	179	167

СРЕДНЕГОДОВАЯ ЧИСЛЕННОСТЬ РАБОТНИКОВ

ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ

Average annual number of those employed by branches of the economy

(тысяч человек)
(thousands)

	1994	1995	1996	1997
Всего в отраслях экономики <i>Total employed in the economy</i>	5415	4994	4380	3629
Промышленность (промышленно-производственный персонал) <i>Industry (industrial production personnel)</i>	1121	1025	916	804
в том числе рабочие <i>of which wage-earners</i>	935	867	767	657
Сельское хозяйство <i>Agriculture</i>	1196	1062	883	658

Продолжение
Continued

	1994	1995	1996	1997
из него государственные сельскохозяйственного и негосударственные (кроме крестьянских (фермерских) хозяйств), все рабочие и служащие <i>of which State agricultural and Non-State (excluding peasant (private) farms)</i>	803	313	770	581
Лесное хозяйство <i>Forestry</i>	11	10	9	9
Строительство <i>Construction</i>	391	325	251	188
из него занятые на строительно-монтажных работах: <i>of which those engaged in construction and assembly works</i>				
все рабочие и служащие <i>all workers and employees</i>	322	265	205	153
в том числе рабочие: <i>of which workers:</i>	237	238	185	145
Транспорт <i>Transport</i>	463	418	378	336
в том числе: <i>of which:</i>				
железнодорожный <i>railroad</i>	176	171	169	161
водный <i>water</i>	4	4	4	3
автомобильный, городской электрический и прочий транспорт; погрузочно-разгрузочные организации <i>motor vehicles, electric city and other transport, loading-unloading organizations</i>	283	243	154	172
Связь <i>Communications</i>	82	80	77	67
Торговля и общественное питание; материально-техническое снабжение и сбыт; заготовки <i>Trade and public catering; material and technical supply and sales, procurement</i>	348	296	226	168

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Информационно-вычислительное обслуживание <i>Information and computer services</i>	8	6	5	5
Прочие виды деятельности сферы материального производства <i>Other types of activity in material production</i>	116	85	66	75
Жилищно-коммунальное хозяйство; непроизводственные виды бытового обслуживания населения <i>Housing, public utilities; non-productive personal services rendered to households</i>	242	248	225	192
Здравоохранение, физкультура и социальное обеспечение <i>Health care, physical culture and social security</i>	425	412	390	337
Образование <i>Education</i>	697	685	632	542
Культура <i>Culture</i>	70	68	55	43
Искусство <i>Arts</i>	13	12	12	9
Наука и научное обслуживание <i>Science and scientific services</i>	38	37	32	28
Кредитовые и государственное страхование <i>Credit and state insurance</i>	49	47	43	35
Аппарат органов государственного и хозяйственного управления, органов управления кооперативных и общественных организаций <i>Government and national economy authorities, governing bodies of cooperative and public organizations</i>	145	146	154	133

СРЕДНЕГОДОВАЯ ЧИСЛЕННОСТЬ РАБОЧИХ
ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ
Average annual number of workers by branches of the economy

(тысяч человек)
(thousands) (thousands)

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Всего в отраслях экономики <i>Total employed in the economy</i>	3086	3354	2865	2298
Промышленность <i>Industry</i>	935	867	767	657
Сельское и лесное хозяйство <i>Agriculture and forestry</i>	1011	1084	886	651
Строительство <i>Construction</i>	286	267	203	145
Транспорт и связь <i>Transport and communications</i>	382	377	346	299
Торговая и общественное питание; материально-техническое снабжение и сбыт; заготовки <i>Trade and public catering; material and technical supply and sales, procurement</i>	242	219	161	111
Жилищно-коммунальное хозяйство; непроизводственные виды бытового обслуживания населения <i>Housing, public utilities; non-productive personal services rendered to households</i>	115	140	103	114
Другие отрасли (здравоохранение, образование, культура, искусство, наука и научное обслуживание и др.) <i>Other branches (health care, education, culture, arts, science and scientific services etc.)</i>	115	400	399	321

**СРЕДНЕГОДОВАЯ ЧИСЛЕННОСТЬ РАБОЧИХ
ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ**

Average annual number of workers by branches of the economy (thousands)

(в процентах к общей численности)
(percent of total number)

	1994	1995	1996	1997
Всего в отраслях экономики <i>Total employed in the economy</i>	100	100	100	100
Промышленность <i>Industry</i>	30,5	25,9	26,8	28,6
Сельское и лесное хозяйство <i>Agriculture and forestry</i>	32,8	32,3	30,9	28,3
Строительство <i>Construction</i>	9,3	8,0	7,1	6,3
Транспорт и связь <i>Transport and communications</i>	12,4	11,2	12,0	13,0
Торговля и общественное питание; материально-техническое снабжение и сбыт; заготовки <i>Trade and public catering; material and technical supply and sales, procurement</i>	7,8	6,5	5,6	4,8
Жилищно-коммунальное хозяйство; непроизводственные виды бытового обслуживания населения <i>Housing, public utilities; non-productive personal services rendered to households</i>	3,7	4,2	3,6	5,0
Другие отрасли (здравоохранение, образование, культура, искусство, наука и научное обслуживание и др.) <i>Other branches (health care, education, culture, arts, science and scientific services etc.)</i>	3,7	11,9	14,0	14,0

**СРЕДНЕГОДОВАЯ ЧИСЛЕННОСТЬ РАБОТАЮЩИХ В ОТРАСЛЯХ
ЭКОНОМИКИ ПО КАТЕГОРИЯМ ПЕРСОНАЛА**

Average annual number of those employed in the economy by category

(тысяч человек)
(thousands)

	1994	1995	1996	1997
Отрасли производственной сферы - всего <i>Branches of production sphere - total</i>	3484	3439	2944	2352
в том числе: of which:				
рабочие <i>wage earners</i>	2888	2848	2407	1903
служащие <i>salaried employees</i>	596	591	537	449
Промышленность (промышленно-производственный персонал) - всего <i>Industry (industrial production personnel) - total</i>	1121	1049	932	812
в том числе: of which:				
рабочие <i>wage earners</i>	936	867	767	657
служащие <i>salaried employees</i>	185	182	165	155
Сельское хозяйство - всего <i>Agriculture - total</i>	1126	1198	995	732
в том числе: of which:				
рабочие <i>wage earners</i>	1011	1076	879	651
служащие <i>salaried employees</i>	115	122	116	81
Лесное хозяйство - всего <i>Forestry - total</i>	7	10	9	10
в том числе: of which:				
рабочие <i>wage earners</i>	5	7	7	7
служащие <i>salaried employees</i>	2	3	2	3

	1994	1995	1996	1997
Транспорт - всего <i>Transport - total</i>	406	403	365	318
в том числе: <i>of which:</i>				
рабочие <i>wage earners</i>	327	323	294	255
служащие <i>salaried employees</i>	79	80	71	63
Связь - всего <i>Communications - total</i>	81	81	78	67
в том числе: <i>of which:</i>				
рабочие <i>wage earners</i>	55	54	51	44
служащие <i>salaried employees</i>	26	27	27	23
Строительство - всего <i>Construction - total</i>	367	343	263	189
в том числе: <i>of which:</i>				
рабочие <i>wage earners</i>	286	267	203	145
служащие <i>salaried employees</i>	81	76	60	44
Торговля, общественное питание; материально-техническое снабжение и сбыт; заготовки - всего <i>Trade and public catering, material and technical supply and sales, procurement</i>	321	294	219	156
в том числе: <i>of which:</i>				
рабочие <i>wage earners</i>	242	219	161	111
служащие <i>salaried employees</i>	79	75	58	45
Информационно-вычислительное обслуживание - всего <i>Information and computer services</i>	7	6	5	4

	1994	1995	1996	1997
в том числе: <i>of which:</i>				
рабочие <i>wage earners</i>	2	2	1	1
служащие <i>salaried employees</i>	5	4	4	3
Прочие виды деятельности сферы материального производства - всего <i>Other types of activity in material production sphere - total</i>	48	55	47	64
в том числе: <i>of which:</i>				
рабочие <i>wage earners</i>	24	33	26	32
служащие <i>salaried employees</i>	24	22	21	32

СРЕДНЕГОДОВАЯ ЧИСЛЕННОСТЬ РАБОТАЮЩИХ В ОТРАСЛЯХ ЭКОНОМИКИ ПО КАТЕГОРИЯМ ПЕРСОНАЛА

Average annual number of those employed in the economy by category

(в процентах к итогу)
(in percent of total)

	1994	1995	1996	1997
Отрасль производственной сферы - всего <i>Branches of production sphere - total</i>	100	100	100	100
в том числе: <i>of which:</i>				
рабочие <i>wage earners</i>	82,9	82,8	81,8	80,9
служащие <i>salaried employees</i>	17,1	17,2	18,2	19,1
Промышленность (промышленно-производственный персонал) - всего <i>Industry (industrial production personnel) - total</i>	32,2	30,5	31,7	34,5

	1994	1995	1996	1997
в том числе: of which:				
рабочие wage earners	26,9	25,2	26,1	27,9
служащие salaried employees	5,3	5,3	5,6	6,6
Сельское хозяйство - всего Agriculture - total	32,3	34,8	33,8	31,1
в том числе: of which:				
рабочие wage earners	29,0	31,3	29,9	27,7
служащие salaried employees	3,3	3,5	3,9	3,4
Лесное хозяйство - всего Forestry - total	0,2	0,3	0,2	0,4
в том числе: of which:				
рабочие wage earners	0,1	0,2	0,2	0,3
служащие salaried employees	0,1	0,1	0,0	0,1
Транспорт - всего Transport - total	11,7	11,7	12,4	13,5
в том числе: of which:				
рабочие wage earners	9,4	9,4	10,0	10,8
служащие salaried employees	2,3	2,3	2,4	2,7
Связь - всего Communications - total	2,3	2,4	2,6	2,9
в том числе: of which:				
рабочие wage earners	1,6	1,6	1,7	1,9
служащие salaried employees	0,7	0,8	0,9	1,0

	1994	1995	1996	1997
Строительство - всего Construction - total	10,5	10,0	8,9	8,1
в том числе: of which:				
рабочие wage earners	8,2	7,8	6,9	6,2
служащие salaried employees	2,3	2,2	2,0	1,9
Торговля, общественное питание; материально-техническое снабжение и сбыт; заготовки - всего Trade and public catering, material and technical supply and sales, procurement	9,2	8,5	7,5	6,6
в том числе: of which:				
рабочие wage earners	6,9	6,4	5,5	4,7
служащие salaried employees	2,3	2,1	2,0	1,9
Информационно-вычислительное обслуживание - всего Information and computer services	0,2	0,2	0,1	0,2
в том числе: of which:				
рабочие wage earners	0,1	0,1	0,0	0,0
служащие salaried employees	0,1	0,1	0,1	0,2
Прочие виды деятельности сферы материального производства - всего Other types of activity in material production - total	1,4	1,6	1,6	2,7
в том числе: of which:				
рабочие wage earners	0,7	1,0	0,9	1,3
служащие salaried employees	0,7	0,6	0,7	1,4

**СПИСОЧНАЯ ЧИСЛЕННОСТЬ ЖЕНЩИН,
РАБОТАЮЩИХ В ОТРАСЛЯХ ЭКОНОМИКИ**
Payroll number of females in the economy

(тыс. человек)
(thsd. persons.)

	1994	1995	1996	1997
Всего по отраслям экономики <i>Total employed</i>	2473,9	2260,4	1908,8	1547,6
в том числе: <i>in the economy:</i>				
Промышленность <i>Industry</i>	493,9	430,2	345,6	283,8
Сельское хозяйство <i>Agriculture</i>	363,0	344,3	271,2	166,7
Лесное хозяйство <i>Forestry</i>	2,0	1,8	1,6	1,8
Транспорт <i>Transport</i>	100,6	105,7	89,5	79,7
Связь <i>Communications</i>	54,7	52,0	46,0	38,5
Строительство <i>Construction</i>	87,3	80,0	57,6	40,1
Торговля, общественное питание; мате- риально-техническое снабжение и сбыт; заготовки <i>Trade and public catering, material and technical supply and sales, procurement</i>	217,6	167,0	114,1	76,6
Информационно-вычислительное обслуживание <i>Information and computer services</i>	6,2	4,3	3,4	2,8
Прочие виды деятельности сферы мате- риального производства <i>Other types of activity in material pro- duction - total</i>	34,0	29,7	24,2	21,0
Жилищно-коммунальное хозяйство; непроизводственные виды бытового обслуживания населения <i>Housing, public utilities; non-productive personal services rendered to households</i>	93,1	85,9	61,8	55,8

Продолжение
Continued

	1994	1995	1996	1997
Здравоохранение, физкультура и со- циальное обеспечение <i>Health care, physical culture and social security</i>	340,6	317,9	294,8	242,6
Образование <i>Education</i>	498,9	478,0	451,7	394,3
Культура, искусство <i>Culture, arts</i>	53,9	43,2	34,4	25,5
Наука и научное обслуживание <i>Science and scientific services</i>	20,1	19,0	15,9	13,8
Финансы, кредит и страхование <i>Finances, credit and insurance</i>	36,6	33,0	28,4	22,2
Аппарат органов государственного управления <i>Government authorities</i>	71,4	68,4	68,6	82,4

**СПИСОЧНАЯ ЧИСЛЕННОСТЬ ЖЕНЩИН,
РАБОТАЮЩИХ В ОТРАСЛЯХ ЭКОНОМИКИ**
Payroll number of females employed by branches of the economy

(в процентах)
(in percent)

	1994	1995	1996	1997
Всего по отраслям экономики <i>Total economy</i>	100	100	100	100
в том числе: <i>of which:</i>				
Промышленность <i>Industry</i>	20,0	19,0	18,1	18,3
Сельское хозяйство <i>Agriculture</i>	14,7	15,2	14,2	10,8
Лесное хозяйство <i>Forestry</i>	0,1	0,1	0,1	0,1
Транспорт <i>Transport</i>	4,1	4,7	4,7	5,2

Продолжение
Continued

	1994	1995	1996	1997
Связь <i>Communications</i>	2,2	2,3	2,4	2,5
Строительство <i>Construction</i>	3,5	3,5	3,0	2,6
Торговля, общественное питание, материально-техническое снабжение и сбыт, заготовки <i>Trade, public catering, material supply and sales, procurement</i>	8,8	7,4	6,0	4,9
Информационно-вычислительное обслуживание <i>Information and computer services</i>	0,2	0,2	0,2	0,2
Прочие виды деятельности сферы материального производства <i>Other branches of material production</i>	1,3	1,3	1,3	1,4
Жилищно-коммунальное хозяйство, коммунально-бытовые услуги населению <i>Housing and public utilities, personal services rendered to households</i>	3,7	3,8	3,2	3,6
Здравоохранение, физическая культура и социальное обеспечение <i>Health care, sports and social security</i>	13,8	14,1	15,4	15,7
Образование <i>Education</i>	20,2	21,2	23,7	25,5
Культура и искусство <i>Culture and art</i>	2,2	1,9	1,8	1,6
Наука и научное обслуживание <i>Science and scientific service</i>	0,8	0,8	0,8	0,9
Финансы, кредит и страхование <i>Finances, credit and insurance</i>	1,5	1,5	1,5	1,4
Аппарат органов государственного управления <i>General government authorities</i>	2,9	3,0	3,6	5,3

ЧИСЛЕННОСТЬ РАБОТНИКОВ ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ И
ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ В 1997 ГОДУ¹⁾

Number of those employed by branches of the economy and ownership
types in 1997²⁾

(тыс. человек)
(thsd. persons)

	Всего <i>Total</i>	в том числе <i>of which</i>	
		государст- венные пред- приятия <i>State enterprises</i>	частная собствен- ность <i>private ownership</i>
Всего по отраслям экономики <i>Total economy</i>	6251,8	1732,8	3654,5
Промышленность <i>Industry</i>	923,7	118,8	278,8
Сельское хозяйство <i>Agriculture</i>	1606,7	52,5	1444,0
Лесное хозяйство <i>Forestry</i>	9,2	9,0	0,1
Транспорт и связь <i>Transport and communications</i>	624,5	278,1	278,4
Строительство <i>Construction</i>	263,1	29,4	165,9
Торговля и общественное питание <i>Trade and public catering</i>	1297,1	13,5	1257,7
МТС и сбыт, заготовки <i>Material supply and sales, procurement</i>	51,4	5,8	21,8
Информационно-вычислительное обслуживание <i>Information and computer services</i>	4,7	3,9	0,6

¹⁾ с учетом крестьянско-фермерских хозяйств и самостоятельно занятого населения
²⁾ including peasant (private) farms and self-employed population

	в том числе of which		
	общая собствен- ность без иностранно- го участия common ownership without fore- ign share	общая собственность с иностран- ным учас- тием common ownership with foreign share	иностран- ная соб- ственность foreign ownership

Всего по отраслям экономики Total economy	682,2	55,4	126,9
Промышленность Industry	379,0	36,6	110,5
Сельское хозяйство Agriculture	109,9	0,3	—
Лесное хозяйство Forestry	0,1	—	—
Транспорт и связь Transport and communications	53,0	6,2	8,8
Строительство Construction	65,6	1,2	1,0
Торговля и общественное питание Trade and public catering	17,2	4,7	4,0
МТС и сбыт, заготовки Material supply and sales, procurement	23,7	0,1	0,0
Информационно-вычислительное обслуживание Information and computer services	0,2	—	—

	Всего Total	в том числе of which	
		государст- венные пред- приятия State enterprises	частная собствен- ность private ownership

Прочие виды деятельности сферы материального производства Other branches of material production	121,2	45,8	63,5
Жилищно-коммунальное хозяйство, непроизводственные виды бытового обслуживания населения Housing and public utilities, personal services rendered to households	204,0	106,4	82,0
Здравоохранение, физическая культура и социальное обеспечение Health care, sports and social security	349,2	323,0	23,5
Образование Education	554,1	535,4	17,8
Культура и искусство Culture and art	43,1	40,0	2,4
Наука и научное обслуживание Science and scientific service	27,1	23,8	1,8
Кредит и государственное страхование Credit and state insurance	36,1	19,7	7,9
Органы управления (государственные, хозяйственные, кооперативные, общественные) Governing bodies (government, economic, cooperative, public)	134,7	126,2	8,1
Другие отрасли Other branches	1,9	1,5	0,2

	в том числе of which		
	общая собствен- ность без иностранно- го участия common ownership without fore- ign share	общая собственность с иностран- ным учас- тием common ownership with foreign share	иностран- ная соб- ственность foreign ownership

Прочие виды деятельности сферы ма-
териального производства
Other branches of material production

8,7 2,2 1,0

Жилищно-коммунальное хозяйство, пе-
репродажа, услуги бытового об-
служивания населения
Housing and public utilities, personal
services rendered to households

13,7 1,8 0,1

Здравоохранение, физическая культура
и социальное обеспечение
Health care, sports and social security

1,3 0,8 0,6

Образование
Education

0,3 0,0 0,6

Культура и искусство
Culture and art

0,2 0,4 0,1

Наука и научное обслуживание
Science and scientific service

1,4 0,0 0,1

Кредит и государственное страхование
Credit and state insurance

7,3 1,1 0,1

Органы управления (государственные,
хозяйственные, кооперативные, об-
щественные)
Governing bodies (government, economic,
cooperative, public)

0,4 0,0 0,0

Другие отрасли
Other branches

0,2 0,0 0,0

ФОНД ЗАРАБОТНОЙ ПЛАТЫ РАБОТНИКОВ ПО ОТРАСЛЯМ
ЭКОНОМИКИ И ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ В 1997 ГОДУ^{*)}
Labour remuneration fund by branches of the economy and ownership
types in 1997

(миллионов тенге)
(mln. tenge)

	Всего Total	в том числе of which	
		государствен- ные пред- приятия State enterprises	частная собствен- ность private ownership

ВСЕГО В ОТРАСЛЯХ ЭКОНОМИКИ 339079,5 152016,6 78374,6
TOTAL ECONOMY

Промышленность 111532,8 13707,0 20645,8
Industry

Сельское хозяйство 25514,6 2716,8 18939,7
Agriculture

Лесное хозяйство 541,9 529,1 5,0
Forestry

Транспорт и связь 47305,7 33922,5 4767,3
Transport and communications

Строительство 23708,9 3558,3 11972,6
Construction

Торговля и общественное питание 12187,4 1080,9 8893,4
Trade and public catering

МТС и сбыт, заготовки 4732,2 593,4 1993,8
Material supply and sales, procurement

Информационно-вычислительное
обслуживание 567,3 460,1 82,9
Information and computer services

^{*)} С учетом крестьянско-фермерских хозяйств и самостоятельно занятого населения
Including peasants (private) farms and self-employed population

	в том числе of which		
	общая собствен- ность без иностранно- го участия common ownership without fore- ign share	общая собственность с иностран- ным участ- ием common ownership with foreign share	иностран- ная соб- ственность foreign ownership

ВСЕГО В ОТРАСЛЯХ ЭКОНОМИКИ TOTAL ECONOMY	72428,0	11147,3	25113,0
Промышленность Industry	46991,7	7650,2	22538,1
Сельское хозяйство Agriculture	3838,3	19,8	-
Лесное хозяйство Forestry	7,8	-	-
Транспорт и связь Transport and communications	6172,9	987,2	1455,8
Строительство Construction	7827,3	211,5	139,2
Торговля и общественное питание Trade and public catering	1265,8	461,7	485,6
МТС и сбыт, заготовки Material supply and sales, procurement	2126,0	18,0	1,0
Информационно-вычислительное обслуживание Information and computer services	24,3	-	-

	Всего Total	в том числе of which	
		государствен- ные пред- приятия State enterprises	частная собствен- ность private ownership

Прочие виды деятельности сферы мате- риального производства Other branches of material production	9726,1	3979,0	3687,7
Жилищно-коммунальное хозяйство, не- производственные виды бытового об- служивания населения Housing and public utilities, personal services rendered to households	15496,3	10582,4	3052,9
Здравоохранение, физическая культура и социальное обеспечение Health care, sports and social security	20982,4	20282,3	441,4
Образование Education	38302,9	37561,5	640,8
Культура и искусство Culture and art	2783,9	2504,4	177,7
Наука и научное обслуживание Science and scientific service	2871,0	2442,7	170,6
Кредит и государственное страхование Credit and state insurance	7113,2	3642,8	1817,9
Органы управления (государственные, хозяйственные, кооперативные, об- щественные) Governing bodies (government, economic, cooperative, public)	15526,9	14315,8	1054,5
Другие отрасли Other branches	186,0	137,6	30,6

	в том числе of which		
	общая собственность без иностранно- го участия common ownership without foreign share	общая собственность с иностран- ным участ- ием common ownership with foreign share	иностран- ная соб- ственность foreign ownership

Прочие виды деятельности сферы
материального производства
Other branches of material production

1076,9 704,0 278,5

Жилищно-коммунальное
хозяйство, производственные
виды бытового обслуживания
населения

1560,4 295,4 5,2

Housing and public utilities, personal
services rendered to households

Здравоохранение, физическая
культура и социальное обеспечение
Health care, sports and social security

111,7 110,4 36,6

Образование
Education

49,9 8,3 42,4

Культура и искусство
Culture and art

42,3 52,9 6,6

Наука и научное обслуживание
Science and scientific service

193,4 8,6 55,7

Кредит и государственное страхование
Credit and state insurance

1003,4 607,5 41,6

Органы управления (государственные,
хозяйственные, кооперативные,
общественные)
Governing bodies (government, economic,
cooperative, public)

118,5 11,8 26,3

Другие отрасли
Other branches

17,4 0,4

ЧИСЛЕННОСТЬ РАБОТНИКОВ КОРЕННОЙ НАЦИОНАЛЬНОСТИ И МОЛОДЕЖИ ДО 30 ЛЕТ ПО ОТДЕЛЬНЫМ ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ В 1997 ГОДУ

Number of native nationality employees and youth under 30 years old by
selected branches of the economy in 1997

	Списоч- ная числен- ность работни- ков - всего, тыс. человек Payroll number of employed - total, thsd. persons	из них out of them				
		лица коренной национальности persons of native nationality		молодежь в возрасте до 30 лет youth under 30 years old		
		тыс. человек thsd. persons	в % к общей численно- сти as % of total number	тыс. человек thsd. persons	в % к общей численно- сти as % of total number	в том числе мо- лодые ко- рени- ной на- циональ- ности persons of native nationality

ВСЕГО
TOTAL 3395,0 1545,1 45,5 793,6 23,4 448,6

Промышленность
Industry 762,7 235,9 30,9 180,1 23,6 71,0

Сельское хозяйство
Agriculture 659,4 365,5 55,4 140,7 21,3 92,2

Лесное хозяйство
Forestry 9,7 5,1 52,7 1,4 14,8 0,9

Транспорт
Transport 303,0 131,0 43,2 66,9 22,1 33,2

Связь
Communications 63,4 23,4 36,8 14,3 22,5 6,2

Строительство
Construction 168,4 50,5 30,0 28,2 16,7 12,2

Торговля, обществен-
ное питание, мате-
риально-техническое
снабжение и сбыт,
заготовки
Trade, public catering,
material supply and
sales, procurement

140,6 54,6 38,9 29,4 20,9 13,6

Национальное статистическое агентство

National Statistical Agency

87

	Списочная численность работников - всего, тыс. человек <i>Payroll number of employed - total, thsd. persons</i>	из них <i>out of them</i>				
		лица коренной национальности <i>persons of native nationality</i>		молодежь в возрасте до 30 лет <i>youth under 30 years old</i>		
		тыс. человек <i>thsd. persons</i>	в % к общей численности <i>as % of total number</i>	тыс. человек <i>thsd. persons</i>	в % к общей численности <i>as % of total number</i>	в том числе лица коренной национальности <i>persons of native nationality</i>

Информационно-вычислительное обслуживание <i>Information and computer services</i>	3,7	1,5	39,9	0,8	21,6	0,4
Прочие виды деятельности сферы материального производства <i>Other branches of material production</i>	60,9	30,0	49,3	16,8	27,8	10,3
Жилищно-коммунальное хозяйство, непроизводственные виды бытового обслуживания населения <i>Housing and public utilities, personal services rendered to households</i>	155,8	59,2	38,0	37,4	24,0	19,8
Здравоохранение, физическая культура и социальное обеспечение <i>Health care, sports and social security</i>	294,9	149,0	50,5	81,5	27,6	52,2

	Списочная численность работников - всего, тыс. человек <i>Payroll number of employed - total, thsd. persons</i>	из них <i>out of them</i>				
		лица коренной национальности <i>persons of native nationality</i>		молодежь в возрасте до 30 лет <i>youth under 30 years old</i>		
		тыс. человек <i>thsd. persons</i>	в % к общей численности <i>as % of total number</i>	тыс. человек <i>thsd. persons</i>	в % к общей численности <i>as % of total number</i>	в том числе лица коренной национальности <i>persons of native nationality</i>

Образование <i>Education</i>	514,7	206,3	57,6	129,0	25,1	92,4
Культура и искусство <i>Culture and art</i>	38,4	20,4	53,2	8,1	21,1	5,2
Наука и научное обслуживание <i>Science and scientific service</i>	25,5	9,5	37,3	4,2	16,3	2,1
Кредитование и государственное страхование <i>Credit and state insurance</i>	33,5	17,2	51,3	10,2	30,4	6,4
Аппарат органов государственного и хозяйственного управления, органов управления кооперативных и общественных организаций <i>Governing bodies (government, economic, cooperative, public)</i>	160,4	96,0	59,8	44,6	27,8	30,5

ЧИСЛЕННОСТЬ И СОСТАВ ОБРАТИВШИХСЯ И ТРУДОУСТРОЕННЫХ ГРАЖДАН

Number and composition of persons applied for jobs placement,
and those placed in a job

(человек)
(persons)

	1996			1997		
	Обратилось по вопросу трудоустройства Applied for jobs placement	Трудоустроено Placed in a job	В процентах к числу обратившихся In percent to total number of applied	Обратилось по вопросу трудоустройства Applied for jobs placement	Трудоустроено Placed in a job	В процентах к числу обратившихся In percent to total number of applied

Численность граждан, ищущих работу, всего
Total number of persons seeking a job

в том числе
of which

занятые трудовой деятельностью
labour force

незанятые трудовой деятельностью
not in labour force

участники
pupils

пенсионеры
pensioners

Из численности граждан, ищущих работу:
From the number of persons seeking a job

высвобождаемые
retired

молодежь
(16-29) лет
youth (aged 16-29)

561996	100396	17,9	533608	96410	18,1
601	122	20,3	205	33	16,1
558607	99376	17,8	528571	95951	18,2
455	233	51,2	94	43	45,7
2333	638	27,3	4738	383	8,1
161229	15249	9,5	217481	24175	11,1
229162	40581	17,7	190157	34174	18,0

ТРУДОУСТРОЙСТВО ГРАЖДАН ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ Jobs placement of population by branches of the economy

	1994		1995	
	человек persons	в процентах к итогу percent of total	человек persons	в процентах к итогу percent of total

Всего ¹
Total¹ 88753 100 90060 100

из них трудоустроенных на
предприятиях и организациях
out of them those placed in a job
at enterprises and organizations

промышленности industry	22871	25,8	22470	25,0
сельского хозяйства agriculture	8739	9,8	9427	10,5
транспорта и связи transport and communications	8967	10,1	9792	10,9
строительства construction	9988	11,3	8401	9,3
торговли и общественного питания trade and public catering	4261	4,8	4252	4,7
жилищно-коммунального хозяйства housing and public utilities	4901	5,5	5169	5,7
бытового обслуживания населения personal services rendered to households	1663	1,9	1318	1,5

¹ 1994-1995 численность незанятых трудовой деятельностью
² In 1994-1995 number of those not in labour force

	1996		1997	
	человек persons	в процентах к итогу percent of total	человек persons	в процентах к итогу percent of total

Всего **
Total**

100369 100 96410 100

из них трудоустроенных
на предприятиях и организациях
out of them those placed in a job at
enterprises and organizations

промышленности 24183 24,1 21363 22,2
industry

сельского хозяйства 11145 11,1 6469 6,7
agriculture

транспорта и связи 9811 9,8 8691 9,0
transport and communications

строительства 6861 6,8 6088 6,3
construction

торговли и общественного питания 3646 3,6 3725 3,9
trade and public catering

жилищно-коммунального хозяйства,
бытового обслуживания населения 8151 8,1 7112 7,4
housing and public utilities, personal
services rendered to households

ЧИСЛЕННОСТЬ И СОСТАВ БЕЗРАБОТНЫХ Number and composition of unemployed

	Зарегистрировано безработных на конец отчетного года, человек Registered unemployed at the end of report year					
	1995		1996		1997	
	всего total	в том числе женщины of which females	всего total	в том числе женщины of which females	всего total	в том числе женщины of which females

Численность безра-
ботных на конец от-
четного периода
Number of unemployed
at the end of report year

139557 83957 282409 178433 257484 171498

из них:
out of them
those:

получали пособие
по безработице 73516 47547 172765 109876 173211 111495
received unemploy-
ment benefits

принимали участие
в общественных
работах 2037 1039 3022 ... 3973 ...
took part in public
works

** 1996-97 годы численность граждан, ищущих работу

** In 1996-97 number of those seeking a job

ЧИСЛЕННОСТЬ И СОСТАВ БЕЗРАБОТНЫХ, ПРОЖИВАЮЩИХ В СЕЛЬСКОЙ МЕСТНОСТИ

Number and composition of unemployed in rural areas

	Зарегистрировано безработных на конец отчетного года, человек <i>Registered unemployed at the end of report year</i>					
	1995		1996		1997	
	всего <i>total</i>	в том числе женщины <i>of which females</i>	всего <i>total</i>	в том числе женщины <i>of which females</i>	всего <i>total</i>	в том числе женщины <i>of which females</i>

Численность безработных на конец отчетного периода
Number of unemployed at the end of report year

76469 44366 139831 80616 97465 59195

из них:
out of them those:

получали пособие
по безработице
received unemployment benefits

38682 23718 79167 45980 61066 37718

ЧИСЛЕННОСТЬ И СОСТАВ БЕЗРАБОТНЫХ, ПРОЖИВАЮЩИХ В СЕЛЬСКОЙ МЕСТНОСТИ
Number and composition of unemployed living in rural areas

(в процентах)
(in percent)

	Зарегистрировано безработных на конец отчетного года, проживающих в сельской местности в процентах к общей численности зарегистрированных безработных <i>Registered unemployed in rural areas at the end of report year as percent of total number of registered unemployed</i>					
	1995		1996		1997	
	всего <i>total</i>	в том числе женщины <i>of which females</i>	всего <i>total</i>	в том числе женщины <i>of which females</i>	всего <i>total</i>	в том числе женщины <i>of which females</i>

Численность безработных на конец отчетного периода
Number of unemployed at the end of report year

54,8 31,8 49,5 28,5 37,9 23,0

из них:
out of them those:

получали пособие
по безработице
received unemployment benefits

27,7 17,0 28,0 16,3 23,7 14,6

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЧИСЛЕННОСТИ БЕЗРАБОТНЫХ ПО ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ БЕЗРАБОТНОСТИ

Number of registered unemployed by duration of unemployment

(на конец 1997 года)

(end of 1997)

	Зарегистрировано безработных Registered unemployed			
	Всего Total	из них out of them		
		женщины females	молодежь (16-29 лет) youth (aged 16-29)	проживают в сельской местности living in rural areas

Численность безработных на конец года
Number of unemployed at the end of year

из них по продолжительности
безработности
out of them by duration of unemployment

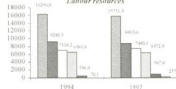
до 1 месяца under 1 month	28266	18177	9791	9309
от 1 до 3 месяцев from 1 to 3 months	62209	40751	22284	20637
от 3 до 6 месяцев from 3 to 6 months	71241	48711	24767	24166
от 6 до 9 месяцев from 6 to 9 months	34721	23727	12610	14730
от 9 до 1 года from 9 to 1 year	25012	16536	9147	11017
более 1 года more than 1 year	36935	23596	12840	17612

Структура занятых в экономике и безработных
(в % от экономически активного населения)

Structure of employed in the economy and unemployed
percent of economically active population



Трудовые ресурсы
Labour resources



- Среднегодовая численность населения Average annual number of population
- Трудовые ресурсы Labour resources
- Экономически активное население Economically active population
- Численность занятого населения Number of employed persons
- Общая (фактическая) численность безработных Total (actual) number of unemployed
- Численность официально зарегистрированных безработных Number of officially registered unemployed

ДОХОДЫ НАСЕЛЕНИЯ INCOMES OF POPULATION

В разделе приведены данные о среднемесячной заработной плате, численности пенсионеров и средних размерах пенсий.

Среднемесячная заработная плата работников определена путем деления начисленного фонда заработной платы в денежной и натуральной формах на среднесписочную численность работников, принимаемую для начисления средней заработной платы, и на количество месяцев в периоде. Пособия, получаемые из средств социального страхования, в фонд заработной платы и среднего заработка не включаются.

The section covers data on average monthly wages and salaries, number of pensioners and average monthly pensions.

Average monthly wages and salaries of those employed are calculated through dividing total labour remuneration fund, both in cash and in kind, by the average payroll employment, and by the number of months in the period. Social benefits from social insurance funds are excluded.

СРЕДНЕМЕСЯЧНАЯ ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА РАБОТНИКОВ ПРЕДПРИЯТИЙ И ОРГАНИЗАЦИЙ ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ

Average monthly earnings of those employed at enterprises and organizations by branches of the economy

	(тысяч) (thous)			
	1994	1995	1996	1997
Всего в отраслях экономики <i>Total economy</i>	1725,7	4786,0	6840,9	8541,0
Промышленность (промышленно-производственный персонал) <i>Industry (industrial production personnel)</i>	2800,5	7791,8	10198,4	12489,4
в том числе рабочие <i>of which workers</i>	2540,0	7005,5	9450,0	11733,2
Сельское хозяйство <i>Agriculture</i>	1038,2	2396,8	3511,7	3875,1
из него сельскохозяйственные и другие производственные сельскохозяйственные предприятия - все рабочие и служащие <i>of which agricultural and other agricultural production enterprises - all workers and employees</i>	1098,2	2331,2	3498,5	4377,6
Строительство (строительно-производственный персонал) <i>Construction (construction and production personnel)</i>	2660,1	7981,3	9659,5	11319,3
в том числе рабочие <i>of which workers</i>	...	7249,1	8634,1	9883,0
Транспорт - всего <i>Total transport</i>	2407,7	6813,6	9452,9	10974,3
железнодорожный <i>railroad</i>	2683,7	6977,5	9543,2	11126,7
водный <i>water</i>	2254,6	6466,6	8653,5	9562,5

	1994	1995	1996	1997
автомобильный, городской электрический и прочий транспорт; поручозно-разгрузочные организации <i>motor road, urban electric and other transport; loading and unloading organizations</i>	2245,7	6696,1	8149,9	9426,7
Связь <i>Communications</i>	1821,4	5875,0	9155,8	10209,3
Торговля и общественное питание; материально-техническое снабжение и сбыт; заготовки <i>Trade and public catering; material and technical supply and sales; procurement</i>	1395,6	3868,2	5771,1	6992,0
Информационно-вычислительное обслуживание <i>Information and computer services</i>	1824,9	5419,2	7234,1	11237,5
Жилищно-коммунальное хозяйство, производственные виды бытового обслуживания населения <i>Housing, public utilities, non-material personal services</i>	1656,5	4574,1	6441,4	7800,8
Здравоохранение, физкультура и социальное обеспечение <i>Health care, physical culture and social security</i>	797,2	2678,2	4567,7	5823,8
Народное образование <i>National education</i>	892,6	2937,6	5068,7	6319,5
Культура <i>Culture</i>	774,9	2348,1	4216,9	5571,3
Искусство <i>Arts</i>	748,0	2234,9	3841,8	5659,6
Наука и научное обслуживание <i>Science and scientific services</i>	1469,9	4484,5	6785,9	9043,2

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Кредитование и государственное страхование
Credit and state insurance

Аппарат органов государственного и хозяйственного управления, органов управления кооперативных и общественных организаций
Government and national economy authorities, governing bodies of cooperative and public organizations

**СРЕДНЕМЕСЯЧНАЯ ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА
ПРОМЫШЛЕННО-ПРОИЗВОДСТВЕННОГО ПЕРСОНАЛА
ПО ОТРАСЛЯМ ПРОМЫШЛЕННОСТИ**
*Average monthly earnings of industrial production personnel
by branches of the industry*

(тысячи)
(thous)

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Вся промышленность
Total industry

Тяжелая промышленность
Heavy industry

топливно-энергетический комплекс
fuel and electric power complex

электроэнергетика
electric power industry

топливная промышленность
fuel industry

металлургический комплекс
metallurgic complex

черная металлургия
ferrous metallurgy

	1994	1995	1996	1997
цветная металлургия <i>non-ferrous metallurgy</i>	3645,3	10402,9	12423,8	14859,9
машиностроительный комплекс <i>machinery building complex</i>	1894,0	5202,7	6723,0	7131,2
химико-лесной комплекс <i>chemical and forestry complex</i>	2301,2	6211,7	7448,7	7886,2
химическая и нефтехимическая промышленность <i>chemical and petrochemical industry</i>	2655,4	7188,4	8580,5	9030,7
лесная, деревообрабатывающая и целлюлозно-бумажная промышленность <i>logging, wood-working, pulp and paper industry</i>	1500,1	4121,0	4981,2	5506,2
промышленность строительных материалов <i>building materials industry</i>	2160,0	6248,0	7820,3	8381,9
Легкая промышленность <i>Light industry</i>	1378,0	3657,9	4802,5	5384,5
текстильная <i>textile</i>	1580,7	4422,7	5668,3	6583,7
швейная <i>clothing</i>	1198,9	2773,6	3792,1	4259,9
кожевенная, меховая и обувная <i>leather, fur and shoe manufacturing</i>	1156,2	3250,9	4038,7	4724,3
Перерабатывающие отрасли, входящие в агропромышленный комплекс (пищевая промышленность) <i>Process industries in agricultural complex (food industry)</i>	1882,0	4848,7	7032,7	8373,9
пищевкусовая <i>processed foods</i>	2003,5	5219,9	7753,8	10100,9
мясная и молочная <i>meat and dairy</i>	1742,2	4355,3	5600,1	5960,9
рыбная <i>fish</i>	1472,3	4049,6	5943,5	6871,1

ТЕМПЫ РОСТА СРЕДНЕМЕСЯЧНОЙ ЗАРАБОТНОЙ ПЛАТЫ
РАБОТНИКОВ ПРЕДПРИЯТИЙ И ОРГАНИЗАЦИЙ
ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ
*Growth rates of average monthly earnings of those employed at enterprises
and organizations by branches of the economy*

(в размах)
(in times)

	1994	1995	1996	1997
Всего в отраслях экономики <i>Total economy</i>	13,5	2,8	1,4	1,2
Промышленность (промышленно-производственный персонал) <i>Industry (industrial production personnel)</i>	16,4	2,8	1,3	1,2
Сельское хозяйство <i>Agriculture</i>	10,3	2,3	1,5	1,1
Строительство (строительно-производственный персонал) <i>Construction (construction and production personnel)</i>	15,6	3,0	1,2	1,2
Транспорт <i>Transport</i>	13,3	2,8	1,4	1,2
Связь <i>Communications</i>	15,2	3,2	1,6	1,1
Торговля, общественное питание, материально-техническое снабжение и сбыт, заготовки <i>Trade and public catering; material and technical supply and sales; procurement</i>	13,3	2,8	1,5	1,3
Информационно-вычислительное обслуживание <i>Information and computer services</i>	13,7	3,0	1,3	1,6
Жилищно-коммунальное хозяйство; непроизводственные виды бытового обслуживания населения <i>Housing, public utilities, non-material personal services</i>	16,3	2,8	1,4	1,2

	1994	1995	1996	1997
Здравоохранение, физкультура и социальное обеспечение <i>Health care, physical culture and social security</i>	12,0	3,4	1,7	1,3
Народное образование <i>National education</i>	11,1	3,3	1,7	1,2
Культура <i>Culture</i>	11,1	3,0	1,8	1,3
Искусство <i>Arts</i>	11,0	3,0	1,7	1,5
Наука и научное обслуживание <i>Science and scientific services</i>	12,3	3,1	1,5	1,3
Кредитование и государственное страхование <i>Credit and state insurance</i>	14,5	2,6	1,2	1,3
Аппарат органов государственного и хозяйственного управления, органов управления кооперативных и общественных организаций <i>Government and national economy authorities, governing bodies of cooperative and public organizations</i>	12,7	2,5	1,6	1,3

ИЗМЕНЕНИЕ СРЕДНЕЙ НАЧИСЛЕННОЙ ЗАРАБОТНОЙ ПЛАТЫ РАБОТНИКОВ ПРЕДПРИЯТИЙ И ОРГАНИЗАЦИЙ И ИНДЕКСОВ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН

Changes of accrued average monthly earnings of those employed at enterprises and organizations and changes of consumer prices

	Средняя начисленная заработная плата <i>Accrued average monthly earnings</i>		Индекс потребительских цен <i>Consumer price index</i>	
	в размах к декабрю 1994 <i>times of December 1994</i>	в процентах к предыдущему месяцу <i>percent of previous month</i>	в размах к декабрю 1994 <i>times of December 1994</i>	в процентах к предыдущему месяцу <i>percent of previous month</i>

1995

Март <i>March</i>	1,0	114,0	1,2	105,1
Июнь <i>June</i>	1,1	105,4	1,3	102,3
Сентябрь <i>September</i>	1,4	107,0	1,4	102,4
Декабрь <i>December</i>	1,7	116,7	1,6	103,6

1996

Март <i>March</i>	1,5	108,8	1,7	101,7
Июнь <i>June</i>	1,6	104,9	1,9	102,5
Сентябрь <i>September</i>	1,7	103,4	1,9	101,2
Декабрь <i>December</i>	2,1	118,1	2,1	100,8

	Средняя начисленная зарплата <i>Accrued average monthly earnings</i>		Индекс потребительских цен <i>Consumer price index</i>	
	в разл к декабрю 1994 <i>times of December 1994</i>	в процен- тах к пре- дыдущему месяцу <i>percent of previous month</i>	в разл к декабрю 1994 <i>times of December 1994</i>	в процен- тах к пре- дыдущему месяцу <i>percent of previous month</i>

1997

Март <i>March</i>	1,9	109,8	2,2	100,8
Июнь <i>June</i>	2,1	105,2	2,2	100,8
Сентябрь <i>September</i>	2,1	105,0	2,2	99,9
Декабрь <i>December</i>	2,5	116,4	2,3	101,3

МИНИМАЛЬНЫЙ РАЗМЕР ОПЛАТЫ ТРУДА РАБОТНИКОВ

Minimum size of compensation of employees

	1996			1997			1998
	на 1 ян- варя as of 1 January	на 1 ап- реля as of 1 April	на 1 июля as of 1 July	на 1 ок- тября as of 1 October	на 1 ян- варя as of 1 January	на 1 ок- тября as of 1 October	на 1 ап- реля as of 1 April

Минимальный
размер оплаты
труда рабочих
и служащих,
тенге в месяц
*Minimum wages
and salaries
of workers and
employees, tenge
per month*

320 1400 1700 2000 2030 2060 2085 2340 2360 2380

ЧИСЛЕННОСТЬ ПЕНСИОНЕРОВ

Number of pensioners

(на начало года; тысяч человек)
(beginning of year, thsd. persons)

	1994 ^а	1995	1996	1997	1998
Всего пенсионеров <i>Total pensioners</i>	2999	2980	2917	2940	2853
из них: <i>of which those receiving pensions:</i>					
по возрасту <i>old-age</i>	2185	2161	2116	2086	2008
по инвалидности <i>disability</i>	341	348	267	267	263
по случаю потери кормильца <i>survivor's</i>	387	374	244	237	227

^а С 1994 года – численность лиц, получающих пенсию
From 1994 the number of those receiving pensions

СРЕДНИЙ РАЗМЕР МЕСЯЧНОЙ ПЕНСИИ

Average size of monthly pensions

(на начало года; тенге)
(beginning of year, tenge)

	1994	1995	1996	1997	1998
--	------	------	------	------	------

Средний размер назначенной
месячной пенсии пенсионеров,
состоящих на учете
в органах социального
обеспечения
*Average size of
monthly pensions
of pension recipients
registered with social
security authorities*

121,5 997,8 1876 3283 3554

ЧИСЛЕННОСТЬ ПЕНСИОНЕРОВ, СОСТОЯЩИХ НА УЧЕТЕ В ОРГАНАХ СОЦИАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ НАСЕЛЕНИЯ, ПО ВИДАМ ПЕНСИОННОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ

Number of pensioners registered with social security authorities by pension types

(по данным Министрудоисполнители: на конец года)

(According to data of Ministry of Labour and Social Security; end of year)

	1994	1995	1996	1997 ^а
Всего пенсионеров, тыс. чел. <i>Total pensioners, thsd. persons</i>	2813,7	2818,7	2771,1	2670,4
в том числе получающие пенсию <i>of which those receiving pensions</i>				
по возрасту <i>old-age</i>	2105,9	2115,9	2085,7	2007,6
по инвалидности (кроме ИВОВ) <i>disability (excluding invalids of the Second World War)</i>	265,4	266,5	267,1	263,1
по случаю потери кормильца (семьи) <i>survivor's</i>	246,3	243,7	237,3	226,9
за выслугу лет <i>retirement</i>	36,2	45,3	43,8	38,9
социальные <i>social</i>	134,4	121,9	113,6	113,2

В процентах от численности пенсионеров
по возрасту:
Percent of the number of old-age pension recipients:

женщины в возрасте, лет
Females at age, years

до 55
under 55 14,7 14,2 14,4 13,0^а

55–59 19,5 20,7 22,1 17,4

мужчины в возрасте, лет
males at age, years

до 60
under 60 8,9 10,4 9,6 15,2

60–64 12,7 13,7 12,3 10,9

^а 1997 г. – женщины: до 55,5; 55,5–58, мужчины: до 60,5; 60,5–63

^а in 1997 females: under 55,5; 55,5–58, males: under 60,5; 60,5–63

National Statistical Agency

ЧИСЛО МЕСТ В ДОМАХ-ИНТЕРНАТАХ ДЛЯ ПРЕСТАРЕЛЫХ И ИНВАЛИДОВ

Number of places at nursing and care houses for aged and disabled people

	1994	1995	1996	1997
Число мест в домах-интернатах — всего, тыс. <i>Total number of places at care houses for aged and disabled people</i>	18,1	18,0	14,8	17,8
в том числе: <i>of which:</i>				
для престарелых и инвалидов-взрослых <i>for aged people and disabled persons-adults</i>	14,7	14,7	11,3	14,5
для инвалидов-детей <i>for children, recognized as disabled</i>	3,4	3,3	3,5	3,3

ВКЛАДЫ НАСЕЛЕНИЯ В УЧРЕЖДЕНИЯ НАРОДНОГО БАНКА *Deposits of population in People's Bank institutions*

(на конец года)
(end of year)

	1994	1995	1996	1997
Число учреждений <i>Number of institutions</i>	3679	3131	2187	1583
в городских поселениях <i>in urban settlements</i>	1001	888	—	—
в сельской местности <i>in rural areas</i>	2678	2243	—	—
Число вкладов, тыс. <i>Number of deposits, thous.</i>	16124	10003	12691	14878
Сумма вкладов, млн. тенге <i>Total amount of deposit, mln. tenge</i>	2918,2	6457,6	11528,2	19146,0
Средний размер вклада, тенге <i>Average size of deposit, tenge</i>	181	646	908	1287
Средний размер вклада в расчете на душу населения, тенге <i>Per capita average size of deposit, tenge</i>	174	392	701	1214

ДОМАШНИЕ ХОЗЯЙСТВА *HOUSEHOLDS*

Статистика домашних хозяйств населения — одна из отраслей социально-экономической статистики, изучающая уровень жизни населения и, главным образом, его материальное положение. В республике проводится выборочное обследование 6 тысяч домашних хозяйств. Материалы обследования домашних хозяйств населения характеризуют изменение структуры доходов и потребностей, расходов населения, уровень доходов, расходов, потребления и т.д. различных групп населения; позволяют выявить различие в этих уровнях в зависимости от состава семьи, занятости ее членов; показывают роль отдельных источников в формировании доходов, зависимость потребления от уровня доходов; характеризуют дифференциацию населения по уровню доходов и т.д.

Домашнее хозяйство — это лицо или группа лиц, для которых общим является бюджет и место проживания. При этом родственные связи не являются обязательными.

Households statistics is a social and economic statistics branch, dealing with the study of population living standards, particularly its well-being. 6000 households are covered by the sample survey across this country. The data from the household survey indicate changes in composition of population's incomes and consumer expenditures, levels of incomes, expenditures, consumption, etc., by population groups; make it possible to identify differences between such levels subject to the composition of families and employment status of members thereof; show what role individual sources have in forming incomes and how consumption depends on income levels; show how citizens differ by income levels, etc..

Household is a person or a group of people who share the budget and the housing unit, ties of relationship being not mandatory.

УРОВЕНЬ ДЕНЕЖНЫХ ДОХОДОВ И СТРУКТУРА ИХ
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВАХ
money income and structure of their use in households

(в среднем на душу в год, тенге)
(average annual per capita, tenge)

Годы Years	Денежные доходы Money income	из них трудовые доходы of which labour income	Денежные расходы Money expenditures	из них использовано на of which used for		
				питание foods	покупку непродук- тов purchase of non- food goods	оплату услуг payment of services

Домашние хозяйства
Households

1994	7572	5550	7464	3505	1959	776
1995	20646	15146	20303	9558	5082	2381
1996	28450	20517	27812	13665	6642	6078
1997	34187	25347	33237	15076	7374	5551

Домашние хозяйства в городской местности
Households in urban area

1994	10542	8355	10396	4964	2600	1116
1995	28861	22951	27853	13252	6742	3428
1996	40537	32421	39707	19519	8657	6078
1997	47386	38274	45771	20503	9804	8915

Домашние хозяйства в сельской местности
Households in rural area

1994	4384	2542	4319	1939	1270	411
1995	11947	6889	11728	5645	3322	1099
1996	17278	9672	16817	8255	4772	1592
1997	20916	12351	20636	9621	4931	2169

СОСТАВ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ
ДЕНЕЖНЫХ ДОХОДОВ НАСЕЛЕНИЯ
Composition and use of money income of households

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

(в среднем на душу в год, тенге)
(average annual per capita, tenge)

Денежные доходы - всего <i>Money income - total</i>	7572	20646	28450	34187
в том числе: of which:				
трудовые доходы <i>labour income</i>	5550	15146	20517	25347
социальные трансферты <i>social transfers</i>	559	1679	2621	3927
доходы от всех видов продаж <i>income from all types of sales</i>	639	1723	2308	2209
прочие денежные поступления <i>other money revenues</i>	824	2098	3004	2704

Денежные расходы - всего
Money expenditures - total

в том числе: of which:				
потребительские расходы <i>consumer expenditures</i>	6461	16467	23334	28542
на питание <i>for food</i>	3505	9558	13665	15076
на покупку непродовольственных товаров <i>for purchasing of goods</i>	1959	5082	6642	7374
оплата налогов <i>payment of taxes</i>	613	1549	1699	1825
прочие денежные расходы <i>other money expenditures</i>	390	2287	2779	2870

в процентах
in percent

Денежные доходы - всего <i>Money income - total</i>	100	100	100	100
--	-----	-----	-----	-----

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

в том числе:

of which:

трудоустроенные доходы <i>labour income</i>	73	73	72	74
социальные трансферты <i>social transfers</i>	7	8	9	11
доходы от всех видов продаж <i>income from all types of sales</i>	9	9	8	7
прочие денежные поступления <i>other money revenues</i>	11	10	11	8
Денежные расходы - всего <i>Money expenditures - total</i>	100	100	100	100
в том числе:				
of which:				
потребительские расходы <i>consumer expenditures</i>	87	81	84	86
на питание <i>for food</i>	47	47	49	45
на покупку непродовольственных товаров <i>for purchasing of goods</i>	26	25	24	22
оплата налогов <i>payment of taxes</i>	8	8	6	6
прочие денежные расходы <i>other money expenditures</i>	5	11	10	8

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОБЩЕГО ОБЪЕМА ДЕНЕЖНЫХ ДОХОДОВ НАСЕЛЕНИЯ ЗА 1997 ГОД

Allocation of total money income of households in 1997

(в процентах)
(in percent)

	I квартал I quarter	II квартал II quarter	III квартал III quarter	IV квартал IV quarter
Денежные доходы - всего: <i>Money income - total:</i>	100,0	100,0	100,0	100,0
в том числе по 20-процентным группам населения:				
of which by quantiles:				
первая (с наименьшими доходами) <i>first (with minimal income)</i>	5,1	5,2	5,6	5,4
вторая <i>second</i>	9,8	9,7	10,3	10,2
третья <i>third</i>	15,8	15,9	15,9	16,3
четвертая <i>fourth</i>	25,2	24,6	24,2	24,9
пятая (с наибольшими доходами) <i>fifth (with maximum income)</i>	44,1	44,6	44,0	43,2
Коэффициент концентрации доходов (индекс Джини) <i>Index of income concentration (Gini index)</i>	0,374	0,376	0,364	0,363

СОСТАВ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ РАСХОДОВ ОБСЛЕДУЕМЫХ
ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ В 1994-1997 гг.

Composition of consumer expenditures of surveyed households in 1994-1997

(в среднем на душу в год, тенге)
(average annual per capita, tenge)

	1994	1995	1996	1997
Потребительские расходы Consumer expenditures	6461	16467	23334	28542
Продовольственные товары Food goods	3941	10228	14525	16074
Одежда, обувь, ткани Clothes, footwear, fabrics	969	2660	3114	3592
Коммунальные услуги, содержание жилья, ремонт Communal services, maintenance of dwellings, repair	517	1114	2003	3470
Товары для дома Household appliances	194	535	657	861
Транспорт и связь Transport and communications	323	874	1398	1774
Здравоохранение Health care	129	276	430	604
Прочие товары и услуги Other goods and services	398	780	1207	2167

СТРУКТУРА ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ РАСХОДОВ ОБСЛЕДУЕМЫХ
ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ В 1994-1997 гг.

Structure of consumer expenditures of surveyed households in 1994-1997

(в процентах)
(in percent)

	1994	1995	1996	1997
Потребительские расходы Consumer expenditures	100	100	100	100
Продовольственные товары Food goods	61	62	62	56
Одежда, обувь, ткани Clothes, footwear, fabrics	15	16	13	13
Коммунальные услуги, содержание жилья, ремонт Communal services, maintenance of dwellings, repair	8	7	9	12
Товары для дома Household appliances	3	3	3	3
Транспорт и связь Transport and communications	5	5	6	6
Здравоохранение Health care	2	2	2	2
Прочие товары и услуги Other goods and services	6	5	5	8

**ДЕНЕЖНЫЕ ДОХОДЫ И ПРОЖИТОЧНЫЙ МИНИМУМ
В 1997 ГОДУ**

Money income and minimum standard of living in 1997

	Среднедушевой прожиточный минимум, тенге <i>Average per capita mini-mum standard of living, tenge</i>	Среднедушевой денежный доход, тенге <i>Average per capita money income, tenge</i>	Отношение денежно- го дохода к прожиточ- ному минимуму, в % <i>Ratio of money income and minimum standard of living, in %</i>
Январь <i>January</i>	3477	2540	73
Февраль <i>February</i>	3594	2602	72
Март <i>March</i>	3636	2587	71
Апрель <i>April</i>	3606	2665	74
Май <i>May</i>	3576	2587	72
Июн. <i>June</i>	3504	2713	77
Июль <i>July</i>	3477	2913	84
Август <i>August</i>	3397	3007	88
Сентябрь <i>September</i>	3334	3046	91
Октябрь <i>October</i>	3380	3104	92
Ноябрь <i>November</i>	3483	3131	90
Декабрь <i>December</i>	3596	3253	90
В среднем за год <i>Annual average</i>	3505	2849	81

**ПОКУПАТЕЛЬНАЯ СПОСОБНОСТЬ СРЕДНЕДУШЕВЫХ
ДЕНЕЖНЫХ ДОХОДОВ НАСЕЛЕНИЯ^{*)}**

Population average per capita cash income purchasing power^{)}*

	1994	1995	1996	1997
Продукты питания (в месяц, кг) <i>Foodstuffs (per month, kg)</i>				
Говядина <i>Beef</i>	24	21	21	20
Куры полупотрошенные <i>Chickens half-disemboweled</i>	19	19	19	18
Колбаса вареная <i>Boiled sausage</i>	10	11	11	11
Рыба мороженая <i>Fish frozen</i>	25	31	30	28
Масло сливочное <i>Butter</i>	8	9	10	11
Масло подсолнечное <i>Sunflower seed oil</i>	15	18	28	29
Молоко цельное, литр <i>Whole milk, litre</i>	74	72	83	83
Сметана, литр <i>Sour cream, litre</i>	13	13	15	16
Яйца, десяток <i>Eggs, 10 pieces</i>	28	29	33	41
Сахар <i>Sugar</i>	32	39	59	56
Хлеб пшеничный из муки I сорта <i>«First category» wheat bread</i>	89	86	82	98
Рис шлифованный и полированный <i>Rice grinded and polished</i>	61	50	44	63
Пшено шлифованное <i>Millet grinded</i>	156	108	77	83
Картофель <i>Potatoes</i>	90	82	129	156

^{*)} Товарный эквивалент среднедушевого денежного дохода на конец года

^{*)} Commodity equivalent of average per capita cash income at the end of year

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Капуста свежая, безокочанная <i>Fresh white-head cabbage</i>	93	110	125	160
Яблоки <i>Apples</i>	28	37	51	45
Водка, 0,5 литра <i>Vodka, 0,5 l</i>	17	23	26	28

**Непродовольственные товары (в месяц, штук)
Non-food goods (per month, pieces)**

Костюм мужской из шерстяных или полушерстяных тканей <i>Men's suit from woolen or half-woolen fabrics</i>	0,5	0,6	0,7	0,7
Пальто женское демисезонное из шерстяных или полушерстяных тканей <i>Women's light overcoat from woolen or half-woolen fabrics</i>	0,5	0,6	0,6	0,4
Куртка для детей школьного возраста из смесовых тканей на утепленной подкладке <i>Jacket for children of school age from blending fabrics with heat deal interlining</i>	1,8	2,2	2,4	2,7
Сапоги кожаные на утепленной подкладке, женские <i>Women's leather boots with warm lining</i>	0,3	0,5	0,6	0,7
Зимние сапоги, мужские <i>Men's winter boots</i>	0,4	0,6	0,7	0,8
Ботинки, полуботинки детские <i>Children's shoes and low shoes</i>	2	2,7	2,8	4,5
Сигареты с фильтром отечественные, в пачке 20 штук <i>Domestic cigarettes with filter, per pack 20 pieces</i>	110	170	156	163
Холодильник <i>Refrigerator</i>	0,07	0,08	0,10	0,11
Телевизор стационарный цветного изображения <i>Stationary colour television</i>	0,06	0,09	0,12	0,13
Бензин А-76, литр <i>A-76 gasoline, litre</i>	104	138	156	131

ОБРАЗОВАНИЕ, НАУКА И КУЛЬТУРА EDUCATION, SCIENCE, AND CULTURE

Раздел содержит статистические данные о государственных и негосударственных образовательных учреждениях: дошкольных учреждениях, общеобразовательных школах, средних специальных и высших учебных заведениях, а также статистическую информацию по учреждениям науки, культуры, искусства, выпуску печатных изданий.

Постоянные дошкольные учреждения (работающие не менее 10 месяцев в году) обеспечивают уход, присмотр, оздоровление, воспитание и обучение детей в возрасте от 1 года до 7 лет.

К учащимся дневных общеобразовательных школ относятся лица, обучающиеся в начальных, базовых, средних школах, гимназиях, лицеех, колледжах, школах для детей с недостатками умственного и физического развития.

Гимназии и лицеи - средние общеобразовательные учебные заведения, реализующие основные и дополнительные общеобразовательные программы. В гимназиях предусматривается углубленное профильное дифференцированное обучение учащихся, в лицеях осуществляется профессионально-ориентированное обучение учащихся старшей ступени.

Колледжи учтены в общем числе средних специальных учебных заведений. В колледже подготовка специалистов осуществляется с углубленным средним специальным образованием, включающим дисциплины, изучаемые по учебным планам и программам высших учебных заведений.

В числе негосударственных учебных заведений (школ, техникумов, вузов) учтены учебные заведения, имеющие государственную лицензию.

The section includes data on public and non-public educational establishments: preprimary institutions, general education schools, secondary specialized, and higher education institutions, and also statistical data on institutions of science, culture, art, and production of printed matters.

Permanent pre-school establishments (which function not less than 10 months in a year) provide care, nursing, improvement of sanitary conditions, bringing up, and training of children aged from 1 to 7 years.

Pupils of day-time general education schools cover persons education in primary, basic, secondary schools, gymnasiums, liceums, colleges, and schools for mentally and physically retarded children.

Gymnasiums and liceums are included into secondary general education schools which provide main and additional general education programmes. The education programmes of gymnasiums comprise deep profile differential tuition of pupils; liceums provide training in relevant fields of specialization of senior level pupils.

Colleges are included into secondary specialized educational establishments. Colleges provide advanced secondary specialized education including subjects of higher educational programmes. Non-public educational establishments (schools, colleges, universities) cover licensed higher educational institutions.

В общую численность студентов высших и средних специальных учебных заведений не включены иностранные граждане, обучающиеся в учебных заведениях республики.

Научные организации независимо от их отраслевой принадлежности выполняют научные исследования, включающие фундаментальные, прикладные исследования и разработки во всех отраслях науки, а также научно-технические услуги.

Научные организации и предприятия, выполняющие научные исследования и разработки, включают научно-исследовательские институты, проектные и проектно-исследовательские организации строительства, опытные заводы, не выпускающие продукцию на сторону, высшие учебные заведения, научно-технические подразделения на промышленных предприятиях, выполняющие научно-исследовательские, проектно-конструкторские и технологические работы, а также другие организации, имеющие в своем составе подразделения, выполнявшие в отчетном году исследования и разработки.

В численность специалистов, выполняющих научно-исследовательские, проектно-конструкторские и технологические работы, включены специалисты с высшим и средним специальным образованием (включая аспирантов), непосредственно участвовавшие в выполнении научно-технических работ, а также руководители научных организаций и подразделений, выполнявшие научно-технические работы.

В численность специалистов, выполняющих научно-исследовательские, проектно-конструкторские и технологические работы, не включены руководители и специалисты планово-экономических и финансовых подразделений, подразделений материально-технической обеспечения, органов научно-технической инфор-

Total number of students of higher and secondary specialized education establishments excludes foreign citizens educated in educational establishments of the Republic.

Research institutions regardless of their branch identity are engaged in research activities including fundamental and applied researches and developments in all branches of science, and also in rendering scientific and technical services.

Research institutions and enterprises engaged in research activities include research institutes, design and prospecting organisations, pilot production plants not serving any outside entities, higher education establishments, scientific and technical units of industrial enterprises engaged in research, design and technological works, and also other organisations reporting R&D activities in the period covered by their reports.

Specialists engaged in research and development activities coverspecialists with higher and secondary specialized education (including post-graduates) who are directly involved in performing research and technical works, and also heads of research institutions and subdivisions involved in research activities.

Excluded are managers and other accounting and planning staff, financial and material supply functionaries, and also personnel engaged in supplying scientific and technical information, those serving scientific and technical, and other special libraries, workers of patent units, laboratory workers without higher or secondary specialized education, typists, clerical workers, etc.

мации, научной, научно-технической и других специальных библиотек, патентных служб, лаборанты, не имеющие высшего и среднего образования, работники бухгалтерии, кадровых служб, машинистки и др.

Научно-педагогические работники высших учебных заведений - работники, выполняющие наряду с педагогической деятельностью научно-технические работы в научно-исследовательских подразделениях либо на кафедрах ВУЗа.

К числу массовых (публичных) библиотек отнесены библиотеки, имеющие универсальные книжные фонды и удовлетворяющие массовые запросы населения на литературу. При предприятиях и учреждениях, высших и средних специальных учебных заведениях, других учреждениях имеются также научные, учебные, технические и другие специальные библиотеки.

К числу клубных учреждений отнесены клубы, дворцы и дома культуры, дома творческих работников, молодежки, музыкальной культуры, технического творчества, национальные культурные центры и другие виды досуговых учреждений, ориентированные на культурные интересы определенных профессиональных, национальных, полноразрешенных и других социально-демографических категорий населения.

В показатели по театрам не включены данные по народным любительским и частным театрам.

Professors and associates engaged in educational activity combine this with performing research and technical works in research subdivisions or at faculties of higher education establishments.

Public libraries cover libraries with universal book stocks serving demands of the public for publications. Enterprises and institutions, higher and secondary specialized education establishments, and other institutions also have scientific, educational, technical, and other special libraries.

Clubs and related institutions include club-houses, palaces of culture, clubs of artists, youth, musical culture, handicrafts, national cultural centres, and leisure institutions oriented at interests of particular professional, national, age, sex, and other socio-demographic population groups.

Data related to theatres exclude amateur and private theatres.

ОБРАЗОВАНИЕ Education

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ОБРАЗОВАНИЯ Main indicators of education

(на конец года)
(end of year)

	1994	1995	1996	1997
Число государственных дошкольных учреждений <i>Number of State pre-school establishments*</i>	5480	4019	...	1252
в них детей, тыс. человек <i>children in them, thsd.</i>	474,3	353,0	...	155,2
в процентах от численности детей соответствующего возраста <i>as percent of number of children of corresponding age</i>	30	23	...	11
Обеспеченность местами детей, находящихся в дошкольных учреждениях (на 100 мест приходится детей) <i>Share of children attending pre-school establishments in total number of children (children per 100 places)</i>	77	74	...	76
Число государственных дневных общеобразовательных школ <i>Number of State general education day time schools</i>	8710	8694	8552	8114
в них учащихся, тыс. человек <i>enrolment, thsd. pupils</i>	3070,9	3056,7	3097,9	3093,4
Число государственных вечерних (сменных) общеобразовательных школ <i>Number of State evening (multiple shift) general education schools</i>	131	107	67	20
в них учащихся, тыс. человек <i>enrolment, thsd. pupils</i>	41,0	31,9	24,6	14,2
Число профессионально-технических учебных заведений <i>Number of vocational schools</i>	404	404	339	307

* За 1996 год данных нет, так как разработка отчетности переведена на периодичность 1 раз в два года.

* For 1996 data are not available because the periodicity of reports has changed for one time in 2 years

Продолжение
Continued

	1994	1995	1996	1997
в них учащихся, тыс. человек <i>enrolment, thsd. pupils</i>	160	127	109	133
Число государственных средних специальных учебных заведений <i>Number of State specialized secondary schools</i>	251	251	245	179
в них студентов: <i>enrolment students:</i>				
тыс. человек <i>thsd. pupils</i>	214,3	199,0	174,9	137,8
на 10 000 населения <i>per 10 000 population</i>	131,0	123,4	109,9	87,4
Принято студентов в государственные средние специальные учебные заведения, тыс. человек <i>Students admitted to State specialized secondary schools, thsd. persons</i>	70,0	65,2	50,7	37,4
Выпущено специалистов из государственных средних специальных учебных заведений: <i>Graduates of State specialized secondary schools:</i>				
тыс. человек <i>thsd. students</i>	62,9	60,8	55,4	51,1
на 10 000 населения <i>per 10 000 population</i>	38,5	37,7	34,8	32,4
Число государственных высших учебных заведений <i>Number of State higher educational establishments</i>	69	71	59	62
в них студентов: <i>enrolment students:</i>				
тыс. человек <i>thsd. pupils</i>	266,7	260,0	255,8	234,4
на 10 000 населения <i>per 10 000 population</i>	163,0	161,2	160,7	148,7

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Принято студентов в государственные высшие учебные заведения, тыс. человек
Students admitted to State higher educational establishments, thsd. persons

Выпущено специалистов из государственных высших учебных заведений:
Graduates of State higher educational establishments

тыс. человек thsd. persons	45,5	45,8	49,0	44,7
на 10 000 населения per 10 000 population	27,7	28,4	30,7	28,2

ДОШКОЛЬНЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ Pre-school establishments

(на конец года)
(end of year)

	1994	1995	1996 ¹	1997
--	------	------	-------------------	------

Общее число дошкольных учреждений
Number of constant pre-school establishments

в том числе:
of which:

в городских поселениях in urban settlements	2737	2292	...	1147
в сельской местности in rural areas	3814	2766	...	386

¹ За 1996 год данных нет, так как разработка отчетности переведена на периодичность 1 раз в 2 года.

² For 1996 data are not available because the periodicity of reports has changed for one time in 2 years

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Численность детей в постоянных дошкольных учреждениях, тыс.
Number of children in constant pre-school establishments, thsd.

в том числе:
of which:

в городских поселениях in urban settlements	346,5	291,5	...	156,1
в сельской местности in rural areas	191,9	115,7	...	18,2

Обеспеченность детей постоянными дошкольными учреждениями (в процентах от численности детей соответствующего возраста)
Share of children attending pre-school establishments (as percent of total number of children of corresponding age)

30	...	...	11
----	-----	-----	----

ЧИСЛЕННОСТЬ УЧАЩИХСЯ ПО ВИДАМ ОБУЧЕНИЯ Number of pupils by education types

(на начало учебного года; тыс. человек)
(at the beginning of academic year; thsd. pupils)

	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98
--	---------	---------	---------	---------

ВСЕГО ОБУЧАЛОСЬ	3753	3704	3693	3604
-----------------	------	------	------	------

TOTAL PUPILS

в том числе:
of which:

в общеобразовательных школах (включая негосударственные) in general education schools (including Non-State)	3112	3091	3129	3121
в профессионально-технических учебных заведениях	160	154	133	111

	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98
--	---------	---------	---------	---------

in vocational schools

в средних специальных учебных заведениях (государственных) <i>in specialized secondary schools (State)</i>	214	199	175	138
в высших учебных заведениях (государственных) <i>in higher educational establishments (State)</i>	267	260	256	234

Численность студентов и учащихся,
обучающихся по договорам
Number of contract students and pupils

	60	41	63	131
--	----	----	----	-----

ДНЕВНЫЕ ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ШКОЛЫ^{*)}*Day-time general education schools^{*)}*

(на начало учебного года)
(at the beginning of academic year)

	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98
--	---------	---------	---------	---------

Число школ
Number of schools

	8710	8694	8552	8114
--	------	------	------	------

в том числе:
of which:

в городских поселениях <i>in urban settlements</i>	2008	2019	1998	1916
---	------	------	------	------

в сельской местности <i>in rural areas</i>	6702	6675	6554	6198
---	------	------	------	------

начальных школ <i>primary schools</i>	1766	1747	1662	1521
--	------	------	------	------

в том числе:
of which:

в городских поселениях <i>in urban settlements</i>	104	110	105	95
---	-----	-----	-----	----

в сельской местности	1662	1637	1557	1426
----------------------	------	------	------	------

^{*)} государственные
**) State schools*

	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98
--	---------	---------	---------	---------

in rural areas

основных школ <i>basic schools</i>	1828	1807	1787	1591
---------------------------------------	------	------	------	------

в том числе:
of which:

в городских поселениях <i>in urban settlements</i>	244	234	215	164
---	-----	-----	-----	-----

в сельской местности <i>in rural areas</i>	1584	1573	1572	1427
---	------	------	------	------

средних (полных) школ <i>secondary (comprehensive) schools</i>	4996	5019	4987	4904
---	------	------	------	------

в том числе:
of which:

в городских поселениях <i>in urban settlements</i>	1564	1576	1581	1571
---	------	------	------	------

в сельской местности <i>in rural areas</i>	3432	3443	3406	3333
---	------	------	------	------

школы для детей с недостатками умственного и физического развития <i>schools for mentally or physically retarded children</i>	120	121	116	98
---	-----	-----	-----	----

в том числе:
of which:

в городских поселениях <i>in urban settlements</i>	96	99	97	86
---	----	----	----	----

в сельской местности <i>in rural areas</i>	24	22	19	12
---	----	----	----	----

Численность учащихся, тыс. <i>Enrollment, thous.</i>	3070,9	3056,7	3097,9	3093,4
---	--------	--------	--------	--------

в том числе:
of which:

в городских поселениях <i>in urban settlements</i>	1490,8	1468,4	1543,7	1564,7
---	--------	--------	--------	--------

в сельской местности <i>in rural areas</i>	1580,1	1558,3	1554,2	1528,7
---	--------	--------	--------	--------

в 1-4 классах - всего <i>1-4 grades - total</i>	1251,5	1207,2	1338,2	1284,8
--	--------	--------	--------	--------

в том числе:
of which:

в городских поселениях	589,4	569,0	672,2	651,5
------------------------	-------	-------	-------	-------

	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98
<i>in urban settlements</i>				
в сельской местности <i>in rural areas</i>	662.1	638.2	666.0	633.3
в 5-9 классах - всего <i>5-9 grades - total</i>	1484.3	1414.2	1396.6	1401.6
в том числе: <i>of which:</i>				
в городских поселениях <i>in urban settlements</i>	743.0	701.0	686.1	699.4
в сельской местности <i>in rural areas</i>	741.3	713.2	710.5	702.2
в 10-11 (12) классах - всего <i>10-11 (12) grades - total</i>	312.2	292.0	343.1	387.2
в том числе: <i>of which:</i>				
в городских поселениях <i>in urban settlements</i>	138.4	128.3	167.8	195.6
в сельской местности <i>in rural areas</i>	173.8	163.7	175.3	191.6
в школах для детей с недостатками умственного или физического развития <i>at schools for mentally or physical re- tarded children</i>	22.9	20.1	19.9	19.3
в том числе: <i>of which:</i>				
в городских поселениях <i>in urban settlements</i>	20.1	17.7	17.6	17.7
в сельской местности <i>in rural areas</i>	2.8	2.4	2.3	1.6
Численность учителей, тыс. <i>Number of teachers, thsd.</i>	270.3	274.3	262.3	241.6
Школы с углубленным изучением различных предметов <i>Advanced education schools</i>	2074	2048	1995	1583
из них: <i>of which:</i>				
гимназии <i>gymnasiums</i>	113	131	122	130
лицей <i>lyceums</i>	106	112	96	98

СМЕННОСТЬ ЗАНЯТИЙ В ДНЕВНЫХ ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ ШКОЛАХ (БЕЗ ШКОЛ ДЛЯ ДЕТЕЙ С НЕДОСТАТКАМИ УМСТВЕННОГО И ФИЗИЧЕСКОГО РАЗВИТИЯ)

*Shifts of studies in day-time general education schools (excluding schools for
mentally and physically retarded children)*

(на начало учебного года)
(at the beginning of academic year)

	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98
Число школ, ведущих занятия; <i>Number of schools with tuition:</i>				
в одну смену <i>in first shift</i>	3504	3562	3767	3777
в две и три смены <i>in second or third shifts</i>	5086	5011	4669	4239
Численность учащихся занимающихся, тыс. человек; <i>Enrolment in schools, thsd.</i>				
в первой смене <i>in first shift</i>	2104	2072	2141.0	2082.9
во второй и третьей сменах <i>in second or third shifts</i>	936	957	932.7	968.0
в процентах от общей численности учащихся; <i>as percent of total number of pupils</i>				
в первой смене <i>in first shift</i>	69.2	68.4	69.7	68.3
во второй и третьей сменах <i>in second or third shifts</i>	30.8	31.6	30.3	31.7

ЧИСЛЕННОСТЬ УЧАЩИХСЯ ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ ШКОЛ ПО ЯЗЫКУ ОБУЧЕНИЯ

Number of pupils in general education schools by the language of tuition

(на начало учебного года; тысяча человек)
(at the beginning of academic year, thsd. pupils)

	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98
казахским <i>kazakh</i>	1302,6	1358,4	1421,8	1475,0
русским <i>russian</i>	1655,5	1584,9	1558,3	1498,4
узбекским <i>uzbek</i>	67,0	69,1	72,8	75,3
уйгурским <i>uigur</i>	19,5	20,7	21,1	21,6
таджикским <i>tadjik</i>	2,2	2,2	2,2	2,3
турецким <i>turkish</i>	-	0,5	0,8	0,9
немецким <i>german</i>	-	0,1	0,6	0,4

ВЕЧЕРНИЕ ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ШКОЛЫ *Evening general education schools*

(на начало учебного года)
(at the beginning of academic year)

	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98
Число самостоятельных школ - всего <i>Number of independent schools - total</i>	131	107	67	20
Численность учащихся (включая обучающихся заочно), тыс. <i>Enrollment (including correspondence), thsd. pupils</i>	41,0	31,9	24,6	14,2
в том числе в 10-12 классах <i>of which in 10-12 grades</i>	34,9	26,5	20,7	11,6
Численность учителей (без совместителей), тыс. <i>Number of teachers (excluding hy-workers), thsd.</i>	1,3	1,0	1,4	0,4

ВЫПУСК УЧАЩИХСЯ ИЗ ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ ШКОЛ *Graduates of general education schools*

(тыс. человек)
(thsd. persons)

Годы <i>Years</i>	Окончили неполную среднюю школу <i>Graduates of non-comprehensive secondary school</i>			Окончили полную среднюю школу <i>Graduates of comprehensive secondary school</i>		
	всего <i>total</i>	в том числе <i>of which</i>		всего <i>total</i>	в том числе <i>of which</i>	
		дневную <i>day-time</i>	вечернюю <i>evening</i>		дневную <i>day-time</i>	вечернюю <i>evening</i>
1994	263	259	4	163	150	13
1995	249	245	4	159	150	9
1996	257	254	3	146	138	8
1997	262	260	2	151	146	5

ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКИЕ УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ *Vocational schools*

Годы <i>Years</i>	Число учебных заведений (на конец года) <i>Number of vocational schools (end of year)</i>	В них учащихся, тыс. человек <i>Enrolment, thsd. persons</i>	Принято учащихся, тыс. человек <i>Students admitted, thsd.</i>	Подготовлено (выпущено) квалифицированных рабочих, тыс. человек <i>Graduates from vocational schools (skilled workers), thsd.</i>
1994	415	159,6	95,3	97,4
1995	404	154,3	72,0	79,0
1996	339	133,1	64,0	69,6
1997	307	111,0	53,6	56,3

Годы Years	Число учебных заведений (на конец года) Number of vocational schools (end of year)	В них учащихся, тыс. человек Enrolment, thousand persons	Принято учащихся, тыс. человек Students admitted, thousand	Подготовлено (выпущено) квалифицированных рабочих, тыс. человек Graduates from vocational schools (skilled workers), thousand
---------------	---	---	---	--

в том числе:
of which:

дневные профессионально-технические училища
full-time vocational schools

1994	384	149,4	80,5	79,1
1995	—	145,2	70,2	68,1
1996	—	127,2	55,3	59,5
1997	—	105,5	46,6	48,4

из них:
including

отделения на базе средней школы
departments on the basis of secondary school

1994	262	25,4	24,7	26,5
1995	—	26,1	23,8	22,0
1996	—	22,0	12,2	18,3
1997	—	14,3	9,2	11,3

отделения на базе основной школы
departments on the basis of basic school

1994	306	111,5	45,4	42,7
1995	—	107,1	36,9	39,5
1996	—	93,0	37,3	33,9
1997	—	92,8	31,3	30,3

ВЫСШИЕ УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ ПО ВИДАМ ОБУЧЕНИЯ* Higher educational establishments by types of tuition*

(на начало учебного года)
(at the beginning of academic year)

	1995/96	1996/97	1997/98
Число высших учебных заведений Number of higher educational establishments	112	111	133
Численность студентов в них, тыс. Enrolment in them, thousand	272,7	260,8	293,5
в том числе на отделениях: of which in departments:			
дневных full-time	175,3	182,4	192,0
вечерних evening	4,7	4,3	2,8
заочных correspondence	92,8	94,1	98,6

* государственные и негосударственные
* State and non-State establishments

КОНКУРС НА ВСТУПИТЕЛЬНЫХ ЭКЗАМЕНАХ В ГОСУДАРСТВЕННЫХ ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЯХ ПО ОТРАСЛЕВЫМ ГРУППАМ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ Contestants for admittance to State higher educational establishments by branch groups of educational establishments

(на 100 мест; человек)
(number of applicants per 100 places)

	1994	1995	1996	1997 ¹
Во всех учебных заведениях In all educational establishments	179	118	192	163
из них на отделениях: of which in departments:				
дневных full-time	185	112	195	173

¹ За 1997 год данные по отраслевым группам не разрабатывались.
Data by branch groups were not developed in 1997

	1994	1995	1996	1997 ¹⁾
вечерних evening	164	119	185	105
заочных correspondence	170	135	181	140
В учебных заведениях: Educational establishments of:				
промышленности и строительства industry and construction	164	114	179	
из них на отделениях: of which in departments:				
дневных full-time	170	103	184	
вечерних evening	158	124	158	
заочных correspondence	157	143	158	
транспорта и связи transport and communications	150	118	133	
из них на отделениях: of which in departments:				
дневных full-time	155	113	139	
вечерних evening	244	-	-	
заочных correspondence	145	130	120	
сельского хозяйства agriculture	157	94	162	
из них на отделениях: of which in departments:				
дневных full-time	166	95	161	
вечерних evening	101	107	-	
заочных correspondence	142	92	165	
экономики и права economy and law	190	130	188	

	1994	1995	1996	1997 ¹⁾
из них на отделениях: of which in departments:				
дневных full-time	223	141	204	
вечерних evening	-	-	-	
заочных correspondence	130	102	155	
здравоохранения, физкультуры и спорта public health, physical training and sports	171	112	200	
из них на отделениях: of which in departments:				
дневных full-time	176	112	200	
вечерних evening	-	-	-	
заочных correspondence	105	122	-	
просвещения education	198	128	195	
из них на отделениях: of which in departments:				
дневных full-time	199	118	203	
вечерних evening	184	114	204	
заочных correspondence	196	155	199	
искусства и кинематографии fine arts and cinematography	159	86	160	
из них на отделениях: of which in departments:				
дневных full-time	161	90	163	
вечерних evening	-	-	-	
заочных correspondence	153	137	103	

**СРЕДНИЕ СПЕЦИАЛЬНЫЕ УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ
ПО ВИДАМ ОБУЧЕНИЯ***

*Specialized secondary schools by types of tuition**

	1994/95	1995/96	1996/97	1997/98
Число средних специальных учебных заведений <i>Number of specialized secondary schools</i>	251	251	245	219
Численность учащихся в них, тыс. <i>Enrolment, thous.</i>	214.3	199.0	174.9	148.2
в том числе на отделениях: <i>of which in departments:</i>				
дневных <i>full-time</i>	146.4	136.5	124.4	107.5
вечерних <i>evening</i>	2.6	2.1	1.3	1.1
заочных <i>correspondence</i>	65.3	60.4	49.2	39.6

* государственные и негосударственные

* *State and non-State establishments*

**КОНКУРС НА ВСТУПИТЕЛЬНЫХ ЭКЗАМЕНАХ
В ГОСУДАРСТВЕННЫХ СРЕДНИХ СПЕЦИАЛЬНЫХ УЧЕБНЫХ
ЗАВЕДЕНИЯХ**

Contestants for admittance to State specialized secondary schools

(на 100 мест по заявкам)
(*number of applicants per 100 places*)

	1994	1995	1996	1997 ¹⁾
Во всех учебных заведениях <i>In all educational establishments</i>	164	165	152	137
из них на отделениях: <i>of which in departments:</i>				
дневных <i>full-time</i>	174	172	158	143
вечерних <i>evening</i>	208	182	159	129

¹⁾ За 1997 год данные по отраслевым группам не разрабатывались.

¹⁾ *Data by branch groups were not developed in 1997*

Продолжение
Continued

	1994	1995	1996	1997 ¹⁾
заочных <i>correspondence</i>	137	144	134	116
В учебных заведениях: <i>In educational establishments:</i>				
промышленности и строительства <i>Industry and construction</i>	164	163	148	
из них на отделениях: <i>of which in departments:</i>				
дневных <i>full-time</i>	174	168	151	
вечерних <i>evening</i>	222	173	...	
заочных <i>correspondence</i>	140	151	138	
транспорта и связи <i>transport and communications</i>	168	192	152	
из них на отделениях: <i>of which in departments:</i>				
дневных <i>full-time</i>	182	202	153	
вечерних <i>evening</i>	—	—	—	
заочных <i>correspondence</i>	146	174	153	
сельского хозяйства <i>agriculture</i>	146	193	129	
из них на отделениях: <i>of which in departments:</i>				
дневных <i>full-time</i>	154	144	130	
вечерних <i>evening</i>	—	—	—	
заочных <i>correspondence</i>	133	130	125	
экономики и права <i>economy and law</i>	168	179	155	

	1994	1995	1996	1997*
из них на отделениях: of which in departments:				
дневных full-time	192	203	168	
вечерних evening	—	—	—	
заочных correspondence	132	136	129	
здравоохранения, физкультуры и спорта public health, physical training and sports	173	167	179	
из них на отделениях: of which in departments:				
дневных full-time	174	167	179	
вечерних evening	171	177	175	
заочных correspondence	122	120	—	
просвещения education	182	176	167	
из них на отделениях: of which in departments:				
дневных full-time	193	184	179	
вечерних evening	397	232	100	
заочных correspondence	147	150	136	
искусства и кинематографии fine arts and cinematography	145	157	146	
из них на отделениях: of which in departments:				
дневных full-time	150	158	147	
вечерних evening	—	—	—	
заочных correspondence	115	148	117	

ВЫПУСК СПЕЦИАЛИСТОВ ВЫСШИМИ И СРЕДНИМИ СПЕЦИАЛЬНЫМИ УЧЕБНЫМИ ЗАВЕДЕНИЯМИ ПО ВИДАМ ОБУЧЕНИЯ*

Graduates of higher educational establishments and specialized secondary schools by types of tuition*

(тыс. человек)
(thsd. persons)

	1994	1995	1996	1997
Выпущено высшими учебными заведениями - всего Graduates of higher educational establishments - total	45,5	45,9	49,9	50,9
в том числе обучающихся на отделениях: of which in departments:				
дневных full-time	28,7	30,9	33,8	33,7
вечерних evening	0,3	0,3	0,3	0,5
заочных correspondence	16,5	14,7	15,8	16,7
Выпущено средними специальными учебными заведениями Graduates of specialized secondary schools	63,0	61,4	56,3	54,8
в том числе обучающихся на отделениях: of which in departments:				
дневных full-time	44,5	43,9	39,7	37,8
вечерних evening	0,9	1,0	0,8	0,6
заочных correspondence	17,6	16,5	15,8	16,4

* государственные и негосударственные
* State and non-State establishments

ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ВЫСШНИЕ УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ
ПО ОТРАСЛЕВЫМ ГРУППАМ

State higher educational establishments by branch groups

(на начало учебного года; тысяч человек)
(at the beginning of academic year; thous. persons)

	Всего Total	в том числе учебные заведения of which educational establishments of		
		промышленности и строительства industry and construction	транспорта и связи transport and communications	сельского хозяйства agriculture

Число высших учебных заведений
Number of higher educational establishments

1994/95	69	17	3	9
1995/96	71	17	3	9
1996/97	59	12	1	4
1997/98	133	13	2	5

Численность студентов в них
Enrolment in them

1994/95	266,7	70,4	7,6	34,5
1995/96	260,0	68,5	7,0	35,0
1996/97	255,8	55,7	6,0	20,2
1997/98	293,5	45,1	6,2	19,7

Принято студентов
Students admitted

1994	58,0	15,8	1,8	7,5
1995	55,9	14,2	1,7	7,6
1996	54,7	10,0	1,5	3,5
1997	73,5	9,6	1,7	3,8

Выпущено специалистов
Number of graduates

1994	45,5	9,7	1,2	4,5
1995	45,8	9,8	1,0	4,5
1996	49,0	8,6	0,9	3,7
1997	50,9	6,9	0,8	3,4

Продолжение
Continued

	в том числе учебные заведения of which educational establishments of			
	экономики и права economy and law	просвещения education	здравоохранения, физической культуры и спорта public health, physical training and sports	искусства и кинемато- графии fine arts and cinematography

Число высших учебных заведений
Number of higher educational establishments

1994/95	5	24	7	4
1995/96	7	24	7	4
1996/97	8	23	7	4
1997/98	42	57	7	7

Численность студентов в них
Enrolment in them

1994/95	13,4	116,1	22,3	2,4
1995/96	14,2	112,7	20,0	2,6
1996/97	16,3	136,9	18,0	2,7
1997/98	35,8	168,4	15,2	3,1

Принято студентов
Students admitted

1994	3,4	25,9	2,9	0,7
1995	3,7	25,2	2,8	0,7
1996	5,5	30,8	2,8	0,6
1997	13,3	41,8	2,5	0,9

Выпущено специалистов
Number of graduates

1994	3,7	22,0	4,1	0,3
1995	3,1	23,0	4,1	0,3
1996	3,7	27,5	4,1	0,5
1997	5,4	30,3	3,4	0,5

ГОСУДАРСТВЕННЫЕ СРЕДНИЕ СПЕЦИАЛЬНЫЕ УЧЕБНЫЕ
ЗАВЕДЕНИЯ ПО ОТРАСЛЕВЫМ ГРУППАМ

State specialized secondary schools by branch groups

(на начало учебного года; тысяч человек)
(at the beginning academic year; thous. persons)

Всего Total	в том числе учебные заведения of which educational establishments of		
	промышленности и строительства industry and construction	транспорта и связи transport and communications	сельского хозяйства agriculture

Число средних специальных учебных заведений
Number of specialized secondary schools

1994/95	251	50	14	40
1995/96	251	51	15	40
1996/97	245	51	15	39
1997/98	219	42	10	33

Численность учащихся в них
Enrolment in them

1994/95	214,3	47,6	16,4	47,5
1995/96	199,0	45,6	16,1	43,1
1996/97	174,9	41,2	15,5	35,3
1997/98	148,2	31,9	11,1	31,2

Принято учащихся
Students admitted

1994	70,0	15,1	5,1	15,1
1995	65,2	14,3	4,9	13,1
1996	50,7	11,0	4,2	9,6
1997	42,9	8,2	3,1	7,3

Выпущено специалистов
Number of graduates

1994	62,9	12,3	3,1	11,9
1995	60,8	12,0	3,9	11,5
1996	55,4	11,4	3,6	11,0
1997	54,8	12,1	3,6	11,3

Продолжение
Continued

в том числе учебные заведения of which educational establishments of			
экономики и права economy and law	просвещения education	здравоохране- ния, физической культуры и спорта public health, physical training and sports	искусства и кинемато- графии fine arts and cinematog- raphy

Число средних специальных учебных заведений
Number of specialized secondary schools

1994/95	28	39	41	39
1995/96	28	39	40	38
1996/97	27	38	38	37
1997/98	39	36	37	22

Численность учащихся в них
Enrolment in them

1994/95	27,7	36,2	27,9	11,0
1995/96	25,5	34,8	24,0	10,0
1996/97	21,4	31,2	20,7	9,5
1997/98	22,8	25,1	19,0	7,0

Принято учащихся
Students admitted

1994	10,6	10,9	9,6	3,6
1995	10,3	10,6	9,0	3,0
1996	8,3	8,5	6,6	2,6
1997	9,5	6,5	6,9	1,5

Выпущено специалистов
Number of graduates

1994	10,6	10,4	11,5	3,1
1995	10,6	9,6	10,6	2,6
1996	9,5	9,2	8,2	2,5
1997	9,7	8,7	7,3	2,1

НАЦИОНАЛЬНЫЙ СОСТАВ СТУДЕНТОВ ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ
ЗАВЕДЕНИЙ НА НАЧАЛО 1997/98 УЧЕБНОГО ГОДА
*Composition of students of higher educational institutions by nationalities at
the beginning of 1997/98 academic year*

	Всего <i>Total</i>	в том числе на отделениях <i>of which in departments</i>		
		дневных <i>full-time</i>	вечерних <i>evening</i>	заочных <i>correspondence</i>

Численность обучающихся
студентов, человек
Enrolment, persons

в том числе:
of which:

казахи <i>Kazakhs</i>	190895	125303	1338	64254
русские <i>Russians</i>	72311	46654	1106	24551
украинцы <i>Ukrainians</i>	6063	3881	86	2096
белорусы <i>Byelorussians</i>	1264	824	14	426
узбеки <i>Uzbeks</i>	2597	1398	2	1197
азербайджанцы <i>Azerbaijanians</i>	668	405	11	252
киргизы <i>Kirgizs</i>	349	213	1	135
таджики <i>Tajiks</i>	147	72	2	73
туркмены <i>Turkmen</i>	128	39	0	89
башкиры <i>Bashkirs</i>	240	152	2	86
ингуши <i>Ingushs</i>	361	224	3	134
татары <i>Tatars</i>	4094	2486	79	1529

Продолжение
Continued

	Всего <i>Total</i>	в том числе на отделениях <i>of which in departments</i>		
		дневных <i>full-time</i>	вечерних <i>evening</i>	заочных <i>correspondence</i>

греки <i>Greeks</i>	241	175	3	63
корейцы <i>Koreans</i>	4340	3096	75	1169
курды <i>Kurds</i>	158	108	0	50
немцы <i>Germans</i>	4008	2812	49	1147
поляки <i>Poles</i>	544	382	2	160
турки <i>Turks</i>	876	805	2	69
уйгуры <i>Uigurs</i>	2034	1362	30	642
чечены <i>Chechens</i>	368	217	4	147
другие национальности <i>other nationalities</i>	1779	1335	10	434

НАЦИОНАЛЬНЫЙ СОСТАВ УЧАЩИХСЯ СРЕДНИХ
СПЕЦИАЛЬНЫХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ НА НАЧАЛО
1997/98 УЧЕБНОГО ГОДА

*Composition of students of specialized secondary schools by nationalities at
the beginning of 1997/98 academic year*

	Всего <i>Total</i>	в том числе на отделениях <i>of which in departments</i>		
		дневных <i>full-time</i>	вечерних <i>evening</i>	заочных <i>correspondence</i>

Численность обучающихся учащихся.

человек <i>Enrollment, persons</i>	148181	107472	1112	39597
в том числе: <i>of which:</i>				
казахи <i>Kazakhs</i>	87913	62985	604	24324
русские <i>Russians</i>	44337	32960	335	11042
украины <i>Ukrainians</i>	4606	3311	32	1263
белорусы <i>Byelorussians</i>	986	596	8	382
узбеки <i>Uzbeks</i>	833	614	4	215
азербайджанцы <i>Azerbaijanians</i>	315	221	8	86
киргизы <i>Kirgizs</i>	60	40	-	20
таджики <i>Tajiks</i>	30	18	1	11
туркмены <i>Turkmen</i>	10	6	-	4
башкиры <i>Bashkirs</i>	184	115	-	69
ингуши <i>Ingushs</i>	102	76	-	26
татары <i>Tatars</i>	2144	1573	20	551

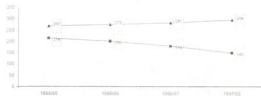
Продолжение
Continued

	Всего <i>Total</i>	в том числе на отделениях <i>of which in departments</i>		
		дневных <i>full-time</i>	вечерних <i>evening</i>	заочных <i>correspondence</i>
греки <i>Greeks</i>	139	85	1	53
корейцы <i>Koreans</i>	794	563	9	222
курды <i>Kurds</i>	68	47	2	19
немцы <i>Germans</i>	3231	2488	25	718
поляки <i>Poles</i>	425	311	2	112
турки <i>Turks</i>	325	309	1	25
уйгуры <i>Uigurs</i>	1088	727	59	302
чеченцы <i>Chechens</i>	112	86	-	26
другие национальности <i>other nationalities</i>	479	341	1	137

**СЕТЬ И КОНТИНГЕНТ УЧАЩИХСЯ НЕГОСУДАРСТВЕННЫХ
УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ**
Network and contingent of pupils of Non-State educational establishments

	1994	1995	1996	1997
Частные школы: <i>Private schools:</i>				
число школ <i>number of schools</i>	18	38	66	124
численность учащихся, человек <i>enrolment, persons</i>	1006	3078	6824	13503
численность учителей, человек <i>number of teachers, persons</i>	198	596	1449	2691
Средние специальные учебные заведения: <i>Specialized secondary schools (SSS):</i>				
число школ <i>number of SSS</i>	7	11	19	40
численность учащихся, человек <i>enrolment, persons</i>	755	1413	2828	10388
Высшие учебные заведения: <i>Higher educational establishments (HEE):</i>				
число вузов <i>number of HEE</i>	32	41	52	71
численность учащихся, человек <i>enrolment, persons</i>	8623	12672	24987	59050

Численность студентов высших и средних специальных заведений
Number of students in higher educational establishments and specialized secondary schools

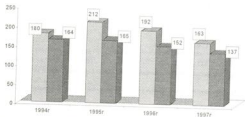


- ▲ Студенты высших учебных заведений Students of higher educational establishments
■ Студенты средних специальных учебных заведений Students of specialized secondary schools

Численность учащихся общеобразовательных школ по языку обучения
Number of pupils in general education schools by the language of tuition
(на начало учебного года)
(at the beginning of academic year)



Конкурс на вступительных экзаменах в высших учебных заведениях
Contestants for admittance to higher educational establishments
(на 100 мест подано заявлений о приеме)
(number of applicants per 100 places)



■ CCVZы SSS (specialized secondary schools) ■ ВУЗы HEE (higher educational establishments)

КУЛЬТУРА Culture

ТЕАТРЫ, БИБЛИОТЕКИ, МУЗЕИ Theatres, libraries, museums

	1994	1995	1996	1997
Театры Theatres	42	43	43	42
в том числе: of which:				
драмы drama	27	27	27	27
оперы и балета opera and ballet	1	1	1	1
музыкальной комедии musical comedy	1	1	1	1
театры марионеток puppet theatres	7	8	8	8
Представления Performances	7201	6739	6959	6632
Посещения, тыс. человек Annual attendance, thsd. persons	2453,9	2008,6	1757,8	1396,4
Библиотеки Libraries	7771	7352	6099	3260
в том числе: of which:				
публичные библиотеки public libraries	7770	7351	6098	3259
Национальная библиотека National library	1	1	1	1
Книги и периодика (тыс.) Books and periodicals (thsd.)	102414,3	100173,6	94557,8	75801,3
Зарегистрированные читатели, тыс. человек Registered readers, thsd. persons	6036,2	5795,0	5202,5	3692,5
Музеи Museums	87	87	88	88
Посещения, тыс. человек Annual attendance, thsd. persons	3100	2500	1880	1689
Зоопарки Zoo	3	3	3	3
Посещения, тыс. человек Annual attendance, thsd. persons	398,0	340,0	413,0	321,2

КИНОУСТАНОВКИ

Movie projectors

(по конца года)

(end of year)

	1995	1996	1997
Число киноустановок с платным показом Number of movie projectors with paid showing	2050	1720	1129
в том числе: of which:			
в городских поселениях in urban settlements	412	351	---
в сельской местности in rural areas	1638	1369	---
Число посещений киносеансов, млн. Annual cinema attendance, mln.	6,8	2,1	1,0
в том числе: of which:			
в городских поселениях in urban settlements	3,7	1,1	---
в сельской местности in rural areas	3,1	1,0	---

ВЫПУСК КНИГ И БРОШЮР, ЖУРНАЛОВ И ГАЗЕТ

Production of books and brochures, magazines and newspapers

	1995	1996	1997
Число книг и брошюр (печатных единиц) Number of books and brochures (printed units)	1094	1226	1015
в том числе на казахском языке of which in Kazakh	---	---	458
Тираж, тыс. экз. Number of copies, thsd.	12687	21014	13147
в том числе на казахском языке of which in Kazakh	---	---	7367

Продолжение

Continued

	1995	1996	1997
--	------	------	------

Журналы и другие периодические издания

(включая сборники и бюллетени, выходящие периодически)

Magazines and other periodicals (including periodic compendiums and bulletins)

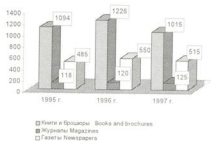
Число журналов и других периодических изданий Number of magazines and other periodicals	118	120	125
в том числе на казахском языке of which in Kazakh	---	---	25
Годовой тираж, тыс. экз. Annual circulation, thsd. copies	7846	8193	8920
в том числе на казахском языке of which in Kazakh	---	---	1495

Газеты

Newspapers

Число изданий Number of editions	485	550	515
в том числе на казахском языке of which in Kazakh	---	---	162
Разовый тираж, тыс. экз. Single circulation, thsd. copies	3176	3962	3528
в том числе на казахском языке of which in Kazakh	---	---	643
Годовой тираж, млн. экз. Annual circulation, mln. copies	261	258	198
в том числе на казахском языке of which in Kazakh	---	---	45

Выпуск книг, брошюр, журналов и газет
Production of books, brochures, magazines and newspapers



ОХРАНА ЗДОРОВЬЯ НАРОДА PUBLIC HEALTH

Раздел содержит данные о сети, деятельности и кадрах медицинских учреждений, об отдельных видах заболеваний, а также социальном обеспечении.

В общую численность врачей включаются все врачи с высшим медицинским образованием на конец года, занятые в лечебных, санитарных организациях, учреждениях социального обеспечения, научно-исследовательских институтах, учреждениях, занятых подготовкой кадров, в аппарате органов здравоохранения и др. В этом показателе учитываются как врач-стоматолог с полным высшим образованием, так и зубные врачи (дантисты), имеющие среднее специальное образование.

В общую численность среднего медицинского персонала включаются все лица со средним медицинским образованием (кроме зубных врачей-дантистов), занятые в лечебных, санитарных организациях, учреждениях социального обеспечения, дошкольных учреждениях, школах, домах ребенка и др.

В больничных учреждениях учету подлежат койки на конец года, оборудованные необходимым инвентарем и готовые принять больных, независимо от того, заняты они больными или нет.

В число врачебных учреждений, оказывающих амбулаторно-поликлиническую помощь населению, включаются все медицинские учреждения, которые ведут амбулаторный прием (поликлиники, амбулатории, диспансеры, поликлинические отделения больничных учреждений, врачебные здравпункты и др.).

Уровень заболеваемости определяется отношением числа больных с впервые установленным диагнозом к среднегодовой численности постоянного населения.

The Section contains the data on the network, medical activities, personnel of the medical institutions, some groups of diseases as social security.

The total number of the physicians includes all physicians with the higher medical education by the end of the year engaged in the medical treatment and sanitary organizations, social security institutions, scientific-research institutions, personnel training institutions, in the apparatus of the public health bodies and others. This indicator takes into account both the stomatologists with the complete higher education and dentists with the secondary specialized education.

The total number of paramedical personnel includes the persons with the secondary medical education (except for the dentists), who are engaged in the medical treatment, sanitary organizations, social security institutions, pre-school institutions, schools, children's homes, etc.)

Subject to the record in the hospitals are the beds by the end of the year which are equipped with the required appliances and are ready for laying the patients, irrespective of whether these beds are occupied by the patients or not.

The medical institutions rendering out-patient services to the population include all medical institutions which provide the out-patient services (poly-clinics, out-patient clinics, dispensaries, out-patient departments of the hospitals, health centres, etc.)

Morbidity rate is calculated as ratio of number of patients with the diagnosis set for the first time to the average annual number of resident population.

Для статистической разработки данных о заболеваемости населения применяется Международная классификация болезней, обеспечивающая сравнимость сведений о заболеваемости и смертности.

Инвалидом признается лицо, которое в связи с ограничением жизнедеятельности вследствие наличия физических или умственных недостатков нуждается в социальной помощи и заботе.

Ограничение жизнедеятельности лица выражается в полной или частичной утрате им способности или возможности осуществлять самообслуживание, передвижение, ориентацию, общение, контроль за своим поведением, а также заниматься трудовой деятельностью.

Первичный выход на инвалидность - установление инвалидности впервые в отчетном году.

Дом-интернат для престарелых и инвалидов (взрослых и детей) является медико-социальным учреждением, предназначенным для постоянного проживания престарелых и инвалидов, нуждающихся в уходе, бытовом и медицинском обслуживании.

*International Classification of diseases
is used for statistical compilation of data.*

Disabled person is the person who needs caring for and protection in connection with restriction of vital activity in consequence of physical or medical deterioration.

Restriction of vital activity finds its expression in full or partial loss of ability to move, to orient, to communicate, to control the behaviour as well as loss of working ability.

First registration of disability means determination of physical disability for the first time in current year.

Nursing and care house for aged people and disabled persons (for adults and children) is a medico-social institution intended for permanent residence of disabled and aged people who need caring for and medical service.

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ РАЗВИТИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ Main indicators of the development of public health

(на конец года)
(end of year)

	1994	1995	1996	1997
Численность врачей всех специальностей: <i>Number of physicians of all specialties:</i>				
тыс.	63,3	62,2	59,6	55,8
thsd.				
на 10 000 человек населения <i>per 10 000 population</i>	38,1	37,8	37,6	35,6
Численность среднего медицинского персонала: <i>Number of paramedical personnel:</i>				
тыс.	175,4	166,2	148,4	128,3
thsd.				
на 10 000 человек населения <i>per 10 000 population</i>	105,6	100,9	93,6	81,8
Число больничных учреждений <i>Number of hospitals</i>	1651	1518	1244	1006
Число больничных коек: <i>Number of hospital beds:</i>				
тыс.	205,7	192,6	164,4	136,4
thsd.				
на 10 000 человек населения <i>per 10 000 population</i>	123,8	116,9	103,7	87,0
Число врачебных учреждений, оказывающих амбулаторно-поликлиническую помощь населению <i>Number of medical institutions rendering out-patient and dispensary aid to population</i>	3531	3405	3155	2976
Число женских консультаций, детских поликлиник и самостоятельных амбулаторий и число учреждений, имеющих женские консультации и детские поликлиники <i>Number of antenatal clinics, children's polyclinics and independent dispensaries; number of institutions with antenatal clinics and children's polyclinics</i>	2104	2145	2030	1792

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Число коек для беременных и рождений
Number of beds for pregnant women and women in childbirth

тыс. <i>thsd.</i>	17,8	16,5	13,8	11,5
----------------------	------	------	------	------

Число коек для больных детей, тыс.
Number of hospital beds for sick children, thsd.

	40,9	37,3	31,4	25,0
--	------	------	------	------

Затраты на мероприятия по охране труда,
млн тенге
*Expenditures on labour protection measures,
mln. tenge*

	2711,5	4110,7	7099,0	7225,3
--	--------	--------	--------	--------

ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ *Morbidity with acute and chronic diseases*

(по группам болезней)
(by diseases groups)

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Число зарегистрированных заболеваний
с впервые установленным диагнозом -
всего, тыс.
*Number of registered diseases with
the diagnosis set for the first time -
total, thsd.*

	8462,8	8592,2	7707,6	7013,5
--	--------	--------	--------	--------

в том числе:
of which:

инфекционные и паразитарные болезни
infection and parasitic diseases

	436,4	474,4	457,8	462,4
--	-------	-------	-------	-------

новообразования
neoplasms

	70,8	62,2	62,4	61,4
--	------	------	------	------

болезни эндокринной системы, рас-
стройств питания, нарушение обмена
веществ и иммунитета
*diseases of the endocrine system, digestion
disorders, disorders of metabolism and
immunity*

	63,3	66,0	78,2	74,5
--	------	------	------	------

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

болезни крови и кроветворных органов
*blood circulation diseases and other
haematogenic disturbances*

	105,0	115,9	121,0	130,2
--	-------	-------	-------	-------

психические расстройства
psychic disfunctions

	78,2	67,1	64,5	79,4
--	------	------	------	------

болезни нервной системы и органов
чувств
*nervous system disorders and organs
of senses diseases*

	780,4	804,6	802,0	758,0
--	-------	-------	-------	-------

болезни системы кровообращения
blood circulation diseases

	167,7	176,7	170,6	154,4
--	-------	-------	-------	-------

болезни органов дыхания
respiratory organs diseases

	3619,6	3643,1	2924,5	2702,4
--	--------	--------	--------	--------

болезни органов пищеварения
digestive disorders

	577,5	574,3	529,6	419,3
--	-------	-------	-------	-------

болезни мочеполовой системы
urogenital diseases

	442,5	450,1	467,9	451,5
--	-------	-------	-------	-------

осложнения беременности, родов и
послеродового периода
*complication of pregnancy, child birth
and post-natal period*

	169,0	187,4	179,7	165,0
--	-------	-------	-------	-------

болезни кожи и подкожной клетчатки
skin infection and underskin fat diseases

	727,8	768,3	728,1	636,2
--	-------	-------	-------	-------

болезни костно-мышечной системы и
соединительной ткани
*osseo-muscular and connective tissue
disorders*

	296,9	291,5	280,7	214,6
--	-------	-------	-------	-------

врожденные аномалии (пороки развития)
*congenital anomalies (developmental
defects)*

	13,0	15,2	18,4	19,2
--	------	------	------	------

отдельные состояния, возникающие в
перинатальном периоде
*separate states occurring in perinatal
period*

	34,0	36,6	39,6	43,1
--	------	------	------	------

симптомы, признаки и не точно обо-
значенные состояния
*symptoms, signs and inexactly identified
states*

	25,6	28,5	29,6	19,8
--	------	------	------	------

	1994	1995	1996	1997
травмы и отравления <i>injuries and poisonings</i>	855.1	830.3	753.0	629.1

ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ В РАСЧЕТЕ НА 100 000 ЧЕЛОВЕК НАСЕЛЕНИЯ

Morbidity with acute and chronic diseases per 100 000 population

(по группам болезней)
(by diseases groups)

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Число зарегистрированных заболеваний с впервые установленным диагнозом - всего, тыс.
Number of registered diseases with the diagnosis set for the first time - total, thousand
в том числе:

инфекционные и паразитарные болезни <i>infection and parasitic diseases</i>	2627.8	2868.3	2784.9	4531.7
новообразования <i>neoplasms</i>	426.3	376.4	379.6	1473.5
болезни эндокринной системы, расстройства питания, нарушение обмена веществ и иммунитета <i>diseases of the endocrine system, digestion disorders, disorders of metabolism and immunity</i>	381.8	398.8	475.9	1684.7
болезни крови и кровообразующих органов <i>blood circulation diseases and other hematogenic disturbances</i>	632.9	700.8	736.0	1828.8
психические расстройства <i>psychic disturbances</i>	470.9	405.4	392.4	3681.1

*) Расчет на женское население фертильного возраста 15-49 лет

*) Data related to females of fertile age of 15-49 years old

**) Расчет на численность детей 0-14 лет

**) Data related to children aged 0-14 years old

	1994	1995	1996	1997
болезни нервной системы и органов чувств <i>nervous system disorders and organs of senses diseases</i>	4747.4	4864.4	4879.9	9232.5
болезни системы кровообращения <i>blood circulation diseases</i>	1009.8	1068.2	1038.1	5319.9
болезни органов дыхания <i>respiratory organs diseases</i>	21795.5	22025.7	17793.3	20675.7
болезни органов пищеварения <i>digestive disorders</i>	3477.4	3472.3	3221.8	6278.3
болезни мочеполовой системы <i>uragenital diseases</i>	2615.0	2721.1	2847.0	5335.4
осложнения беременности, родов и послеродового периода*) <i>complication of pregnancy, child birth and post-natal period*)</i>	4058.8	4569.3	4172.5	5065.4
болезни кожи и подкожной клетчатки <i>skin infection and underskin fat diseases</i>	4382.5	4644.8	4429.8	4842.2
болезни костно-мышечной системы и соединительной ткани <i>osteo-muscular and connective tissue disorders</i>	1787.8	1762.6	1708.0	3353.9
врожденные аномалии (пороки развития) <i>congenital anomalies (developmental defects)</i>	78.3	92.1	111.3	365.0
отдельные состояния, возникающие в перинатальном периоде**) <i>separate states occurring in perinatal period**)</i>	641.6	698.7	806.3	355.0
симптомы, признаки и не точно обозначенные состояния <i>symptoms, signs and inexactly identified states</i>	154.2	172.6	180.1	196.3
травмы и отравления <i>injuries and poisonings</i>	5149.0	5019.9	4581.0	3990.4

ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ОТДЕЛЬНЫМИ БОЛЕЗНЯМИ

Morbidity caused by some diseases

(число больных с впервые установленным диагнозом
на 100 000 человек населения)
(number of sick persons with the diagnosis set for the first time
per 100 000 population)

	1994	1995	1996	1997
Алкоголизм и алкогольный психоз <i>Alcoholism and alcohol psychosis</i>	53,8	78,1	91,8	-
Туберкулез <i>Tuberculosis</i>	59,7	67,1	82,5	91,3
Психические расстройства <i>Psychic disturbances</i>	174,8	145,2	143,5	146,5
Злокачественные новообразования <i>Malignant neoplasms</i>	176,6	173,0	174,3	179,6

ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ОТДЕЛЬНЫМИ ИНФЕКЦИОННЫМИ БОЛЕЗНЯМИ

Morbidity caused by selected infectious diseases

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Число случаев, тыс.
Number of cases, thsd.

Острые кишечные инфекции <i>Acute intestinal infections</i>	53,6	52,7	45,4	53,5
Брюшной тиф и паратифы А, В, С <i>Typhoid fever and paratyphoid fever A, B, C</i>	0,1	0,2	0,1	0,1
Сальмонеллезные инфекции <i>Salmonella infections</i>	5,1	5,6	5,0	4,3
Виральный гепатит (включая сывороточный) <i>Virus hepatitis (including serum hepatitis)</i>	39,6	58,2	49,8	64,2
Грипп и острые инфекции дыхательных путей <i>Influenza and acute respiratory infections</i>	1990,9	1987,1	1501,7	1498,2
Скарлатина <i>Scarlet fever</i>	2,8	2,8	2,8	3,0

Продолжение
Continued

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Дифтерия <i>Diphtheria</i>	0,5	1,1	0,5	0,2
Коклюш <i>Whooping cough</i>	0,7	0,5	0,2	0,3
Столбняк <i>Tetanus</i>	0,01	0,01	0,02	0,05
Поллиомелит острый <i>Acute poliomyelitis</i>	0,003	0,002	-	-
Корь <i>Measles</i>	1,8	0,3	0,1	0,1

Число случаев на 100 000 человек населения
Number of cases per 100 000 population

Острые кишечные инфекции <i>Acute intestinal infections</i>	319,9	318,4	285,4	339,0
Брюшной тиф и паратифы А, В, С <i>Typhoid fever and paratyphoid fever A, B, C</i>	0,6	1,1	0,6	0,5
Сальмонеллезные инфекции <i>Salmonella infections</i>	30,7	33,6	31,3	27,5
Виральный гепатит (включая сывороточный) <i>Virus hepatitis (including serum hepatitis)</i>	238,5	351,9	312,8	407,1
Грипп и острые инфекции дыхательных путей <i>Influenza and acute respiratory infections</i>	11988	12013	9433	9503
Скарлатина <i>Scarlet fever</i>	16,9	17,1	17,6	18,8
Дифтерия <i>Diphtheria</i>	3,0	6,7	2,8	1,0
Коклюш <i>Whooping cough</i>	4,2	3,0	1,5	1,7
Столбняк <i>Tetanus</i>	0,06	0,08	0,09	0,03
Поллиомелит острый <i>Acute poliomyelitis</i>	0,018	0,012	-	-
Корь <i>Measles</i>	10,8	1,7	0,8	0,8

ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ АЛКОГОЛИЗМОМ И НАРКОМАНИЕЙ

Morbidity caused by alcoholism and drug addiction

(на 100 000 человек населения)
(per 100 000 population)

	1997
--	------

Численность больных с впервые установленным диагнозом:
Number of sick persons with the diagnosis set for the first time:

Психические и поведенческие расстройства, вследствие употребления психоактивных веществ, всего 297,5
Psychic and behavioral disfunctions caused by use of psychactive substances, total

из них:
of which:

психические и поведенческие расстройства в результате употребления алкоголя 239,0
psychic and behavioral disfunctions caused by use of alcohol

психические и поведенческие расстройства в результате употребления опиоидов 34,5
psychic and behavioral disfunctions caused by use of oprioids

психические и поведенческие расстройства в результате употребления каннабиноидов (конопли) 15,9
psychic and behavioral disfunctions caused by use of cannaboids (hemp)

психические и поведенческие расстройства в результате употребления летучих растворителей 1,7
psychic and behavioral disfunctions caused by use of volatile solvents

Численность больных, состоявших на учете в медицинских учреждениях с диагнозом:
Number of patients under surveillance of disease prevention institutions:

Психические и поведенческие расстройства, вследствие употребления психоактивных веществ, всего 1469,2
Psychic and behavioral disfunctions caused by use of psychactive substances, total

из них:
of which:

психические и поведенческие расстройства в результате употребления алкоголя 1299,6
psychic and behavioral disfunctions caused by use of alcohol

психические и поведенческие расстройства в результате употребления опиоидов 88,3
psychic and behavioral disfunctions caused by use of oprioids

Продолжение
Continued

	1997
--	------

психические и поведенческие расстройства в результате употребления каннабиноидов (конопли) 64,8
psychic and behavioral disfunctions caused by use of cannaboids (hemp)
психические и поведенческие расстройства в результате употребления летучих растворителей 5,0
psychic and behavioral disfunctions caused by use of volatile solvents

СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ НАСЕЛЕНИЮ Stomatological aid rendered to population

(Министерство здравоохранения Республики Казахстан)
(Ministry of Public Health of the Republic of Kazakhstan)

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Число самостоятельных стоматологических поликлиник 91
Number of independent stomatological out-patients' clinics 90

Число учреждений, имеющих стоматологические отделения (кабинеты) 1430
Number of establishments with stomatological departments (rooms) 1325

Удельный вес лиц, которым проведена санация полости рта, в общей численности населения, процентов 22,0
Share of persons who received stomatological aid in total number of population, percent 18,6
16,4
11,5

ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ЗЛОКАЧЕСТВЕННЫМИ НОВООБРАЗОВАНИЯМИ

Morbidity caused by malignant neoplasms

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Численность больных с впервые установленным диагнозом:

Number of sick persons with the diagnosis set for the first time:

тыс.
thsd.

28,7 28,6 28,6 28,3

на 100 000 человек населения
per 100 000 population

172,8 173,0 174,3 179,6

Численность больных, состоящих на учете в медицинских учреждениях с диагнозом:

Number of patients under surveillance of disease prevention institutions:

тыс.
thsd.

113,9 109,2 109,5 107,9

на 100 000 человек населения
per 100 000 population

685,9 663,2 667,4 688,6

ЧИСЛЕННОСТЬ ВПЕРВЫЕ ПРИЗНАННЫХ ИНВАЛИДАМИ ИЗ ЧИСЛА РАБОТАЮЩИХ

Number of persons recognized as disabled for the first time

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Всего, тыс.
Total, thsd.

24,0 20,0 18,5 17,9

На 10 000 работающих
Per 10 000 of employed

41,7 39,7 42,2 48,8

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЧИСЛЕННОСТИ РАБОТАЮЩИХ, ВПЕРВЫЕ ПРИЗНАННЫХ ИНВАЛИДАМИ, ПО НОЗОЛОГИЧЕСКИМ ФОРМАМ

Distribution of employed persons recognized as disabled for the first time by nosologic forms

	1994			
	человек <i>persons</i>	на 10 000 работающих <i>Per 10 000 of employed</i>		
в городской местности <i>in urban area</i>	в сельской местности <i>in rural area</i>	в городской местности <i>in urban area</i>	в сельской местности <i>in rural area</i>	

**ВСЕГО
TOTAL**

14660 9312 43,6 45,5

из них имеющие:
of whom those with:

болезни систем кровообращения
blood circulation disorders

3757 2166 11,2 10,6

злокачественные новообразования
malignant neoplasms

2433 1212 7,2 5,9

травмы
injuries

2007 1412 6,0 6,9

болезни нервной системы и органов чувств
nerveous system disorders and of organs of senses diseases

1758 1267 5,2 6,2

болезни костно-мышечной системы и соединительной ткани
osteo-muscular and connective tissue disorders

1090 732 3,2 3,6

болезни органов дыхания
respiratory organs diseases

722 619 2,1 3,0

болезни органов пищеварения
digestive disorders

305 279 0,9 1,4

туберкулез
tuberculosis

447 527 1,3 2,6

профессиональные болезни и отравления
professional diseases and poisonings

443 23 1,3 0,1

психические расстройства
psychic disorders

431 276 1,3 1,3

	1995			
	человек persons		на 10 000 работающих Per 10 000 of employed	
	в городской местности in urban area	в сельской местности in rural area	в городской местности in urban area	в сельской местности in rural area

ВСЕГО
TOTAL 12022 7643 38,1 40,6

из них имеющие:
of whom those with:

болезни систем кровообращения <i>blood circulation disorders</i>	3143	1833	10,0	9,7
злокачественные новообразования <i>malignant neoplasms</i>	1975	1054	6,3	5,6
травмы <i>injuries</i>	1656	1173	5,2	6,2
болезни нервной системы и органов чувств <i>nervous system disorders and of organs of senses diseases</i>	1420	1059	4,5	5,6
болезни костно-мышечной системы и соединительной ткани <i>osteo-muscular and connective tissue disorders</i>	872	600	2,8	3,2
болезни органов дыхания <i>respiratory organs diseases</i>	548	414	1,7	2,2
болезни органов пищеварения <i>digestive disorders</i>	306	198	1,0	1,1
туберкулез <i>tuberculosis</i>	375	412	1,2	2,2
профессиональные болезни и отравления <i>professional diseases and poisonings</i>	308	32	1,0	0,2
психические расстройства <i>psychic disorders</i>	400	194	1,3	1,0

	1996			
	человек persons		на 10 000 работающих Per 10 000 of employed	
	в городской местности in urban area	в сельской местности in rural area	в городской местности in urban area	в сельской местности in rural area

ВСЕГО
TOTAL 11328 7150 39,9 46,4

из них имеющие:
of whom those with:

болезни систем кровообращения <i>blood circulation disorders</i>	2941	1638	10,4	10,6
злокачественные новообразования <i>malignant neoplasms</i>	1968	1002	6,9	6,5
травмы всех локализаций <i>injuries of all localizations</i>	1512	1127	5,3	7,3
в том числе производственные <i>of wich industrial</i>	428	308	1,5	2,0
болезни нервной системы и органов чувств <i>nervous system disorders and organs of senses diseases</i>	1410	917	5,0	6,0
болезни костно-мышечной системы и соединительной ткани <i>osteo-muscular and connective tissue disorders</i>	891	662	3,1	4,3
болезни органов дыхания <i>respiratory organs diseases</i>	423	375	1,5	2,4
болезни органов пищеварения <i>digestive disorders</i>	279	206	1,0	1,3
туберкулез <i>tuberculosis</i>	450	410	1,6	2,7
профессиональные болезни и отравления <i>professional diseases and poisonings</i>	227	14	0,8	0,1
психические расстройства <i>psychic disorders</i>	345	149	1,2	1,0

	1997			
	человек person		на 10 000 работающих Per 10 000 of employed	
	в городской местности in urban area	в сельской местности in rural area	в городской местности in urban area	в сельской местности in rural area

ВСЕГО
TOTAL

11490 6395 46,8 52,9

из них имеющих;
of whom those with:

болезни систем кровообращения blood circulation disorders	2986	1568	12,2	13,0
злокачественные новообразования malignant neoplasms	1743	823	7,1	6,8
травмы injuries	1666	1084	6,7	8,9
болезни нервной системы и органов чувств nervous system disorders and organs of senses diseases	524	250	2,1	2,1
болезни костно-мышечной системы и соединительной ткани osteo-muscular and connective tissue disorders	996	437	4,1	3,6
болезни органов дыхания respiratory organs diseases	412	312	1,3	2,6
болезни органов пищеварения digestive disorders	353	203	1,4	1,7
туберкулез tuberculosis	433	426	1,8	3,5
профессиональные болезни и отравления professional diseases and poisonings	200	10	0,8	0,1
психические расстройства psychic disorders	316	117	1,3	1,0

ОБСЛУЖИВАНИЕ НАСЕЛЕНИЯ
СКОРОЙ МЕДИЦИНСКОЙ ПОМОЩИ
Ambulance services

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Число станций (отделений) скорой ме-
дицинской помощи
Number of ambulance service stations
(sections)

335 324 318 295

Численность лиц, которым оказана по-
мощь амбулаторно и при вызвах;
Number of persons who received medical aid
(outpatient services and ambulance services)

всего тыс. человек total, thous. persons	4712,0	4331,3	4026,7	3524,8
на 1000 человек населения per 1000 population	289,1	269,6	252,9	242,6

АБОРТЫ
Abortions

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Число абортов - всего, тыс.
Number of abortions-total, thous.
на 1000 женщин фертильного
возраста (15-49 лет)
per 1000 women at fertile age
(15-49 years old)
на 100 родившихся живыми и мертвыми
per 100 live births and stillbirths

261,8	224,1	194,2	156,8
62,9	54,7	45,1	40,2
85,3	80,6	75,9	67,1

АБОРТЫ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ
Abortions by age groups

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Число абортов - всего, тыс.
Number of abortions-total, thous.

261,8 224,1 194,2 156,8

	Продолжение Continued			
	1994	1995	1996	1997

в том числе мини-аборт
of which mini-abortion

Число аборт у женщин в возрасте, лет:
Number of abortions to females at the age, years:

до 15 under 15	0,7	0,4	0,5	0,3
15-19	25,6	23,8	21,1	13,0
20-34	193,6	163,9	145,5	117,3
35 лет и старше 35 and older	41,9	36,0	27,1	26,2

Число аборт на 1000 женщин
в возрасте лет:
Number of abortions per 1000 females
at the age, years:

до 15 under 15	0,3	0,2	0,2	0,1
15-19	34,9	40,4	36,2	22,4
20-34	100,7	76,3	68,6	56,1
35 лет и старше 35 and older	12,8	11,5	8,6	8,3

Число аборт у первобеременных - всего, тыс.
Number of abortions to women pregnant
for the first time

	17,9	15,9	16,2	17,3
--	------	------	------	------

ПРОФИЛАКТИЧЕСКИЕ ОСМОТРЫ НАСЕЛЕНИЯ, ПОДЛЕЖАЩЕГО ПЕРИОДИЧЕСКИМ ОСМОТРАМ Prophylactic examination of population eligible for periodic supervision

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Осмотрено, тыс. человек:
Number of examined persons, thous.

взрослые adults	719,4	2117,4	1862,0	1379,1
--------------------	-------	--------	--------	--------

	Продолжение Continued			
	1994	1995	1996	1997

подростков
teenagers

детей
children

В процентах от числа подлежащих
осмотру:

As percent of persons subjected to inspection:

взрослые adults	81,1	81,2	80,4	77,9
подростков teenagers	91,5	92,4	90,7	89,2
детей children	83,4	83,0	82,2	83,1

РЕЗУЛЬТАТЫ ПРОФИЛАКТИЧЕСКИХ ОСМОТРОВ ДЕТЕЙ В ВОЗРАСТЕ 0-14 ЛЕТ Results of prophylactic examination of children at the age of 0-14 years old

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Осмотрено детей - всего, тыс. человек
Number of children examined - total, thous

Выявлено при осмотре детей с снижением
остроты слуха:
Number of suspected children with reduction
of hearing acuity:

всего тыс. человек total, thous	13,0	11,1	11,5	11,1
в процентах от числа осматриваемых as percent of total number of children examined	0,3	0,3	0,3	0,3

с снижением остроты зрения:
with reduction of vision acuity:

всего тыс. человек total, thous	134,3	128,0	124,2	118,2
в процентах от числа осматриваемых as percent of total number of children examined	3,2	3,2	3,2	3,05

Продолжение
Continued

	1994	1995	1996	1997
с дефектами речи: <i>with defects of speech:</i>				
всего тыс. человек <i>total, thsd</i>	37,2	35,5	35,4	32,5
в процентах от числа осмотренных <i>as percent of total number of children</i>	0,9	0,9	0,9	0,8
со сколиозом: <i>scoliosis:</i>				
всего тыс. человек <i>total, thsd</i>	15,7	14,9	16,1	15,9
в процентах от числа осмотренных <i>as percent of total number of children</i>	0,4	0,4	0,4	0,4
с нарушением осанки: <i>with disturbance of bearing:</i>				
всего тыс. человек <i>total, thsd</i>	44,4	45,8	46,0	47,6
в процентах от числа осмотренных <i>as percent of total number of children</i>	1,1	1,2	1,2	1,2

ОХВАТ ДЕТЕЙ ПРОФИЛАКТИЧЕСКИМИ ПРИВИВКАМИ В 1997 ГОДУ
Children's coverage by prophylactic inoculations in 1997

	Вакцинация <i>Inoculation</i>		Ревакцинация <i>Reinoculation</i>	
	возраст <i>age</i>	удельный вес детей, которым сделаны прививки, в числе детей данного возраста, процентов <i>share of children inoculated in total number of children of given age, percent</i>	возраст <i>age</i>	удельный вес детей, которым сделаны прививки, в числе детей данного возраста, процентов <i>share of children inoculated in total number of children of given age, percent</i>
Привито против: <i>Inoculated against:</i>	до 1 года <i>under 1 year old</i>	100,0	6-7 лет <i>6-7 years old</i>	67,8
	до 1 года <i>under 1 year old</i>	98,7	6-7 лет <i>6-7 years old</i>	93,4
	до 1 года <i>under 1 year old</i>	96,6	до 2 лет <i>under 2 years old</i>	100,6
	до 1 года <i>under 1 year old</i>	99,7	—	—
	до 2 лет <i>under 2 years old</i>	96,8	6-7 лет <i>6-7 years old</i>	99,7
защитного паротита <i>epidemic parotidite</i>	до 2 лет <i>under 2 years old</i>	106,4	—	—

ПРОДАЖА МЕДИКАМЕНТОВ И ПЕРЕВЯЗОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ

Sales of medicaments and dressings

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Медикаменты и химтовары Medicaments and chemical products

млн. тенге mln. tenge	847.4	2318.0	3083.6	4134.7
удельный вес в обороте непродовольственных товаров their share in total turnover of non-food goods	4.4	3.7	2.8	2.6

Перевязочные материалы Dressings

млн. тенге mln. tenge	72.4	212.6	154.4	149.8
удельный вес в обороте непродовольственных товаров their share in total turnover of non-food goods	0.4	0.3	0.1	0.09

ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ ВЕНЕРИЧЕСКИМИ БОЛЕЗНЯМИ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ

Morbidity of patients with venereal diseases

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Выявлено больных сифилисом с впервые установленным диагнозом, человек:
Number of new patients with the syphilis diagnosis set for the first time, persons:

мужчины males	2881	10576	18710	21112
женщины females	2581	9754	19288	21282

в том числе в возрасте, лет:
of which at the age, years:

0-14				
мужчины males	10	53	116	224

Продолжение
Continued

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

женщины females	12	70	167	242
15-17				
мужчины males	48	223	440	531
женщины females	227	669	1193	1194
18-44				
мужчины males	2730	9684	16940	18904
женщины females	2304	8684	17095	18837
45 лет и старше 45 and older				
мужчины males	93	616	1214	1453
женщины females	38	331	833	1009

В расчете на 10 000 населения:
Per 10 000 population:

мужчины males	3.6	13.5	24.2	27.6
женщины females	3.1	11.8	23.6	26.3

в том числе в возрасте, лет:
of which at the age, years:

0-14				
мужчины males	0.04	0.2	0.5	0.95
женщины females	0.05	0.3	0.7	1.06
15-17				
мужчины males	1.1	5.0	9.9	11.9

	1994	1995	1996	1997
женщины females	5,1	15,1	27,2	27,3
18-44				
мужчины males	8,0	28,9	50,9	57,1
женщины females	6,9	26,2	51,9	57,5
45 лет и старше 45 and older				
мужчины males	0,6	4,0	7,9	89,8
женщины females	0,2	1,6	4,0	123,5
Численность больных сифилисом, состоя- щих на учете в лечебно-профилактических учреждениях: Number of patients with syphilis under surveillance of disease prevention institutions:				
всего, человек total, persons	8362	26768	60071	88727
Выявлено больных гонореей (острой и хронической) с впервые установленным диагнозом, человек Number of new patients with the gonorrhoea (acute and chronic) diagnosis set for the first time, persons				
мужчины males	11093	12237	10730	8555
женщины females	7586	8586	7354	5805

	1994	1995	1996	1997
в том числе в возрасте, лет: of which at the age, years:				
0-14				
мужчины males	16	10	13	9
женщины females	211	195	175	121
15-17				
мужчины males	293	398	354	330
женщины females	379	550	323	319
18-44				
мужчины males	10453	11344	9941	7649
женщины females	6709	7412	6560	4878
45 лет и старше 45 and older				
мужчины males	331	485	422	567
женщины females	287	429	296	487
В расчете на 10 000 населения: Per 10 000 population:				
мужчины males	14,0	15,7	13,9	11,2
женщины females	9,1	10,4	9,0	7,2
в том числе в возрасте, лет: of which at the age, years:				
0-14				
мужчины males	0,06	0,04	0,05	0,04

	1994	1995	1996	1997
женщины <i>females</i>	0,9	0,8	0,8	0,5
15-17				
мужчины <i>males</i>	6,5	8,9	8,0	7,4
женщины <i>females</i>	8,4	12,4	7,4	7,3
18-44				
мужчины <i>males</i>	30,7	33,9	29,8	23,1
женщины <i>females</i>	20,0	22,4	19,9	14,9
45 лет и старше <i>45 and older</i>				
мужчины <i>males</i>	2,2	3,2	2,8	3,7
женщины <i>females</i>	1,4	2,1	1,4	2,3

ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ ДЕТЕЙ В ВОЗРАСТЕ 0-14 ЛЕТ ПО ОСНОВНЫМ ГРУППАМ БОЛЕЗНЕЙ

Morbidity of children with acute and chronic diseases by main diseases groups (0-14 years old)

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Число заболеваний с впервые установленным диагнозом - всего, человек
Number of diseases with the diagnosis set for the first time - total, persons

3319724 3299041 3003690 2929284

в том числе:
of which:

инфекционные и паразитарные болезни
infection and parasitic diseases

236003 248901 225565 226399

	1994	1995	1996	1997
новообразования <i>neoplasms</i>	2549	2743	2873	2838
болезни эндокринной системы, расстройства питания, нарушения обмена веществ и иммунитета <i>diseases of the endocrine system, digestion disorders, disorders of metabolism and immunity</i>	35155	36397	44415	40743
болезни крови и кроветворных органов <i>blood circulation diseases and other hemogenic disturbances</i>	57289	198369	66759	77007
болезни нервной системы и органов чувств <i>nervous system disorders and organs of senses diseases</i>	247690	260203	250442	259441
болезни системы кровообращения <i>blood circulation disorders</i>	9398	9111	11846	12457
болезни органов дыхания <i>respiratory organs diseases</i>	1935607	1909987	1594591	1568019
болезни органов пищеварения <i>digestive disorders</i>	236879	214628	198088	175401
болезни мочеполовой системы <i>urogenital disorders</i>	49011	47869	57513	63539
болезни кожи и подкожной клетчатки <i>skin infection and under skin fat diseases</i>	258050	276463	270188	232346
болезни костно-мышечной системы и соединительной ткани <i>osseo-muscular and connective tissue disorders</i>	22596	23572	26820	27844
врожденные аномалии (пороки развития) <i>congenital anomalies (developmental defects)</i>	9772	11314	12877	12655
травмы и отравления <i>injuries and poisonings</i>	162564	164883	171297	162937

**ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ ДЕТЕЙ В ВОЗРАСТЕ 0-14 ЛЕТ
ПО ОСНОВНЫМ ГРУППАМ БОЛЕЗНЕЙ**

*Morbidity of children with acute and chronic diseases by main diseases
groups (0-14 years old)*

	1994	1995	1996	1997
Число заболеваний на 10 000 детей - всего <i>Number of diseases per 10 000 children - total</i>	62874,8	62979,2	61161,2	58529,5
в том числе: <i>of which:</i>				
инфекционные и паразитарные болезни <i>infection and parasitic diseases</i>	4794,7	4751,6	4593,0	4523,6
новообразования <i>neoplasms</i>	48,1	52,4	58,5	56,7
болезни эндокринной системы, расстройств питания, нарушения обмена веществ и иммунитета <i>diseases of the endocrine system, digestion disorders, disorders of metabolism and immunity</i>	663,4	694,8	904,4	814,1
болезни крови и кроветворных органов <i>blood circulation diseases and other hema- togenic disturbances</i>	936,4	928,8	1196,8	1538,7
болезни нервной системы и органов чувств <i>nerve system disorders and organs of senses diseases</i>	4561,0	4426,9	5099,5	5183,9
болезни системы кровообращения <i>blood circulation disorders</i>	177,4	173,9	241,2	248,9
болезни органов дыхания <i>respiratory organs diseases</i>	36527,1	36462,0	32469	31330,3
болезни органов пищеварения <i>digestive disorders</i>	4470,2	4097,3	4033,5	3504,7
болезни мочеполовой системы <i>urogenital disorders</i>	924,9	913,8	1171,1	1269,6
болезни кожи и подкожной клетчатки <i>skin infection and under skin fat diseases</i>	4869,7	5277,7	5501,6	4642,5
болезни костно-мышечной системы и со- единительной ткани <i>osteo-muscular and connective tissue disorders</i>	426,4	450,0	546,1	556,3
врожденные аномалии (пороки развития) <i>congenital anomalies (developmental defects)</i>	184,4	216,0	262,2	252,9
травмы и отравления <i>injuries and poisonings</i>	3067,8	3147,6	3488,0	3255,6

ИНВАЛИДНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ

Disability of population

ЧИСЛЕННОСТЬ ВПЕРВЫЕ ПРИЗНАННЫХ ИНВАЛИДАМИ

Number of persons recognized as disabled for the first time

	1994	1995	1996	1997
ВСЕГО, тыс. TOTAL, thsd.	55,2	53,0	53,5	55,5
на 1000 населения <i>Per 1000 population</i>	3,4	3,4	3,4	3,5
в процентах от общей численности инвалидов: <i>as percent of total number of disabled:</i>				
инвалиды I группы <i>disabled persons of group I</i>	12,1	12,2	11,9	10,9
инвалиды II группы <i>disabled persons of group II</i>	64,4	64,8	64,9	64,7
инвалиды III группы <i>disabled persons of group III</i>	23,5	23,0	23,2	24,4
Из общей численности инвалидов: <i>From total number of disabled:</i>				
инвалиды в трудоспособном возрасте - всего, тыс. человек <i>disabled persons at working age - total, thsd.</i>	36,8	34,4	40,4	42,5
в процентах от общей численности <i>as percent of total number</i>	66,6	64,9	75,5	76,6

**ЧИСЛЕННОСТЬ ДЕТЕЙ-ИНВАЛИДОВ В ВОЗРАСТЕ ДО 16 ЛЕТ,
ПОЛУЧАЮЩИХ СОЦИАЛЬНЫЕ ПЕНСИИ**

*Number of children recognized as disabled under 16 years old receiving
social pensions*

(на конец года)
(end of year)

	1994	1995	1996	1997
ВСЕГО, тыс. человек TOTAL, thsd. persons	30,7	32,0	33,7	37,8
на 1000 детей <i>per 1000 children</i>	5,6	5,9	6,3	7,3

ДОМА-ИНТЕРНАТЫ ДЛЯ ПРЕСТАРЕЛЫХ И ИНВАЛИДОВ

Nursing and care homes for disabled and aged people

(на конец года)
(end of year)

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Число домов-интернатов для престарелых и инвалидов-взрослых
Number of nursing and care homes for aged people and disabled persons -adults

в них:
of which:

мест, тыс. <i>number of places, thsd.</i>	14,7	14,7	14,8	14,5
проживающих, тыс. человек <i>number of residents, thsd. persons</i>	14,9	13,1	12,9	12,9

Число домов-интернатов для инвалидов-детей
Number of nursing and care homes for children recognized as disabled

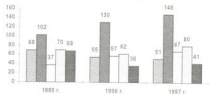
в них:
of which:

мест, тыс. <i>number of places, thsd.</i>	3,4	3,3	3,5	3,3
проживающих, тыс. человек <i>number of residents, thsd. persons</i>	2,9	2,8	3,1	3,1

Заболеваемость населения

Morbidity of population

(в % к 1990 году)
(in % to 1990)



□ ОРВИ/ARVD
■ Туберкулез Tuberculosis
□ Паротит эпидемический Epidemic parotitis
□ Вирусный гепатит Virus hepatitis
■ Грппа гриппа

Обеспеченность населения врачами и средним медицинским персоналом (на 10000 чел. населения)
Number of physicians and paramedical personnel per 10000 population



□ Число врачей Number of physicians ■ Число медсестер Number of nurses

ЖИЛИЩНЫЕ УСЛОВИЯ НАСЕЛЕНИЯ HOUSING CONDITIONS OF POPULATION

Раздел содержит данные о жилищном фонде, жилищных условиях населения, благоустройстве населенных пунктов.

Жилищный фонд - совокупность всех жилых помещений, независимо от формы собственности, включая жилые дома, специализированные дома (общежития, дома маневренного фонда, специальные дома для одиноких и престарелых, детские дома, дома-ребенка, дома-интернаты для инвалидов, ветеранов, интернаты при школах и школы-интернаты), квартиры, служебные жилые помещения, иные жилые помещения в других строениях, пригодные для проживания. В составе жилищного фонда не учитываются дачи, летние садовые домики, спортивные и туристические базы, отели, кемпинги, санатории, дома отдыха, пансионаты, дома для приезжих, гостиницы, казармы, ж/д, железнодорожные вагончики и другие строения и помещения, предназначенные для отдыха, сезонного и временного проживания, независимо от длительности проживания в них граждан.

Учет жилищного фонда ведется по основным видам:

государственный жилищный фонд включает жилые дома и иные жилые помещения, находящиеся в полном хозяйственном ведении или оперативном управлении государственных предприятий, объединений, относящихся к республиканской государственной собственности (ведомственный жилищный фонд), жилые дома и иные помещения, находящиеся в ведении местных исполнительных комитетов;

общественный жилищный фонд включает жилые дома и жилые помеще-

The section contains data on housing stock, housing conditions of population, improvement of human settlements.

Housing stock can be defined as a totality of all dwellings irrespective of the form of ownership. It includes dwelling houses, specialized houses (hostels, houses of manoeuvrable stock, specialized houses for single and aged, children's homes, infants' homes, boarding-houses for invalids, veterans, school-hostels and boarding-schools), flats, official dwelling rooms and other premises in other buildings suitable for living. Country houses (dachyas), summer garden houses, sport and tourist centres, motels, camping-sites, sanatoria, rest homes, holiday hotels, guest houses, hotels, barracks, cells, railway coaches and other premises intended for rest, seasonal and temporary residence irrespective of duration of living in them are not included in the housing stock.

The following types of dwellings are recorded:

state housing stock includes dwelling houses and other living accommodations that are under the authority or day-to-day management of state enterprises, amalgamations belonging to republican state property (departmental housing stock), dwelling houses and other premises that are under the authority of local executive committees;

public housing stock includes dwelling houses and living premises in other

ния в других строениях, принадлежащие колхозам и другим кооперативным организациям, их объединениям, профсоюзам и другим общественным организациям, предприятиям, объединениям коллективной и смешанной формы собственности;

фонд жилищных и жилищно-строительных кооперативов - жилые дома, принадлежащие жилищным и жилищно-строительным кооперативам;

индивидуальный жилищный фонд - жилые дома и квартиры, находящиеся в собственности граждан.

Общая площадь жилых домов определяется как сумма площадей жилых и подсобных помещений квартир (кухонь, передних, внутриквартирных коридоров, ванн или душевых, туалетов, кладовых или хозяйственных встроенных шкафов, а также мансард, мезонинов, веранд, отапливаемых и пригодных для проживания). В общежитиях к подсобным помещениям, кроме вышеуказанных, относятся помещения культурно-бытового назначения и медицинского обслуживания (изолятор).

В общую площадь жилых помещений не включается площадь:

- лестничных клеток, лифтовых холлов, тамбуров, общих коридоров, вестибюлей, галерей, балконов, лоджий, террас, неотапливаемых мансард и мезонинов;

- нежилых помещений, занятых ЖЭК, ЖКО, ЖКК, домоуправлениями, магазинами, поликлиниками, аптеками, сберегательными банками, отделениями связи, детскими учреждениями, предприятиями службы быта и т.д.

Жилой площадью считается: площадь жилых комнат в жилых домах и помещениях; спальных, столовых комнат, комнат для отдыха и для внеклассных занятий в интернатах, в детских до-

buildings belonging to collective-farms and other cooperative organizations, their associations, trade-unions and other public organizations, enterprises, associations of collective and mixed forms of ownership;

housing stock of housing construction cooperatives comprises dwelling houses belonging to these cooperatives;

private housing stock-houses and flats that are in the ownership of citizens.

The total area of dwelling houses is determined as the sum of the areas of living and auxiliary rooms of the flat (kitchen, ante-rooms, intra-flat corridors, bathrooms or shower rooms, toilet rooms, store-rooms or built-in closets as well as attics, mezzanines, verandahs which are heated and fit for living). In the hostels the cultural-auxiliary rooms and medical service rooms (isolators) are referred to auxiliary rooms in addition to the rooms mentioned above.

The following places are not included in the total area of dwelling houses:

- staircases, lift halls, common corridors, vestibules, galleries, balconies, loggias, non-heated attics and mezzanines;

- non-living rooms occupied by housing-maintenance organizations, shops, polyclinics, drug-stores, savings-banks, post-offices, children's institutions, enterprises rendering personal services etc.

The living space includes floor space of living rooms in dwelling houses and premises; bedrooms, dining-rooms, rooms for relaxation and out-of-class work in boarding-schools, children's homes and in the hostels of educational institutions,

мил и в общеобразовательных учебных заведениях, в домах инвалидов: жилых квартир, состоящих из одной жилой комнаты, служебной однокомнатной и кухни; жилых комнат в нежилых строениях и помещениях - в школах, больницах, поликлиниках и т.д.

К жилой площади не относятся: площадь кухонь, коридоров, ванных комнат, кладовых и других вспомогательных и подсобных помещений.

Благоустройство жилищного фонда - оборудование жилых помещений отдельными видами благоустройства: водопроводом, канализацией, центральным отоплением, газом, горячим водоснабжением, ванными комнатами и т.п.

Благоустройство населенных пунктов: в число населенных пунктов, имеющих централизованное водоснабжение и канализацию включаются города, поселки городского типа и сельские населенные пункты, в которых имеются водопроводы и отдельные водопроводные сети, отпускающие воду населению и на коммунально-бытовые нужды, а также имеющие канализацию или отдельные канализационные сети, которые осуществляют централизованный отвод сточных вод от жилых домов и коммунально-бытовых предприятий.

houses for invalids; flats consisting of one living room that is also used as a kitchen; living rooms in non-residential buildings (schools, hospitals, polyclinics, etc.)

The living space does not include the area of kitchens, corridors, bathrooms, store-rooms and other auxiliary rooms.

Equipping of housing stock with utilities comprises provision of such conveniences as water-supply, sewerage, central heating, gas, hot water, bath (shower) etc.

Human settlements that have centralized water supply and sewerage comprise towns, urban-type settlements and rural localities having plumblings and separate water system that supply water to population and for municipal needs, as well as those having sewerage or separate sewerage networks that carry out centralized discharge of waste water from residential buildings and public utility plants.

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ЖИЛИЩНЫХ УСЛОВИЙ НАСЕЛЕНИЯ Main indicators of housing conditions of population

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Средняя обеспеченность населения жильем, кв.м общей площади на одного жителя - всего
Total average housing provided to population per inhabitant, sq. m of total area

в том числе:
of which:

городская местность
urban area
сельская местность
rural area

15,1	15,4	15,6	16,2
16,5	16,9	17,1	18,0
13,4	13,6	13,6	14,0

Удельный вес числа семей, состоявших на учете на получение жилья в общем числе семей, процентов

Share of families registered for improvement of living conditions in total number of families, percent

10,2	8,1	...	...
------	-----	-----	-----

Уровень благоустройства городского жилищного фонда, процентов

Provision of municipal housing stock with utilities, percent:

водопроводом <i>water-supply</i>	...	75,9	74,0	74,0
канализацией <i>sewerage</i>	...	71,9	69,8	70,3
центральным отоплением <i>central heating</i>	...	73,2	70,3	72,3
ваннами <i>bathrooms</i>	...	65,4	64,4	65,1
газом <i>gas</i>	...	81,3	76,4	76,4
горячим водоснабжением <i>hot water</i>	...	56,3	57,0	56,2
напольными электроплитами <i>floor electric cookers</i>	...	10,1	11,4	11,7

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Капитально отремонтировано жилых домов, тыс. кв. м общей площади
Capital repair of dwellings, thsd. sq. m of total area

Приватизировано квартир (на конец года):
Number of privatized apartments (end of year):

тыс.
thsd.

в процентах от общего числа квартир, подлежащих приватизации
as percent of total number of apartments subject to privatization

Уровень благоустройства населенных пунктов, городов, процентов:
Provision of settlements in towns with utilities, percent:

водопроводом
water-supply

канализацией
sewerage

поселков городского типа
settlements of urban type

водопроводом
water-supply

канализацией
sewerage

сельских населенных пунктов
rural settlements

водопроводом
water-supply

канализацией
sewerage

ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД Housing stock

(общая площадь жилья, на конец года; млн. кв. метров)
(total area of dwellings, end of year; mln. sq. m)

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Жилищный фонд - всего
Total housing stock

в том числе:
of which:

частный
private

из него в собственности граждан
including in ownership of citizens

государственный
state

Городской жилищный фонд - всего
Urban housing stock - total

в том числе:
of which:

частный
private

из него в собственности граждан
including in ownership of citizens

государственный
state

Сельский жилищный фонд - всего
Rural housing stock - total

в том числе:
of which:

частный
private

из него в собственности граждан
including in ownership of citizens

государственный
state

ГОРОДСКОЙ ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД
Urban housing stock

Г о д ы Years	Общая площадь, млн. кв. м Total area, mln. sq. m
1994	152.9
1995	155.5
1996	156.6
1997	154.9

БЛАГОУСТРОЙСТВО ЖИЛИЩНОГО ФОНДА
Provision of housing stock with utilities

(в процентах)
(percent)

Удельный вес площади, оборудованной Ratio of housing stock equipped with							
водопро- водом water- supply	канали- зации sewerage	центрально- ным отопле- нием central heating	ваннами bathrooms	газом gas	горячим водоснаб- жением hot water	напольны- ми электр- ропками floor elec- tric cookers	

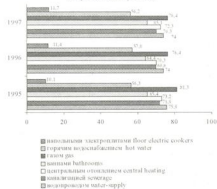
Весь жилищный фонд
Total housing stock

1995	53.4	44.4	47.7	39.8	81.3	33.8	6.0
1996	52.2	44.9	47.1	40.9	76.5	35.7	7.1
1997	51.1	45.0	47.0	40.9	74.6	34.8	7.3

в том числе в сельской местности
of which in rural area

1995	21.5	5.5	11.4	3.5	81.4	1.9	0.1
1996	17.7	5.5	10.2	3.5	76.7	1.9	0.2
1997	15.1	5.0	7.1	2.9	71.8	1.0	0.3

Благоустройство жилищного фонда
Provision of housing stock with utilities
(в процентах) (in percent)



БЛАГОУСТРОЙСТВО ГОРОДСКОГО ЖИЛИЩНОГО ФОНДА

Provision of urban housing stock with utilities

(без частного; в процентах)
(without private; in percent)

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Удельный вес площади, оборудованной:
Ratio of housing stock equipped with:

водопроводом water-supply	92	94	90	91
канализацией sewerage	90	92	88	89
центральным отоплением central heating	91	92	89	90
ваннами bathrooms	83	84	78	78
газом gas	71	62	58	43
горячим водоснабжением hot water	72	74	66	69
напольными электроплитами floor electric cookers	21	25	26	37

БЛАГОУСТРОЙСТВО НАСЕЛЕННЫХ ПУНКТОВ

Provision of settlements

(на конец года)
(end of year)

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Число населенных пунктов, имеющих:
Number of settlements with:

водопровод water-supply				
городов in towns	82	83	81	81
поселков городского типа in settlements of urban type	179	176	169	165

Продолжение
Continued

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

сельских населенных пунктов in rural settlements	2705	2724	2713	2688
канализацию in sewerage				
городов in towns	71	72	72	72
поселков городского типа in settlements of urban type	95	95	93	97
сельских населенных пунктов in rural settlements	250	259	249	233

РАЗВИТИЕ ИНФРАСТРУКТУРЫ СЕЛА

Development of rural infrastructure

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Удельный вес сельских населенных пунктов, не имеющих связи по дорогам общего пользования с твердым покрытием с сетью путей сообщения, процентов
Share of rural settlements without communications along the hard surface roads of general purpose with the transportation network, percent

Число сельских телефонных станций общего пользования (на конец года), тыс.
Number of rural telephone stations of general purpose (end of year), thsd

Общая емкость сельских телефонных станций общего пользования (на конец года), тыс.
Total capacity of rural telephone stations of general purpose (end of year), thsd

	53,7	52,3	43,8	36,8
	3,0	3,0	2,9	2,8
	592,1	592,9	590,1	573,9

**СДАЧА ЖИЛЫХ ДОМОВ В ЭКСПЛУАТАЦИЮ ПОСЛЕ
КАПИТАЛЬНОГО РЕМОНТА**

Dwellings put in place after capital repair

(тысяч кв.м общей площади)
(thsd. sq.m of total area)

Годы Years	Всего Total	в том числе of which	
		коммунальная собственность communal ownership	республиканская собственность republican ownership
1995	3351,1	---	---
1996	2378,3	1967,2	382,9
1997	211,7	37,9	79,2

**Ввод в действие жилых домов
Dwellings put in place
(в процентах)
(percent)**



**УДОВЛЕТВОРЕНИЕ ПОТРЕБНОСТЕЙ НАСЕЛЕНИЯ В ГАЗО-,
ВОДО-, ТЕПЛОСНАБЖЕНИИ**

Satisfaction of population needs in gas, water and heat supply

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Отпуск газа населению в расчете на одного жителя:

Gas supply of population per inhabitant:

сетевое, куб. метров
network gas, cub. metres

в городской местности
in urban area 131,9 146,9 137,9 116,2

в сельской местности
in rural area 61,9 49,4 48,6 24,8

сжиженного, кг
liquefied gas, kg

в городской местности
in urban area 24,2 22,1 17,3 14,7

в сельской местности
in rural area 11,0 8,7 8,7 7,7

Среднесуточный отпуск воды населению
и на коммунально-бытовые нужды в рас-
чете на одного жителя, литров:

*Average daily water supply of population
for communal and personal needs per
inhabitant, litres:*

в городской местности
in urban area 316 299 283 239

в сельской местности
in rural area 151 125 108 83

Отпуск тепловой энергии населению в
расчете на одного жителя, Гкал:

Heat supply of population per inhabitant, Gcal:

в городской местности
in urban area 4,0 4,2 3,5 2,2

в сельской местности
in rural area 1,5 1,5 0,9 0,5

ГАЗИФИКАЦИЯ НАСЕЛЕННЫХ ПУНКТОВ Gas supply of settlements

(на конец года)
(end of year)

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Число населенных пунктов, снабженных газом (включая сжиженный)
Number of settlements supplied with gas (including liquefied)

городов towns	83	83	83	80
рабочих поселков industrial communities	151	151	153	152
сельских населенных пунктов, тыс. rural settlements, thous.	5,6	5,6	5,5	5,5

Одноточная протяженность уличной газовой сети - всего, км
Single length of the street gas network - total, km

в том числе: in of which:				
в городах и рабочих поселках in towns and industrial communities	4144,2	4148,9	4209,5	4412,8
в сельских населенных пунктах in rural settlements	1913,5	2144,4	2312,9	2878,6

Наличие газифицированных квартир - всего, тыс.
Availability of gasified apartments - total, thous.

в том числе: of which:				
в городах и рабочих поселках in towns and industrial communities	2434,4	2452,0	2427,0	2422,5
в сельских населенных пунктах in rural settlements	1695,3	1697,0	1658,8	1666,4

ГОСТИНИЦЫ Hotels

	1994		1995		1996		1997**	
	всего total	в том числе в сельской местности of which in rural areas	всего total	в том числе в сельской местности of which in rural areas	всего total	в том числе в сельской местности of which in rural areas	всего total	в том числе в сельской местности of which in rural areas

Число гостиниц, единицы
Number of hotels, units

в том числе находящихся в собственности
of which in ownership of:

граждан citizens	32	15	36	16	123	39	...	...
юридических лиц legal persons	66	25	68	26				
государственной state - owned	326	113	282	89	202	81	...	...
смешанная форма собственности mixed ownership	-	-	-	-	33	3	...	...

*) Данные за 1994 г. - с учетом общежитий

*) Date for 1994 include dormitories

**) По итогам 9-ти месяцев 1997 года

**) Total data for 9 months of 1997

	1994		1995		1996		1997**	
	всего total	в том числе в сель- ской местно- сти of which in rural areas	всего total	в том числе в сель- ской местно- сти of which in rural areas	всего total	в том числе в сель- ской местно- сти of which in rural areas	всего total	в том числе в сель- ской местно- сти of which in rural areas

Единовременная
вместимость
гостиниц, койко-
мест
Hotel accommoda-
tion capacity,
beds/places

37892* 11282 29831 4212 28183 3510 26935 3095

в том числе
находящихся в
собственности
of which in
ownership of:

граждан citizens	1834	584	1985	543	7515	945	...	...
юридических лиц legal persons	4635	1501	5367	1656				
государствен- ной state - owned	31423	9197	22479	2013	16837	2346	...	...
смешанная форма соби- ственности mixed owner- ship	-	-	-	-	3831	219	...	...

	1994		1995		1996		1997**	
	всего total	в том числе в сель- ской местно- сти of which in rural areas	всего total	в том числе в сель- ской местно- сти of which in rural areas	всего total	в том числе в сель- ской местно- сти of which in rural areas	всего total	в том числе в сель- ской местно- сти of which in rural areas

Предоставлено
гостиницами за
год, тыс. койко-
суток
Annual number
of bed-days spent
in hotels, thousand

4104* 372 2677 112 2177 63 1196 15

в том числе
находящихся в
собственности
of which in
ownership of:

граждан citizens	61	15	83	6	450	12	...	...
юридических лиц legal persons	409	47	327	21				
государствен- ной state - owned	3634	310	2267	85	1282	48	...	...
смешанная форма соби- ственности mixed owner- ship	-	-	-	-	445	3	...	...

ПРАВОВАЯ СТАТИСТИКА LAW STATISTICS

Раздел содержит данные МВД Республики Казахстан о состоянии преступности, в том числе по отдельным видам наиболее опасных и распространенных преступлений. Приводятся информация о лицах, совершивших преступления, их характеристика по полу, возрасту, социальному положению. По данным Минюста Республики Казахстан представлена информация о численности осужденных, их составе, о распределении осужденных по основным мерам наказания.

Преступность - социально-правовое явление, являющееся преступлением, совершенные на конкретной территории в течение определенного периода времени и характеризующиеся количественными и качественными показателями.

Зарегистрированное преступление - выявленное и официально взятое на учет общественно-опасное деяние, предусмотренное уголовным законодательством.

Преступления против личности - преступления, посягающие на жизнь, здоровье, свободу и достоинство личности.

Тяжкое преступление - умышленное деяние, представляющее повышенную общественную опасность, предусмотренное УК Республики Казахстан.

Экономическое преступление - уголовно-наказуемое деяние, совершенное в сфере производства, распределения и потребления товаров и услуг, в том числе связанное с незаконным использованием служебного статуса (хищения, совершенные путем присвоения, растраты, злоупотребления служебным положением, обман потребителей, нарушение правил торговли, нарушение государственной дисциплины цен, уклонение от уплаты налогов, выпуск и продажа товаров, оказание услуг, не отвечающих требованиям безопасности и пр.).

The section contains data characterizing the state of criminality, including the most dangerous and most frequently committed crimes compiled by the Ministry for Internal Affairs of the Republic of Kazakhstan. There is information on persons committed crimes, their sex, age and social status description. The information of the Ministry of Justice of the Republic of Kazakhstan presents data on the number of convicted, their composition and distribution by main types of punishment.

Offences is a socio-legal phenomenon comprising crimes committed on specific territory during specific period of time and having qualitative and quantitative measures.

Recorded crime is defined by criminal legislation as a disclosed and registered deed presenting a threat to the society.

Humanity crime can be defined as crime against life, health, freedom and dignity of individuals.

Grave crime is a deliberate deed of extreme danger for society. It refers to the Criminal Code of the Republic of Kazakhstan.

Economic crime is the deed subject to criminal punishment committed in the sphere of production, distribution and consumption of goods and services, including service crimes (embezzlements; deception of consumers; violation of trade regulations; violation of state price discipline, tax evasion; production and sale of goods and services that do not meet safety requirements, etc.)

Преступность несовершеннолетних - совокупность преступлений, совершенных подростками в возрасте от 14 до 18 лет.

Число выявленных лиц, совершивших преступления - официально взятые на учет органами внутренних дел лица, на которых заведены уголовные дела.

Осужденные - лица, в отношении которых судами вынесены обвинительные приговоры, вступившие в законную силу.

Состав осужденных - распределение общего числа осужденных по полу, возрасту, мерам наказания, назначенным судом, по видам совершенных преступлений.

Juvenile crimes are crimes committed by adolescents aged from 14 to 18.

Offenders are persons officially registered by agencies of interior affairs and against whom criminal cases were initiated.

The convicts are persons on whom sentences have been passed and have come into legal force.

Composition of the convicted means their distribution by sex, age, imposed penalties, types of committed crimes.

ЧИСЛО ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ ПРЕСТУПЛЕНИЙ ПО
РЕСПУБЛИКЕ

Number of recorded crimes in the Republic of Kazakhstan

(тысячи)
(thousands)

	1994	1995	1996	1997
Всего зарегистрировано преступлений <i>Total crimes recorded</i>	201,8	183,9	184,0	162,5
из них: <i>of which:</i>				
умышленное убийство и покушение на убийство <i>felonious homicide and homicide attempt</i>	2,5	2,4	2,6	2,6
умышленное причинение тяжкого вреда здоровью <i>intentional heavy injury</i>	4,2	4,2	4,1	4,0
изнасилование и покушение на изнасилование <i>rape and attempted rape</i>	1,9	1,7	2,0	1,7
разбой <i>robbery</i>	2,1	2,1	2,5	2,9
грабежи <i>larceny</i>	11,9	9,5	8,9	8,9
кражи <i>thefts</i>	100,7	82,4	71,4	56,7
хулиганство <i>disorderly conduct</i>	7,9	7,1	6,1	5,8
преступления, связанные с наркотиками <i>drug related offences</i>	9,6	13,2	17,1	14,8

ЧИСЛО ЛИЦ, СОВЕРШИВШИХ ПРЕСТУПЛЕНИЯ В РЕСПУБЛИКЕ

Number of offenders in the republic

(тысячи)
(thousands)

	1994	1995	1996	1997
Всего лиц, совершивших преступления <i>Total number of offenders</i>	108,9	111,2	116,7	97,5
в том числе в возрасте, лет: <i>of whom at the age of, years:</i>				
14-17	10,6	8,9	8,4	6,9
18-29	48,6	49,7	51,7	44,0
30 и старше <i>30 and older</i>	49,0	51,7	55,1	45,8
Из общего числа лиц, совершивших преступления: <i>Out of the total number of offenders</i>				
женщины <i>females</i>	13,5	13,5	15,3	13,6
рабочие <i>workers</i>	46,1	39,0	32,6	21,7
колхозники <i>collective farmers</i>	3,1	2,6	2,4	1,2
служащие <i>employees</i>	7,6	7,2	7,0	5,2

СОСТАВ ОСУЖДЕННЫХ
Composition of convicts

(в процентах)
(in percent)

	1994	1995	1996	1997
Осужденных - всего <i>Total number of convicted</i>	100	100	100	100
из них несовершеннолетние <i>of which under legal age</i>	9,0	7,8	6,7	6,5
Из общей численности осужденных: <i>Out of the total number of convicted:</i>				
женщины <i>females</i>	7,9	7,9	9,1	10,1
ранее осужденные <i>previously convicted</i>	18,2	19,7	21,6	23,4

ЧИСЛЕННОСТЬ ОСУЖДЕННЫХ ПО ПРИГОВОРАМ СУДОВ,
ВСТУПИВШИМ В ЗАКОННУЮ СИЛУ, ПО ОТДЕЛЬНЫМ ВИДАМ
ПРЕСТУПЛЕНИЙ

*Number of convicts on whom sentences were passed and came into legal force
by selected offence categories*

(тысяч человек)
(thousands persons)

	1994	1995	1996	1997
Осуждено - всего <i>Total number of convicted</i>	90,1	93,0	85,1	86,6
из них: <i>of whom for:</i>				
за умышленное убийство <i>felonious homicide</i>	1,9	2,2	1,7	2,0
за умышленное тяжкое телесное повреждение <i>intentional heavy injury</i>	2,1	2,4	2,2	2,2
за изнасилование <i>rape</i>	1,5	1,6	1,2	1,0
за разбой <i>robbery</i>	1,5	1,6	1,4	1,7
за грабеж <i>larceny</i>	4,4	4,0	3,1	3,4
за кражу <i>thefts</i>	38,2	36,7	28,7	22,0
за преступления, связанные с наркотиками <i>drug related offences</i>	5,9	8,3	9,6	10,9
за хулиганство <i>disorderly conduct</i>	3,9	4,0	3,0	2,6

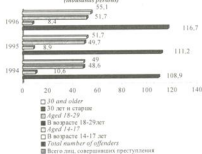
РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОСУЖДЕННЫХ ПО ОСНОВНЫМ МЕРАМ
НАКАЗАНИЯ, НАЗНАЧЕННЫМ СУДОМ

Distribution of convicted by major penalties prescribed by court

(в процентах)
(in percent)

	1994	1995	1996	1997
Осуждено - всего <i>Total number of convicted</i>	100	100	100	100
в том числе: <i>of which to:</i>				
к лишению свободы <i>imprisonment</i>	38,8	47,8	44,4	39,8
к лишению свободы с отсрочкой исполнения приговора <i>imprisonment with suspended sentence</i>	17,4	15,4	15,1	17,0
к исправительным работам без лише- ния свободы <i>corrective labour without imprisonment</i>	25,6	20,1	12,4	12,7
к условному лишению свободы или исправительным работам <i>suspended imprisonment or corrective labour</i>	9,4	9,7	10,5	12,9
к штрафу <i>fine</i>	8,0	9,4	15,4	16,8

Преступления по возрастным группам
Crimes by age groups
(тысяч человек)
(thousands persons)



ВЪЕЗД В КАЗАХСТАН ИНОСТРАННЫХ ГРАЖДАН И ВЫЕЗД ЗА ГРАНИЦУ КАЗАХСТАНСКИХ ГРАЖДАН
Arrivals of foreign citizens to Kazakhstan and departures of Kazakhstan's citizens abroad

(человек)
(persons)

	1994	1995	1996	1997
Число иностранных граждан, прибывших в Казахстан - всего Total number of foreign citizens arrived to Kazakhstan	10050	20272	23498	27683
Число казахстанских граждан, выехавших за границу - всего Total number of Kazakhstan's citizens departed abroad	87866	123699	418039	174071

ВЪЕЗД В КАЗАХСТАН ИНОСТРАННЫХ ГРАЖДАН И ВЫЕЗД ЗА ГРАНИЦУ КАЗАХСТАНСКИХ ГРАЖДАН
Arrivals of foreign citizens to Kazakhstan and departures of Kazakhstan's citizens abroad

(человек)
(persons)

	Число иностранных граждан, прибывших в Казахстан - всего Total number of foreign citizens arrived to Kazakhstan	Число казахстанских граждан, выехавших за границу - всего Total number of Kazakhstan's citizens departed abroad
--	--	--

Австралия Australia	184	2
Австрия Austria	350	32
Азербайджан Azerbaijan	10	-
Армения Armenia	31	-
Афганистан Afghanistan	12	-
Беларусь Belarus	319	99

	Число иностранных граждан, прибывших в Казахстан - всего <i>Total number of foreign citizens arrived to Kazakhstan</i>	Число казахстанских граждан, выехавших за границу - всего <i>Total number of Kazakhstan's citizens departed abroad</i>
--	---	---

Бельгия <i>Belgium</i>	23	1
Болгария <i>Bulgaria</i>	46	322
Великобритания <i>Great Britain</i>	634	370
Венгрия <i>Hungary</i>	31	45
Германия <i>Germany</i>	7968	25407
Греция <i>Greece</i>	48	757
Грузия <i>Georgia</i>	7	-
Дания <i>Denmark</i>	9	5
Египет <i>Egypt</i>	13	28
Замбия <i>Zambia</i>	2	-
Израиль <i>Israel</i>	175	199
Индия <i>India</i>	280	84
Индонезия <i>Indonesia</i>	6	2
Иран <i>Iran</i>	166	1985
Ирландия <i>Ireland</i>	70	-
Исландия <i>Iceland</i>	4	-
Испания <i>Spain</i>	33	455
Италия <i>Italy</i>	194	329

	Число иностранных граждан, прибывших в Казахстан - всего <i>Total number of foreign citizens arrived to Kazakhstan</i>	Число казахстанских граждан, выехавших за границу - всего <i>Total number of Kazakhstan's citizens departed abroad</i>
--	---	---

Канада <i>Canada</i>	116	6
Катар <i>Katar</i>	14	-
Кипр <i>Cyprus</i>	15	426
Китай <i>China</i>	447	25977
Корея (КНДР) <i>Korea (KPDR)</i>	493	54
Кыргызстан <i>Kyrgyzstan</i>	144	5137
Латвия <i>Latvia</i>	7	9
Ливан <i>Lebanon</i>	5	-
Ливия <i>Libya</i>	2	-
Литва <i>Lithuania</i>	29	309
Малайзия <i>Malaysia</i>	11	8
Марокко <i>Marocco</i>	4	-
Мексика <i>Mexico</i>	6	25
Молдова <i>Moldova</i>	1	-
Монголия <i>Mongolia</i>	17	-
Непал <i>Nepal</i>	2	-
Нидерланды <i>Netherlands</i>	140	20
Новая Зеландия <i>New Zealand</i>	17	-

	Число иностранных граждан, прибывших в Казахстан - всего <i>Total number of foreign citizens arrived to Kazakhstan</i>	Число казахстанских граждан, выехавших за границу - всего <i>Total number of Kazakhstan's citizens departed abroad</i>
--	---	---

Норвегия <i>Norway</i>	19	5
ОАЭ <i>UAE</i>	366	34449
Пакистан <i>Pakistan</i>	220	2205
Польша <i>Poland</i>	45	2787
Португалия <i>Portugal</i>	5	-
Республика Корея <i>Republic of Korea</i>	4350	4058
Россия <i>Russia</i>	5612	1384
Румыния <i>Romania</i>	21	2
Сальвадор <i>Salvador</i>	2	-
Сингапур <i>Singapore</i>	2	-
Сирия <i>Syria</i>	8	295
Словакия <i>Slovak Republic</i>	1	-
США <i>USA</i>	1259	41
Таджикистан <i>Tajikistan</i>	100	-
Таиланд <i>Thailand</i>	2	304
Тайвань <i>Taiwan</i>	8	-
Туркменистан <i>Turkmenistan</i>	13	-
Турция <i>Turkey</i>	857	61669

	Число иностранных граждан, прибывших в Казахстан - всего <i>Total number of foreign citizens arrived to Kazakhstan</i>	Число казахстанских граждан, выехавших за границу - всего <i>Total number of Kazakhstan's citizens departed abroad</i>
--	---	---

Узбекистан <i>Uzbekistan</i>	245	129
Украина <i>Ukraine</i>	772	-
Филиппины <i>Philippines</i>	4	-
Финляндия <i>Finland</i>	71	17
Франция <i>France</i>	330	1002
Чехия <i>Czech Republic</i>	146	483
Швейцария <i>Switzerland</i>	119	8
Швеция <i>Sweden</i>	45	20
Эквадор <i>Ecuador</i>	2	-
Эстония <i>Estonia</i>	1	7
Эфиопия <i>Ethiopia</i>	3	-
Югославия <i>Yugoslavia</i>	33	2
Япония <i>Japan</i>	925	-
Другие страны <i>Other countries</i>	12	3111

ПРИРОДНЫЕ РЕСУРСЫ И ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT

В разделе содержится данные по охране окружающей среды и рациональному использованию природных ресурсов.

Лесистость территории - отношение покрытой лесом площади ко всей территории республики.

Общий запас лесосаженций - количество древесины, имеющееся на покрытой лесом площади.

Лесоустройство - система мероприятий, включающих определение границ, деление леса на выделы и участки лесонасаждений, группы, категории заповедности (защитные, санитарно-гигиенические и оздоровительные и т.д.); инвентаризацию лесного фонда (площадь леса и запас древесины); определение размера ежегодного пользования лесом (расчетная лесосека), лесовосстановление и другие.

Лесовосстановление - проведение мероприятий по восстановлению лесов на вырубках, гарях, мусорках, прогалинах и иных бывших под лесом площадях. Лесовосстановление включает посадку, посев леса и содействие естественному возобновлению леса.

Перевод лесных культур в покрытую лесом площадь согласно новому отраслевому стандарту с 1991 года осуществляется в семилетнем возрасте вместо пятилетнего.

Рубки леса главного пользования и лесовосстановительные рубки проводятся в спелых древостоях для заготовки древесины.

Рубки ухода за лесом проводятся по мере роста и развития насаждений и заключаются в периодической вырубке части деревьев и кустарников, направленной на улучшение условий для дальнейшего выращивания оставшейся части насаждений.

The section contains data on environment protection and rational use of natural resources.

Forest content - ratio of forest covered territory to the whole territory of the republic.

Total forest stock - total stock of timber available on the forest covered territory.

Forest management is the system of activities comprising demarcation, division of forests into plots, groups and categories (water protection forests, sanitary forests, etc.); inventories of forest resources (forest area and timber stocks); estimation of the size of annual felling area; reforestation and other activities.

Reforestation comprises activities aimed at restoration of forests on cutting areas, burnt out areas, waste grounds, glades and other former forestlands. Reforestation includes planting, sowing and measures promoting natural renewal of forests.

Since 1991 in accordance with new standard young forests are classified as forest covered area at the age of seven instead of five.

Fellings of main use and reforestation fellings are carried out in mature forests for procurement of timber.

Maintenance fellings are carried out in the process of growing and maturing of plantations. It supposes cutting down of selected trees and bushes to secure better conditions of growth for other trees.

Забор воды из природных источников - объем изъятия водных ресурсов из поверхностных водоемов и подземных горизонтов с целью дальнейшего использования воды. В этот показатель не включается объем пропуска воды через гидрозды для производства электроэнергии, шлюзования судов, пропуска рыбы, поддержания судоходных глубин и другие.

Водопотребление (использование воды) - использование забранных из различных источников водных ресурсов для удовлетворения хозяйственных нужд. Сюда не включаются оборотное водопотребление, а также повторное использование сточной и коллекторно-дренажной воды.

Оборотное и последовательное использование воды - объем экономии забора свежей воды за счет применения систем оборотного и повторного водоснабжения, включая использование сточной и коллекторно-дренажной воды. К оборотному использованию не относится расход воды в системах коммунального и производственного теплоснабжения.

Доля (уровень) оборотной и последовательно использованной воды в общем объеме потребления на производственные нужды рассчитывается как отношение оборотной и последовательно использованной воды к сумме объемов этой воды и водопотребления на производственные нужды (без потребностей сельского хозяйства).

Сброс сточных вод в поверхностные водоемы включает в себя объемы нормативно-чистых, нормативно-очищенных и загрязненных стоков (производственных и коммунальных).

Нормативно-чистые сточные воды - стоки, отведение которых без очистки в водные объекты не приводит к нарушению норм и качества вод в контролируемом створе или пункте водопользования.

Water abstraction from natural sources is removal of water from surface water bodies and aquifers for consumption. This goes not include water used for electric power generation, ship locking, passage of fish and maintenance of navigable depth.

Water consumption (use) means use of water removed from different sources for communal and household needs. Consumption of recycled water and reuse of waste and sewage water is excluded.

Recycled and consequently used water refers to amounts of fresh water saved due to application of recycled and consequent water supply systems, including use of waste and sewage water. Recycling water use does not include consumption in industrial and communal heating systems. The rate of recycled and consequently used water in total amount of industrial water consumption is calculated as the ratio of recycled and consequently used water to the total volume of this water and water consumption for industrial needs (excluding agricultural needs).

Waste water discharge into surface water bodies includes amounts of water pure corresponding to standards, water purified according to standards and contaminated run-offs (industrial and municipal).

Waste water pure according to standards refers to run-offs that discharged without treatment do not deteriorate quality standards in monitored places of water supply.

Нормативно-очищенные сточные воды - стоки, которые прошли очистку на соответствующих сооружениях, и отведение которых после очистки в водные объекты не приводит к нарушению норм качества воды в контролируемом створе или пункте водопользования, то есть содержание загрязняющих веществ в этих сточных водах должно соответствовать утвержденному предельно-допустимому сбросу (ПДС).

Загрязненные сточные воды - стоки, сброшенные в поверхностные водные объекты без очистки (или после недостаточной очистки) и содержание загрязняющих веществ в количествах, превышающих утвержденный предельно-допустимый сброс.

Стационарным источником выделения вредных веществ в атмосферный воздух называется передвижной технологический агрегат (установка, устройство, аппарат и т.п.), выделяющий в процессе эксплуатации вредные вещества. Сюда же относятся другие объекты (терриконы, резервуары и т.д.).

Количество уловленных (обезвреженных) вредных веществ включает все виды загрязнителей, уловленных (обезвреженных) на вытягивающих (газоочистных) установках из общего их объема, отходящего от стационарных источников.

В состав вредных веществ, выброшенных в атмосферу стационарными источниками, входит общее количество всех загрязнителей, поступивших в воздушный бассейн как после прохождения пылегазоочистных установок (в результате неполного улавливания и очистки), так и без очистки (от организованных и неорганизованных источников).

Waste water purified according to standards is defined as run-offs purified at treatment plants. Discharge of this water does not deteriorate quality standards in monitored place of water supply, i.e. the pollutants' content should correspond to the agreed maximum permissive discharge (MPD).

Contaminated waste water represents the run-offs discharged into surface water bodies without treatment (or after insufficient treatment), with pollutants' content exceeding the agreed MPD.

Stationary source of air polluting emissions is defined as immobile technological unit (device, apparatus, etc.), that in the process of work emits contaminating substances in the air. Other sources (pit heaps, reservoirs, etc.) are also classified here.

Volume of pollutants captured (detoxified) includes all types of pollutants captured (detoxified) by dust-arresting (gas-cleaning) plants out of the total volume of pollutants emitted by stationary sources.

Harmful substances emitted into atmosphere by stationary sources include total amount of all contaminants coming to air basin both after treatment at dust-arresting (gas-cleaning) plants (as a result of insufficient capture and treatment) and without treatment (contaminants from organized and non-organized sources).

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ, ХАРАКТЕРИЗУЮЩИЕ ВОЗДЕЙСТВИЕ ХОЗЯЙСТВЕННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ НА ОКРУЖАЮЩУЮ СРЕДУ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ

Main indicators characterizing the impact of human economic activity on the environment and use of natural resources

	1994	1995	1996	1997
Забор воды из водных источников, млн. м ³ <i>Water abstraction from natural water resources, mln. m³</i>	31911	28807	26483	24978
Сброс загрязненных и сточных вод в поверхностные водные объекты, млн. м ³ <i>Waste water discharge into natural surface water bodies, mln. m³</i>	6035	5781	6119	5204
Выброс вредных веществ в атмосферу от стационарных источников, тысяч тонн <i>Air polluting emissions from stationary sources, thous. tons</i>	3095	3097	...	2369
Образование токсичных отходов, млн. тонн <i>Formation of toxic production wastes, mln. tons</i>	54,1	72,1	...	69,4
из них использовано и обезврежено <i>of which those utilized and cleaned</i>	3,4	3,1	...	3,8

ПРОВЕДЕНИЕ ОСНОВНЫХ РАБОТ В ЛЕСНОМ ХОЗЯЙСТВЕ

Main activities in forestry

	1994	1995	1996	1997
Лесовосстановление, тыс. га <i>Reforestation, thous. ha</i>	50,7	35,5	9,1	9,7
в том числе посадки и посев леса <i>of which planting and sowing of forests</i>	35,3	25,2	4,7	3,6
Ввод молодых насаждений в категорию лесных, лесных насаждений, тыс. га <i>Replenishment of valuable forests by young plantations, thous. ha</i>	54,4	48,7	36,4	32,3

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Рубки леса главного пользования:

Fellings of main use:

площадь, тыс. га area, thsd. ha	38,9	50,2	38,5	...
вырублено ликвидной древесины, тыс. плотных м ³ liquid timber felled, thsd. m ³ of trunk wood	858	717	637	...

Рубки ухода за лесом и санитарные рубки:

Maintenance and sanitary fellings

площадь, тыс. га area, thsd. ha	41,8	37,2	38,5	42,5
вырублено ликвидной древесины, тыс. плотных м ³ liquid timber felled, thsd. m ³ of trunk wood	448,2	444,2	578,5	668,4

Лесоустройство, га
Forest management, ha

Создание защитных лесных полос,
насаждений на неудобных землях и за-
щитных насаждений на пастбищных зем-
лях, тыс. га

Creation of shelterbelt forests and field- protecting forest plantations on uncomfor- table lands and of protective plantations on pastures, thsd. ha	3,4	1,4	0,9	0,6
--	-----	-----	-----	-----

ЛЕСНЫЕ ПОЖАРЫ
Forest fires

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Число пожаров, случаев Number of forest fires, cases	975	1320	...	...
---	-----	------	-----	-----

Лесная площадь, пройденная пожарами, га Forest area affected by fires, ha	4616	20941	...	...
--	------	-------	-----	-----

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Ущерб, причиненный лесными пожарами,

в текущих ценах, млн. тенге

Damage caused by fires, at current prices,
mln. tenge

	58,5	283,1	...	...
--	------	-------	-----	-----

ЗАПОВЕДНИКИ И ПРИРОДНЫЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ ПАРК

Forest reserve areas and natural national park

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Число заповедников и национальных парков	9	9	12	12
--	---	---	----	----

Number of forest reserve areas and national parks

Их площадь, тыс. га	919,4	919,4	1454,8	1470,0
---------------------	-------	-------	--------	--------

Their area, thsd. ha

ПОТРЕБЛЕНИЕ СВЕЖЕЙ ВОДЫ

Fresh water consumption

(млн. м³)
(mln. m³)

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Всего	26105	23434	21698	19447
-------	-------	-------	-------	-------

Total

в том числе на:

of which for:

орошение, обводнение и сельскохозяй- ственное водоснабжение	19028	16478	15755	14108
irrigation, supplying with water and agricultural water supply				

производственные нужды	5680	5642	4695	4343
industrial purposes				

хозяйственно-питьевые нужды	1331	1242	1141	826
household and drinking purposes				

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПО ОХОТНИЧЬЕМУ ХОЗЯЙСТВУ

Main indicators of hunting

	1994	1995	1996	1997
Общая площадь охотничьих угодий, млн. га Total area of hunting lands, mln. ha	230.4	231.2	234.0	268.2
из них площадь закрепленных охотничьих угодий of which area of attached hunting lands	79.8	96.8	98.6	82.2
Затраты на охрану и воспроизводство диких животных, включая биотехнические мероприятия (в текущих ценах), млн. тенге Cost of protection and reproduction of wild animals, including biotechnical measures (at current prices), mln. tenge	24.4	63.4	98.0	101.5

ОБЪЕМ ОБОРОТНОЙ И ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНО ИСПОЛЪЗУЕМОЙ ВОДЫ (ВКЛЮЧАЯ ИСПОЛЪЗОВАНИЕ СТОЧНЫХ И КОЛЛЕКТОРНО-ДРЕНАЖНЫХ ВОД) Recycled and consequently used water (including use of waste and sewage waters)

(млн. м³
(mln. m³)

	1994	1995	1996	1997
Всего Total	8513	8832	7803	6769
в процентах от общего объема водопотребления на производственные нужды in percent of total industrial consumption	59	61	62	60

ПОСТУПЛЕНИЕ ЗАГРЯЗНЯЮЩИХ ВЕЩЕСТВ СО СТОЧНЫМИ ВОДАМИ В ВОДОЕМЫ Coming of pollutants with waste waters into water bodies

	1994	1995	1996	1997
Сульфатов, тыс. тонн Sulfates, thsd. tons	72	174	245	238

Национальное статистическое агентство

Продолжение
Continued

	1994	1995	1996	1997
Хлоридов, тыс. тонн Chlorides, thsd. tons	58	199	282	211
Азота аммонийного, тонн Ammonium nitrogen, tons	2714	3436	1109	2102
Азота общего, тонн Total nitrogen, tons	2321	2586	1735	1054
Нитратов, тонн Nitrates, tons	710	3023	1284	1432
Жиров и масел, тонн Fats and oils, tons	320	415	354	173
Фосфора общего, тонн Total phosphorus, tons	56	53	1	45
Фенола, тонн Phenol, tons	0.29	6	5	0.5
Ртуть, кг Mercury, kg	64	36	25	14

ВЫБРОСЫ И УЛАВЛИВАНИЕ ВРЕДНЫХ ВЕЩЕСТВ, ОТХОДЯЩИХ ОТ СТАЦИОНАРНЫХ ПРОМЫШЛЕННЫХ ИСТОЧНИКОВ ЗАГРЯЗНЕНИЯ АТМОСФЕРНОГО ВОЗДУХА Emission and capture of pollutants produced by stationary industrial sources of air pollution

Годы Years	Выброшено в атмосферу загрязняющих веществ, тыс. тонн Air polluting emissions, thsd. tons	Уловлено и обезврежено загрязняющих веществ Pollutants captured and detoxified	
		тыс. тонн thsd. tons	в процентах от общего количества отходящих загрязняющих веществ от стационарных промышленных источников as percent of total amount of pollutants produced by stationary industrial sources
1994	3094.6	22863.9	88
1995	3097.4	22751.2	88
1996	...	...	...
1997	2368.7	16413.4	87

Национальное статистическое агентство

**ВЫБРОСЫ НАИБОЛЕЕ РАСПРОСТРАНЕННЫХ ВРЕДНЫХ
ВЕЩЕСТВ, ОТХОДЯЩИХ ОТ СТАЦИОНАРНЫХ
ПРОМЫШЛЕННЫХ ИСТОЧНИКОВ ЗАГРЯЗНЕНИЯ
АТМОСФЕРНОГО ВОЗДУХА**

*Emission of the most widespread pollutants produced by
stationary industrial sources of air pollution*

	1997
Всего, тыс. тонн <i>Total, thous. tons</i>	2368,7
в том числе: <i>of which:</i>	
твёрдые вещества <i>solid pollutants</i>	668,4
газообразные и жидкие вещества <i>gaseous and liquid pollutants</i>	1700,3
из них: <i>including:</i>	
сернистый ангидрид <i>sulphur dioxide</i>	987,1
окислы азота <i>nitrogen oxides</i>	155,3
окись углерода <i>carbon monoxide</i>	408,7

**ВЫБРОСЫ ВРЕДНЫХ ВЕЩЕСТВ В АТМОСФЕРУ ОТ
СТАЦИОНАРНЫХ ИСТОЧНИКОВ ПО ОТДЕЛЬНЫМ ГОРОДАМ**
Air polluting emissions from stationary sources by selected towns

(тысяч тонн)
(thous. tons)

	1994	1995	1996	1997
Астана <i>Astana</i>	53,5	51,6	...	40,2
Алматы <i>Almaty</i>	26,8	19,2	...	13,4
Актобинск <i>Actobinsk</i>	13,9	16,3	...	12,9

Продолжение
Continued

	1994	1995	1996	1997
Усть-Каменогорск <i>Ust-Kamenogorsk</i>	84,2	77,4	...	83,8
Зыряновск <i>Zyrjanovsk</i>	7,5	6,9	...	4,9
Ленингорск <i>Leningorsk</i>	16,3	14,9	...	8,2
Атырау <i>Atyrau</i>	26,8	22,2	...	23,0
Актау <i>Aktau</i>	8,0	20,6	...	12,4
Тараз <i>Taras</i>	17,9	15,7	...	14,2
Жезказган <i>Zhezkazgan</i>	91,6	113,1	...	114,1
Балхаш <i>Balkhash</i>	322,8	322,2	...	328,3
Караганда <i>Karaganda</i>	98,5	96,2	...	64,1
Темиртау <i>Temirtau</i>	413,2	361,5	...	342,4
Кызылорда <i>Kyzylorda</i>	23,9	16,2	...	9,4
Кокшетау <i>Kokshetau</i>	20,2	12,9	...	7,9
Костанай <i>Kostanai</i>	3,0	4,8	...	3,0
Аркалык <i>Arkalyk</i>	2,8	2,0	...	3,3
Рудный <i>Rudnyi</i>	50,3	61,3	...	57,6
Павлодар <i>Pavlodar</i>	211,4	201,8	...	151,0
Аксу <i>Aksu</i>	258,5	294,5	...	187,5
Экيبастуз <i>Ekibastuz</i>	262,4	256,8	...	170,7

	1994	1995	1996	1997
Петропавловск <i>Petro-pavlovsk</i>	83,4	73,5	—	44,2
Семипалатинск <i>Semipalatinsk</i>	34,9	34,1	—	29,3
Талдыкорган <i>Taldykorgan</i>	6,3	5,7	—	7,9
Уральск <i>Uralsk</i>	15,6	4,2	—	7,1
Шымкент <i>Shymkent</i>	40,2	22,1	—	16,8

ВЫБРОСЫ ВРЕДНЫХ ВЕЩЕСТВ В АТМОСФЕРУ ОТ СТАЦИОНАРНЫХ ИСТОЧНИКОВ ПО ОТДЕЛЬНЫМ ГОРОДАМ ПО ИНГРЕДИЕНТАМ В 1997 ГОДУ

*Air polluting emissions from stationary sources by
selected towns and by ingredients in 1997*

(тыс. тонн)
(thsd. tons)

	Всего выбро- шено вредных веществ <i>Total emission of pollutants</i>	в том числе <i>of which</i>				Уловлено в % к об- щему ко- личеству за- грязняю- щих вредных веществ <i>Pollutants captured in % of total amount of pollutants produced</i>	
		твёрдых <i>solid</i>	газооб- разных <i>gaseous</i>	из них <i>including</i>			
				сернистого диоксида <i>sulfur dioxides</i>	окиси углерода <i>carbon monoxides</i>		окиси азота <i>nitrogen oxides</i>
Астана <i>Astana</i>	40,2	18,6	21,6	14,2	1,1	6,2	

	Всего выбро- шено вредных веществ <i>Total emission of pollu- tants</i>	в том числе <i>of which</i>				Уловлено в % к об- щему ко- личеству за- грязняю- щих вредных веществ <i>Pollutants captured in % of total amount of pollutants produces</i>	
		твёрдых <i>solid</i>	газооб- разных <i>gaseous</i>	из них - <i>including</i>			
				сернистого диоксида <i>sulfur dioxides</i>	окиси углерода <i>carbon monoxides</i>		окиси азота <i>nitrogen oxides</i>
Алматы <i>Almaty</i>	13,4	2,3	11,1	6,3	1,9	2,5	
Актюбинск <i>Aktubinsk</i>	12,9	2,9	10,0	1,2	5,8	6,2	
Усть-Каме- новск <i>Ust-Kame- novsk</i>	83,8	12,2	71,6	49,9	13,4	6,8	
Зыряновск <i>Zhuzynovsk</i>	4,9	2,1	2,8	0,5	1,5	0,4	
Ленинск <i>Leningovsk</i>	8,2	1,6	6,6	4,6	0,7	1,2	
Атырау <i>Atyrau</i>	23,0	0,6	22,4	2,9	3,1	0,6	
Актю <i>Aktu</i>	12,4	0,5	11,9	2,5	0,6	3,2	
Тараз <i>Taras</i>	14,2	3,6	10,6	4,8	0,8	4,8	
Жезказган <i>Zhezkazgan</i>	114,1	27,5	86,6	84,7	1,1	0,7	
Балхаш <i>Balkhash</i>	328,3	8,4	319,9	316,0	0,7	0,4	
Караганда <i>Karaganda</i>	64,1	27,2	36,9	24,5	4,1	7,8	

	Всего выброшено вредных веществ <i>Total emission of pollutants</i>	в том числе <i>of which</i>				Уловлено в % к общему количеству загрязняющих вредных веществ <i>Pollutants captured as % of total amount of pollutants produced</i>	
		твёрдых <i>solid</i>	газообразных <i>gaseous</i>	из них <i>including</i>			
				сернистого ангидрида <i>sulfur dioxide</i>	окиси углерода <i>carbon monoxide</i>		окиси азота <i>nitrogen oxide</i>

Темиртау Temirtau	342,4	87,9	254,5	63,0	172,4	16,8	80,4
Кызылорда Kyzylorda	9,4	5,2	4,2	3,0	0,5	0,6	89,0
Кокшетау Kokshetau	7,9	3,7	4,2	2,4	1,4	0,4	22,5
Костанай Kostanai	3,0	0,8	2,2	0,5	1,1	0,4	43,4
Аркалык Arkalyk	3,3	2,3	1,0	0,7	0,1	0,1	2,9
Рудный Rudnyi	57,6	20,2	37,4	28,3	4,8	3,7	79,9
Павлодар Pavlodar	151,0	59,6	91,4	59,2	5,3	20,0	96,8
Аксу Aksu	187,5	90,4	97,1	62,4	18,4	16,1	92,7
Экибастуз Ekibastuz	170,7	74,2	96,5	63,0	9,8	16,0	93,5
Петропавловск Petro-pavlovsk	44,2	22,1	22,1	16,5	0,6	4,9	92,0

	Всего выброшено вредных веществ <i>Total emission of pollutants</i>	в том числе <i>of which</i>					Уловлено в % к общему количеству загрязняющих вредных веществ <i>Pollutants captured at % of total amount of pollutants produced</i>
		твёрдых <i>solid</i>	газообразных <i>gaseous</i>	из них <i>including</i>			
				сернистого ангидрида <i>sulfur dioxide</i>	окиси углерода <i>carbon monoxide</i>	окиси азота <i>nitrogen oxide</i>	

Семипалатинск Semipalatinsk	29,3	14,8	14,5	3,5	7,3	3,5	80,8
Талдыкорган Taldykorgan	7,9	3,2	4,7	2,3	1,6	0,7	58,9
Уральск Uralsk	7,1	1,0	6,1	0,3	1,2	1,8	34,3
Шымкент Shymkent	16,8	0,7	16,1	7,3	2,1	1,1	57,9

ВЫБРОСЫ СПЕЦИФИЧЕСКИХ ЗАГРЯЗНЯЮЩИХ ВЕЩЕСТВ Emission of specific pollutants

	(тонн) (tons)			
	1994	1995	1996	1997
Аммоний Ammonia	1600	2100	...	1100

**ИСПОЛЬЗОВАНИЕ (УТИЛИЗАЦИЯ) ВРЕДНЫХ ВЕЩЕСТВ,
УЛОВЛЕННЫХ ОЧИСТНЫМИ УСТАНОВКАМИ**

*Use (utilization) of harmful substances
captured by cleansing installations*

	1994	1995	1996	1997
Тысяч тонн <i>Thousands tons</i>	4381,1	4434,8	...	4068,8

В % к общему объему количества уловлен-
ных вредных веществ

19,1 19,5 ... 24,7

As % of total amount of captured pollutants

**ОБРАЗОВАНИЕ, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ОБЕЗВРЕЖИВАНИЕ
ТОКСИЧНЫХ ОТХОДОВ ПРОИЗВОДСТВА**

*Formation, utilization and detoxication
of toxic industrial wastes*

(тысяч тонн)
(Thousands tons)

Годы <i>Years</i>	Образовалось токсичных отходов <i>Formation of toxic wastes</i>	Использовано на предприятиях <i>Their utilization by enterprises</i>	Обезврежено токсичных отходов <i>Detoxication of toxic wastes</i>
1994	54125,9	2741,6	671,8
1995	72152,1	2360,4	727,1
1996	...	...	...
1997	69397,1	3187,0	625,9

**ОБРАЗОВАНИЕ, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ОБЕЗВРЕЖИВАНИЕ
НАИБОЛЕЕ РАСПРОСТРАНЕННЫХ
ТОКСИЧНЫХ ОТХОДОВ ПРОИЗВОДСТВА В 1997 ГОДУ**

*Formation, utilization and detoxication of the most
widespread toxic industrial wastes in 1997*

(тонн)
(tons)

	Образовалось токсичных отходов <i>Formation of toxic wastes</i>	Использовано на предприятиях <i>Their utilization by enterprises</i>	Обезврежено токсичных отходов <i>Detoxication of toxic wastes</i>
--	---	--	---

Всего
Total 69397100,0 3187000,0 625900,0

в том числе:
of which:

отходы гальваничес- ких производств <i>wastes of galvanic industries</i>	275,1	-	5,4
хлорорганика <i>chlorine organics</i>	-	0,1	-
нефтепродукты <i>oil products</i>	3481,1	2882,9	6643,5
мышьяк <i>arsenic</i>	4658,2	-	-
нефтяные <i>oil-alumes</i>	26126,8	5826,7	152,2
отходы содер- жащие: <i>wastes containing:</i>			
свинец <i>lead</i>	1976863,2	192060,6	0,1
асбест <i>asbestos</i>	2842217,3	60122,5	-
фтор <i>fluorine</i>	2005,4	-	-
фосфор <i>phosphorus</i>	347973,4	-	-

**ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ
(КАПИТАЛЬНЫЕ ВЛОЖЕНИЯ)
НА МЕРОПРИЯТИЯ ПО ОХРАНЕ ПРИРОДЫ И РАЦИОНАЛЬНОМУ
ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ**
*Investments in fixed capital (capital investments) for measures on
environment protection and rational use of natural resources*

(млн. тенге)
(mln. tenge)

	1997
--	------

Мероприятия по охране природы и рациональному использованию природных ресурсов <i>Measures on environment protection and rational use of natural resources</i>	4459,5
из них: <i>of which:</i>	
на охрану и рациональное использование водных ресурсов <i>conservation and rational use of water</i>	1769,5
на охрану атмосферного воздуха <i>air protection</i>	1575,0
на охрану и рациональное использование земель <i>protection and rational use of lands</i>	741,4

**ВВОД В ДЕЙСТВИЕ МОЩНОСТЕЙ ПО ОХРАНЕ ОТ ЗАГРЯЗНЕНИЯ
ВОДНЫХ РЕСУРСОВ И АТМОСФЕРНОГО ВОЗДУХА**
Commissioning of facilities for monitoring of water and air pollution

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Сооружения для очистки сточных вод. тыс. м ³ воды в сутки <i>Sewage treatment installations, thous. m³ per day</i>	34	61	---	94,8
Системы оборотного водоснабжения, тыс. м ³ воды в сутки <i>Recycled water systems, thous. m³ per day</i>	758	1,7	---	48
Установка для улавливания и обезвреживания вредных веществ из отходящих газов, тыс. м ³ газа в час <i>Installations for capture and detoxifying of harmful substances from gas emissions, thous. m³ per hour</i>	-	-	---	0,1

**ОБЪЕКОЛОГИЧЕСКИХ АВАРИЙ, ПРИОСТАНОВЛЕННЫХ ОБЪЕКТАХ И НАРУШЕНИЯХ
ПРИРОДООХРАНИТЕЛЬНОГО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА В РЕСПУБЛИКЕ КАЗАХСТАН ЗА 1997 ГОД**
*On ecological accidents, suspended objects and violations
of nature protective legislation in the Republic of Kazakhstan for 1997*

Аварийные сбросы и выбросы загрязняющих веществ <i>Salvage discharges and emissions of pollutants</i>	Итого случаев <i>Total cases</i>	2	3	4	5	6	7	8	9
Приостановка производственной деятельности предприятий, цехов, агрегатов, объектов и/или нарушения природоохранительного законодательства, единиц <i>Suspension of productive activity of enterprises, workshops, assemblies, objects because of violation of nature protective legislation, units</i>	сумма ущерба, тыс. тенге <i>Sum of damage, thous. tenge</i>				тонн <i>Tons</i>	перешло в группу нарушений <i>Transferred to office of public protection</i>	фактически учтенное количество <i>Actual number of brought to account (by consideration of previous cases)</i>		
Выявлено за нарушение природоохранительного законодательства, тыс. тенге <i>Force resources for violation of nature protective legislation, thous. tenge</i>									

Основные показатели контрольной деятельности по всем природным ресурсам и охраняемым территориям
Main indicators of monitoring activity by all nature resources and protected territories

88	23283,7	1046	28,8	357,2	405	2	7761,5	58119,1
----	---------	------	------	-------	-----	---	--------	---------

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Основные показатели контрольной деятельности по водным ресурсам <i>Main indicators of monitoring activity by water resources</i>								
57	10714,8	166	28,8	-	88	1	1524,9	35620,4
Основные показатели контрольной деятельности по атмосферному воздуху <i>Main indicators of monitoring activity by atmospheric air resources</i>								
25	2965,1	617	-	357,2	110	-	2692,5	532543,5
Основные показатели контрольной деятельности по земельным ресурсам <i>Main indicators of monitoring activity by land resources</i>								
6	9603,8	263	-	-	196	1	2259,3	12268,7

О ПРИВЛЕЧЕНИИ К ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА НАРУШЕНИЕ ПРИРОДООХРАНИТЕЛЬНОГО
ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА В РЕСПУБЛИКЕ КАЗАХСТАНOn bringing to account for violation of nature protective legislation
in the Republic of Kazakhstan

1	2	3	4	5	6	7
	Привлечено к уголовной ответственности должностных лиц и граждан за нарушение природоохранительного законодательства <i>Officials and citizens brought to account for violation of nature protective legislation</i>	Штрафы за нарушение природоохранительного законодательства, тыс. тенге <i>Fines for violation of nature protective legislation, thsd. tenge</i>			Иски за нарушение природоохранительного законодательства, тыс. тенге <i>Lawsuits for violation of nature protective legislation, thsd. tenge</i>	
	передано дел в прокуратуру <i>sent to the procurator's office</i>	фактически привлечено к ответственности ранее рассмотренных дел <i>actual number of those brought to account (in consideration of previous matters)</i>	наложено <i>imposed</i>	высозано <i>extracted</i>	предъявлено <i>brought</i>	высозано <i>extracted</i>
1	2	3	4	5	6	7

	1	2	3	4	5	6	7
в том числе: of which:							
водные ресурсы water resources	88		1	3772,8	1524,9	100230,8	35620,4
атмосферный воздух atmospheric air	110			5841,1	2692,5	699545,5	532543,5
земельные ресурсы land resources	196		1	5897,5	2259,3	115046,6	12268,7
животный мир the animal world				156,6	68,5	620,9	75,0
рыбные запасы fish stocks	4			2338,8	783,6	302,7	63,3
растительный мир the vegetable world	7			1353,3	432,7	35314,0	548,2

НАЦИОНАЛЬНОЕ БОГАТСТВО
NATIONAL WEALTH

Национальное богатство, учитываемое в статистике в настоящее время, представляет собой совокупность накопленных материальных благ, созданных трудом людей, которыми общество располагает в данный момент времени. В соответствии с экономическим назначением элементы национального богатства подразделяются на следующие группы: основные фонды, материальные оборотные средства, а также домашнее имущество населения.

Основные фонды - часть национального богатства, созданная в процессе производства, которая длительное время неоднократно или постоянно в неизменной натурально-вещественной форме используется в экономике, постепенно перенося свою стоимость на создаваемые продукты и услуги.

Оборотные средства - важная часть национального богатства страны, его наиболее мобильный, постоянно возобновляемый элемент. Включают производственные запасы, незавершенное производство, готовую продукцию и товары для переработки, материальные резервы. Особенность оборотных средств состоит в том, что они участвуют в одном производственном цикле, видоизменяют свою натурально-вещественную форму и их стоимость полностью входит в стоимость изготавливаемой из них продукции и услуг.

В **домашнее имущество** населения включается накопленное населением личное имущество, которое классифицируется по назначению (ткани, одежда, обувь, мебель, хозяйственно-бытовые и культурно-бытовые приборы, хозяйственный инвентарь, инструменты, книги, индивидуально-транспортные средства и др.).

National wealth, as covered by the current statistics, is composed of accumulated material goods produced by labour that are disposed by the society at the moment. In accordance with the economic purposes, the national wealth is divided in the following groups: fixed assets, material circulating assets, and households' property.

Fixed assets are defined as part of the national wealth produced in processes of production that is used repeatedly, or continuously, in an invariable material form during long time in the economy, transferring gradually its value to the goods and services produced.

Material circulating assets are an important part of the national wealth of the country, its most mobile and renewable component. These cover productive stores, work in progress, finished products and goods for resale, material reserves. What makes the material circulating assets particular, is that they, participating in one production cycle, change their material form, fully transferring their value to the value of goods and services produced of those.

Households' property includes personal property accumulated by households classified by purposes (fabrics, clothing, footwear, furniture, domestic equipment and appliances, implements, instruments, books, individual transport facilities, etc.).

ПРИРОДНОЕ БОГАТСТВО

Natural resources

ЗЕМЕЛЬНАЯ ПЛОЩАДЬ

Land area

(на начало года)
(at the beginning of year)

	Млн. га				В процентах			
	1994	1995	1996	1997	1994	1995	1996	1997

Всего земель (территория)
Total land area

272.5 272.5 272.5 272.5 100 100 100 100

Земли, используемые земледельцами, занимающимися сельскохозяйственным производством
Lands used by land users engaged in agricultural production

203,1 201,1 194,8 180,8 74,5 73,8 71,5 66,4

Земли запаса и лесного фонда
Reserve lands and lands of forest stock

30,6 32,3 38,9 53,1 11,2 11,9 14,3 19,5

Земли прочих земледельцев
Lands of other land users

38,8 39,1 38,8 38,6 14,3 14,3 14,2 14,1

СТОИМОСТНОЙ ОБЪЕМ НАЦИОНАЛЬНОГО БОГАТСТВА

Volume of national wealth's value

СТРУКТУРА СТОИМОСТИ НАЦИОНАЛЬНОГО БОГАТСТВА (БЕЗ УЧЕТА СТОИМОСТИ ЗЕМЛИ, НЕДР И ЛЕСОВ, НА КОНЕЦ ГОДА)

Structure of national wealth's value (excluding the value of land, mineral wealth and forests; end of year)

	млн. тенге mln. tenge				в % к итогу in % of total			
	1994	1995	1996	1997	1994	1995	1996	1997

Всего
Total

1453511,1 1733532,5 2394086,4 3086720,9 100 100 100 100

в том числе:
of which:

Основные средства
Fixed assets

1243565,0 1385721,2 1997753,9 2730985,4 85,5 80 83,4 88,5

из них:
including:

отрасли производящие товары
goods-producing branches

712089,7 949322,5 1360432,2 1620482,7 49 54,8 56,8 52,5

отрасли, оказывающие рыночные и нерыночные услуги
service-rendering branches

531475,3 436398,7 637321,7 1100502,7 36,5 25,2 26,6 36,0

Материальные оборотные средства и запасы
Material circulating assets

204606,7 336537,6 334445,3 304047,0 14,1 19,4 14,0 9,8

Домашнее имущество
Personal property

5339,4 11273,7 61887,2 51688,5 0,4 0,6 2,5 1,7

**ОСНОВНЫЕ СРЕДСТВА ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ
НА КОНЕЦ ГОДА ПО ПЕРВОНАЧАЛЬНОЙ
(ТЕКУЩЕЙ) СТОИМОСТИ**

*Fixed assets by ownership types at the end
of year at primary (current) value*

	млн. тенге mln. tenge			в % к итогу in % of total		
	1995	1996	1997	1995	1996	1997

Все основные средства <i>Total fixed assets</i>	1385721,2	1997753,9	2730985,4	100	100	100
в том числе по формам собственности <i>of which by ownership types</i>						
государственная <i>State-owned</i>	653273,5	788441,3	1149209,8	45,7	39,4	42,1
негосударственная <i>Non-State</i>	734578,0	1140771,6	1292351,9	1,3	57,2	47,3
иностранная <i>foreign</i>	17869,7	68541,0	289429,7	53,0	3,4	10,6

**ОСНОВНЫЕ СРЕДСТВА ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ
НА КОНЕЦ ГОДА ПО ПЕРВОНАЧАЛЬНОЙ
(ТЕКУЩЕЙ) СТОИМОСТИ**

*Fixed assets by branches of the economy at
the end of year at primary (current) value*

(млрд. тенге)
(bln. tenge)

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Основные средства <i>Fixed assets</i>	1243,6	1385,7	1997,7	2730,9
в том числе: <i>of which:</i>				

Продолжение
Continued

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

В отраслях, производящих товары <i>In goods-producing branches</i>	712,1	949,3	1360,4	1620,4
из них: <i>including:</i>				
Промышленность <i>Industry</i>	457,9	633,5	985,9	1317,5
Сельское хозяйство <i>Agriculture</i>	197,9	239,2	255,7	207,3
Строительство <i>Construction</i>	44,6	63,7	94,9	93,4
В отраслях, оказывающих рыночные и персональные услуги <i>In service-rendering branches</i>	531,5	436,4	637,3	1110,5
из них: <i>including:</i>				
Транспорт и связь <i>Transport and communications</i>	178,6	190,4	313,9	410,6
Торговля и материально-техническое снабжение <i>Trade and material supply</i>	36,4	38,8	49,9	56,1

**ИНДЕКСЫ ИЗМЕНЕНИЯ СТОИМОСТИ ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ
ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ**

(НА КОНЕЦ ГОДА: В ФАКТИЧЕСКИХ ЦЕНАХ)
*Indices of changes of fixed assets' value by branches
of the economy (end of year, at current prices)*

(в % к предыдущему году)
(in % to previous year)

	1995	1996	1997
--	------	------	------

Основные средства <i>Fixed assets</i>	111,5	144,2	136,7
в том числе: <i>of which:</i>			

Продолжение
Continued

	1995	1996	1997
В отраслях, производящих товары <i>In goods-producing branches</i>	133.3	143.3	119.1
из них: <i>including:</i>			
Промышленность <i>Industry</i>	138.4	155.6	133.6
Сельское хозяйство <i>Agriculture</i>	120.8	106.9	81.1
Строительство <i>Construction</i>	142.8	148.9	98.4
В отраслях, оказывающих рыночные и нержевоочные услуги <i>In service-rendering branches</i>	82.1	146.1	174.2
из них: <i>including:</i>			
Транспорт и связь <i>Transport and communications</i>	106.6	164.8	130.8
Торговля и материально-техническое снабжение <i>Trade and material supply</i>	106.5	128.6	112.4

ОСНОВНЫЕ СРЕДСТВА ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ
ДЕЯТЕЛЬНОСТИ НА КОНЕЦ 1997 ГОДА
Fixed assets by types of economic activity at the end of 1997

(млрд. тенге)
(bld. tenge)

	Стоимость основных средств <i>Value of fixed assets</i>		Степень износа % <i>Rate of depreciation %</i>
	первоначаль- ная (текущая) <i>at primary (current)</i>	балансовая (за вычетом износа) <i>book value (less depreciation)</i>	
Всего основных средств <i>Total fixed assets</i>	2730.9	1761.4	35.5
в том числе: <i>of which:</i>			
Сельское хозяйство, охота и лесоводство <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	207.3	107.4	48.2
Рыболовство, рыбоводство <i>Fishing, fish breeding</i>	2.2	1.5	31.8
Горнодобывающая промышленность <i>Mining</i>	405.6	263.6	35
Обрабатывающая промышленность <i>Manufacturing</i>	432.6	236.7	45.3
Производство и распределение электро- энергии, газа и воды <i>Electricity, gas and water supply</i>	479.3	246.4	48.6
Строительство <i>Construction</i>	93.4	55.3	40.8
Торговля, ремонт автомобилей и из- делий домашнего пользования <i>Trade, repair of motor vehicles and personal and household goods</i>	56.1	38.0	32.2
Гостиницы и рестораны <i>Hotels and restaurants</i>	6	4.8	20
Транспорт и связь <i>Transport and communications</i>	410.6	237.3	42.2

	Стоимость основных средств Value of fixed assets		Степень износа %, Rate of depreciation %
	первоначальная (текущая) at primary (current) value	балансовая (за вычетом износа) book value (less depreciation)	

Финансовая деятельность Financial intermediation	19,7	16,8	14,7
Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятий Real estate, renting and business activities	490,2	466,0	4,9
Госуправление Public administration	28,8	20,2	30,2
Образование Education	32,3	22,7	29,7
Здравоохранение и социальные услуги Health and social services	31,4	23,2	26,2
Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги Other community, social and personal services	35,4	21,5	39,3

КОЭФФИЦИЕНТЫ ОБНОВЛЕНИЯ И ВЫБЫТИЯ ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ

Rates of renewals and withdrawals of fixed assets

(в процентах)
(in percent)

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Коэффициент обновления (входя в действие
основных средств (без скота) в процентах от
наличия основных средств на конец года)
Rate of renewals (fixed assets commissioned
(excluding livestock) as percent of availability
of fixed assets at the end of year)

Все основные средства
Total fixed assets

в том числе:
of which:

промышленность
industry

сельское хозяйство
agriculture

строительство
construction

транспорт
transport

Коэффициент выбытия (ликвидация
основных средств (без скота) в процентах от
наличия основных средств на начало года)
Rate of withdrawals (liquidation of fixed
assets (excluding livestock) as percent
of availability of fixed assets at the end of year)

Все основные средства
Total fixed assets

в том числе:
of which:

промышленность
industry

сельское хозяйство
agriculture

строительство
construction

транспорт
transport

**СТЕПЕНЬ ИЗНОСА ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ ОРГАНИЗАЦИЙ
ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ**

Depreciation of fixed assets of organizations by branches of industry

(в процентах; на 1 января)

(in percent; as of 1 January)

	1994	1995	1996	1997
Все основные средства <i>Total fixed assets</i>	38,3	41,3	39,1	35,5
в том числе по основному виду деятельности: <i>of which by main type of activity:</i>	38,5	41,7	39,3	42,8
Промышленные предприятия - всего <i>Industrial enterprises - total</i>	35,8	44,9	41,2	40,5
в том числе: <i>of which:</i>				
здания, сооружения и передаточные устройства <i>buildings, constructions and transmitting equipment</i>	28,6	33,5	35,0	32,9
из них: <i>including:</i>				
здания <i>buildings</i>	24,4	25,2	24,7	26,9
сооружения <i>constructions</i>	25,9	31,1	33,4	31,5
передаточные устройства <i>transmitting equipment</i>	46,3	49,5	44,4	49,7
машины и оборудование <i>machinery and equipment</i>	48,2	55,8	49,6	48,8
транспортные средства <i>transportation facilities</i>	31,9	37,1	40,7	47,1
Сельскохозяйственные предприятия - всего <i>Agricultural enterprises - total</i>	35,5	39,3	42,2	48,7
в том числе: <i>of which:</i>				
здания, сооружения и передаточные устройства <i>buildings, constructions and transmitting equipment</i>	33,7	39,1	41,4	42,5

Продолжение

Continued

	1994	1995	1996	1997
из них: <i>including:</i>				
здания <i>buildings</i>	34,9	37,6	39,1	39,8
сооружения <i>constructions</i>	40,6	41,7	46,0	46,2
передаточные устройства <i>transmitting equipment</i>	40,1	40,3	43,9	44,4
машины и оборудование <i>machinery and equipment</i>	41,1	46,6	50,2	51,3
транспортные средства <i>transportation facilities</i>	35,5	41,4	43,9	47,2
Строительные организации - всего <i>Construction organizations - total</i>	40,2	35,9	37,1	40,9
в том числе: <i>of which:</i>				
здания, сооружения и передаточные устройства <i>buildings, constructions and transmitting equipment</i>	33,2	26,5	25,4	32,7
из них: <i>including:</i>				
здания <i>buildings</i>	31,5	21,5	24,0	23,7
сооружения <i>constructions</i>	33,2	28,2	25,6	37,2
передаточные устройства <i>transmitting equipment</i>	48,0	42,3	44,6	43,2
машины и оборудование <i>machinery and equipment</i>	50,8	52,2	57,9	59,7
транспортные средства <i>transportation facilities</i>	38,7	42,8	45,2	50,1
Транспортные организации - всего <i>Transport organizations - total</i>	43,2	40,9	39,5	42,2
в том числе: <i>of which:</i>				

	1994	1995	1996	1997
здания, сооружения и передаточные устройства <i>buildings, constructions and transmitting equipment</i>	32,4	38,3	36,9	40,3
из них: <i>including:</i>				
здания <i>buildings</i>	39,9	32,7	30,2	35,7
сооружения <i>constructions</i>	27,1	36,4	35,3	41,0
передаточные устройства <i>transmitting equipment</i>	44,7	49,2	49,1	41,8
машины и оборудование <i>machinery and equipment</i>	51,2	54,2	51,2	42,2
транспортные средства <i>transportation facilities</i>	52,1	41,2	40,9	44,7
Предприятия торговли и общественного питания - всего <i>Trade and public catering enterprises</i>	26,3	28,3	24,1	36,4
в том числе: <i>of which:</i>				
здания, сооружения и передаточные устройства <i>buildings, constructions and transmitting equipment</i>	27,1	27,4	23,1	37,1
из них: <i>including:</i>				
здания <i>buildings</i>	27,3	27,7	21,6	30,9
сооружения <i>constructions</i>	25,1	23,8	42,5	43,3
передаточные устройства <i>transmitting equipment</i>	26,8	30,0	28,8	52,5
машины и оборудование <i>machinery and equipment</i>	30,7	34,9	32,7	41,3
транспортные средства <i>transportation facilities</i>	20,2	29,3	32,2	44,7

ФОНДЫ ОСНОВНОГО ВИДА ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

Fixed assets of main type of activity

(на конец года: по первоначальной (текущей) стоимости; млн. тенге)
(end of year; at primary (current) value; mln. tenge)

По видам экономической деятельности ⁵ <i>By types of economic activity⁵</i>	1997
Горнодобывающая промышленность - всего <i>Mining - total</i>	412677,2
добыча угля и лигнита: разработка торфа <i>mining of coal and lignite; extraction of peat</i>	88795,4
добыча сырой нефти и природного газа; услуги, связанные с добычей нефти и газа <i>extraction of crude petroleum and natural gas; service activities incidental to oil and gas extraction</i>	245760,3
добыча урановой руды <i>mining of uranium ore</i>	8371,7
добыча металлических руд <i>mining of metal ores</i>	56780,9
прочие отрасли горнодобывающей промышленности <i>other mining</i>	12969,1
Обрабатывающая промышленность - всего <i>Manufacturing - total</i>	432346,6
производство пищевых продуктов <i>manufacture of food products</i>	43375,5
производство табачных изделий <i>manufacture of tobacco products</i>	5238,1
производство текстильных изделий <i>manufacture of textiles</i>	11626,9
производство одежды, выделка и крашение меха <i>manufacture of wearing apparel, dressing and dyeing of fur</i>	2410,7
производство кожи, изделий из кожи и производство обуви <i>manufacture of leather, products of leather and manufacture of footwear</i>	1778,2
производство древесины и деревянных изделий <i>manufacture of wood and of products of wood</i>	1224,4
производство бумаги и картона <i>manufacture of paper and paper board</i>	1068,3
издательское дело, типографское дело, воспроизведение информационных материалов <i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	268,1

⁵ без учета малых коммерческих предприятий
⁵ excluding small commercial enterprises

По видам экономической деятельности ^a <i>By types of economic activity^a</i>	1997
производство кокса, перегонка нефти, производство и переработка ядерных материалов <i>manufacture of coke, refined petroleum products and nuclear fuel</i>	2290,2
химическая промышленность <i>chemical industry</i>	38832,3
производство резиновых и пластмассовых материалов <i>manufacture of rubber and plastics materials</i>	10853,4
производство прочих неметаллических минеральных продуктов <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	16367,6
металлургическая промышленность <i>metallurgy</i>	212042,8
производство готовых металлических изделий <i>manufacture of fabricated metal products</i>	5506,4
производство машин и оборудования <i>manufacture of machinery and equipment</i>	40666,4
производство электрических машин и оборудования <i>manufacture of electrical machinery and equipment</i>	4506,7
производство оборудования и аппаратуры для радио, телевидения и связи <i>manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus</i>	1945,2
производство механических приборов, оптических и оптических инструментов, наручных и прочих часов <i>manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	2474,2
автомобильная промышленность <i>motor vehicles industry</i>	2136,7
производство прочего транспортного оборудования <i>manufacture of other transport equipment</i>	1378,1
производство мебели, прочие отрасли промышленности <i>manufacture of furniture, other industrial branches</i>	2903,6
вторичная переработка <i>recycling</i>	427,9
Производство и распределение электроэнергии <i>Production and distribution of electricity</i>	481097,6
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	450000,2
сбор, очистка и распределение воды <i>collection, purification and distribution of water</i>	31097,3

СИСТЕМА НАЦИОНАЛЬНЫХ СЧЕТОВ
SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS

Система национальных счетов, реализуемая в Республике Казахстан, основана на концепциях СНС 1992 года. Она построена с учетом специфики организации и функционирования экономики страны, находящейся на переходном этапе к рыночным отношениям.

Суть системы национальных счетов сводится к расчету обобщающих показателей развития отраслей экономики на различных стадиях процесса воспроизводства и взаимной увязке этих показателей между собой. Каждой стадии воспроизводства соответствует специальный счет или группа счетов. Таким образом, имеется возможность проследить движение стоимости произведенных товаров и услуг, а также добавленной стоимости от производства до использования.

В настоящее время в Республике Казахстан осуществлены расчеты счетов производства, образования доходов, первичного, вторичного распределения и перераспределения доходов в натуре, использования доходов, операций с капиталом и счета товаров и услуг за 1990-1996 гг. Произведены предварительные расчеты валового внутреннего продукта за 1998 год.

Счет товаров и услуг является своеобразной сводной таблицей. Как и все счета, он состоит из двух частей: в части «ресурсы» показывается выпуск и импорт товаров и услуг, налоги на продукты и на импорт, субсидии на продукты; в части «использование» - объемы использования товаров и услуг на потребление (промышленное и конечное), накопление основного и оборотного капитала, экспорт.

Счет производства отражает операции, относящиеся непосредственно к про-

The System of National Accounts used in the Republic of Kazakhstan is based on the concepts of the 1993 SNA. It is compiled in view of peculiar organisation and functioning of an economy in transition which is under transformation to market orientation.

The SNA provides a comprehensive accounting framework to compile aggregate indicators relating to economic development, highlighting production, incomes and outlays and their interrelationship. Each stage has its own special account or a group of accounts. Thus, it enables to monitor the total flows of goods and services produced as well as value added, starting from the initial production stage to the final use stage.

Presently, the SNA of the Republic of Kazakhstan is not completed. Compiled are: the production account, generation of income account, allocation of primary income account, secondary distribution of income account, redistribution of income in kind account, use of income account, and goods and services account for 1990-1995. Preliminary calculations of GDP for 1996 are also made.

Goods and services account is a special summary table. Like all other accounts, consists of two parts: on the resources side the output and imports of goods and services, taxes on products and imports, subsidies on products are recorded; on the uses side consumer expenditures on goods and services (intermediate and final), gross fixed capital formation, changes in inventories, and exports are recorded.

Production account records transactions directly linked to the

пессу производства. В этом счете определяется добавленная стоимость, составляющая основу исчисления валового внутреннего продукта - величины обобщающего показателя развития экономики.

Валуты представляет собой суммарную стоимость товаров и услуг, произведенных в экономике в отчетном периоде.

Производство товаров включает в себя такие отрасли, как промышленность, сельское хозяйство, лесное хозяйство, рыбное хозяйство, строительство.

Производство услуг включает услуги транспорта, связи, торговли, культуры, здравоохранения и социальные услуги, услуги банков и др.

Промежуточное потребление равно стоимости товаров и услуг, которые трансформируются или полностью потребляются в процессе производства в отчетном периоде. Потребление основного капитала не входит в состав промежуточного потребления.

В состав промежуточного потребления включается отдельной позицией потребление косвенноизмеряемых услуг финансового посредничества (банков).

Валовая добавленная стоимость исчисляется на уровне отраслей как разность между выпуском товаров и услуг и промежуточным потреблением. Термин «валовая» указывает на то, что показатель включает потребленную в процессе производства стоимость основного капитала.

Налоги на продукты включают налоги, размер которых прямо зависит от стоимости произведенной продукции и оказанных услуг. К налогам на продукты относятся: налог на добавленную стоимость, акцизы, налог на топливо и др. Налоги на импорт - это налоги на импортируемые товары и услуги.

Субсидии - текущие некомпенсируемые выплаты из Государственного бюджета предприятиям при условии произ-

production process. In this account the value added is defined, which is the basis for calculating the Gross Domestic Product, a main aggregate of the development of the economy.

Output is the value of goods and services produced in the economy during a year.

Output of goods includes such branches as industry, agriculture, forestry, fish, construction.

Output of services includes services of transport, communications, trade, culture, health care, social and banking services, etc.

Intermediate consumption is equal to the value of goods and services, transformed or consumed in the current process of production. The intermediate consumption does not include consumption of fixed capital (depreciation).

Intermediate consumption also covers payments of financial intermediation services indirectly measured.

Gross value added is calculated at the level of branches of the economy as the value of output of goods and services less the value of intermediate consumption. The term "Gross" means, that the value added includes the value of fixed capital consumed in the process of production.

Taxes on products include taxes whose rates directly depend on the value of goods produced and services rendered. Taxes on products goods include: value added tax (VAT), sales tax, excise tax, fuel tax. Taxes on imports are those levied on imported goods and services.

Subsidies are current unrequited payments from the State budget to enterprises provided those enterprises are

возвещены определенному виду товаров и услуг.

Валовой внутренний продукт на стадии производства получается путем суммирования валовой добавленной стоимости по отраслям. Валовой внутренний продукт рассчитывается по рыночным ценам, то есть включает в себя чистые налоги на продукты и на импорт. Термин «чистые» означает, что налоги показаны за вычетом соответствующих субсидий. Это один из важнейших показателей системы национальных счетов, характеризующий конечный результат экономической деятельности страны.

Счет формирования доходов отражает выплаты первичных доходов институциональным единицам - резидентами, непосредственно участвующим в производстве товаров и услуг.

Институциональная единица считается **резидентом** экономической страны, если она имеет на ее территории центр экономического интереса, т.е. если она занимается или собирается заниматься какими-либо видами экономической деятельности или операциями в течение длительного периода времени, обычно превышающего год.

Оплата труда работников определяется суммой всех вознаграждений в денежной и натуральной форме, выплачиваемых работодателями работникам за работу, выполняемую ими в течение отчетного периода. Оплата труда работников учитывается на основе начисленной суммы и включает в себя суммы отчислений на социальное страхование, пенсионные, медицинские выплаты, которые подлежат уплате работодателями, даже если они фактически удерживаются в административных интересах или по иным причинам не выплачиваются непосредственно органами социального страхования, налоговым службам и так далее от лица работника.

really producing particular goods and services.

Gross Domestic Product (GDP) from the production side is obtained by adding together values added by branch. Gross Domestic Product is calculated at market prices, i.e. includes taxes on products and import less subsidies on products. The term "Net" means that taxes are shown excluding related subsidies. It is one of the most important indicators of the System of National Accounts, characterizing the final result of economic activity of the country.

Generation of income account reflects primary incomes payable by resident institutional units directly engaged in the process of production of goods and services.

An institutional unit is considered to be **resident** within a country when it has a centre of economic interest in that territory. I.e. is engaged in some economic activities or transactions during a long period, usually assimilated to one year.

Compensation of employees is defined as remuneration, in cash or in kind, payable to employees in return for work done during the accounting period. Compensation of employees is recorded on the basis of gross amounts and includes contributions to social insurance schemes, income tax deductions, and other payments, payable to employers, even if these are actually deducted by administration and paid directly to social insurance funds, tax services or any other institutions on behalf of the employees.

Другие налоги на производство состоят из всех налогов, которыми облагаются производящие единицы в связи с их производством или использованием факторов производства, кроме налогов на продукты. Размер таких налогов прямо не зависит от объема и рентабельности производства. Они не включают также любые налоги на прибыль или иные доходы, получаемые институциональной единицей. К другим налогам на производство относятся: налоги за пользование природными ресурсами (экологический налог), плата за землю (земельный налог), плата за патенты, государственная пошлина и сборы, взимаемые с предприятий и организаций, налог на недвижимость.

Валовая (чистая) прибыль экономики представляет собой ту часть добавленной стоимости, которая остается у производителей после вычета расходов, связанных с оплатой труда работников и уплатой налогов на производство. Термин «валовая» или «чистая» в данном случае указывает на то включает или не включает этот показатель потребление основного капитала в процессе производства.

Прибыль, образующаяся в результате производственной деятельности предприятий, находящихся в собственности домашних хозяйств, носит название **валового смешанного дохода**, поскольку она отражает как оплату работы, выполненной собственником предприятия, так и прибыль от предпринимательства.

Потребление основного капитала представляет уменьшение стоимости основного капитала в течение отчетного периода в результате его физического и морального износа и случайных повреждений.

Счет распределения первичных доходов характеризует распределение первичных доходов, полученных от про-

Other taxes on production consist of all taxes, except taxes on products, payable by enterprises in connection with their production process. The rates of these taxes do not directly depend on the volume and profitability of production.

They do not include any taxes on profit or other incomes received by enterprises. Other taxes on production include: taxes on use of natural resources (environment tax), payments for land (land tax), licenses, state duties and levies payable by enterprises and organizations, real estate tax.

Gross (or net) operating surplus of the economy is the part of value added which remains with producers after deducting outlays related to the remuneration of employees and taxes on production. The terms "gross" and "net" in this case indicate if this indicator includes or excludes consumption of fixed capital in the process of production.

Referring to "unincorporated enterprises" owned by households this category is called "Gross mixed income", because it reflects both remuneration of work done by the owner of enterprise and entrepreneurial income.

Consumption of fixed capital is defined as the decline, during the accounting period, in the current value of fixed assets used in the process of production as a result of physical depreciation, obsolescence or accidental damage.

Allocation of primary income account shows how incomes obtained from the production activity or property

изводственной деятельности и от собственности, между резидентами (институциональными единицами или секторами).

Доходы от собственности включают доходы, получаемые или выплачиваемые институциональными единицами в связи с предоставлением в пользование финансовых активов, земель и других нефинансовых активов (исключая и другие природные активы, патенты, лицензии и т.п.)

Сальдо первичных доходов характеризует доходы, образующиеся от институциональных единиц - резидентов в результате их участия в производстве от собственности. Оно определяется как разница между всеми первичными доходами, полученными и выплаченными единицами-резидентами. На уровне экономики в целом сальдо первичных доходов, определенных на валовой основе, т.е. до вычета потребления основного капитала, равно валовому национальному доходу. Сальдо первичных доходов, определенных на чистой основе, т.е. за вычетом потребления основного капитала, равно чистому национальному доходу.

Счет вторичного распределения доходов отражает преобразование сальдо первичных доходов секторов в их располагаемый доход в результате поступления и передачи текущих трансфертов.

Трансферт представляет собой операцию, когда одна институциональная единица предоставляет товар, услугу или актив (финансовый или нефинансовый) другой единице, не получая взамен от нее возмещения в виде товара, услуги или актива. Различают текущие и капиталные трансферты. Они могут производиться в денежной и натуральной форме.

Текущие трансферты включают следующие основные виды: текущие налоги на доходы, богатство и т.п., отчисле-

are distributed among resident institutional units or sector.

Property incomes include incomes receivable or payable by institutional units in connection with putting the financial assets, land, and other non-financial assets (minerals and other natural resources, patents, licenses, etc.) at the disposal of other institutional units.

Balance of primary incomes characterizes incomes receivable by institutional units as a result of their participation in production or from property. It is defined as the difference between all primary incomes receivable and payable by resident units. At the level of the total economy the balance of primary incomes calculated gross, i.e. before deflation of consumption of fixed capital, is equal to Gross National Income. The balance of primary incomes calculated net (after deduction of consumption of fixed capital) is equal to Net National Income.

Secondary distribution of income account reflects the transformation of the balance of primary incomes by sectors into their disposable incomes, as a result of receipts and payments of current transfers.

Transfer is defined as a transaction in which one institutional unit provides a good, service or asset (financial or non-financial) to another unit without receiving from the latter any good, service or asset in return as counterpart. There are current and capital transfers. They may be either in cash or in kind.

Current transfers include: current taxes on income, wealth, etc.; social security contributions and benefits; voluntary

ния на социальное страхование, социальные пособия, добровольные взносы и подарки, не имеющие капитального характера, штрафы и т.д.

Располагаемый доход представляет собой доход, которым институциональная единица располагает для конечного потребления и сбережения. Он равен сумме первичных доходов минусе доходов, переданные в качестве текущих трансфертов, плюс полученные текущие трансферты. Сумма располагаемых доходов всех институциональных единиц-резидентов равна валовому национальному располагаемому доходу.

На стадии использования валовой внутренний продукт рассчитывается как сумма конечного потребления товаров и услуг, валового накопления и чистого (за вычетом импорта) экспорта.

Счет использования располагает частью дохода показывает, как домашние хозяйства, государственные учреждения и некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства, распределяют свой располагаемый доход между расходами на конечное потребление и сбережением.

Расходы на конечное потребление складываются из расходов на конечное потребление домашних хозяйств, расходов на конечное потребление государственных учреждений на индивидуальные товары и услуги, на коллективные услуги, а также расходов на конечное потребление некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства. Такая группировка показывает, кто финансирует расходы на конечное потребление.

Расходы на конечное потребление домашних хозяйств включают расходы домашних хозяйств на приобретение потребительских товаров и услуг во всех торговых предприятиях, на городских

payments and gifts without capital character, fines, etc.

Disposable income is defined as income left at institutional units' disposal for final consumption and saving. It is equal to the balance of primary incomes less income payable as current transfers plus current transfers receivable. The sum of disposable incomes of all resident institutional units is equal to Gross National Disposable Income.

At the stage of use, Gross Domestic Product is calculated as the sum of final consumption of goods and services, gross formation and net exports excluding imports.

Use of disposable income account shows how households, general government and non-profit institutions serving households (NPISHs) distribute their disposable income between final consumption expenditures and saving.

Final consumption expenditures consist of final consumption expenditures of households, general government, final consumption expenditures on individual goods and services and collective services, and also final consumption expenditures of non-profit institutions serving household.

Such grouping shows which sector pays for flood consumption.

Final consumption expenditures of households include outlays for purchasing consumer goods and services from all trading enterprises and city markets and through non-organized trade (street

рынках и через неорганизованный рынок ценного товара, предприятий, учреждений обслуживания, пассажирского транспорта, связи, гостиниц, платных учреждений культуры, здравоохранения, образования, а также потребление товаров и услуг в натуральной форме, произведенных для себя сельскохозяйственными, производящими личными подобными хозяйствами, условно исчисленные услуги по проживанию в собственном жилище и полученные в качестве оплаты труда.

Расходы на конечное потребление государственных учреждений и индивидуальных товаров и услуг состоят из расходов государственных учреждений на потребительские товары и услуги, предназначенные для индивидуального потребления. Такие расходы финансируются за счет Государственного бюджета и внебюджетных фондов.

Расходы на конечное потребление некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства, - расходы общественных организаций на потребительские товары и услуги, предоставляемые домашним хозяйствам бесплатно. Сюда же включаются бесплатные услуги, оказываемые предприятиями и организациями своим работникам в области образования, здравоохранения, культуры.

Валовое накопление основного капитала представляет собой вложение резидентными единицами средств в объекты основного капитала для создания нового дохода в будущем путем использования их в производстве.

Изменение запасов материальных оборотных средств включает изменение производственных запасов, незавершенного производства, готовой продукции и товаров для перепродажи.

Изменение стоимости запасов в течение данного периода рассчитывается как

vendors), from public service, passenger transport, communications establishments, hotels, commercial institutions of culture, health care, education, and also other consumption of goods and services in kind, produced for own use (agricultural produce of personal subsidiary plots, imputed services of owner-occupied dwellings), and received as labour remuneration.

General government final consumption expenditures on individual goods and services consist of outlays of government institutions on consumer goods and services intended for personal consumption.

Such outlays are funded from the State budget and extra-budget funds. Those outlays comprise the outlays of enterprises and organizations rendering free services to households in health care, education, and culture.

General government final consumption expenditures on collective services. This category is different from the previous one since it includes services rendered by enterprises and organizations which are compensated from the State budget; such services meet needs of community as a whole, but not of individual households (expenditures on defense, government, roads, scientific activity financed from the State budget and extra-budget funds, communal services and services of institutions serving agriculture).

Final consumption expenditures of non-profit institutions serving households are outlays of public associations on consumer goods and services provided free to households. Also here included are services provided free by enterprises and organisations to their employees in education, health care, culture.

Gross fixed capital formation is defined as resident units' investments in fixed assets.

разность между стоимостью запасов на конец и на начало периода, оцененных в средних рыночных ценах рассматриваемого периода для устранения влияния цен.

Капитальные трансферты представляют собой безвозмездную передачу права собственности на активы (кроме наличных денег и материальных оборотных средств) или средств для их приобретения от одной институциональной единицы к другой. Капитальные трансферты обычно являются санкционными и значительными по величине операциями, связанными с приобретением или выбытием активов у участников операции. Они включают налоги на капитал, инвестиционные субсидии, прочие капитальные трансферты.

Чистое кредитование (+) или чистое заимствование (-) представляет собой превышение или дефицит источников финансирования по сравнению с расходами на чистое приобретение нефинансовых активов. На уровне экономики в целом чистое кредитование или чистое заимствование показывает количество ресурсов, которые страна предоставляет в распоряжение «остального мира» или которое «остальной мир» предоставляет стране.

Чистый экспорт рассчитывается как разность между экспортом и импортом и включает в себя оборот казахстанской торговли с зарубежными странами, включая страны СНГ.

Принцип оценки. Оценка в текущих ценах осуществляется в системе по ценам, фактически используемым в операциях,

with the purpose of using these to create new incomes in the future.

Changes in inventories comprise changes in productive stocks of semi-finished and finished products, and products for resale. The value of changes in inventories during a given accounting period is equal to the difference between the value of inventories at the end and at the beginning of the year, measured at average market prices of the period in question in order to eliminate the influence of prices.

Capital transfers are defined as free transfers of ownership of capital assets (other than inventories and cash) from one institutional unit to another, transfers in cash to be used by the recipient for acquisition of capital assets. Capital transfers are usually nonrecurrent and considerable in value transaction connected with acquisitions or disposals of assets by participants in the transaction.

They include taxes on capital, investment grants, other capital transfers.

Net lending (+) or net borrowing (-) is defined as the excess or deficit of the sources of funds over the expenditures on non-financial assets. At the level of the economy, net lending or net borrowing shows the value of resources paid to the rest of the world and received from the rest of the world.

Net exports are defined as the difference between exports and imports and include the turnover of the trade of Kazakhstan with foreign countries, including the CIS countries.

Principles of valuation. In the SNA, valuation is made at current prices used at the moment of transactions.

Производство и использование ВВП оцениваются в текущих рыночных ценах, преобладающих в период, к которому относится производство или использование продукции.

Для устранения влияния различных ставок налогов и субсидий в различных отраслях экономики на структуру производства и образования доходов отраслевые показатели приводятся в оценке по основным ценам. **Основная цена** - цена, получаемая производителем за единицу товара или услугу, исключая любые налоги на продукты и на импорт, но с учетом субсидии на продукты и на импорт.

Нерыночные товары и услуги оцениваются с использованием рыночной цены подобных товаров и услуг, реализуемых на рынке, если это возможно установить, или по затратам на производство, если рыночная цена отсутствует (в частности, так оцениваются услуги государственных учреждений и некоммерческих организаций).

Все показатели в текущих ценах, в том числе показатели изменения запасов материальных оборотных средств и потребление основного капитала, исчисляются в средних ценах рассматриваемого периода.

В расчетах по СНС показатели выпуск, промежуточное потребление, прибыль и прирост материальных оборотных средств исчисляются без **холдинговой прибыли (убытка)**, представляющей ту величину стоимости продукции, которая образовалась в результате изменения цен на нее за период нахождения продукции в запасах. В условиях инфляции холдинговая прибыль (убыток) может быть довольно значительной.

Переоценка в сопоставимые (предыдущего года) цены проводится как по производственному валовому внутреннему продукту, так и по показателям его использования. Переоценка показателей производства ВВП в сопоставимые цены

Production and use of GDP is valued at current market prices ruling in the period of production or use of products.

In order to eliminate the influence of various taxes and subsidies in different branches of the economy on the structure of production and generation of income, indicators by branches are valued at basic prices.

Basic price is the amount receivable by the producer for a unit of a good or service excluding any taxes on products and imports, but including subsidies on products and imports.

Non-market goods and services are valued at market prices of similar goods and services sold at the market when it is possible to determine these, or, when market prices are not available, by expenditures on production (specifically, services of government and non-profit institutions are valued in this way).

All indicators at current prices, including changes in inventories and consumption of fixed capital, are valued at average prices of the accounting period.

In the SNA, output, intermediate consumption, operating surplus and increase in inventories are calculated, excluding holding gains (losses), which are defined as the value of products created due to changes in prices during the period when the products were held in stocks.

Revaluation at constant prices (of previous year) is made for GDP both from the production side and from the use side.

The indicators of the production of GDP are revaluated at constant prices with the double deflation method where the value

осуществляется с использованием метода двойного дефлирования, при котором величина добавленной стоимости в сопоставимых ценах получается как разность между стоимостью выпуска и стоимостью промежуточного потребления, оцененными в сопоставимых ценах.

Переоценка выпуска и промежуточного потребления в сопоставимые цены производится с использованием двух методов:

- дефлированием данных за отчетный период в текущих ценах соответствующими индексами цен;

- экстраполированием данных за базисный год в текущих ценах индексами физического объема или натуральными индикаторами;

Для переоценки в сопоставимые цены показателей использования ВВП применялись соответствующие индексы цен (индекс потребительских цен, индекс цен капитальных вложений и т.п.) и натуральные индикаторы.

Индекс-дефлятор ВВП - отношение ВВП, исчисленного в текущих ценах, к объему ВВП, исчисленного в сопоставимых ценах предыдущего периода. В отличие от индекса цен на товары и услуги дефлятор ВВП характеризует изменение оплаты труда, прибыли (включая смешанные доходы) и потребления основного капитала в результате изменения цен, а также номинальной массы чистых налогов.

added at constant prices is the difference between the value of output and the value of intermediate consumption at constant prices.

Revaluation at constant prices is made by two methods:

- deflation of data at current prices for the accounting period with corresponding price indices

- extrapolation of data at current prices for the base year with quantum indices of the corresponding indicators

To revaluate the indicators of use of GDP at constant prices, relevant price indices (consumer price index, capital investments price index, etc.) and physical indicators were applied.

GDP deflator index is ratio of GDP at current prices to GDP at constant prices of the previous period.

Unlike the goods and services prices index, the GDP deflator measures change in compensation of employees, operating surplus (including mixed income), and consumption of fixed assets arisen from changes in prices and nominal net taxes.

ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ В ТЕКУЩИХ ЦЕНАХ Gross Domestic Product at current prices

(млн. тенге)
(mln. tenge)

	1994	1995	1996	1997
Валовой внутренний продукт (ВВП) Gross Domestic Product (GDP)	423468,7	1014190,0	1415749,7	1672142,5
Производство товаров Output of goods	228061,0	436634,8	546773,5	633758,5
Промышленность Industry	123277,5	238732,6	299957,8	357452,3
Сельское хозяйство Agriculture	63298,2	125133,6	172089,9	190737,6
Строительство Construction	40599,5	65500,9	62300,8	70722,8
Прочие отрасли производящие товары Other goods-producing branches	885,8	7267,7	12425,0	14845,8
Производство услуг Output of services	181569,1	527523,1	795079,6	934044,7
Транспорт Transport	43280,4	94999,9	136643,4	172698,9
Связь Communications	4002,5	13203,4	23060,7	22879,9
Торговля и сфера общения Trade	51396,1	174642,1	244416,4	261643,4
Жилищно-коммунальное хозяйство Housing and communal services	37275,8	64950,6	116217,0	131153,7
Здравоохранение Health care	6684,9	23626,6	37498,7	43191,1
Образование Education	14061,6	39456,6	60384,0	74296,6
Культура и искусство Culture and art	2974,3	5125,3	6212,5	8166,2
Наука и научное обслуживание Science and scientific services	1364,0	3333,5	4463,2	5753,3

	1994	1995	1996	1997
Финансы и кредит <i>Finance and credit</i>	3585,4	12629,0	15358,0	18056,6
Управление <i>General administration</i>	6531,4	23794,1	36264,3	48131,0
Другие виды деятельности <i>Other types of activity</i>	10412,7	71782	114561,4	148074,0
Всего валовая добавленная стоимость Total value added	409630,1	964157,9	1341853,1	1567803,1
Чистые налоги на продукты и импорт <i>Net taxes on products and imports</i>	13838,6	50032,1	73896,6	104339,4
Реальное изменение ВВП (%) <i>Actual change of GDP (%)</i>	87,4	91,8	100,5	101,7
Дефлятор (%) <i>Deflator (%)</i>	1645,8	253,2	139,0	116,2

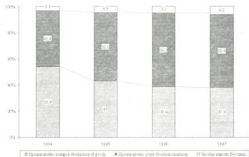
СТРУКТУРА ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА *Structure of Gross Domestic Product*

(в процентах к итогу)
(percent of total)

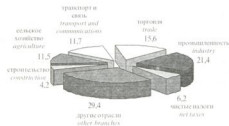
	1994	1995	1996	1997
Валовой внутренний продукт (ВВП) Gross Domestic Product (GDP)	100,0	100,0	100,0	100,0
Производство товаров Output of goods	53,8	43,0	38,7	37,9
Промышленность <i>Industry</i>	29,1	23,5	21,2	21,4
Строительство <i>Construction</i>	9,6	6,5	4,4	4,2
Сельское хозяйство <i>Agriculture</i>	15,0	12,3	12,2	11,5
Прочие отрасли, производящие товары <i>Other goods-producing branches</i>	0,1	0,7	0,9	0,8

	1994	1995	1996	1997
Производство услуг Output services	42,9	52,1	56,1	55,9
Транспорт <i>Transport</i>	10,2	9,4	9,7	10,3
Связь <i>Communications</i>	0,9	1,3	1,6	1,4
Торговля и сфера обращения <i>Trade</i>	12,1	17,2	17,3	15,6
Жилищно-коммунальное хозяйство <i>Housing and communal services</i>	8,8	6,4	8,2	7,8
Здравоохранение <i>Health care</i>	1,6	2,3	2,6	2,6
Образование <i>Education</i>	3,3	3,9	4,3	4,4
Культура и искусство <i>Culture and art</i>	0,7	0,5	0,4	0,5
Наука и научное обслуживание <i>Science and scientific services</i>	0,3	0,3	0,3	0,3
Финансы и кредит <i>Finance and credit</i>	0,9	1,3	1,1	1,1
Управление <i>General administration</i>	1,5	2,4	2,6	2,9
Другие виды деятельности <i>Other types of activity</i>	2,6	7,1	8,0	9,0
Валовая добавленная стоимость Value added	96,7	95,1	94,8	93,8
Чистые налоги на продукты и импорт <i>Net taxes on products and imports</i>	3,3	4,9	5,2	6,2

Структура производства валового внутреннего продукта за 1994–1996 гг.
Structure of production of gross domestic product for 1994–1996



Структура производства ВВП за 1997 год
Structure of GDP production for 1997



ВАЛОВОЙ ВНУТРИШНИЙ ПРОДУКТ ПО КОНЕЧНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Gross Domestic Product by final use

(в текущих ценах; млн. тенге)
(at current prices, mln. tenge)

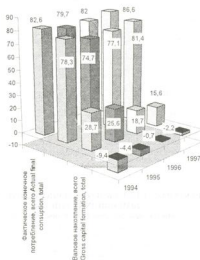
	1994	1995	1996	1997
Фактическое конечное потребление, всего Actual final consumption, total	374090.8	835542.6	1131501.8	1381726.6
в том числе: of which:				
домашних хозяйств households	354716.9	783813.5	1063426.2	1297434.1
органов государственного управления general government	19363.9	51729.1	68075.6	84292.5
Валовое накопление, всего Gross capital formation, total	121552.8	299787.1	258875.2	248447.2
валовое накопление основного капитала gross fixed capital formation	110654.8	233811.6	243876.0	271765.2
Изменение запасов материальных оборот- ных средств Changes in inventories	10898.0	25975.5	14999.2	-23318.0
Чистый экспорт товаров и услуг Net exports of goods and services	-42585.6	-46396	-10419.4	-35778.6
ВВП по конечному использованию GDP by final use	453048.0	1048933.7	1379957.6	1594395.2
ВВП по производству GDP by production	423468.7	1014190.0	1415749.8	1672142.5
Статистическое расхождение между про- изведенным и использованным ВВП Statistical discrepancy between GDP produ- ced and used	-29579.3	-34743.7	35792.2	77747.3

**СТРУКТУРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА**
Structure of use of gross domestic product

(в текущих ценах; в процентах к итогу)
(at current prices, percent of total)

	1994	1995	1996	1997
Фактическое конечное потребление, всего <i>Actual final consumption, total</i>	82,6	79,7	82,0	86,7
в том числе: <i>of which:</i>				
домашних хозяйств <i>households</i>	78,3	74,7	77,1	81,4
органов государственного управления <i>general government</i>	4,3	4,9	4,9	5,3
Валовое накопление, всего <i>Gross capital formation, total</i>	28,7	25,6	18,7	15,6
Валовое накопление основного капитала <i>Gross fixed capital formation</i>	24,4	22,3	17,6	17,0
Изменение запасов материальных оборот- ных средств <i>Changes in inventories</i>	2,4	2,5	1,1	-1,4
Чистый экспорт товаров и услуг <i>Net exports of goods and services</i>	-9,4	-4,4	-0,7	-2,2
ВВП по конечному использованию <i>GDP by final use</i>	100	100	100	100

Динамика структуры использования ВВП
Structure of used GDP



ФАКТИЧЕСКОЕ ПОТРЕБЛЕНИЕ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ

Actual consumption of households

(млн. тенге)
(mln. tenge)

	1994	1995	1996	1997
Фактическое конечное потребление <i>Actual final consumption</i>	354716,9	783813,5	1061221	1297434,1
в том числе: <i>of which:</i>				
расходы домашних хозяйств на покупку товаров и услуг <i>household expenditures on purchase of goods and services</i>	316476,1	683083,2	938078,7	1168808,4
социальные трансферты <i>social transfers</i>	38240,8	100730,3	125347,5	128625,7
в том числе: <i>of which:</i>				
расходы государственных учреждений, оказывающих индивидуальные услуги <i>expenditures of State institutions rendering personal services</i>	25870,1	85964	110636,2	118287,3

СТРУКТУРА ФАКТИЧЕСКОГО КОНЕЧНОГО ПОТРЕБЛЕНИЯ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ

Structure of actual final consumption of households

(в процентах к итогу)
(percent of total)

	1994	1995	1996	1997
Всего <i>Total</i>	100,0	100,0	100,0	100,0
Покупка товаров и услуг <i>Purchase of goods and payment of services</i>	89,2	87,1	88,4	90,1
Социальные трансферты в натуральной форме <i>Social transfers in kind</i>	10,8	12,9	11,6	9,9

СОВОКУПНЫЙ СПРОС, СОВОКУПНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ *Composite demand, composite supply*

(млн. тенге)
(mln. tenge)

Периоды <i>Periods</i>	СОВОКУПНЫЙ СПРОС <i>Composite demand</i>				СОВОКУПНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ <i>Composite supply</i>			
	Внутренний спрос <i>Domestic demand</i>		Экспорт <i>Exports</i>		Итого спрос <i>Total demand</i>		ВВП <i>GDP</i>	
	Фактическое конечное потребление <i>Actual final consumption</i>	Валовое накопление <i>Gross capital formation</i>	Валовое внутреннее <i>Gross domestic product</i>	Экспорт <i>Exports</i>	Итого спрос <i>Total demand</i>	Статистическое расхождение <i>Statistical discrepancy</i>	ВВП <i>GDP</i>	Итого предложение <i>Total supply</i>
1994	354716,9	19363,9	121552,8	156087,5	652620,9	-29879,3	423468,7	199572,9
1995	783813,5	51729,1	259787,1	395269,0	1490598,7	-34743,7	1014190,0	441605,0
1996	1063436,2	68075,6	258875,2	499318,0	1889095,0	35792,2	1415740,8	509737,4
1997	1297434,1	84292,5	248447,2	589165,2	2219339,0	77747,3	1672142,5	624943,8

РАЗВИТИЕ НОВЫХ ФОРМ ХОЗЯЙСТВОВАНИЯ DEVELOPMENT OF NEW MARKET-ORIENTED ECONOMIC ACTIVITIES

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПРЕДПРИЯТИЙ С ЧИСЛЕННОСТЬЮ
НЕ БОЛЕЕ 50 ЧЕЛОВЕК ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
ЗА ЯНВАРЬ-ДЕКАБРЬ 1997 ГОДА

Main indicators of the performance of enterprises with less
than 50 employees by types of activity for January-December 1997

	Число пред- приятий, единиц Number of enter- prises, units	из них по формам собствен- ности, в процентах of which by ownership types			Средне- спасоч- ная числен- ность, человек Average payroll number of em- ployees	Объем произ- водства про- дукции (работ, услуг), тыс. тенге Output (works, services), thsd. tenge
		частная private	с участи- ем госу- дарства (без ино- странно- го участ- ия) with State share (without foreign)	с иностран- ным участием with foreign share		
Всего Total	24848	94,65	1,86	1,69	186670	101860381
в том числе: of which:						
Промышленность - всего Total industry	3741	93,66	2,57	2,49	39125	15041162

* За исключением предприятий с основными видами деятельности в сфере сельского хозяйства, здравоохранения, образования, финансов

* Excluding enterprises with main type of activity in agriculture, health care, education and finances

** Торговое наложение (маржа)

** Trade addition (margin)

Продолжение
Continued

	Число пред- приятий, единиц Number of enter- prises, units	из них по формам собствен- ности, в процентах of which by ownership types			Средне- спасоч- ная числен- ность, человек Average payroll number of em- ployees	Объем произ- водства про- дукции (работ, услуг), тыс. тенге Output (works, services), thsd. tenge
		частная private	с участи- ем госу- дарства (без ино- странно- го участ- ия) with State share (without foreign)	с иностран- ным участием with foreign share		
из нее: including						
горнодобывающая mining	147	97,28	4,08	8,16	1820	1022308
обрабатывающая manufacturing	3458	94,48	2,54	2,26	35081	12130289
производство и распределение электроэнергии, газа и воды production and distribution of electricity, gas and water	136	69,12	1,47	2,21	2224	1888565
Строительство Construction	3163	96,11	2,15	0,57	28699	14097183
Торговля, ремонт ав- томобилей и изделий домашнего пользо- вания Trade, repair of motor vehicles and home goods	11669	96,09	1,51	1,52	71196	41372452**

	Число предприятий, единиц Number of enterprises, units	из них по формам собственности, в процентах of which by ownership types			Среднесписочная численность, человек Average payroll number of employees	Объем производства продукции, работ, услуг, тыс. тенге Output (works, services), thsd. tenge
		частная private	с участием государства (без иностранного участия) with State share (without foreign)	с иностранным участием with foreign share		

Гостиницы и рестораны Hotels and restaurants	474	95,57	1,27	2,11	5085	1057456
Транспорт и связь Transport and communications	1127	90,86	3,99	2,40	10996	4555037
Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятиям Real estate activities, renting and services rendered to enterprises	2860	92,10	1,75	2,87	17697	16952482
Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги предприятиям Other communal, social and personal services rendered to enterprises	1629	90,73	1,35	0,80	12917	8295211
Другие виды деятельности ^{*)} Other types of activity ^{*)}	185	92,97	-	0,54	955	489398

ФИНАНСОВЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПРЕДПРИЯТИЙ
С ЧИСЛЕННОСТЬЮ НЕ БОЛЕЕ 50 ЧЕЛОВЕК ПО ВИДАМ
ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ЗА ЯНВАРЬ-ДЕКАБРЬ 1997 ГОДА
Financial indicators of enterprises with less than 50 employees
by types of activity for January-December 1997

(тыс. тенге)
(thsd. tenge)

	Доход от основной и вспомогательной деятельности Revenues from main and auxiliary types of activity	Затраты на производство и реализацию продукции (работ, услуг) и прочие расходы Expenses on production and sales (of works, services) and other expenditures	Итоговый доход (убыток) Total revenues (losses)
--	--	--	--

Всего Total	239223851	237276077	1947774
в том числе: of which:			
Промышленность - всего Total industry	24631718	24384477	247241
из нее: including:			
горнодобывающая mining	1380608	1608845	-228237
обрабатывающая manufacturing	21048488	20609758	438730
производство и распределение электроэнергии, газа и воды production and distribution of electricity, gas and water	2202622	1888054	36748
Строительство Construction	18595413	14678982	697223

^{*)} За исключением предприятий с основными видами деятельности в сфере сельского хозяйства, здравоохранения, образования, финансов

* Excluding enterprises with main type of activity in agriculture, health care, education and finances

	Доход от основной и неосновной деятельности <i>Revenues from main and auxiliary types of activity</i>	Затраты на произ- водство и реализа- цию продукции (работ, услуг) и прочие расходы <i>Expenses on production and sales (of works, services) and other expenditures</i>	Итоговый доход (убыток) <i>Total revenues (losses)</i>
--	--	---	---

Торговля, ремонт ав-
томобилей и изделий
домашнего пользо-
вания
*Trade, repair of motor
vehicles and home goods*

162081524

160563927

1517597

Гостиницы и рестораны
Hotels and restaurants

1336216

1367953

-31737

Транспорт и связь
*Transport and com-
munications*

5454679

5430829

23850

Операции с недвижи-
мым имуществом,
аренда и услуги пред-
приятиям
*Real estate activities,
renting and services
rendered to enterprises*

18947288

19478256

-530968

Прочие коммуналь-
ные, социальные и персо-
нальные услуги пред-
приятиям
*Other communal, so-
cial and personal ser-
vices rendered to enter-
prises*

5491857

5521393

-29536

Другие виды деятель-
ности^{*)}
Other types of activity

2685156

2631052

54104

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПРЕДПРИЯТИЙ С ЧИСЛЕННОСТЬЮ НЕ БОЛЕЕ 50 ЧЕЛОВЕК ПО ОБЛАСТЯМ

ЗА ЯНВАРЬ-ДЕКАБРЬ 1997 ГОДА

Main indicators of the performance of enterprises with less
than 50 employees by oblasts for January-December 1997

	Число пред- приятий, единиц <i>Number of enter- prises, units</i>	из них по формам собствен- ности, в процентах <i>of which by ownership types</i>			Средне- сплош- ная числен- ность, человек <i>Average payroll number of em- ployees</i>	Объем произ- водства про- дукции (работ, услуг), тысячено <i>Output (works, services), thous. tenge</i>
		частная <i>private</i>	с участи- ем госу- дарства (без ино- странно- го участ- ия) <i>with State share (without foreign)</i>	с иностран- ным участием <i>with foreign share</i>		

Республика Казахстан
Republic of Kazakhstan

24848

94,65

1,86

1,69

186670

101860381

Акмолинская

511

95,11

7,83

4,31

5746

1690519

Актюбинская

744

96,24

0,27

3,49

5686

3073335

Алматынская

698

96,13

9,31

9,03

8162

2412469

Атырауская

798

88,97

4,26

14,41

6144

2535335

В.-Казахстанская

2603

91,16

1,34

23,74

20013

810232

Жамбылская

876

95,89

3,65

0,23

6363

1637472

З.-Казахстанская

817

91,43

5,87

8,08

8327

2534987

Карагандинская

2895

95,41

2,28

0,97

19806

7360631

Кызылординская

306

100

0,65

-

3062

933431

Кызылординская

306

100

0,65

-

3062

933431

Кызылординская

306

100

0,65

-

3062

933431

Кызылординская

306

100

0,65

-

3062

933431

Кызылординская

306

100

0,65

-

3062

933431

Кызылординская

306

100

0,65

-

3062

933431

Кызылординская

306

100

0,65

-

3062

933431

Кызылординская

306

100

0,65

-

3062

933431

Кызылординская

306

100

0,65

-

3062

933431

Кызылординская

306

100

0,65

-

3062

933431

Кызылординская

306

100

0,65

-

3062

933431

Кызылординская

306

100

0,65

-

3062

933431

Кызылординская

306

100

0,65

-

3062

933431

	Число предприятий, единиц <i>Number of enterprises, units</i>	из них по формам собственности, в процентах <i>of which by ownership types</i>			Среднесписочная численность, человек <i>Average payroll number of employees</i>	Объем промышленного производства продукции (работ, услуг), тыс. тенге <i>Output (works, services), thous. tenge</i>
		частная <i>private</i>	с участием государства (без иностранного участия) <i>with State share (without foreign)</i>	с иностранным участием <i>with foreign share</i>		
Костанайская <i>Kostanayskaya</i>	1613	97,21	0,45	1,3	13467	8889865
Мангистауская <i>Mangystauskaya</i>	773	95,99	4,14	0,52	4867	4316429
Павлодарская <i>Pavlodarskaya</i>	1131	77,72	1,9	0,50	7149	7332548
С.-Казахстанская <i>S.-Kazakhstanskaya</i>	1212	92,99	10,23	0,25	13125	3517207
Ю.-Казахстанская <i>Yu.-Kazakhstanskaya</i>	2071	94,88	0,82	0,92	11407	3266596
г. Астана <i>Astana</i>	1600	94,31	1,63	12,87	11453	7412210
г. Алматы <i>Almaty</i>	6200	85,61	1,61	5,37	41893	36797115

ПРОМЫШЛЕННОСТЬ
INDUSTRY

В разделе приводятся данные, характеризующие динамику объема промышленного производства в целом и по крупным отраслям, производство важнейших видов промышленной продукции, состояние технического уровня промышленности.

Объем продукции по промышленности в целом и по отдельным ее отраслям определяется в стоимостном выражении как сумма данных об объеме промышленной продукции, работ и услуг промышленного характера осуществляемых юридическими лицами и их обособленными подразделениями независимо от формы собственности. Данные об объеме продукции приводятся в ценах, действовавших в соответствующем году. В сводные данные по объему промышленной продукции в стоимостном выражении включаются данные по объему промышленной продукции (работ, услуг), выпускаемой крупными и средними предприятиями, совместными малыми, подсобными производствами (предприятиями), состоящими на балансе промышленных организаций, подсобной промышленности сельскохозяйственных, промышленной продукции крестьянских (фермерских хозяйств), а также сектора домашних хозяйств на республиканском и региональном уровнях. Объем продукции промышленного предприятия определяется по заводскому методу без стоимости внутризаводского оборота. Внутризаводским оборотом предприятия считается стоимость той части выработанных им готовых изделий и полуфабрикатов которая используется внутри данного предприятия на собственные промышленно-производственные нужды.

This section contains data characterizing changes in the industrial production as a whole and by its largest branches, production of key industrial products, technical level of the industry, and changes in manufacturing costs.

Output of products for the whole industry and for its individual branches is measured as a sum of data in value terms related to the output of goods produced, works done, and services rendered by legal entities and their independent subdivisions irrespective of their kinds of ownership. Data on the output of products are given at current prices of the corresponding year. Aggregate data on the output of industrial products in value terms include data on the output of products (works, services) produced by large, medium, and small enterprises, joint ventures and also by auxiliary production units comprising fixed assets of non-industrial organizations, on the output of subsidiary industry of agriculture formings, of industrial production of peasant (private) farms and also of households' sector on the republican and regional level. The output of an industrial enterprise is measured with the "factory" method excluding the value of the inner factory turnover, which is defined as part of finished and semifinished goods consumed by an enterprise for own industrial and production needs.

Индекс физического объема промышленного производства - относительный показатель, характеризующий изменение массы произведенных материальных благ в сравниваемых периодах. Различаются индивидуальные и сводные индексы объема продукции. Индивидуальные отражают изменение выпуска одного продукта и исчисляются как отношение объемов производства данного вида продукции в натурально-вещественном выражении в сравниваемых периодах. Сводный индекс физического объема продукции характеризует совокупные изменения массы материальных благ, включивших в себя несколько видов продукции.

Индексы физического объема промышленной продукции исчисляются на основании данных о динамике показателей продукции в натуральном выражении по твердо установленному набору товаров с последующей агрегацией в отраслевой и общепромышленный индексы. В качестве сопоставимых цен принимаются средние годовые цены предыдущего года. Для построения динамического ряда применяется цепной индекс. Оценка продукции в сопоставимых ценах производится непосредственно на предприятиях на основе цен производителей. Налог на добавленную стоимость, акцизы и другие налоги из выручки не учитываются в объеме промышленной продукции и при расчете индекса физического объема.

Остатки готовой продукции - стоимость остатка законченным производством изделий, полностью укомплектованных, прошедших испытания и приемку, соответствующих техническим условиям и стандартам находящиеся на складах предприятий - производителей.

Объем отгруженной продукции - стоимость продукции, фактически отгруженной в отчетном периоде потребите-

Index of industrial production is a relative indicator characterizing changes in the volume of material assets produced in comparable periods. There are individual and aggregate indices of industrial production. Individual indices reflect changes in the output of a particular product and are calculated as relation of outputs of the product in physical terms in the periods chosen for comparison. The aggregate index of industrial production is used to measure total changes in the volume of material assets produced including several product types.

Indices of industrial production are calculated based on data related to the dynamics of indicators of production in physical terms for a definite set of goods with the further aggregation into branch and total industry's indices. Average annual prices of the previous year are taken as constant prices. To construct a time series the chain index is applied. Products are valued at constant prices directly at enterprises based on producer prices. Value added tax, excise, and other sales taxes are not included in the industrial output or taken into account when calculating quantum indices.

Remainder of finished goods comprise the value of the remainder of finished goods, which have been completely set, tested, and accepted in accordance with specifications and standards approved, and stored by producers.

Value of output shipped is defined as the value of the output which have been actually shipped in the record period to

лием (включая продукцию, сданную по акту заказчиком на месте), выполненных работ и услуг промышленного характера, принятых заказчиком, независимо от того поступили деньги на счет предприятия или нет.

Производственная мощность - максимально возможный выпуск продукции (за год, сутки, смену) или объем добычи и переработки сырья в промышленности. Определяется с учетом полного использования установленного режима работы производственного оборудования и производственных площадей. Величину мощности по выпуску конкретного вида продукции, факторы ее изменения и уровень использования характеризует баланс производственной мощности.

Коэффициент использования производственной мощности - относительный показатель, характеризующий степень использования производственной мощности по выпуску отдельных видов продукции. Исчисляется как отношение фактического выпуска продукции к среднесрочной мощности, действовавшей в отчетном периоде по выпуску этой продукции.

Производство промышленной продукции в натуральном выражении приводится, как правило, по валовому выпуску продукции, т.е. включая продукцию, использованную на промышленно-производственные нужды внутри данного предприятия и выработанную из дачельческого сырья. Дачельческое сырье - это сырье, принадлежащее заказчику и переданное на промышленную переработку другим предприятиям для производства из него продукции в соответствии с заключенными договорами.

Выпуск потребительских товаров в стоимостном выражении отражает производство продовольственных, непродовольственных товаров, товаров легкой промышленности и алкогольных напит-

customers (including products received on the spot), of works done, and industrial services rendered, irrespective of whether the payments made by customers have been received by producer or not.

Production capacity is defined as the highest possible output of listed assorted products (per year, day, shift) or output of raw materials produced or processed. It is measured based on full use of production equipment and production space.

Production capacity of particular products, its changes and the level of use are characterized with the production capacity balance.

The capacity ratio is used to measure the extent of use of the production capacity to produce particular types of products. It is calculated by relating the actual output to average annual capacity for the record period.

Output of industrial products in physical terms is measured, as a rule, by recording the gross output of products, including goods used for own needs and those processed under contracts. In latter cases raw materials belong to customers and are transferred to other enterprises to be processed under contracts concluded.

Output of consumer goods in value terms reflects the production of food goods, non-food goods, light industry's goods and alcohol beverages. Thus the data with account of additional estimation of value of

ков. При этом по республике приводятся данные с учетом дооценки объемов продукции, выпускаемых сектором домашних хозяйств по группам товаров, по областям - в целом.

Данные об объеме производства потребительских товаров приводятся в ценах соответствующих лет исходя из производства в натуральном выражении и средних отпускных цен с учетом налога на добавленную стоимость и акцизов. Индексы общего объема производства потребительских товаров исчислены исходя из сопоставимых средних годовых цен предыдущего года.

production in households' sector by commodity groups for the whole Republic and in total for the oblasts.

Data on output of consumer goods are given at prices of corresponding years basing on the output of consumer goods in physical terms and average producer prices with account of value added tax and excise. Indices of total output of consumer goods are calculated basing on average annual constant prices of the previous year.

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ РАБОТЫ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

Main indicators of industry

	1994	1995	1996	1997
Число предприятий <i>Number of enterprises</i>	18760	17924	17156	15791
Объем продукции, млн. тенге** <i>Output, mln. tenge**</i>	340992,7	659981,3 635553,8	719128,3 682728,3	810657,1 742657,1
Индекс физического объема продукции, в процентах к предыдущему году* <i>Volume index of output as percent of previous year*</i>	71,9	91,8 89,8	100,3 90,2	104,0 99,5
Численность промышленно-производственного персонала, тыс. чел. <i>Number of industrial production personnel, thousand persons</i>	1120,6	1025,5	915,6	803,9
Прибыль, млн. тенге <i>Profits, mln. tenge</i>	43201	72945	67151	3985
Уровень рентабельности продукции, % <i>Profitability, %</i>	22,4	15,7	11,3	5,3
Основные производственные фонды (на конец года; в фактических ценах), млрд. тенге <i>Fixed productive assets (end of year, at current prices), mln. tenge</i>	457,9	633,5	985,9	1317,5

*) Здесь и далее индекс промышленной продукции рассчитан исходя из динамики важнейших видов продукции

*) Here and after index of industrial output is calculated from dynamics of basic types of production

**) Здесь и далее в числителе - с учетом производства в секторе домашнего хозяйства, в знаменателе - по нефинансовому сектору

**) Here and after data include the household sector's production in numerator and the non-financial sector - in denominator

ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ПРОДУКЦИИ ПО
ОТРАСЛЯМ ПРОМЫШЛЕННОСТИ
Volume indices by branches of industry

(в процентах к предыдущему году)
(percent of previous year)

	1994	1995	1996	1997
Вся промышленность Total industry	71,9	93,8	100,3	104,9
в том числе: of which:		89,6	90,2	99,5
добывающая промышленность mining	72,0	93,9	107,9	115,1
обрабатывающая промышленность manufacturing	71,6	86,7	92,2	106,1
Из всей промышленности по отраслям: From total industry by branches:				
электроэнергетика electric power	84,8	98,4	89,7	85,8
топливная промышленность fuel industry	86,0	87,7	102,2	100,5
нефтедобывающая промышленность oil producing industry	91,5	96,7	116,2	111,2
нефтеперерабатывающая промышленность oil refining industry	78,1	94,0	102,9	82,9
газовая промышленность gas	56,4	129,6	88,0	119,8
угольная промышленность coal	93,4	72,8	88,7	96,7
черная металлургия ferrous metallurgy	70,5	111,7	82,5	125,2
цветная металлургия non-ferrous metallurgy	77,2	103,8	103,6	113,8
химическая и нефтехимическая промышленность chemical and petrochemical industry	58,9	103,6	73,0	70,1
машиностроение и металлообработка machinery and metalworking	62,9	72,2	90,8	70,1

Продолжение
Continued

	1994	1995	1996	1997
лесная, деревообрабатывающая и целлюлозно-бумажная промышленность logging, woodworking, pulp and paper industry	55,1	59,3	110,1	72,6
		57,2	78,2	69,5
промышленность строительных материалов building materials industry	42,9	68,2	66,4	80,7
		67,9	63,0	76,3
легкая промышленность light industry	55,7	41,2	119,8	81,2
		39,9	88,7	75,0
текстильная textile	60,3	44,6	92,7	76,9
швейная clothing	45,1	16,5	68,8	83,7
пищевая промышленность food industry	73,9	79,3	135,1	100,3
		62,7	75,4	96,7
пищевкусовая processed foods	81,2	60,7	89,6	110,8
мясная и молочная meat and dairy	68,4	63,1	62,6	78,3
рыбная fish	76,8	78,1	99,4	82,9
мукомольно-крупяная и комбикормовая промышленность grain mill and mixed feed industry	85,2	65,9	93,0	96,0
		64,5	84,7	93,0

**УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ПРОДУКЦИИ ОТДЕЛЬНЫХ ОТРАСЛЕЙ В
ОБЩЕМ ОБЪЕМЕ ПРОДУКЦИИ ПРОМЫШЛЕННОСТИ**
Share of selected industries in total industrial output

(по данным об общем объеме продукции в действующих ценах предприятий;
в процентах)

(according to total output data at current prices of enterprises; percent)

	1994	1995 ^а	1996 ^а	1997 ^а
Вся промышленность <i>Total industry</i>	100	100	100	100
электронная энергетика <i>electric power</i>	18,9	16,4	15,2	13,8
топливная промышленность <i>fuel industry</i>	21,9	21,7	26,5	27,0
черная металлургия <i>ferrous metallurgy</i>	11,9	13,9	10,7	11,9
цветная металлургия <i>non-ferrous metallurgy</i>	12,0	11,8	11,8	13,8
машиностроение и металлообработка (включая промышленность медицинской техники) <i>machinery and metalworking (including medical technique industry)</i>	7,3	7,3	7,1	5,3
химическая и нефтехимическая промышленность (включая химико-фармацевтическую промышленность) <i>chemical and petrochemical industry (including chemico-pharmaceutical industry)</i>	3,7	3,8	3,6	2,2
лесная, деревообрабатывающая и целлюлозно-бумажная промышленность <i>logging, woodworking, pulp and paper industry</i>	1,0	1,0	0,9	0,8
промышленность строительных материалов <i>building materials industry</i>	4,1	3,8	2,9	2,2
легкая промышленность <i>light industry</i>	3,8	2,6	2,4	2,1

^а С учетом производства в секторе домашнего хозяйства

^а Data include production of households

Продолжение
Continued

	1994	1995 ^а	1996 ^а	1997 ^а
пищевая промышленность <i>food industry</i>	9,9	13,3	14,6	17,0
мукомольно-крупяная и комбикормовая промышленность <i>grain mill and mixed feed industry</i>	3,2	2,9	2,4	2,3
другие промышленные производства <i>other industries</i>	2,3	1,5	1,9	1,6

**СТРУКТУРА ЗАТРАТ НА ПРОИЗВОДСТВО ПРОМЫШЛЕННОЙ
ПРОДУКЦИИ ЗА 1996 - 1997 ГОДЫ**
Cost structure of output by industries

(в процентах)
(percent)

	Всего затрат <i>Total costs</i>	из них <i>of which</i>	
		материальные затраты <i>material costs</i>	расходы на оплату труда <i>compensation of labour</i>

Вся промышленность
Total industry

1996	100	50,2	2,0
1997	100	55,5	18,1

Электронная энергетика
Electric power

1996	100	39,6	12,7
1997	100	49,0	14,2

Топливная промышленность
Fuel industry

1996	100	50,0	16,0
1997	100	45,0	13,2

	Всего затрат Total costs	из них of which	
		материальные затраты material costs	расходы на оплату труда compensation of labour

Нефтедобывающая
промышленность
Oil extracting industry

1996	100	38,5	13,3
1997	100	37,3	12,7

Нефтеперерабатываю-
щая промышленность
Oil refining industry

1996	100	76,9	9,2
1997	100	75,5	9,2

Газовая промышлен-
ность
Gas industry

1996	100	39,6	12,6
1997	100	23,3	15,5

Угольная промыш-
ленность
Coal industry

1996	100	53,6	25,9
1997	100	38,2	22,2

Черная металлургия
Ferrous metallurgy

1996	100	58,1	28,4
1997	100	65,4	22,5

Цветная металлургия
Non-ferrous metallurgy

1996	100	49,7	23,2
1997	100	62,0	20,3

Химическая и нефте-
химическая промыш-
ленность
Chemical and petro-
chemical industry

	Всего затрат Total costs	из них of which	
		материальные затраты material costs	расходы на оплату труда compensation of labour

1996	100	56,7	23,0
1997	100	52,0	25,4

Машиностроение и
металлообработка
Machinery and metal-
working

1996	100	52,7	34,1
1997	100	56,1	30,7

Лесная, деревообра-
батывающая и целю-
лозно-бумажная
промышленность
Logging, woodworking,
pulp and paper industry

1996	100	53,0	29,2
1997	100	54,7	27,1

Промышленность
строительных мате-
риалов
Building materials
industry

1996	100	56,4	28,3
1997	100	61,3	25,4

Легкая промышлен-
ность
Light industry

1996	100	55,0	24,5
1997	100	49,5	27,0

Пищевая промыш-
ленность
Food industry

1996	100	66,6	17,0
1997	100	70,4	14,6

**ОБЪЕМ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ
ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ ЗА 1997 ГОД***
*Volume of industrial production by types of ownership in 1997**

	Объем продукции, млн. тенге <i>Volume of production, mln. tenge</i>
По всем формам собственности <i>By all ownership types</i>	742657,1
Государственная собственность <i>State ownership</i>	51793,7
Республиканская собственность <i>Republican ownership</i>	48587,5
Коммунальная собственность <i>Communal ownership</i>	3206,2
Частная собственность <i>Private ownership</i>	586300,9
Собственность граждан <i>Ownership of citizens</i>	10039,6
Собственность негосударственных юридических лиц и их объединений <i>Ownership of Non-State legal persons and their associations</i>	576261,3
Собственность предприятий без государственного и иностранного участия <i>Ownership of enterprises without State and foreign share</i>	88787,1
Собственность предприятий с участием государства (без иностранного участия) <i>Ownership of enterprises with State share (without foreign share)</i>	287653,9
Собственность совместных предприятий с иностран- ным участием <i>Ownership of joint ventures with foreign share</i>	199525,4
Собственность общественных, в том числе рели- гиозных объединений <i>Ownership of public including religious associations</i>	294,9
Собственность других государств, их юридических лиц и граждан <i>Ownership of other countries, their legal persons and citizens</i>	104562,5
Собственность иностранных государств <i>Ownership of foreign countries</i>	4025,3
Собственность иностранных юридических лиц <i>Ownership of foreign legal persons</i>	100508,2

* Данные приведены по нефинансовому сектору

* Data are given for nonfinancial sector

**МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКАЯ БАЗА
ПРОМЫШЛЕННОСТИ**
INDUSTRIAL INFRASTRUCTURE

**СТРУКТУРА ПРОМЫШЛЕННО-ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ
ОСНОВНЫХ ФОНДОВ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ
ДЕЯТЕЛЬНОСТИ НА 1 ЯНВАРЯ 1998 ГОДА**
*STRUCTURE OF FIXED PRODUCTION ASSETS BY TYPES
OF ECONOMIC ACTIVITY AS OF 1 JANUARY 1998*

(в процентах)
(percent)

Сред- ства основ- ного вида деятель- ности - всего <i>Facilities of main type of activity - total</i>	в том числе <i>of which</i>					
	здания <i>buildings</i>	соору- жения <i>constructions</i>	пере- даточ- ные ус- трой- ства <i>transmitting equipment</i>	машин и обо- рудо- вание <i>machinery and equipment</i>	тран- спорт- ные сред- ства <i>transpor- tation facilities</i>	прочие основ- ные фонды <i>other fixed assets</i>

Горнодобывающая про- мышленность - всего <i>Mining - total</i>	100	11,4	28,6	8,9	41,5	8,3	1,3
добыча угля и lignита; разработка торфа <i>mining of coal and lignite; extraction of peat</i>	100	4,8	15,6	13,8	48,2	17,5	0,1
добыча сырой нефти и природного газа; услуги, связанные с добычей нефти и газа <i>extraction of crude petro- leum and natural gas;</i>	100	10,9	33,0	6,8	43,8	3,6	1,9

Средства основного вида деятельности - всего Facilities of main type of activity	- total в том числе					
	of which dams	build- ings con- struc-	желез- нодорож- ные устрои- ства machin-	стро- итель- ные машин- ы и обору- дование machin- ery	тран- спорт- ные сред- ства trans- por-	прочие основ- ные фонды other fixed assets

service activities inci-
dental to oil and gas
extractionдобыча урановой руды 100 26,8 23,6 15,7 30,3 3,2 0,4
mining of uranium oreдобыча металлических руд 100 17,6 32,5 8,7 26,0 14,1 1,1
mining of metal oresпрочие отрасли горно-
промышленности other mining 100 30,9 22,4 10,0 25,2 11,0 0,5**Обрабатывающая про-
мышленность - всего
Manufacturing - total**производство пище-
вых продуктов 100 41,8 6,2 3,3 40,3 6,4 2
manufacture of food
productsпроизводство табач-
ных изделий 100 9,1 0,7 0,0 77,1 7,6 5,5
manufacture of tobacco
products

Сред- ства ос- нов- ного вида де- ятель- ности - всего Facilities of main type of activity	- total в том числе					
	of which dams	build- ings con- struc-	желез- нодорож- ные устрои- ства machin-	стро- итель- ные машин- ы и обору- дование machin- ery	тран- спорт- ные сред- ства trans- por-	прочие основ- ные фонды other fixed assets

производство текстиль-
ных изделий 100 47,3 4,2 3,9 39,2 4,1 1,3
manufacture of textilesпроизводство одежды,
выделка и крашение меха 100 52,5 3,2 2,5 30,5 5,6 5,7
manufacture of wearing
apparel, dressing and
dyeing of furпроизводство кож,
изделий из кожи и
производство обуви 100 47,5 3,8 1,8 38,6 4,8 3,5
manufacture of leather,
products of leather and
manufacture of footwearпроизводство древе-
сины и деревянных
изделий 100 43,5 7,3 6,3 34,5 6,5 1,9
manufacture of wood
and of products of woodпроизводство бумаги
и картона 100 21,2 15,1 3,3 55,5 2,6 2,3
manufacture of paper and
paper board

	Средства основного вида деятельности - всего Facilities of main type of activity	- total в том числе					
		of which buildings со- ору-	жения construc- tions пере- даточ- ные уст- рой- ства transmi-	ting equip- ment маши- ны и обо- рудо- вание machi- nery	and equip- ment тран- спорт- ные сред- ства trans- por-	other facili- ties прочие ос- нов- ные фонды other fixed assets	

	Средства ос- нов- ного вида де- ятель- ности - всего Facilities of main type of activity	- total в том числе					
		of which main	build- ings equi- pment	ship- ping equip- ment machines and equip- ment trans- port machinery	and equip- ment trans- port machinery	other facilities ос- нов- ные фонды other fixed assets	
производство прочих неметаллических минеральных продуктов manufacture of other non-metallic mineral products	100	35,5	11,1	6,7	40,4	4,9	1,4
металлургическая промышленность metallurgy	100	19,3	22,2	9,9	49,7	7,0	0,9
производство готовых металлических изделий manufacture of fabricated metal products	100	34,0	4,5	3,2	46,1	6,0	6,2
производство машин и оборудования manufacture of machinery and equipment	100	39,5	4,2	5,6	44,9	4,0	1,8
производство электрических машин и оборудования manufacture of electrical machinery and equipment	100	30,0	2,6	4,1	55,6	5,3	2,4

	Сред- ства ос- нов- ного фон- да деят- ель- ности всего Facili- ties of main type of activity	- total в том числе					
		of which housing	build- ings con- struc- tion	housing construc- tion	equip- ment machin- ery and instru- ments	equip- ment machin- ery and instru- ments	other facili- ties includ- ing other fixed assets
производство оборудо- вания и аппаратуры для радио, телевиде- ния и связи manufacture of radio, television and commu- nication equipment and apparatus	100	34,0	11,0	10,1	38,7	4,8	1,4
производство медицин- ских приборов, преци- зионных и оптических инструментов, наруч- ных и прочих часов manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	100	38,4	6,0	7,0	42,4	2,7	3,5
автомобильная про- мышленность motor vehicles industry	100	30,7	6,4	5,2	48,0	6,2	3,5
производство прочего транспортного обо- рудования manufacture of other transport equipment	100	30,7	6,4	5,2	48,0	6,2	3,5

	Средства ос- нов- ного фон- да деятельности всего Facilities of main type of activity	- total в том числе					
		of which housing	build- ings con- struc- tion	housing construc- tion equip- ment	other equip- ment machin- ery and instru- ments	and equip- ment machin- ery and instru- ments	other facili- ties
производство мебели; прочие отрасли про- мышленности manufacture of furniture; other industrial branches		100	43,2	3,1	2,1	39,6	6,2
вторичная переработка recycling		100	31,0	8,3	3,6	32,9	20,8
Производство и распе- ределение электроэнергии Production and distribution of electricity		100	6,9	5,2	44,3	41,4	1,8
производство и рас- пределение электро- энергии, газа и воды production and distribu- tion of electricity, gas and water		100	6,8	4,2	43,0	43,9	1,7
сбор, очистка и рас- пределение воды collection, purification and distribution of water		100	7,8	20,5	62,5	6,1	2,7

ИЗНОС ПРОМЫШЛЕННО-ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ОСНОВНЫХ ФОНДОВ

DEPRECIATION OF FIXED PRODUCTION ASSETS

(в процентах от общей стоимости фондов на конец года)
(percent of fixed assets value at the end of year)

По видам экономической деятельности By types of economic activity	1997
Горнодобывающая промышленность - всего Mining - total	34,8
добыча угля и lignite; разработка торфа mining of coal and lignite, extraction of peat	55,1
добыча сырой нефти и природного газа; услуги, связанные с добычей нефти и газа extraction of crude petroleum and natural gas; service activities incidental to oil and gas extraction	23,1
добыча урановой руды mining of uranium ore	61,2
добыча металлических руд mining of metal ores	47,0
прочие отрасли горнодобывающей промышленности other mining	49,1
Обрабатывающая промышленность - всего Manufacturing - total	45,0
производство пищевых продуктов manufacture of food products	34,1
производство табачных изделий manufacture of tobacco products	21,2
производство текстильных изделий manufacture of textiles	46,8
производство одежды, выделка и крашение меха manufacture of wearing apparel, dressing and dyeing of fur	44,2
производство кожи, изделий из кожи и производство обуви manufacture of leather, products of leather and manufacture of footwear	48,6
производство древесины и деревянных изделий manufacture of wood and of products of wood	37,8
производство бумаги и картона manufacture of paper and paper board	58,5
издательское дело, типографское дело, воспроизведение информационных материалов publishing, printing and reproduction of recorded media	33,6

Продолжение
Continued

По видам экономической деятельности By types of economic activity	1997
производство кокса, переработка нефти, производство и переработка ядерных материалов manufacture of coke, refined petroleum products and nuclear fuel	46,4
химическая промышленность chemical industry	50,0
производство резиновых и пластмассовых материалов manufacture of rubber and plastics products	58,9
производство прочих неметаллических минеральных продуктов manufacture of other non-metallic mineral products	44,1
металлургическая промышленность metallurgy	46,0
производство готовых металлических изделий manufacture of fabricated metal products	41,9
производство машин и оборудования manufacture of machinery and equipment	40,1
производство электрических машин и оборудования manufacture of electrical machinery and equipment	34,3
производство оборудования и аппаратуры для радио, телевидения и связи manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus	29,3
производство медицинских приборов, precisionных и оптических инструментов, наручных и прочих часов manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	44,7
автомобильная промышленность motor vehicles industry	51,4
производство прочего транспортного оборудования manufacture of other transport equipment	51,6
производство мебели, прочие отрасли промышленности manufacture of furniture; other industrial branches	31,3
вторичная переработка recycling	22,5
Производство и распределение электроэнергии Production and distribution of electricity	48,4
производство и распределение электроэнергии, газа и воды production and distribution of electricity, gas and water	48,5
сбор, очистка и распределение воды collection, purification and distribution of water	47,6

**КОЭФФИЦИЕНТ ОБНОВЛЕНИЯ ПРОМЫШЛЕННО-
ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ОСНОВНЫХ ФОНДОВ
RATE OF FIXED PRODUCTION ASSETS' RENEWALS**

(в процентах от общей стоимости фондов на конец года)
(as percent of fixed assets value at the end of year)

По видам экономической деятельности <i>By types of economic activity</i>	1997
Горнодобывающая промышленность - всего <i>Mining - total</i>	7,9
добыча угля и лигнита; разработка торфа <i>mining of coal and lignite; extraction of peat</i>	2,1
добыча сырой нефти и природного газа; услуги, связанные с добычей нефти и газа <i>extraction of crude petroleum and natural gas; service activities incidental to oil and gas extraction</i>	10,9
добыча урановой руды <i>mining of uranium ore</i>	0,4
добыча металлических руд <i>mining of metal ores</i>	6,6
прочие отрасли горнодобывающей промышленности <i>other mining</i>	2,3
Обрабатывающая промышленность - всего <i>Manufacturing - total</i>	5,5
производство пищевых продуктов <i>manufacture of food products</i>	11,1
производство табачных изделий <i>manufacture of tobacco products</i>	1,0
производство текстильных изделий <i>manufacture of textiles</i>	2,1
производство одежды, выделка и крашение меха <i>manufacture of wearing apparel, dressing and dyeing of fur</i>	1,9
производство кожи, изделий из кожи и производство обуви <i>manufacture of leather, products of leather and manufacture of footwear</i>	0,4
производство древесины и деревянных изделий <i>manufacture of wood and of products of wood</i>	3,1
производство бумаги и картона <i>manufacture of paper and paper board</i>	0,8
издательское дело, типографское дело, воспроизведение информационных материалов <i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	11,0

Продолжение
Continued

По видам экономической деятельности <i>By types of economic activity</i>	1997
производство кокса, перегонка нефти, производство и переработка ядерных материалов <i>manufacture of coke, refined petroleum products and nuclear fuel</i>	7,7
химическая промышленность <i>chemical industry</i>	1,6
производство резиновых и пластмассовых материалов <i>manufacture of rubber and plastics products</i>	0,2
производство прочих неметаллических минеральных продуктов <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	2,0
металлургическая промышленность <i>metallurgy</i>	6,6
производство готовых металлических изделий <i>manufacture of fabricated metal products</i>	7,3
производство машин и оборудования <i>manufacture of machinery and equipment</i>	2,0
производство электрических машин и оборудования <i>manufacture of electrical machinery and equipment</i>	3,1
производство оборудования и аппаратуры для радио, телевидения и связи <i>manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus</i>	10,1
производство медицинских приборов, прецизионных и оптических инструментов, наручных и карманных часов <i>manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	1,2
автомобильная промышленность <i>motor vehicles industry</i>	1,0
производство прочего транспортного оборудования <i>manufacture of other transport equipment</i>	2,1
производство мебели; прочие отрасли промышленности <i>manufacture of furniture; other industrial branches</i>	1,1
вторичная переработка <i>recycling</i>	6,8
Производство и распределение электроэнергии <i>production and distribution of electricity</i>	1,6
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	1,5
сбор, очистка и распределение воды <i>collection, purification and distribution of water</i>	3,3

**КОЭФФИЦИЕНТ ВЫЕЗТА ПРОМЫШЛЕННО-
ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ОСНОВНЫХ ФОНДОВ
RATE OF FIXED PRODUCTION ASSETS' WITHDRAWALS**

(в процентах от общей стоимости фондов на конец года)
(as percent of fixed assets value at the end of year)

По видам экономической деятельности By types of economic activity	1997
Горнодобывающая промышленность - всего <i>Mining - total</i>	1,6
добыча угля и lignite; разработки горфа <i>mining of coal and lignite; extraction of peat</i>	2,8
добыча сырой нефти и природного газа; услуги, связанные с добычей нефти и газа <i>extraction of crude petroleum and natural gas; service activities incidental to oil and gas extraction</i>	1,09
добыча урановой руды <i>mining of uranium ore</i>	2,2
добыча металлических руд <i>mining of metal ores</i>	2,4
прочие отрасли горнодобывающей промышленности <i>other mining</i>	1,2
Обрабатывающая промышленность - всего <i>Manufacturing - total</i>	3,3
производство пищевых продуктов <i>manufacture of food products</i>	1,9
производство табачных изделий <i>manufacture of tobacco products</i>	4,9
производство текстильных изделий <i>manufacture of textiles</i>	2,4
производство одежды, выделка и крашение меха <i>manufacture of wearing apparel, dressing and dyeing of fur</i>	2,5
производство кожи, изделий из кожи и производство обуви <i>manufacture of leather, products of leather and manufacture of footwear</i>	0,6
производство древесины и лесных изделий <i>manufacture of wood and of products of wood</i>	0,9
производство бумаги и картона <i>manufacture of paper and paper board</i>	7,1
издательское дело, полиграфическое дело, воспроизведение информационных материалов <i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	1,8

По видам экономической деятельности By types of economic activity	1997
производство кокса, переработка нефти, производство и перера- ботка ядерных материалов <i>manufacture of coke, refined petroleum products and nuclear fuel</i>	0,9
химическая промышленность <i>chemical industry</i>	2,0
производство резиновых и пластмассовых материалов <i>manufacture of rubber and plastics products</i>	1,6
производство прочих неметаллических минеральных продуктов <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	1,2
металлургическая промышленность <i>metallurgy</i>	2,9
производство готовых металлических изделий <i>manufacture of fabricated metal products</i>	7,0
производство машин и оборудования <i>manufacture of machinery and equipment</i>	9,6
производство электрических машин и оборудования <i>manufacture of electrical machinery and equipment</i>	2,3
производство оборудования и аппаратуры для радио, телевидения и связи <i>manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus</i>	0,1
производство медицинских приборов, прецизионных и оптических инструментов, наручных и прочих часов <i>manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	2,5
автомобильная промышленность <i>motor vehicles industry</i>	0,4
производство прочих транспортных и оборудования <i>manufacture of other transport equipment</i>	2,1
производство мебели; прочие отрасли промышленности <i>manufacture of furniture, other industrial branches</i>	1,4
вторичная переработка <i>recycling</i>	5,8
Производство и распределение электроэнергии <i>Production and distribution of electricity</i>	0,7
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	0,6
сбор, очистка и распределение воды <i>collection, purification and distribution of water</i>	1,9

ГРУППИРОВКА ПРЕДПРИЯТИЙ ПО ЧИСЛЕННОСТИ
ПРОМЫШЛЕННО-ПРОИЗВОДСТВЕННОГО ПЕРСОНАЛА
В 1997 ГОДУ

Grouping of enterprises by number of industrial production personnel in 1997

(в процентах)
(in percent)

	Число предприятий Number of enterprises	Объем продукции Volume of production
Предприятия - всего Total number of enterprises	100	100
в том числе со средней численностью промышленно- производственного персонала: человек of which those with average annual number of industrial production personnel, persons		
до 200 up to 200	91,0	12,8
201-500	7,4	9,8
501 и более 501 and over	1,6	77,4

ОБЪЕМ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО ФОРМАМ
СОБСТВЕННОСТИ ЗА 1997 ГОД

Volume of industrial output by ownership types for 1997

(млн. тенге)
(in million tenge)

	Всего Total	Государ- ственная State-owned	Частная Private	из них of which		Иностран- ная foreign
				с участием государ- ства (с ос- таточной долей) with State share (with foreign share)	совмест- ная пред- приятий и иностран- ных предпри- ятий joint venture (with foreign share)	

Вся промышленность 742657,1 51793,7 560700,9 287653,9 199325,4 104562,5
Total industry

Национальное статистическое агентство

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ МОЩНОСТЕЙ
ПРОМЫШЛЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ ПО ВЫПУСКУ ОТДЕЛЬНЫХ
ВИДОВ ПРОДУКЦИИ

*USE OF INDUSTRIAL ENTERPRISES' PRODUCTION CAPACITIES
FOR OUTPUT OF SELECTED PRODUCTS*

(в процентах)
(in percent)

	1997
Чугун (в пересчете на переделанный) Cast (in terms of rerolling one)	79,2
Сталь Steel	62,3
Готовый прокат черных металлов Finished iron rolled products	66,4
Железная руда товарная Commercial iron ore	69,3
Металлорежущие станки Metal-cutting lathes	0,6
Кузнечно-прессовые машины Forge and pressing machines	25,4
Тростеры Toaster	11,4
Древесностружечные плиты Chip boards	0,9
Цемент Cement	11,2
Сборные железобетонные конструкции и изделия Prefabricated ferro-concrete structures and units	9,2
Хлопчатобумажные ткани Cotton fabrics	13,8
Обувь Footwear	13,4
Стиральные машины Washing machines	100,0
Молоко Milk	14,6
Полномолочная продукция (в пересчете на молоко) Whole-milk products (in milk equivalent)	11,8

Национальное статистическое агентство

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ РАБОТЫ ЭНЕРГЕТИКИ
Main indicators of the performance of electric power industry

	1994	1995	1996	1997
Число предприятий <i>Number of enterprises</i>	652	663	776	858
Объем продукции, млн. тенге <i>Output, mln. tenge</i>	64535,5	103521,3	109523,1	111969,5
Индекс физического объема продукции, в процентах к предыдущему году <i>Volume index of output as percent of previous year</i>	84,8	98,4	89,7	85,8
Численность промышленно-производственного персонала, тыс. чел. <i>Number of industrial production personnel, thousand persons</i>	91,4	94,3	91,3	96,1
Прибыль, млн. тенге <i>Profits, mln. tenge</i>	1718	4730	-2505	-4919
Уровень рентабельности продукции, %; убыточности (-) <i>Profitability, %; unprofitableness (-)</i>	4,2	5,5	-2,3	-4,2

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ РАБОТЫ ТОПЛИВНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ
Main indicators of the performance of fuel industry

	1994	1995	1996	1997
Число предприятий <i>Number of enterprises</i>	64	72	77	138
Объем продукции, млн. тенге <i>Output, mln. tenge</i>	74369,3	154432,1	190341,7	218610,1
Индекс физического объема продукции, в процентах к предыдущему году <i>Volume index of output as percent of previous year</i>	86,6	87,7	102,2	100,5
Численность промышленно-производственного персонала, тыс. чел. <i>Number of industrial production personnel, thousand persons</i>	102,9	95,6	85,7	58,2
Прибыль, млн. тенге <i>Profits, mln. tenge</i>	13902	29845	41513	9457
Уровень рентабельности продукции, %; убыточности (-) <i>Profitability, %; unprofitableness (-)</i>	38,5	32,9	29,5	4,3

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ РАБОТЫ УГЛЕНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ
Main indicators of coal industry

	1994	1995	1996	1997
Число предприятий <i>Number of enterprises</i>	40	45	45	92
Объем продукции, млн. тенге <i>Output, mln. tenge</i>	30361,1	47197,6	41489,0	28259,5
Индекс физического объема продукции, в процентах к предыдущему году <i>Volume index of output as percent of previous year</i>	93,4	72,8	88,7	96,7
Численность промышленно-производственного персонала, тыс. чел. <i>Number of industrial production personnel, thousand persons</i>	102,9	95,6	85,7	58,2
Прибыль, млн. тенге <i>Profits, mln. tenge</i>	6757	10904	7424	-399
Уровень рентабельности продукции, %; убыточности (-) <i>Profitability, %; unprofitableness (-)</i>	35,8	33,0	43,1	-1,7

ДОБЫЧА УГЛЯ ПО ВИДАМ
Production of coal by types

Годы <i>Years</i>	Всего <i>Total</i>	в том числе <i>of which</i>			Удельный вес объема добычи каменного угля, в процентах от общего объема добычи <i>Share of production volume of coal as % of total production</i>
		каменный уголь <i>coal</i>	из него: 1. и концентрат of which coal for coking	бурый уголь <i>brown coal</i>	
1994	104625	99811	17991	4814	95,4
1995	83355	79615	11617	3740	95,5
1996	76831	73240	10701	3591	95,3
1997	72647	70174	12161	2473	96,6

ПРОИЗВОДСТВО И ДОБЫЧА ПРОДУКЦИИ ТОПЛИВНО-
ЭНЕРГЕТИЧЕСКОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

Output of fuel and energy industry's products

(в натуральном выражении)
(in physical terms)

	1994	1995	1996	1997
Электроэнергия, млн. кВт·ч Electric power, mln. kWh	66397,4	66661	59038	52990
в том числе: of which:				
выработанная тепловыми электро- станциями produced by thermal power stations	57218,5	58329	50898	44990
выработанная (гидро)электростанциями produced by hydro-electric power stations	9178,9	8331	8140	7063
Теплоэнергия, отпущенная, тыс. Гкал. Thermal power exported, thsd. Gcal	97647,5	82875,5	76577	63153
Уголь, тыс. тонн Coal, thsd. tons	104625	83355	76831	72647
в том числе: of which:				
каменный coal	99811	79615	73240	70174
бурый brown coal	4814	3740	3591	2473
Выпуск концентрата в обогащательных фабриках, тыс. тонн Production of concentrate at the conceat- rating mills, thsd. tons	9876	6018	4872	5020
Нефть (включая газовый конденсат), тыс. тонн Oil (including gas condensate), thsd. tons	20278,9	20640,8	22960,1	25778,2
в том числе: of which:				
нефть, тыс. тонн oil, thsd. tons	18544,1	18122,8	21649,7	23408,6
газовый конденсат, тыс. тонн gas condensate, thsd. tons	1734,8	2518,0	1910,4	2369,6

Продолжение
Continued

	1994	1995	1996	1997
Первичная переработка нефти, тыс. тонн Primary oil refining, thsd. tons	11774,8	10854,3	11126,9	9191,6
Светлые нефтепродукты, тыс. тонн Light petroleum products, thsd. tons	6221,7	5917,1	6112,7	5078,0
Керосин - всего, тыс. тонн Total kerosene, thsd. tons	250,1	248,7	267,9	230,5
в том числе: of which:				
топливо для реактивных двигателей fuel for jet machines	248,1	248,2	247,7	230,5
керосин осветительный burning kerosene	2,0	0,5	20,2	-
Нефтебитум, тыс. тонн Oil bitumen, thsd. tons	112,0	51,7	65,5	48,2
Бензин - всего, тыс. тонн Total gasoline, thsd. tons	2207,9	2179,7	2296,0	1786,5
в том числе: of which:				
автомобильный aviation	0,5	-	-	-
двухколесный motor vehicle	2207,4	2179,7	2296,0	1786,5
Дизельное топливо, тыс. тонн Diesel fuel, thsd. tons	3471,3	3303,3	3295,4	2838,5
Магнетитовый, тыс. тонн Furnace magnet, thsd. tons	4172,2	3792,9	3857,8	3291,4
Газ естественный, млн. куб. м Natural gas, mln. cub. m	4487,9	5915,8	6524,0	8114,1
в том числе: of which:				
природный natural	3349,0	4215,7	3645,4	4282,9
петroleum oil	1138,9	1700,1	2878,6	3831,2
Углеводородные жидкие газы, тыс. тонн Hydrocarbon liquefied gases, thsd. tons	250,3	215,7	203,1	159,6

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ РАБОТЫ ЧЕРНОЙ МЕТАЛЛУРГИИ

Main indicators of the performance of ferrous metallurgy

	1994	1995	1996	1997
Число предприятий Number of enterprises	37	47	43	53
Объем продукции, млн. тенге Output, mln. tege	40554,1	89675,0	77211,9	96827,7
Индекс физического объема продукции, в процентах к предыдущему году Volume index of output as percent of previous year	70,5	111,7	82,5	125,2
Численность промышленно-производственного персонала, тыс. чел. Number of industrial production personnel, thsd. persons	69,5	71,2	70,8	99,5
Прибыль, млн. тенге Profits, mln. tege	6309	16136	6403	5073
Уровень рентабельности продукции, %, убыточности (-) Profitability, %, unprofitableness (-)	30,3	24,9	8,0	5,5

ДОБЫЧА ТОВАРНОЙ ЖЕЛЕЗНОЙ, МАРГАНЦЕВОЙ И ХРОМИТОВОЙ РУД

Extraction of commercial iron, manganese and chromite ores

(тысячи тонн)
(thsd. tons)

	1994	1995	1996	1997
Железная руда (товарная) Iron ore (commercial)	10521	14902	12975	13133
Марганцевая руда (товарная) Manganese ore (commercial)	295	284	469	402
Хромитовая руда Chromite ore	2103	2417	1103	1796

ПРОИЗВОДСТВО ОТДЕЛЬНЫХ ВИДОВ МЕТАЛЛОПРОДУКЦИИ ЧЕРНОЙ МЕТАЛЛУРГИИ

Production of selected ferrous metal products

	1994	1995	1996	1997
Производство стали, тыс. тонн Steel production, thsd. tons	2969	3027	3217	3880
Добыча железной (товарной) руды, тыс. тонн Extraction of iron (commercial) ore, thsd. tons	10521	14902	12975	13133
Производство проката черных металлов, тыс. тонн Rolled ferrous metals production, thsd. tons	2357	2153	2288	3030
Производство чугуна, тыс. тонн Cast iron production, thsd. tons	2435	2530	2536	3089
Производство листа и жести с покрытием, тонн Production of sheet and tinplate with coating	125184	222031	125465	126199
Ферросплавы (валовый выпуск), тыс. тонн Ferro-alloys (gross output), thsd. tons	649,4	809,1	606,6	843,4
в том числе: of which:				
ферросилиций в пересчете на 45% ferro-silicon in terms of 45%	208,2	255,4	118,1	133,4
феррохром в пересчете на 60% ferro-chrome in terms of 60%	373,3	511,6	345,9	605,1
ферросиликохром в пересчете на 40% ferro-silicon-chrome in terms of 40%	26,9	21,3	69,8	48,5

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ РАБОТЫ ЦВЕТНОЙ МЕТАЛЛУРГИИ

Main indicators of the performance of non-ferrous metallurgy

	1994	1995	1996	1997
Число предприятий Number of enterprises	48	61	66	98
Объем продукции, млн. тенге Output, mln. tege	41031,1	76108,6	84937,5	111554,9

	1994	1995	1996	1997
Индекс физического объема продукции, в процентах к предыдущему году <i>Volume index of output as percent of previous year</i>	77.2	103.8	103.6	113.8
Численность промышленно-производственного персонала, тыс. чел. <i>Number of industrial production personnel, thsd persons</i>	112.7	112.0	116.3	108.6
Прибыль, млн. тенге <i>Profits, mln. tenge</i>	9057	11617	15008	-24126
Уровень рентабельности продукции, %, убыточности (-) <i>Profitability, %, unprofitableness (-)</i>	34.1	18.6	19.7	-16.6

**ПРОИЗВОДСТВО (ДОБЫЧА) ОТДЕЛЬНЫХ ВИДОВ ПРОДУКЦИИ
ЦВЕТНОЙ МЕТАЛЛУРГИИ**
Production (extraction) of selected non-ferrous metal products

	1994	1995	1996	1997
Производство баритового концентрата, тыс. тонн <i>Production of barite concentrate, thsd tons</i>	90.2	83.0	94.1	30.9
Производство глинозема, тыс. тонн <i>Production of alumina, thsd tons</i>	822.3	1024.5	1083.7	1094.2
Добыча медной руды, тыс. тонн <i>Extraction of copper ore, thsd tons</i>	25276	21592	22026	31382
Производство вольфрамового концентрата, тонн <i>Production of tungsten concentrate, tons</i>	154	314	96	.
Производство медного концентрата, тыс. тонн <i>Production of copper concentrate, thsd tons</i>	724.8	685.9	764.4	1187.6
Производство молибденового концентрата, тонн <i>Production of molybdenic concentrate, tons</i>	218	156	44	81.0

	1994	1995	1996	1997
Производство свинца (включая вторичный), тыс. тонн <i>Production of lead (including secondary one), thsd tons</i>	137.7	88.5	67.3	82.0
Производство цинка, тыс. тонн <i>Zinc production, thsd tons</i>	172.5	169.2	170.1	189.0
Производство висмута металлического, тонн <i>Metallurgical bismuth production, tons</i>	84.5	32.9	14.8	12.8
Производство кадмия металлического, тонн <i>Metallurgical cadmium production, tons</i>	1097	794	567	745
Производство аффинированного золота, кг <i>Production of refined gold, kg</i>	10444	10921	10300	9659
Производство аффинированного серебра, кг <i>Production of refined silver, kg</i>	408359	370993	414310	389576
Производство бокситов, тыс. тонн <i>Bauxite production, thsd tons</i>	2584	3319	3346	3416
Производство меди рафинированной, тыс. тонн <i>Refined copper production, thsd tons</i>	278.5	255.6	267.1	301.1

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ РАБОТЫ МАШИНОСТРОЕНИЯ
Main indicators of the performance of machinery

	1994	1995	1996	1997
Число предприятий <i>Number of enterprises</i>	3694	3493	2992	2937
Объем продукции, млн. тенге <i>Output, mln. tenge</i>	24820.9	48757.8	51031.1	42590.6
Индекс физического объема продукции, в процентах к предыдущему году <i>Volume index of output as percent of previous year</i>	62.9	72.2	90.8	70.1
Численность промышленно-производственного персонала, тыс. чел. <i>Number of industrial production personnel, thsd persons</i>	234.0	202.3	176.1	139.7

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Прибыль, млн. тенге
Profits, mln. tenge

2542 3100 3553 -347

Уровень рентабельности продукции, %
убыточности (-)
Profitability, %, unprofitableness (-)

25.5 11.2 9.9 -0.8

ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОДУКЦИИ МАШИНОСТРОЕНИЯ Production of basic machinery products

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Производство приборов, средств автоматизации и запасных частей к ним, тыс. тенге
Production of devices, automatization facilities and their spare parts, thsd. tenge

147196 199956 179062 189634

Производство металлообрабатывающего и металлургического оборудования
Production of metalworking and metallurgic equipment

из них :
of which:

станки металлорежущие, штук
metal-cutting lathes, units

429 57 114 42

кузнечно-прессовые машины, штук
forge and pressing machines, units

434 269 127 82

прокатное оборудование, тыс. тенге
rolled metal equipment, thsd. tenge

259530 605136 688604 562742

Производство химического оборудования и запасных частей к нему, тыс. тенге
Production of chemical equipment and its spare parts, thsd. tenge

13654 36414 239681 386885

Производство сельскохозяйственных машин и машин для животноводства и кормопроизводства
Production of agricultural machines and machines for animal husbandry and fodder production

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

из них :
of which:

сельскохозяйственные машины,
тыс. тенге
agricultural machines, thsd. tenge

435832 299021 257666 188801

машины для животноводства и кормопроизводства, тыс. тенге
machines for animal husbandry and fodder production, thsd. tenge

156648 154332 80323 107513

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ РАБОТЫ ХИМИЧЕСКОЙ И НЕФТЕХИМИЧЕСКОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ (ВКЛЮЧАЯ ХИМИКО-ФАРМАЦЕВТИЧЕСКУЮ ПРОМЫШЛЕННОСТЬ)

Main indicators of the performance of chemical and petrochemical industry (including chemico-pharmaceutical industry)

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Число предприятий
Number of enterprises

192 225 166 221

Объем продукции, млн. тенге
Output, mln. tenge

12763.3 24407.5 25530.6 17681.9

Индекс физического объема продукции, в процентах к предыдущему году
Volume index of output as per cent of previous year

58,9 103,6 73,0 70,1

Численность промышленно-производственного персонала, тыс. чел. (без химико-фармацевтической)
Number of industrial production personnel, thsd. persons (excluding in chemico-pharmaceutical industry)

74,2 62,2 55,7 43,8

Прибыль, млн. тенге
Profits, mln. tenge

525 -964 -3196 -3181

Уровень рентабельности продукции, %
убыточности (-)
Profitability, %, unprofitableness (-)

6,1 -4,0 -11,3 -16,9

**ПРОИЗВОДСТВО ОТДЕЛЬНЫХ ВИДОВ ПРОДУКЦИИ
ХИМИЧЕСКОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ**
Production of selected chemical products

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Производство минеральных удобрений
(в пересчете на 100% питательных веществ; тыс. тонн)
Production of mineral fertilizers (in terms of 100% nutrients; thsd. tons)

126	197	191	151
-----	-----	-----	-----

Производство серной кислоты и каустической соды
Production of sulphuric acid and caustic soda
из них:
of which:

серная кислота в моногидрате, тыс. тонн
sulphuric acid in monohydrate, thsd. tons
каустическая сода 100%-ная, тыс. тонн
100% caustic soda, thsd. tons

681	695	653	635
-----	-----	-----	-----

-	1	-	-
---	---	---	---

Производство отдельных продуктов нефтехимического синтеза
Output of selected product types of petrochemical synthesis

из них:
of which:

этилен, тонн
ethylene, tons

-	-	-	-
---	---	---	---

полипропилен, тонн
polypropylene, tons

15770	10718	3748	-
-------	-------	------	---

Производство синтетических моющих средств и мыла (в пересчете на 40%-содержание жирных кислот, тонн)
Production of syntetic detergents and soap (in terms of 40% of fatty acids, tons)

36789	21673	22233	13762
-------	-------	-------	-------

Производство лакокрасочных материалов, тонн
Production of varnishing and painting materials, tons

4820	5431	5104	1627
------	------	------	------

Продолжение
Continued

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Производство кормового микробиологического белка (тыс. тонн товарного продукта)
Production of fodder microbiological albumen (thsd. tons of marketable product)

2	0,4	0,2	-
---	-----	-----	---

Производство шин автомобильных и для сельскохозяйственных машин, тыс. тонн
Production of the automobile's and agricultural machines' tyres thsd. unity

264	83	107	0,5
-----	----	-----	-----

**ПРОИЗВОДСТВО ХИМИЧЕСКИХ ВОЛОКОН И НИТЕЙ,
СИНТЕТИЧЕСКИХ СМОЛ И ПЛАСТИЧЕСКИХ МАСС**
Production of chemical fibres and threads, synthetic resins and plastics

(тысяч тонн)
(thsd. tons)

Годы Years	Химические волокна и нити <i>Chemical fibres and threads</i>	в том числе of which		Синтетические смолы и пластиче- ские массы <i>Synthetic resins and plastics</i>
		искусственные волокна и нити <i>artificial fibres and threads</i>	синтетические волокна и нити <i>synthetic resins and threads</i>	

1994	0,8	-	0,8	53,6
------	-----	---	-----	------

1995	0,0	-	0,0	56,7
------	-----	---	-----	------

1996	0,1	-	0,1	34,1
------	-----	---	-----	------

1997	0,005	-	0,005	2,6
------	-------	---	-------	-----

**ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ РАБОТЫ ЛЕСНОЙ,
ДЕРЕВООБРАБАТЫВАЮЩЕЙ И ЦЕЛЛЮЗНО-БУМАЖНОЙ
ПРОМЫШЛЕННОСТИ**

*Main indicators of the performance of logging, woodworking,
pulp and paper industry*

	1994	1995	1996	1997
Число предприятий <i>Number of enterprises</i>	3330	2617	1818	1230
Объем продукции, млн. тенге <i>Output, mln. tenge</i>	3562,6	6303,2 5796,2	6318,1 5553,7	6083,1 4655,1
Индекс физического объема продукции, в процентах к предыдущему году <i>Volume index of output as percent of previous year</i>	55,1	99,3 57,2	110,1 78,2	72,6 69,5
Численность промышленно-производственного персонала, тыс. чел. <i>Number of industrial production personnel, thsd persons</i>	31,9	28,9	25,4	18,2
Прибыль, млн. тенге <i>Profits, mln. tenge</i>	300	127	-2,0	...
Уровень рентабельности продукции, %, убыточности (-) <i>Profitability, %, unprofitableness (-)</i>	16,1	3,2	-0,5	...

**ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОДУКЦИИ ЛЕСНОЙ,
ДЕРЕВООБРАБАТЫВАЮЩЕЙ И ЦЕЛЛЮЗНО-БУМАЖНОЙ
ПРОМЫШЛЕННОСТИ**

Production of basic products of logging, woodworking, pulp and paper industry

	1994	1995	1996	1997
Вывозка древесины, тыс. плотных м ³ <i>Wood production, thsd. dense m³</i>	979	882,5	815	657
в том числе деловая древесина <i>of which commercial wood</i>	533	445	350	239
Пиломатериалы, тыс. м ³ <i>Sawn materials, thsd. m³</i>	398	371	247	181

Продолжение
Continued

	1994	1995	1996	1997
Древесноволокнистые плиты, тыс. м ³ <i>Wood-fibre board, thsd. m³</i>	1651	2620	3864	3049
Древесностружечные плиты, тыс. м ³ <i>Chip board, thsd. m³</i>	12	2	0,1	0,02
Деревянные клееные конструкции, тыс. м ³ <i>Plywood, thsd. m³</i>	-	1	-	-
Целлюлоза, тыс. т <i>Pulp, thsd. tons</i>	1	0,2	-	-
Бумага, тыс. т <i>Paper, thsd. tons</i>	1	0,2	0,1	0,2
Картон, тыс. т <i>Card board, thsd. tons</i>	16	8	7	4

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ РАБОТЫ СТРОИТЕЛЬНЫХ МАТЕРИАЛОВ
Main indicators of the performance of building materials industry

	1994	1995	1996	1997
Число предприятий <i>Number of enterprises</i>	2098	1471	992	808
Объем продукции, млн. тенге <i>Output, mln. tenge</i>	13995,3	24248,5 24048,2	20575,3 20284,1	17485,3 16941,4
Индекс физического объема продукции, в процентах к предыдущему году <i>Volume index of output as percent of previous year</i>	42,9	68,2 67,9	66,4 63,0	80,7 76,3
Численность промышленно-производственного персонала, тыс. чел. <i>Number of industrial production personnel, thsd persons</i>	78,6	71,2	57,2	41,3
Прибыль, млн. тенге <i>Profits, mln. tenge</i>	764	916	-85	44
Уровень рентабельности продукции, %, убыточности (-) <i>Profitability, %, unprofitableness (-)</i>	13,3	6,3	-0,5	0,3

**ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОДУКЦИИ
ПРОМЫШЛЕННОСТИ СТРОИТЕЛЬНЫХ МАТЕРИАЛОВ**
Production of basic building materials

	1994	1995	1996	1997
Производство сборных железобетонных конструкций и изделий, тыс. м ³ <i>Prefabricated ferro-concrete structures and units, thsd. m³</i>	1514	851	464	317
Производство стеновых материалов, млантук условного кирпича <i>Wall materials, mln. standard bricks</i>	1088	583	361	272
Производство мягких кровельных материалов, млн. м ² <i>Soft roofing materials, mln. m²</i>	17	15	14	10
Производство линолеума и керамических плит <i>Linoleum and enameled tiles</i>				
из них: <i>of which:</i>				
линолеум <i>linoleum, thsd. m²</i>	841	183	254	253
керамические плитки для полов, тыс. м ² <i>enameled floor tiles, thsd. m²</i>	4	62	2	-
керамические плитки глазурованные для внутренней облицовки стен с фаянсовыми деталями, тыс. м ² <i>enameled wall tiles for internal wall facing, thsd. m²</i>	624	489	363	392

ПРОИЗВОДСТВО ЦЕМЕНТА ПО МАРКАМ В 1997 ГОДУ
Output of cement by types in 1997

(тысяч тонн)
(thsd. ton)

	Марка цемента <i>Cement mark</i>					Средняя марка цемента, кг/см ³ <i>Average cement mark, kg/cm³</i>
	300	400	500	550	600	
Цемент - всего <i>Total - cement</i>	38,6	609,9	8,6	-	-	395,3
в том числе портландский <i>of which Portland</i>	-	407,8	2,2	-	-	409,4

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ РАБОТЫ ЛЕГКОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ
Main indicators of the performance of light industry

	1994	1995	1996	1997
Число предприятий <i>Number of enterprises</i>	1286	1111	728	630
Объем продукции, млн. тенге <i>Output, mln. teuge</i>	12906,1	16546,0	17532,8	17211,0
Индекс физического объема продукции, в процентах к предыдущему году <i>Volume index of output as percent of previous year</i>	55,7	41,2	119,8	81,2
		39,9	88,7	75,0
Численность промышленно-производственного персонала, тыс. чел. <i>Number of industrial production personnel, thsd. persons</i>	121,5	99,7	79,7	63,9
Прибыль, млн. тенге <i>Profits, mln. teuge</i>	1591	223	-512	-389
Уровень рентабельности продукции, % <i>Profitability, %</i>	21,2	2,0	-4,6	-4,6
Убыточности (-) <i>unprofitableness (-)</i>				

ПРОИЗВОДСТВО ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ТОВАРОВ

Consumer goods production

ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОДУКЦИИ ЛЕГКОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

Production of basic products of light industry

	1994	1995	1996	1997
Волокно хлопковое, тыс. тонн Cotton fibre, thsd. tons	72,2	69,0	79,5	66,7
Шерсть мытая (исключая заводскую), тыс. тонн Wool scoured (including factory), thsd. tons	19,2	7,9	6,2	3,0
Хлопчатобумажная пряжа, тыс. тонн Cotton yarn, thsd. tons	19,8	4,2	3,1	2,3
Шерстяная пряжа, тыс. тонн Wool yarn, thsd. tons	6,4	2,1	1,5	0,9
Натурально-посочинённые швы, млн. пар Hosiery, mln. pairs	41,0	11,5	6,0	4,1
Трикотажные изделия, млн. штук Knitwear articles, mln. pieces	29,1	8,4	3,1	1,8
Ковры и ковровые изделия, млн. м ² Carpets and rugs, mln. m ²	0,7	0,2	0,2	0,2
Хромовые кожаные изделия, млн. дм ² Hides-calf leather products, mln. dm ²	59,4	10,2	11,1	2,8
Офисные кожаные изделия, млн. дм ² Soft leather products, mln. dm ²	7,6	4,6	3,0	0,6
Жесткие кожаные изделия, млн. дм ² Hard leather products, mln. dm ²	5,4	4,2	2,3	0,4
Швейные изделия, млн. тенге Ready-made garments, mln. tenge	3039,3	2799,3	2320,8	2339,1
Ткань - всего, млн. м ² Total fabrics, mln. m ²	107,1	31,1	28,4	19,6
в том числе: of which:				
хлопчатобумажные cotton	85,0	21,3	21,0	14,1
нетканые материалы типа тканей non-fabrics of all types	8,6	2,3	2,3	2,2
Кожаная обувь, млн. пар Leather footwear, mln. pairs	5,7	1,1	0,7	0,4
Резиновая обувь, млн. пар Rubber footwear, mln. pairs	0,8	0,3	0,1	0,02

ПРОИЗВОДСТВО ШВЕЙНЫХ ИЗДЕЛИЙ ПО ВИДАМ

Production of sewing articles by types

(тысячи штук)
(thsd. pieces)

	1994	1995	1996	1997
Пальто, полу пальто Coats, short coats	342	38	17	68
из них шерстяные of which woolen	178	27	16	36
Плащи (включая накидки) Raincoats (including capes)	117	3	1	-
Куртки Jackets	856	210	133	128
в том числе спортивные including sporting	166	8	-	-
Вязаные Suits	523	96	80	58
в том числе: of which:				
шерстяные wool	360	29	34	23
хлопчатобумажные cotton	118	52	41	24
Платья (включая сарафаны и халаты) Dresses (including sarafans and dressing gowns)	2542	487	273	290
в том числе: of which:				
шерстяные wool	57	6	1	1
хлопчатобумажные cotton	1902	373	154	90
шелковые silk	105	4	4	3
Брюки (включая женские) Trousers (including women's)	1011	210	134	105
в том числе: of which:				

Продолжение
Continued

	1994	1995	1996	1997
шерстяные wool	614	95	77	78
хлопчатобумажные cotton	273	72	30	18
Юбки Skirts	250	41	24	8
в том числе: of which:				
шерстяные wool	106	28	19	6
хлопчатобумажные cotton	36	3	5	2
Сорочки мужские и мальчиковые Men's and boy's shirts	2812	495	242	164
в том числе: of which:				
хлопчатобумажные cotton	2728	485	169	105
шерстяные wool	11	1	1	1
шелковые silk	65	9	72	59
Куртки валяные рабочие Quilted jackets	165	38	12	5

**ПРОИЗВОДСТВО ВАЖНЕЙШИХ ТОВАРОВ КУЛЬТУРНО-
БЫТОВОГО И ХОЗЯЙСТВЕННОГО НАЗНАЧЕНИЯ**
Production of basic personal and household goods

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Фарфоро-фаянсовая и майоликовая посуда,
тыс. шт.
*Porcelain-faience and majolica dishware,
thsd. pieces*

17288 9870 5111 250

Продолжение
Continued

	1994	1995	1996	1997
Радиоприемные устройства, тыс. шт. <i>Radio receivers, thsd. units</i>	4	12	3	1
Магнитофоны, тыс. шт. <i>Tape recorders, thsd. units</i>	115	23	18	3
Стиральные машины, тыс. шт. <i>Washing machines, thsd. units</i>	85	46	23	11
Электроутюги, тыс. шт. <i>Electric irons, thsd. pieces</i>	328	100	48	37
Домашние садовые (в части поставки торговыми организациями), шт. <i>Hammer houses (delivered to trade organizations), units</i>	307	103	119	14
Школьные тетради, млн. шт. <i>School notebooks, mln. pieces</i>	10	13	25	21

ПРОИЗВОДСТВО ОТДЕЛЬНЫХ ВИДОВ МЕБЕЛИ
Production of selected furniture types

(тыс. штук)
(thsd. units)

	1994	1995	1996	1997
Стол <i>Tables</i>	127,2	63,6	51,7	25,7
Стулья <i>Chairs</i>	55,9	45,2	20,7	18,6
Кресла <i>Armchairs</i>	51,0	20,8	17,7	9,6
Диваны, кушетки, тахты <i>Sofas, couches, ottomans</i>	5,5	3,3	4,5	1,9
Кровати деревянные, диван-кровать <i>Wooden beds, folding divan</i>	83,5	30,3	24,7	11,5
Гарнитуры и наборы мебелиных изделий, тыс. комплектов <i>Suites and sets of furniture, thsd. sets</i>	86,7	36,4	25,1	10,9

**ПРОИЗВОДСТВО ТОВАРОВ БЫТОВОЙ ХИМИИ
(В МЕЛКОЙ РАСФАСОВКЕ) ПО ВИДАМ**
Production of household chemical goods (small packs) by types

	Годы (years)			
	1994	1995	1996	1997
Моющие средства <i>Detergents</i>	7858	2657	265	252
Средства для отбеливания, подсинивания, покраски, глажения изделий из тканей <i>Matters for bleaching, bluing and starching of fabrics</i>	1905	1784	1480	1457
Чистящие средства <i>Cleaning products</i>	1374	1549	174	39
Средства по уходу за автомобилем, мото- циклом, велосипедом <i>Matters for the maintenance of motor cars, motor cycles and bicycles</i>	2208	1262	743	307
Клеющие средства <i>Adhesive products</i>	461	128	110	26

ПРОИЗВОДСТВО ТОВАРОВ ДЕТСКОГО АССОРТИМЕНТА
Production of the children's goods

	1994	1995	1996	1997
Пальто и полу пальто, тыс. шт. <i>Coats and semi coats</i>	78	3	1	-
Меховые пальто из натурального меха, тыс. шт. <i>Fur coats from natural fur, thsd. pieces</i>	98	19	9	2
Меховые пальто из искусственного меха, тыс. шт. <i>Fur coats from artificial fur, thsd. pieces</i>	2	-	-	-
Костюмы, тыс. шт. <i>Suits, thsd. pieces</i>	187	6	7	4
Куртки, тыс. шт. <i>Jackets, thsd. pieces</i>	216	19	6	2

Продолжение
Continued

	1994	1995	1996	1997
Платья, тыс. шт. <i>Dresses, thsd. pieces</i>	487	49	10	-
Сорочки верхние, тыс. шт. <i>Shirts, thsd. pieces</i>	1021	154	28	15
Трикотажные изделия, тыс. шт. <i>Knitwear articles, thsd. pieces</i>	14374	4640	1943	903
Обувь, тыс. пар <i>Footwear, mln. pairs</i>	2156	406	299	115
Велосипеды, тыс. шт. <i>Bicycles, thsd. units</i>	30	15	9	8
Колески, шт. <i>Carriages, units</i>	9650	3504	1381	-
в том числе складные прогулочные of which folding and promenade	9650	3504	1381	-

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ РАБОТЫ ПИЩЕВОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ
Main indicators of food industry

	1994	1995	1996	1997
Число предприятий <i>Number of enterprises</i>	3785	4658	6130	5818
Объем продукции, млн. тенге <i>Output, mln. teuge</i>	33783.3	85734.1	105171.3	137852.9
	64338.0	73284.9	78084.9	
Индекс физического объема продукции, в процентах к предыдущему году <i>Volume index of output as percent of previous year</i>	73.9	79.3	135.1	100.3
	62.7	75.4	96.7	
Численность промышленно-производст- венного персонала, тыс. чел. <i>Number of industrial production personnel, thsd. persons</i>	137.7	123.3	101.0	92.3
Прибыль, млн. тенге <i>Profits, mln. teuge</i>	3067	3897	3328	3857
Уровень рентабельности продукции, %, убыточности (-) <i>Profitability, %, unprofitableness (-)</i>	14.2	9.4	6.3	6.2

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОБЪЕМА ПРОДУКЦИИ ПО ОТРАСЛЯМ
ПРОМЫШЛЕННОСТИ, ПЕРЕРАБАТЫВАЮЩИМ
СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЕ СЫРЬЕ**

Allocation of output by agricultural raw materials processing industries

	(в процентах) (percent)			
	1994	1995	1996	1997
Отрасли промышленности, перерабатывающие сельскохозяйственное сырье <i>Agricultural raw materials processing industries</i>	100	100	100	100
в том числе: <i>of which:</i>				
отрасли легкой промышленности, перерабатывающие сельскохозяйственное сырье <i>agricultural raw materials processing branches of light industry</i>	5,1	5,7	7,3	6,1
пищевкусовая промышленность, <i>processed foods</i>	32,4	38,0	48,1	56,4
мясная и молочная промышленность, <i>meat and dairy industry</i>	36,9	33,3	25,7	18,8
рыбная промышленность, <i>fish industry</i>	2,2	2,1	2,0	1,8
мукомольно-крупяная и комбикормовая промышленность, <i>grain mill and mixed feed industry</i>	23,4	20,9	16,9	16,9

**ПРОИЗВОДСТВО ВАЖНЕЙШИХ ВИДОВ ПРОДУКЦИИ
ПИЩЕВОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ**

Production of basic foodstuffs

	1994	1995	1996	1997
Сахар - песок, тыс. т <i>Granulated sugar, thsd. tons</i>	97,2	96,6	120,1	147,9

* Без продукции предприятий общественного питания
* *Excluding data of public catering enterprises*

Продолжение
Continued

	1994	1995	1996	1997
Сахар - рафинад, тыс. т <i>Refined sugar, thsd. tons</i>	13,6	16,0	23,0	0,1
Мясо (включая субпродукты I категории, со свиными головами) - всего, тыс. т <i>Meat (including offal with pork heads) - total, thsd. tons</i>	412,4	273,1	172,9	156,5
Говядина и телятина, тыс. т <i>Beef and veal, thsd. tons</i>	232,1	169,6	111,2	104,9
Баранина, тыс. т <i>Mutton, thsd. tons</i>	78,0	42,8	28,0	19,8
Свинина, тыс. т <i>Pork, thsd. tons</i>	34,9	19,4	11,7	11,8
Мясо птицы, тыс. т <i>Poultry, thsd. tons</i>	41,0	23,4	9,6	6,9
Прочие виды мяса и субпродукты I категории, тыс. т <i>Other kinds of meat and offal, thsd. tons</i>	26,4	17,9	12,4	13,1
Колбасные изделия, тыс. т <i>Sausages, thsd. t</i>	55,3	34,8	21,8	15,9
Мясные полуфабрикаты, тыс. т <i>Meat preparations, thsd. tons</i>	8,3	3,1	1,5	0,9
Улов рыбы и добыча других морепродуктов, тыс. т <i>Catch of fish and other marine products, thsd. tons</i>	49,2	44,6	44,3	40,2
Животное масло, тыс. т <i>Animal butter, thsd. tons</i>	46,5	30,4	15,3	6,9
Цельномолочная продукция в пересчете на молоко, тыс. т <i>Wholemilk dairy products in milk equivalent, thsd. tons</i>	552,1	278,8	249,5	202,8
Сыр и брынза жирные, тыс. т <i>Fat cheese and sheep cheese, thsd. tons</i>	18,3	11,6	8,6	6,0
Растительное масло, тыс. т <i>Vegetable oil, thsd. tons</i>	44,5	43,5	40,9	28,8
Маргариновая продукция, тыс. т <i>Margarine products, thsd. t</i>	16,3	2,8	1,6	5,5

National Statistical Agency

327

Оценочно
Estimated

	1994	1995	1996	1997
Консервы - всего, млн. условных банок Total canned products, mln. standard cans	177,1	81,0	55,2	43,2
из них: из которых:				
мясные и мясоовощные meat, mixed meat and vegetables	80,8	41,7	15,2	4,9
рыбные fish	20,9	9,7	12,0	11,7
овощные vegetables	18,3	7,7	5,8	6,0
томатные tomato	22,6	11,1	9,7	4,2
фруктовые fruit	33,2	10,4	12,3	16,5
из них повидло, варенье, джем, соки фруктовые of which jam, confiture, fruit juices	29,3	4,8	10,0	8,8
молочные dairy	1,1	0,4	0,1	0,01
прочие other	0,2	0,0	0,1	0,01
Сухие фрукты, т. Dried fruit, tons	63	115	295	124
Кондитерские изделия, тыс. т. Confectionary, thsd. tons	77,5	29,3	39,6	48,7
из них сахарные of which sugar based	36,6	12,5	19,0	27,7
Макаронные изделия, тыс. т. Pasta products (macaroni), thsd. tons	122,7	78,8	68,5	60,6
Безалкогольные напитки, млн. дал. Alcohol-free beverages, mln. dal	4,6	2,6	8,4	10,5
Минеральные воды, млн. дал. Mineral water, mln. dal	1,2	1,4	1,8	3,1
Соль (добыча), тыс. т. Salt (extraction), thsd. tons	527,0	313,0	229,7	35,9

ПРОИЗВОДСТВО КОЛБАСНЫХ ИЗДЕЛИЙ ПО ВИДАМ
Production of sausages by types(тысячи тонн)
(thsd. tons)

	1994	1995	1996	1997
Колбасные изделия - всего Total sausages	55,3	34,8	21,8	15,9
вареная колбаса boiled sausage	16,5	9,0	7,5	6,5
сосиски и сардельки frankfurters and small sausages	4,4	3,1	1,5	1,0
полукопченая колбаса half-smoked sausage	22,0	15,9	9,7	6,3
твердокопченая колбаса smoked hard sausage	1,9	0,8	0,3	0,2
копчености smoked products	2,1	1,0	0,7	0,5
прочие колбасные изделия other sausages	8,4	5,0	2,1	1,4

ПРОИЗВОДСТВО АЛКОГОЛЬНЫХ НАПИТКОВ
И ТАБАЧНЫХ ИЗДЕЛИЙ

Production of alcohol beverages and tobacco products

	1994	1995	1996	1997
Водка и ликеро-водочные изделия, тыс. дал. Vodka and liquor beverages, thsd. dal	7478	5564	4965	9746
Вино виноградное, тыс. дал. Grape wine, thsd. dal	1217	1094	879	902
Шампанское, тыс. дал. Champagne, thsd. dal	204	125	263	208
Коньяк, тыс. дал. Brandy (cognac), thsd. dal	57	74	63	54
Пиво, тыс. дал. Beer, thsd. dal	12907	8121	6360	6933
Папиросы и сигареты, млн. шт. Papirossy and cigarettes, mln. pieces	9393	12080	19121	24109

National Statistical Agency

**ПРОИЗВОДСТВО ВАЖНЕЙШИХ ВИДОВ ПРОДУКЦИИ ПИЩЕВОЙ
ПРОМЫШЛЕННОСТИ НА ДУШУ НАСЕЛЕНИЯ**

Production of basic foodstuffs per capita

	1994	1995	1996	1997
Мясо (промышленная выработка), кг <i>Meat (industrial production), kg</i>	25,2	16,9	10,8	9,9
Животное масло, кг <i>Animal butter, kg</i>	2,8	1,9	1,0	0,4
Сыры жирные, кг <i>Fat cheese, kg</i>	1,1	0,7	0,5	0,4
Цельномолочная продукция (в пересчете на молоко), кг <i>Wholemilk dairy products (in milk equivalent), kg</i>	33,7	17,3	15,5	12,9
Маргаритовая продукция, кг <i>Margarine products, kg</i>	1,0	0,2	0,1	0,4
Сахар-песок, кг <i>Granulated sugar, kg</i>	5,9	6,0	7,5	9,4
Растительное масло, кг <i>Vegetable oil, kg</i>	2,7	2,7	2,5	1,8
Консервы, условных банок <i>Canned products, standard cans</i>	10,8	5,0	3,4	2,7
Кондитерские изделия, кг <i>Confectionary, kg</i>	4,7	1,8	2,5	3,1
Макаронные изделия, кг <i>Pasta products (macaroni), kg</i>	7,5	4,9	4,3	3,8
Минеральные воды, л <i>Mineral water, l</i>	0,8	0,9	1,1	1,9
Безалкогольные напитки, л <i>Alcohol-free beverage, l</i>	2,9	1,6	1,2	6,7
Соль (добыча), кг <i>Salt (extraction), kg</i>	32,2	11	14,3	2,3

**СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО
AGRICULTURE**

К сельскохозяйственным предприятиям относятся хозяйства, совхозы и другие производственные формирования, созданные на основе кооперативных, сельскохозяйственных предприятий, акционерных обществ, товариществ и т.д.), подсобные хозяйства предприятий и организаций.

К хозяйствам населения относятся личные подсобные хозяйства населения, коллективные сады и огороды, дачные участки.

Личным подсобным хозяйствам земля предоставляется в пользование, владение и собственность для производства продукции сельского хозяйства.

Коллективные сады и огороды - форма землепользования, при которой земля отводится коллективу граждан для садоводства и огородничества.

Крестьянское (фермерское) хозяйство - форма свободного предпринимательства, где на основе пожизненно наследуемого владения, или пользования землей на условиях аренды осуществляется производство, переработка и реализация сельскохозяйственной продукции.

Продукция сельского хозяйства представляет денежное выражение произведенной продукции растениеводства и животноводства по фактическим средневзвешенным ценам, реализован за календарный год.

Длячисления индекса физического объема продукции сельского хозяйства используется показатель ее объема в сопоставимых ценах.

Продукция растениеводства включает стоимость продуктов, полученных из урожая данного года, стоимость вырубленных молодых многолетних насаж-

Agricultural enterprises include collective and state farms, and other production enterprises based on these (various partnerships, joint stock companies, etc.), auxiliary units of enterprises and organizations.

Households farms include personal auxiliary plots, collectively-owned gardens and kitchen gardens, as well as summer (dachas) plots.

Personal auxiliary plots (the size is not to be more than 1 ha) are given to households in permanent or temporary ownership to grow crops or raise livestock.

Collective gardens and kitchen gardens represent such type of use which allows citizens to grow fruit and vegetables for their needs.

Peasant (private) farm is a form of free entrepreneurship using the right of ownership or lease of land (the size of a plot is to be within 50 hectares) to produce, process or sell agricultural produce.

Agricultural output is the value of produced outputs of plant-growing and husbandry at average weighted current prices for sales during a calendar year.

Output of plant-growing includes the value of materials produced while harvesting in the current year, the value of young perennial plantations, and changes in the value of

дений и изменение стоимости незавершенного производства от начала к концу года.

Продукция животноводства включает стоимость выращивания скота, птицы и других животных, производства молока, шерсти, яиц, меда и др.

Уровень рентабельности (убыточности) продукции, реализованной сельскохозяйственными предприятиями, характеризуется отношением прибыли к себестоимости реализованной продукции.

Общая земельная площадь - площадь поверхности суши вместе с внутренними водами, находящаяся внутри государственной границы.

Сельскохозяйственные земли - земельные участки, используемые для получения сельскохозяйственной продукции. В их состав входят пахотные земли под постоянными культурами, сенокосы и пастбища.

Пахотные земли - это систематически обрабатываемые угодья, используемые под посевы сельскохозяйственных культур, включая посевы многолетних трав и чистые пары.

Земли под постоянными культурами - занятые многолетними насаждениями, а также плодотомниками.

Сенокосы - земельные участки, используемые для сенокосения.

Пастбища - участки земли, занятые природными или сеянными травами, пригодными для выпаса скота и не используемые под сенокос.

Посевные площади по культурам устанавливаются с учетом хозяйственного использования урожая. Уточненная площадь исчисляется путем суммирования площади посевов сохранившихся озимых, а также площади посевов яровых культур.

Валовой сбор - это собранный и оприходованный урожай сельскохозяй-

work-in-progress for the current year (from the beginning to the end of the year).

Output of animal husbandry includes the value of raising and keeping livestock, poultry and other animals, as well as production of milk, eggs, honey, etc.

Profitability (or loss) of produce sold by agricultural enterprises is measured by the ratio of profit to the cost of the produce sold.

Total land area is the land area including internal waters within the State border.

Agricultural lands are the lands used to produce agricultural products. They comprise arable lands, lands under permanent crops, hayfields, and pastures.

Arable lands are the lands regularly cultivated and used under agricultural crops, including those under perennial grass, and also fallow lands.

Lands under permanent crops are those under perennial plantations, and nursery gardens.

Hayfields are the lands used for haymaking.

Pastures are the lands under natural or sown grass used for grazing, but not for haymaking.

Sown area is allocated among crops based on the economic use of their yield. The adjusted area is measured by adding up the area under safe winter crops, the area sown to spring crops.

Gross harvest is estimated by measuring the harvest, taken and recorded.

ственных культур со всей уборочной площади как с основных, так и с повторных и междурядных посевов. По зерновым и зернобобовым культурам валовой сбор показан в весе после доработки, то есть за вычетом неиспользуемых отходов и усушки при доработке.

Поголовье скота по состоянию на 1 января устанавливается на основе ежегодных учетов и включает поголовье всех возрастных групп соответствующего вида скота.

По реализации скота и птицы (продовольство мяса) приводится продажа на убой всех видов скота и птицы государству, потребкооперации, на рынке, через собственную торговую сеть и предприятия общественного питания, обмен на бартерных операциях и др.

Производство молока характеризуется фактически надоемным молоком, независимо от того, было ли оно реализовано или потреблено в хозяйстве на выпойку телят и поросят. Молоко, высасанное телятами при подсосом их содержания, в продукцию не включается и не учитывается при определении средних удоев от одной коровы.

Средний годовой удой молока на одну корову приводится в расчете на среднее поголовье коров на начало года и начало каждого отчетного периода. В сельскохозяйственных предприятиях при определении удоя молока от одной коровы из общего поголовья коров, имеющих в хозяйстве, исключаются коровы, находившиеся на откорме, коровы мясного стада и выделенные для группового подсосного содержания телят.

Производство яиц включает их сбор за год от всех видов домашних птиц, включая используемые на инкубацию, выработку яичного порошка и другие цели.

of main crops, and crops sown for the second time. Gross yield of grain and leguminous crops is shown weighted after treating, i.e. net weight excluding farm waste and shrinkage.

Livestock number as of 1st January is estimated based on annual enumerations of livestock and covers all age groups of the enumerated livestock.

Sales of livestock and poultry (meat output) include all types of livestock and poultry slaughter sold to the state, consumer cooperation, through farmers' markets, own trading network and public catering enterprises, exchanged as barter.

Milk output is measured irrespective of whether it was sold or consumed by the farms for feeding calves or piglets. Milk consumed by sucking calves is excluded from total output and is not recorded while estimating average milk yield per cow.

Average annual milk yield per cow is calculated on the basis of the average number of cows at the beginning of a year and of each reference period. While measuring milk yield per cow in agricultural enterprises, cows on an intensive feeding, beef cows intended for slaughter, and cows separated from the stock for feeding younger animals are excluded from the total number of cows owned by the agricultural enterprises.

Eggs production covers eggs gathered during a year from all kinds of poultry, including those used for incubation, production of egg powder and other purposes.

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПО СЕЛЬСКОМУ ХОЗЯЙСТВУ

Main indicators of agriculture

ОБЩАЯ ЗЕМЕЛЬНАЯ ПЛОЩАДЬ И СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫЕ УГОДЬЯ В РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПО ЗЕМЛЕПОЛЬЗОВАТЕЛЯМ

Total land area and distribution of agricultural lands by lands users

(миллионов гектаров)
(millions hectare)

Годы Years	Земли, используе- мые земле- пользующе- щими, занимающи- ми сельскохо- зяйствен- ным производ- ством Lands used by land users engaged in agricultural production	в том числе including			
		сельско- хозяй- ственных предприя- тий и ор- ганизаций agricultu- ral enter- prises and organiza- tions	из них of which of		хозяйства населения (приуса- дебное земельно- вание), включая коллектив- ные сады и огороды household's plots (personal subsidiary land use), including collective gardening and tracking
			государ- ственных сельхоз- предприя- тий State agricul- tural enter- prises	акционер- ных обществ, коопера- тивов и других негосуда- рственных сельхоз- формиро- ваний joint-stock companies, cooperatives and other Non-State agricultural	

Общая земельная площадь
Total agricultural area

1994	201.4	193.2	65.9	127.3	7.8	0.4
1995	195.2	181.4	34.0	147.4	13.3	0.5
1996	181.1	160.6	11.0	149.6	20.0	0.5
1997	149.4	121.2	5.9	115.3	27.8	0.4

Продолжение
Continued

Годы Years	Земли, используе- мые земле- пользующе- щими, занимающи- ми сельскохо- зяйствен- ным производ- ством Lands used by land users engaged in agricultural production	в том числе including				
		сельскохо- зяйствен- ных предприя- тий и ор- ганизаций agricultu- ral enter- prises and organiza- tions	из них of which of		крестьян- ских (фермер- ских) хозяйств peasant (private) farms	хозяйства населения (приуса- дебное земельно- пользова- ние), включая коллектив- ные сады и огороды household's plots (personal subsidiary land use), including collective gardening and trucking
			государ- ственных сельхоз- предприя- тий State agricul- tural enter- prises	акционер- ных обществ, коопера- тивов и других негосуда- рственных сельхоз- формиро- ваний joint-stock companies, cooperatives and other Non-State agricultural formings		

Все сельскохозяйственные угодья
All agricultural lands

1994	179.2	171.1	59.2	111.9	7.7	0.4
1995	173.9	160.6	29.9	130.7	12.9	0.4
1996	161.6	141.7	9.9	131.8	19.5	0.4
1997	137.7	110.4	5.5	104.9	26.9	0.4

Пашня
Plough-land

1994	33.4	32.0	10.4	21.6	1.1	0.3
1995	31.7	30.0	5.5	24.5	1.4	0.3
1996	28.7	26.2	1.4	24.8	2.2	0.3
1997	25.9	21.7	0.9	20.8	3.9	0.3

Сенокосы и пастбища
Hayfields and pastures

1994	144.6	138.1	48.5	89.6	6.5	0.0
1995	139.5	128.1	24.0	104.1	11.3	0.1
1996	129.2	112.5	8.3	104.2	16.7	0.0
1997	107.2	85.3	4.4	80.9	21.9	0.0

ВАЛОВАЯ ПРОДУКЦИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

Gross agricultural output

(во всех категориях хозяйств; в ценах 1994 года; миллионов тенге)
(in farms of all types, at prices of 1994, mln. tenge)

Годы Years	Продукция сельского хозяйства Agricultural output	в том числе including		
		продукция растение- водства plant growing production	из них на оро- шаемых землях (общественный сектор) of which on irrigated lands (public sector)	продукция животноводства animal husbandry production
1994	111627,4	73320,4	11930,2	38307,0
1995	84063,5	55073,1	18108,6	28990,4
1996	77443,0	52836,6	...	24606,4
1997	82770,6	60363,1	...	22407,6

СТОИМОСТЬ 1 ТОННЫ РЕАЛИЗОВАННОЙ ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА В СЕЛЬХОЗФОРМИРОВАНИЯХ Cost of 1 ton of agricultural product sold by agricultural formings

(тенге)
(tenge)

	1995	1996	1997
Зерно (без кукурузы) Grain (without maize)	3951	6676	6200
Хлопок-сырец Raw cotton	24667	39826	28940
Сахарная свекла (фабричная) Sugar beet (factory)	2934	3155	2990
Картофель Potatoes	11153	15408	13420
Овощи открытого грунта Vegetables in the open soil	8570	9309	12210

Продолжение
Continued

	1995	1996	1997
Плоды Fruit	7502	6063	10580
Виноград Grape	7194	7294	9200
Крупный рогатый скот Cattle	21321	32227	42200
Свиньи Pigs	41801	61083	87830
Овцы и козы Sheep and goats	15771	24631	36760
Птица Poultry	50910	89563	107380
Молоко Milk	8414	11307	13660
Шерсть Wool	45573	50060	46800
Яйца (за 1000 штук) Eggs (per 1000 pieces)	3340	5270	5299

ВАЛОВАЯ ПРОДУКЦИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА Gross agricultural output

(в текущих ценах; миллионов тенге)
(at current prices; mln. tenge)

	1994	1995	1996	1997
Хозяйства всех категорий Farms of all types				
Сельское хозяйство Agriculture	111627,4	191571	270584	296590
Растениеводство Plant growing	73320,4	107274	169000	168075
Животноводство Animal husbandry	38307,0	84297	101584	128875
Сельскохозяйственные предприятия Agricultural enterprises				
Сельское хозяйство Agriculture	69468,7	101178	140432	130222

Продолжение
Continued

	1994	1995	1996	1997
Растениеводство <i>Plant growing</i>	54440,3	73998	115691	103207
Животноводство <i>Animal husbandry</i>	15028,4	27180	24741	27015
Хозяйства населения <i>Household's plots</i>				
Сельское хозяйство <i>Agriculture</i>	40125,1	85074	115234	136492
Растениеводство <i>Plant growing</i>	17477,9	29644	41249	41026
Животноводство <i>Animal husbandry</i>	22647,2	55430	73985	95466
Крестьянские (фермерские) хозяйства <i>Peasant (private) farms</i>				
Сельское хозяйство <i>Agriculture</i>	2033,6	5319	14918	30236
Растениеводство <i>Plant growing</i>	1402,2	3632	12060	23842
Животноводство <i>Animal husbandry</i>	631,4	1687	2858	6394

СТРУКТУРА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ

Structure of agricultural output by types of farms

(в фактически действовавших ценах; в процентах)
(at current prices; in percent)

	1994	1995	1996	1997
Хозяйства всех категорий <i>Farms of all types</i>	100,0	100,0	100,0	100,0
в том числе: of which:				
Сельскохозяйственные предприятия <i>Agricultural enterprises</i>	62,3	52,8	51,9	43,8
Хозяйства населения <i>Household's plots</i>	35,9	44,4	42,6	46,0
Крестьянские (фермерские) хозяйства <i>Peasant (private) farms</i>	1,8	2,8	5,5	10,2

ВАЛОВАЯ ПРОДУКЦИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА В 1997 Г.

Gross agricultural output in 1997

(млн. тенге)
(mln. tenge)

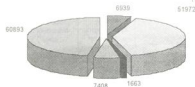
Продукция растениеводства *Plant growing production*



- зерновые grain
- масличные oil-bearing crops
- картофель potatoes
- овощи и бахчевые vegetables and melons
- семена/зёрна масл. рап. траф., бобов и др. oil seed, beans and grain
- прочая продукция other products

Продукция животноводства *Animal husbandry production*

(млн. тенге)
(mln. tenge)



- скот и птица cattle and poultry
- яйца eggs
- молоко milk
- шерсть wool
- прочая продукция other products

ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ

Structure of agricultural output by types of farms

(в сопоставимых ценах, в процентах к предыдущему году)
(at constant prices, in percent)

	1994	1995	1996	1997
Хозяйства всех категорий <i>Farms of all types</i>	100,0	100,0	100,0	100,0
в том числе: <i>of which:</i>				
Сельскохозяйственные предприятия <i>Agricultural enterprises</i>	62,3	52,8	51,9	43,8
Хозяйства населения <i>Household's plots</i>	35,9	44,4	42,6	46,0
Крестьянские (фермерские) хозяйства <i>Peasant (private) farms</i>	1,8	2,8	5,5	10,2

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ РАЗВИТИЯ КРЕСТЬЯНСКИХ (ФЕРМЕРСКИХ) ХОЗЯЙСТВ

Main indicators of the development of peasant (private) farms

(по данным обследования)
(data of survey)

	1994	1995	1996	1997
Число хозяйств, единиц <i>Number of farms, units</i>	22521	30785	42523	51347
Площадь сельскохозяйственной, тыс. га <i>Area of agricultural lands, thous. ha</i>	7697,7	12431,5	20033 ¹⁾	26903 ²⁾
Наличие скота и птицы, голов <i>Availability of livestock and poultry, heads</i>				
крупный рогатый скот <i>cattle</i>	98561	154773	226232	243700
овцы и козы <i>sheep and goats</i>	703777	1118664	948643	869300
свинья <i>pigs</i>	12568	15340	19910	28500
птица <i>poultry</i>	93823	126191	155571	200100

Производство продукции сельского хозяйства, тонн
Agricultural output, tons

зерно <i>grain</i>	438226	402788	1095140	1961125
овощи и бахчевые <i>vegetable and melons</i>	22587	83262	86469	147307
картофель <i>potatoes</i>	14564	21562	38942	58353
месо (в убойном весе) <i>meat (slaughter weight)</i>	19768	16382	24920	41000
молоко <i>milk</i>	35616	61382	93941	157443
яйца, тысяч штук <i>eggs, thous. pieces</i>	2941	6785	9868	12960
шерсть (в физическом весе) <i>wool (physical weight)</i>	1568	1674	2024	2029

¹⁾ Общая земельная площадь

²⁾ Total land area

³⁾ По данным Госкомстата по состоянию на 1.01.1998 г.

⁴⁾ Data of Goskomstat as of 1.01.1998

ИНДЕКС ОБЪЕМА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ

Volume indices of agricultural output by types of farms

(в сопоставимых ценах, в процентах к предыдущему году)
(at constant prices, in percent to previous year)

	Хозяйства всех категорий <i>Farms of all types</i>	в том числе <i>of which</i>		
		сельскохозяйственные предприятия <i>agricultural enterprises</i>	хозяйства населения <i>household's plots</i>	крестьянские (фермерские) хозяйства <i>peasant (private) farms</i>
1991	77,4	84,1	102,6	...
1992	128,7	96,7	104,0	413,5
1993	93,1	88,8	108,0	107,4
1994	79,0	72,4	98,3	81,4
1995	75,6	64,2	98,2	133,3
1996	95,6	88,4	93,0	181,5
1997	99,2	91,2	97,4	185,1

КРЕСТЬЯНСКИЕ (ФЕРМЕРСКИЕ) ХОЗЯЙСТВА

Peasant (private) farms

(на 1 января)
(as of 1 January)

	1993	1996	1997	1998
--	------	------	------	------

Число зарегистрированных крестьянских (фермерских) хозяйств, единиц
Number of registered peasant (private) farms, units

22521 30785 42523 57514

Площадь предоставленных им земельных участков, тыс. га
Total area of their land plots, thousand ha

7848 12686 20033 27763

Средний размер земельного участка, га
Average area of a land plot, ha

348 412 452 434

КАНАЛЫ РЕАЛИЗАЦИИ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ В 1997 ГОДУ

Channels of realization of agricultural products in 1997

(тысячи тонн)
(thousands tons)

	Продажи <i>Sold - total</i>	в том числе по каналам реализации <i>of which by channels of sales to</i>	
		из них: организации, включающие продажу по прямым каналам, потребительские кооперативы <i>including sales according to direct channels, consumer cooperatives</i>	из них: организации потребителей <i>including consumer cooperatives</i>

Зерновые культуры
Grains

4840,4 382,4 3,9

Масличные культуры
Oil-bearing crops

15,6 0,1 -

Сахарная свекла
Sugar beet

0,1 - -

Картофель
Potatoes

74,8 0,4 -

Овощи
Vegetables

88,2 2,7 0,0

Косточковые плоды
Stone fruit

0,2 - -

Семечковые плоды
Seed fruit

7,7 2,0 0,0

Ягоды культурные
Berries

0,1 - -

Виноград
Grape

8,5 5,3 -

Бахчевые культуры
Melons

15,7 0,0 -

National Statistical Agency

343

	в том числе по каналам реализации of which by channels of sales		
	на рынке, через собствен- ные магазины, ларьки, палатки on the market, through pri- vate shops, booths	посредством общественно- го питания, хотелов, кафе, включая про- дажу и выдачу еды в счет опла- ты труда to households through kitchen of public cater- ing, inclu- ding sales and distribution at the expense of labour remuneration	реализацию продукции по бартерным сделкам (обменным операциям) products sold by bartering (exchange transactions)

Зерновые культуры Grains	148,4	690,5	3026,5
Масличные культуры Oil-bearing crops	3,8	3,3	7,5
Сахарная свекла Sugar beet	0,0	0,1	-
Картофель Potatoes	10,3	17,4	43,7
Овощи Vegetables	19,5	28,6	34,5
Косточковые плоды Stone fruit	0,1	0,1	0,0
Семенные плоды Seed fruit	2,2	0,8	2,7
Ягоды культурные Berries	0,0	0,1	0,0
Виноград Grape	1,8	0,8	0,6
Бахчевые культуры Melons	1,8	12,2	1,2

Продано Sold - total	в том числе по каналам реализации of which by channels of sales to	
	гос. органи- зации, вклю- чая продажу по прямым связям, потреби- тельскими организациями procurement organizations including sales according to direct contacts, consumer coo- peratives	из них органи- зациям потреби- тельской кооперации including consumer cooperatives

Хлопок-сырец Raw cotton	13,1	3,0	-
Скот и птица (в живой массе) Livestock and poultry (live weight)	380,1	14,2	1,8
Молоко и молочные продукты Milk and dairy products	285,2	88,2	0,1
Яйца (млн. штук) Eggs (mln. pieces)	602,5	69,6	0,1
Шерсть (в физической массе) Wool (physical weight)	7,0	0,9	0,0
Каракуль (тысяч штук) Caracul (thsd pieces)	241	16	2

	в том числе по каналам реализации of which by channels of sales		
	на рынке, через собствен- ные магази- ны, ларьки, палатки on the market, through pri- vate shops, booths	населению через систему общественно- го питания хозяйства, активная про- дажу и выдачу в счет опла- ты труда to households through system of public cate- ring, inclu- ding sales and distribution at the expense of labour remuneration	реализовано продукции по бартерным сделкам (обменным операциям) products sold by swapping (exchange transactions)

Хлопок-сырец Raw cotton	1,0	0,1	9,0
Скот и птица (в живой массе) Livestock and poultry (live weight)	37,4	181,8	118,8
Молоко и молочные продукты Milk and dairy products	61,8	54,8	62,3
Яйца (млн. штук) Eggs (mln. pieces)	237,5	30,6	264,8
Шерсть (в физической массе) Wool (physical weight)	2,2	0,4	2,7
Каракуль (тысяч штук) Caracul (thsd. pieces)	60	17	99

ЦЕНЫ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОДУКЦИИ
СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫМИ ПРЕДПРИЯТИЯМИ
Prices of realization for produce sold by agricultural enterprises

(тыс. тенге за тонну)
(thsd. tenge per ton)

	1994	1995	1996	1997
Зерновые культуры - всего Total grains	1951	4291	7465	6838
в том числе: of which:				
пшеница wheat	2013	4504	7854	7244
рожь rye	1745	4050	5682	6903
просо millet	1612	3660	6906	5715
гречиха buck wheat	2369	7353	9724	12403
кукуруза maize	3899	6521	6837	8283
ячмень barley	1621	3222	5408	4866
зернобобовые legumes	1342	6432	12055	9292
овес oats	1014	2791	4443	3926
Семена масличных культур - всего Seeds of oil-bearing crops - total	4261	11315	13877	12885
в том числе: of which:				
подсолнечника sunflower	4412	11681	13900	13989
Сахарная свекла Sugar beet	1946	15636	15497	2215
Льноволокно Flax fibre				
Картофель Potatoes	7062	12467	17517	14176

	1994	1995	1996	1997
Овощи - всего <i>Total vegetables</i>	8452	12493	17576	15179
в том числе: <i>of which:</i>				
помидоры <i>tomatoes</i>	5780	15796	25297	26027
огурцы <i>cucumbers</i>	10708	31038	51002	53204
лук репчатый <i>onion</i>	8762	7309	8089	6185
чеснок <i>garlic</i>	13000	14453	-	-
капуста <i>cabbage</i>	9028	10844	15027	12973
морковь <i>carrot</i>	8798	10420	13068	12821
свекла столовая <i>red beet</i>	9020	12067	14307	13947
Косточковые плоды <i>Stone fruit</i>	5398	7591	11122	17079
Семенные плоды <i>Seed fruit</i>	3980	7842	7000	8357
Ягоды культурные <i>Berries</i>	12543	42321	45460	34074
Виноград <i>Grape</i>	4614	6060	6497	6598
Бахчевые культуры <i>Melons</i>	1930	3676	3689	4411
Скот и птица (в живой массе) - всего <i>Livestock and poultry (live weight) - total</i>	8040	22631	34684	44612
в том числе: <i>of which:</i>				
крупный рогатый скот <i>cattle</i>	7792	22817	35036	44207

	1994	1995	1996	1997
овцы и козы <i>sheep and goats</i>	6427	15600	27212	36900
свиньи <i>pigs</i>	11574	38396	61748	90508
птица <i>poultry</i>	15611	48347	70339	89509
Молоко и молочные продукты (в пересчете на молоко установленной жирности) <i>Milk and dairy products (in terms of milk of a given fatness)</i>	2134	8672	12242	14841
Яйца, за 1000 шт. <i>Eggs, per 1000 pieces</i>	1099	3364	5480	5545
Шерсть (в физической массе) <i>Wool (physical weight)</i>	15445	36155	45695	42185

**УРОВЕНЬ РЕНТАБЕЛЬНОСТИ
ОТ РЕАЛИЗАЦИИ СЕЛЬХОЗФОРМИРОВАНИЙ
ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА**
Profitability of agricultural products sold by agricultural formings

(в процентах)
(in percent)

	1995	1996	1997
Зерновые <i>Grains</i>	-3,8	1,7	-7,1
Хлопок-сырец <i>Raw cotton</i>	-11,0	-34,0	9,9
Сахарная свекла (фабричная) <i>Sugar beet (factory)</i>	-18,5	-58,3	-49,9
Картофель <i>Potatoes</i>	10,9	6,7	-12,1
Овощи открытого грунта <i>Open soil vegetables</i>	-3,2	-15,0	-11,7

	1995	1996	1997
Фрукты <i>Fruit</i>	-7,7	-21,7	-13,2
Виноград <i>Grape</i>	13,2	-26,5	-24,0
Скот и птица на мясо: <i>Livestock and poultry for meat</i>			
крупный рогатый скот <i>cattle</i>	-34,7	-51,3	-53,1
свиньи <i>pigs</i>	-44,9	-52,8	-57,2
овцы и козы <i>sheep and goats</i>	-31,2	-59,2	-30,2
птица <i>poultry</i>	-42,4	-43,1	-21,7
Молоко <i>Milk</i>	-29,9	-43,8	-37,6
Шерсть <i>Wool</i>	-52,2	-63,2	-65,7
Яйца (за 1000 штук) <i>Eggs (per 1000 pieces)</i>	-2,3	-1,6	12,6

МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКАЯ БАЗА СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА *Material-technical base of agriculture*

НАЛИЧИЕ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ТЕХНИКИ В СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЯХ *Availability of agricultural machinery in agricultural enterprises*

(тысячи штук)
(thsd. units)

	1994	1995	1996	1997
Тракторы <i>Tractors</i>	196,2	170,2	142,4	108,1
Грузовые автомобили <i>Trucks</i>	110,9	94,5	...	...
Тракторные плуги <i>Tractor ploughs</i>	46,9	39,5	31,6	24,3
Тракторные сеялки <i>Sowing machines</i>	149,0	131,3	113,5	89,1
Тракторные культиваторы <i>Tractor cultivators</i>	41,1	34,8	29,0	21,1
Висковые жатки <i>Reapers</i>	33,6	28,6	24,1	17,9
Комбайны <i>Harvesters:</i>				
зерноуборочные <i>grain</i>	70,9	61,9	53,9	42,0
кукурузоуборочные <i>maize</i>	2,1	1,6	1,2	0,9
картофельноуборочные <i>potatoes</i>	1,0	0,9	0,7	0,5
сенокосуборочные и кормоуборочные <i>silage and feed</i>	13,9	11,9	10,4	7,3
Хлопкоуборочные машины <i>Cotton pickers</i>	2,3	2,1	1,9	1,6
Разбрасыватели минеральных удобрений <i>Machines for fertilizers introduction into soil</i>	8,0	6,7	4,4	3,0
Сенокосилки тракторные <i>Tractor mowing machines</i>	26,4	21,5	15,6	11,6

	1994	1995	1996	1997
Пресс-подборщики <i>Walers</i>	8,2	6,6	4,8	3,4
Грабли тракторные <i>Tractor rake</i>	13,6	11,6	8,6	6,4
Дождевые и поливные машины и установки <i>Sprinkling and irrigating machines and installations</i>	11,9	9,3	6,9	4,3
Дробилки кормов универсальные <i>Universal fodder grinder</i>	7,1	6,4	5,8	3,4
Дояльные установки и агрегаты <i>Milking installations and aggregates</i>	14,7	12,6	8,9	5,2
Транспортеры для уборки <i>Conveyers for harvesting</i>	18,2	15,7	12,6	7,3

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МИНЕРАЛЬНЫХ УДОБРЕНИЙ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫМИ ПРЕДПРИЯТИЯМИ

Use of mineral fertilizers by agricultural enterprises

(в пересчете на 100 %- питательных веществ)
(in 100 % nutrient equivalent)

	1994	1995	1996	1997
Минеральные удобрения, тыс. т <i>Mineral fertilizers, thsd. t</i>	71,6	36,2	28,9	16,9
в том числе: <i>of which:</i>				
азотные <i>nitrogen</i>	38,7	28,1	20,4	12,6
фосфатные (включая фосфоритную муку) <i>phosphat (including ground phosphate rock)</i>	31,7	8,0	8,3	3,6
калийные <i>potassium</i>	1,2	0,1	0,2	0,7

ВНЕСЕНИЕ МИНЕРАЛЬНЫХ УДОБРЕНИЙ ПОД ПОСЕВЫ В СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЯХ

Use of mineral fertilizers while sowing by agricultural enterprises

	1994	1995	1996	1997
Внесение минеральных удобрений (в пересчете на 100 %- питательных веществ) <i>Use of mineral fertilizers (in 100 % nutrient equivalent)</i>				
всего, тыс. т <i>total, thsd. t</i>	71,3	36,1	28,8	16,9
в том числе под: <i>of which used under:</i>				
зерновые культуры <i>grains</i>	48,4	15,7	20,0	11,8
сахарную свеклу (фабричную) <i>sugar beet</i>	2,8	1,3	2,7	0,2
подсолнечник <i>sunflower</i>	0,1	0,1	0,0	0,0
овоще-бахчевые культуры <i>vegetable and melon crops</i>	2,7	1,9	1,5	0,8
картофель <i>potatoes</i>	2,4	0,9	0,3	0,2
кормовые культуры <i>forage crops</i>	7,6	3,9	1,6	0,2

Удельный вес удобреной площади
минеральными удобрениями во всей
посевной площади, процентов
*Share of fertilized land area in total sown
area, percent*

2,7 1,1 1,1 0,9

**ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ
В СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО ПО НАПРАВЛЕНИЮ**
Capital investments in agriculture by direction

(в фактических ценах; млн. тенге)
(at current prices, mln. tenge)

	1994	1995	1996	1997
Инвестиции в основной капитал — всего <i>Total capital investments</i>	4868	5423	4083	2051

из них:
of which:

на строительство и оборудование животноводческих помещений, механизированных ферм и комплексов <i>for construction and equipment of livestock premises, mechanized farms and complexes</i>	501,9	605,3	199,1	62,6
на электрификацию сельского хозяйства <i>for electrification of agriculture</i>	70,2	14,4	6,4	14,3
на закладку садов, виноградников и других многолетних насаждений <i>for laying of gardens, vineyards and other perennial plantations</i>	10,1	42,1	14,5	10,3

ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЕ МОЩНОСТИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА
Energetic capacities of agriculture

(на конец года)
(end of year)

	1994	1995	1996	1997
Всего, тыс. л. с. <i>Total, thous. hp</i>	57401	50336	40496	30973

РАСТЕНИЕВОДСТВО
Plant growing

**ПОСЕВНАЯ ПЛОЩАДЬ
ОСНОВНЫХ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ КУЛЬТУР**
Sown areas under agricultural crops

(тысяч гектаров)
(thousands hectares)

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Хозяйства всех категорий
Farms of all types

Вся посевная площадь <i>Total sown area</i>	31662,4	28679,6	25644,1	21843,7
Зерновые культуры <i>Grains</i>	20710,3	18877,7	17187,6	15651,4
Технические культуры <i>Industrial crops</i>	608,3	702,2	629,0	453,4
Масличные культуры <i>Oil-bearing crops</i>	434,2	548,6	487,2	333,5
Картофель <i>Potatoes</i>	218,3	205,9	189,4	176,3
Овощи <i>Vegetables</i>	73,4	76,1	79,8	87,1
Бахчевые <i>Melons</i>	24,8	27,7	31,6	28,9
Кормовые культуры <i>Forage crops</i>	10026,1	8788,7	7526,0	5445,6

Сельскохозяйственные предприятия
Agricultural enterprises

Вся посевная площадь <i>Total sown area</i>	30575,6	27316,3	23553,6	18399,2
Зерновые культуры <i>Grains</i>	19968	17959,3	15741,4	13085,9
Технические культуры <i>Industrial crops</i>	588,3	663	549,5	322,1
Масличные культуры <i>Oil-bearing crops</i>	422,3	519,4	424,5	238,8
Картофель <i>Potatoes</i>	54,7	38,8	28	23,2
Овощи <i>Vegetables</i>	30,1	25,7	21,6	18,0

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Бахчевые <i>Melons</i>	10.8	11.2	14.1	11.9
Кормовые культуры <i>Forage crops</i>	9922.9	8616.9	7198.3	4937.1

Хозяйства населения
Household's plots

Вся посевная площадь <i>Total sown area</i>	241	251.9	260.4	338.0
Зерновые культуры <i>Grains</i>	7	9	15.8	89.3
Технические культуры <i>Industrial crops</i>	4.5	5.0	4.7	8.2
Масличные культуры <i>Oil-bearing crops</i>	4	4.7	4	7.3
Картофель <i>Potatoes</i>	161.1	163.5	155.7	145.3
Овощи <i>Vegetables</i>	40.5	46	52.8	60.0
Бахчевые <i>Melons</i>	10.3	10.3	11.1	8.9
Кормовые культуры <i>Forage crops</i>	17.5	18	20.2	46.3

Крестьянские (фермерские) хозяйства
Peasant (private) farms

Вся посевная площадь <i>Total sown area</i>	845.6	1111.4	1830.1	3086.6
Зерновые культуры <i>Grains</i>	735.3	909.4	1430.4	2476.3
Технические культуры <i>Industrial crops</i>	15.5	34.2	74.8	123.1
Масличные культуры <i>Oil-bearing crops</i>	7.9	24.5	58.7	87.4
Картофель <i>Potatoes</i>	2.5	3.6	5.7	7.8
Овощи <i>Vegetables</i>	2.8	4.4	5.3	9.1
Бахчевые <i>Melons</i>	3.7	6.2	6.4	8.1
Кормовые культуры <i>Forage crops</i>	85.7	153.8	307.5	462.2

ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ
СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ
Production of main types of agricultural products

	Сельскохозяйственные предприятия <i>Agricultural enterprises</i>			Хозяйства населения <i>Household's plots</i>			Крестьянские (фермерские) хозяйства <i>Peasant (private) farms</i>		
	1995	1996	1997	1995	1996	1997	1995	1996	1997

Зерно, тыс. т <i>Grain, thsd. t</i>	9095	10257	10327	11	28	90	399	952	1961
Хлопок-сырец, тыс. т <i>Raw cotton, thsd. t</i>	210.3	157.6	136.6	0.0	—	—	12.7	25.2	61.2
Сахарная свекла (фабричная), тыс. т <i>Sugar beet (factory), thsd. t</i>	321	279	92	2	11	5	48	51	31
Подсолнечник, тыс. т <i>Sunflower, thsd. t</i>	92.2	53.3	22.3	1.9	2.0	2.8	4.6	9.0	29.4
Картофель, тыс. т <i>Potatoes, thsd. t</i>	245	208	164	1453	1410	1250	22	39	58
Овощи, тыс. т <i>Vegetables, thsd. t</i>	233	188	173	502	541	100	45	49	607
Бахчевые культуры, тыс. т <i>Melons, thsd. t</i>	31.9	46.9	47.7	91.9	98.3	86.7	38.5	36.6	46.8
Плоды и ягоды, тыс. т <i>Fruit and berries, thsd. t</i>	27.3	40.0	16.4	69.6	74.9	82.6	0.5	2.2	4.4

* По крестьянским хозяйствам единицы измерения: мясо, молоко – тысяча тонн, яйца – млн. штук.

* For private farms the measuring units are: for meat, milk – thsd. for eggs – mln. piece.

	Сельскохозяйственные предприятия <i>Agricultural enterprises</i>			Хозяйства населения <i>Household's plots</i>			Крестьянские фермерские хозяйства <i>Peasant (private) farms</i>		
	1995	1996	1997	1995	1996	1997	1995	1996	1997

Мясо (в убойном весе), млн. т <i>Meat (slaughter weight), mln. t</i>	0.4	0.3	0.2	0.6	0.6	0.5	20.2 ^{*)}	33.7 ^{*)}	41.0 ^{*)}
Молоко, млн. т <i>Milk, mln. t</i>	1.3	0.8	0.4	3.2	2.8	2.7	62.7 ^{*)}	81.1 ^{*)}	157.4 ^{*)}
Яйца, млрд. шт. <i>Eggs, bln. pieces</i>	1.1	0.7	0.7	0.7	0.6	0.6	6.6 ^{*)}	8.4 ^{*)}	12.8 ^{*)}
Шерсть (в физическом весе), тыс. т <i>Wool (physical weight), thous. t</i>	28.2	17.6	9.0	28.3	22.5	23.5	1.7	2.1	2.0

ВАЛОВОЙ СБОР И УРОЖАЙНОСТЬ ОСНОВНЫХ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ КУЛЬТУР

Gross harvest and yield capacity of main agricultural crops

(по всем категориям хозяйства)
(in farms of all types)

	1994	1995	1996	1997 ^{**)}
--	------	------	------	---------------------

Валовой сбор, тыс. т
Gross harvest, thous. tons

Зерно в весе (после доработки), млн. т <i>Grain (weight after processing), mln. t</i>	16.5	9.5	11.2	12.4
--	------	-----	------	------

^{*)} В весе после доработки
Weight after processing

<sup>**) Урожайность с уборочной площадью
Yields on harvested area</sup>

	1994	1995	1996	1997 ^{**)}
--	------	------	------	---------------------

В том числе:
of which:

пшеница, млн. т <i>wheat, mln. t</i>	9.1	6.5	7.7	9.0
Хлопок-сырец <i>Raw cotton</i>	207.9	225.0	182.8	197.8
Сахарная свекла (фабричная) <i>Sugar beet (factory)</i>	432.7	317.0	340.7	127.9
Семена масличных культур <i>Seeds of oil-bearing plants</i>	183.5	162.0	110.5	101.5
в том числе подсолнечника ^{*)} <i>of which of sunflower</i>	96.8	98.7	64.3	54.5
Табак <i>Tobacco</i>	2.8	1.7	1.7	2.4
Картофель <i>Potatoes</i>	2040.2	1719.8	1656.5	1472.2
Овощи <i>Vegetables</i>	781.2	779.7	778.0	879.7

Урожайность, ц с 1 га
Yields, centners per hectare

Зерно <i>Grain</i>	7.9	5.0	6.5	8.7
В том числе: <i>of which:</i>				
пшеница <i>wheat</i>	7.2	5.2	6.3	8.4
Хлопок-сырец <i>Raw cotton</i>	18.7	20.3	17.2	19.3
Сахарная свекла (фабричная) <i>Sugar beet (factory)</i>	77	91	105	116
Масличные культуры <i>Seeds of oil-bearing plants</i>	4.2	3.0	2.3	3.5
Подсолнечник <i>Sunflower</i>	3.4	2.9	1.9	2.8
Табак <i>Tobacco</i>	10.8	8.7	11.2	16.5
Картофель <i>Potatoes</i>	94	84	88	84
Овощи <i>Vegetables</i>	104	101	96	101

**ВАЛОВОЙ СБОР ЗЕРНОВЫХ КУЛЬТУР
(В ВЕСЕ ПОСЛЕ ДОРАБОТКИ)**
Gross harvest of grains (weight after processing)

(во всех категориях хозяйств; тысяч тонн)
(in farms of all types, thous. tons)

	1990	1993	1994	1995	1996	1997
Пшеница озимая и яровая <i>Winter and spring wheat</i>	16197	11586	9052	6490	7678	8955
Рожь озимая <i>Winter rye</i>	839	835	264	84	29	51
Кукуруза на зерно <i>Maize for grain</i>	442	355	234	136	122	111
Ячмень, озимый и яровой <i>Winter and spring barley</i>	8500	7149	5497	2208	2696	2583
Овес <i>Oats</i>	611	802	822	250	359	286
Просо <i>Millet</i>	939	231	130	39	30	64
Гречиха <i>Buckwheat</i>	174	130	84	53	29	18
Рис <i>Rice</i>	579	403	283	183	226	255
Зернобобовые <i>Legumes</i>	154	94	52	29	27	19

**УРОЖАЙНОСТЬ ЗЕРНОВЫХ КУЛЬТУР
(В ВЕСЕ ПОСЛЕ ДОРАБОТКИ)**
Yield capacity of grains (weight after processing)

(во всех категориях хозяйств; центнеров с одного гектара)
(in farms of all types, centners per hectare)

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Пшеница: <i>Wheat:</i>				
озимая <i>winter</i>	8,9	7,8	7,8	12,1
яровая <i>spring</i>	7,0	5,0	6,2	8,2

Продолжение
Continued

	1994	1995	1996	1997
Рожь озимая <i>Winter rye</i>	8,2	4,8	2,6	7,7
Кукуруза на зерно <i>Maize for grain</i>	20,8	15,8	14,2	18,1
Ячмень: <i>Barley:</i>				
озимый <i>winter</i>	9,7	8,7	9,6	11,0
яровой <i>spring</i>	9,1	4,6	7,4	9,3
Овес <i>Oats</i>	12,8	5,1	7,9	8,5
Просо <i>Millet</i>	3,6	1,6	1,1	6,3
Гречиха <i>Buckwheat</i>	2,6	2,0	1,7	2,7
Рис <i>Rice</i>	27,6	19,3	25,6	30,8
Зернобобовые <i>Legumes</i>	4,9	4,4	6,7	7,2

ВАЛОВОЙ СБОР И УРОЖАЙНОСТЬ КОРМОВЫХ КУЛЬТУР
Gross harvest and yield capacity of forage crops

(во всех категориях хозяйств)
(in farms of all types)

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Валовой сбор, тысяч тонн
Gross harvest, thous. tons

Кукуруза на силос и зеленый корм (стебли и початки) <i>Maize for silage and green feed (stems and ears)</i>	15837	4404	5077	1728
--	-------	------	------	------

* В том числе сено, полученное с культурных пастбищ составило (тыс. т): в 1994 г. - 326, в 1995 г. - 139, в 1996 г. - 153,0, в 1997 г. - 100.

* Including hay from cultural pastures (thous. t): in 1994 - 326, in 1995 - 139, in 1996 - 153,0, in 1997 - 100.

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Кормовые корнеплоды (включая сахарную свеклу на корм скоту)

Fodder root crops (including sugar beet for forage)

Сено и зеленый корм (в пересчете на сено - всего)¹⁾

Hay and green forage (in terms of hay - total)¹⁾

в том числе:
of which:

сено многолетних трав
perennial grasses' hay

сено однолетних трав
one-year grasses' hay

сено естественных сенокосов
natural pastures' hay

Урожайность, центнеров с одного гектара
Yield capacity, centners per hectare

Кукуруза на силос и зеленый корм (стебли и початки)
Maize for silage and green feed (stems and ears)

Кормовые корнеплоды (включая сахарную свеклу на корм скоту)

Fodder root crops (including sugar beet for forage)

Сено многолетних трав посева прошлых лет
Perennial grasses' hay of previous years

Сено однолетних трав
One-year grasses' hay

Сено естественных сенокосов (в колхозах, совхозах и других производственных предприятиях)
Natural pastures' hay (in collective farms, state farms and other agricultural enterprises)

ПОСЕВНЫЕ ПЛОЩАДИ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ КУЛЬТУР НА ОРОШАЕМЫХ ЗЕМЛЯХ

Sown areas of agricultural crops on irrigated lands

(тысяч гектаров)
(thous. hectares)

Годы Years	Вся посевная площадь Total sown area	зерновых культур grains	в том числе of which of		
			технических культур industrial crops	картофеля и овощных культур potatoes, vegetable and melon crops	кормовых культур forage crops

1994	1824,9	590,2	200,4	77,0	957,4
1995	1535,5	548,8	207,3	67,7	711,8
1996	1398,8	560,1	182,2	62,6	593,9
1997	1146,5	532,6	152,8	60,6	400,6

ВАЛОВОЙ СБОР И УРОЖАЙНОСТЬ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ КУЛЬТУР НА ОРОШАЕМЫХ ЗЕМЛЯХ

Gross harvest and yield capacity of agricultural crops on irrigated lands

Годы Years	Валовой сбор, тыс. тонн Gross harvest, thous. tons					
	зерна grain	сахарной свеклы (фабричной) sugar beet (factory)	хлопка-сырца raw cotton	подсолнечника sunflower	картофеля potatoes	овощей vegetables

1994	840,1	422,0	207,7	3,7	329,8	270,8
1995	678,5	354,2	223,0	5,4	204,1	249,5
1996	688,1	316,6	182,8	4,9	182,9	215,0
1997	832,7	121,9	197,8	5,7	166,4	237,2

¹⁾ Урожайность с убранной площади

²⁾ Yields on harvested area.

Годы Years	Урожайность, центнеров с одного гектара Yield capacity, centers per hectare					
	зерна grain	сахарной свеклы (фабричной) sugar beet (factory)	хлопка- сырца raw cotton	полосолече- ника zinflower	картофеля potatoes	овощей vegetables
1994	14.2 ^а	87 ^а	18,8	2,3 ^а	90	91
1995	12.4	92	20,3	2.1	74	92
1996	12.3	103	17,2	2,3	79	88
1997 ^а	16.2	117	19,3	3,9	81	102

ПЛОЩАДЬ ПЛОДОВО-ЯГОДНЫХ НАСАЖДЕНИЙ И
ВИНОГРАДНИКОВ

Planting area of fruit and berries plantations and vineyards

(во всех категориях хозяйств; тысячи гектаров)
(in farms of all types; thousands hectares)

	1994	1995	1996	1997
Площадь плодово-ягодных насаждений Planting area of fruit and berries plantations	89,5	90,3	87,8	78,0
в том числе в плодоносящем возрасте of which those in fruit-bearing age	66,2	66,7	66,7	63,0
Площадь виноградных насаждений Planting area of grape plantations	20,4	19,2	16,1	13,0
в том числе в плодоносящем возрасте of which those in fruit-bearing age	15,5	14,8	12,6	10,5

ВАЛОВОЙ СБОР И УРОЖАЙНОСТЬ ПЛОДОВ, ЯГОД И ВИНОГРАДА
Gross harvest and yield capacity of fruit, berries and grape(во всех категориях хозяйств)
(in farms of all types)

	Валовой сбор ягод, вино- града, тыс. т Gross harvest of fruit, berries grape, thous. t	в том числе of which		Урожайность, ц с 1 га Yields, center per ha	
		плодов и ягод fruit and berries	винограда grape	плодово- ягодных насаждений fruit and berries plantations	виноградных насаждений grape plantations
1994	137,0	100,1	36,9	14,9	23,8
1995	165,7	97,4	68,3	14,3	46,1
1996	154,2	117,1	37,1	17,4	29,3
1997	139,9	103,4	36,5	16,2	33,0

КОЛЛЕКТИВНОЕ САДОВОДСТВО И ОГОРОДНИЧЕСТВО
Collective gardening and trucking

Годы Years	Коллективные сады Collective gardens		Коллективные огороды Collective kitchen-gardens	
	число семей, тыс. number of fami- lies, thous.	площадь, тыс. га land area, thous. ha	число семей, тыс. number of fami- lies, thous.	площадь, тыс. га land area, thous. ha
1994	1292,0	113,0	957,4	88,8
1995	1244,1	112,5	935,0	91,8
1996	1217,2	111,0	877,8	84,6
1997	1042,0	100,2	771,9	85,0

ЖИВОТНОВОДСТВО
Animal husbandry

ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ ЖИВОТНОВОДСТВА
Production of main animal husbandry products

Годы <i>Years</i>	Мясо (в убойной массе), тыс. т <i>Meat (slaughter weight), thsd. t</i>	Молоко, тыс. т <i>Milk, thsd. t</i>	Яйца, млн шт. <i>Eggs, mln. pieces</i>	Шерсть (в физическом весе), тыс. т <i>Wool (physical weight), thsd. t</i>	Каракуль, тыс. шт. <i>Caracul, thsd. pieces</i>
----------------------	---	--	---	--	--

Во всех категориях хозяйств
Farms of all types

1994	1206,6	5296,0	2629,3	75,3	1950,9
1995	985,0	4619,1	1840,8	58,3	1145,2
1996	854,5	3627,1	1262,4	42,2	1033,4
1997	717,6	3334,5	1265,8	34,6	361,2

В сельскохозяйственных предприятиях всех форм хозяйствования
Agricultural enterprises of all types

1994	461,0	1884,8	1535,5	41,0	1900,5
1995	347,2	1336,1	1111,4	28,2	1101,7
1996	249,4	792,6	683,9	17,6	999,6
1997	165,8	429,4	668,2	9,0	260,8

В личных подсобных хозяйствах населения
Households' plots

1994	723,5	3367,4	1088,9	32,6	49,2
1995	617,6	3220,3	722,8	28,3	43,3
1996	571,4	2753,4	570,1	22,5	31,1
1997	510,8	2747,7	584,8	23,5	84,4

В крестьянских (фермерских) хозяйствах
Peasant (private) farms

1994	22,1	43,8	4,9	1,7	1,2
1995	20,2	62,7	6,6	1,7	0,2
1996	33,7	81,1	8,4	2,1	2,7
1997	41,0	157,4	12,8	2,0	16,0

ПОГоловье СКОТА И ПТИЦЫ
Number of livestock and poultry

(на 1 января, тыс. голов)
(as of 1 January; thsd. heads)

	1995	1996	1997	1998
--	------	------	------	------

Во всех категориях хозяйств
Farms of all types

Крупный рогатый скот <i>Cattle</i>	8072,9	6859,9	5424,6	4307,1
в том числе коровы <i>of which cows</i>	3396,7	3045,0	2546,6	2109,6
Овцы и козы <i>Sheep and goats</i>	25132,1	19583,9	13679,0	10384,3
Свиньи <i>Pigs</i>	1982,7	1622,7	1036,4	879,0
Лошади <i>Horses</i>	1636,0	1556,9	1310,0	1112,7
Верблюды <i>Camels</i>	141,2	130,5	111,2	97,1
Птица (млн. голов) <i>Poultry (mln. heads)</i>	32,7	20,8	15,4	16,6

В сельскохозяйственных предприятиях
Agricultural enterprises

Крупный рогатый скот <i>Cattle</i>	4418,9	3241,1	1893,8	921,8
в том числе коровы <i>of which cows</i>	1392,0	1079,0	655,0	310,5
Овцы и козы <i>Sheep and goats</i>	17165,1	11432,6	5799,5	2698,0
Свиньи <i>Pigs</i>	1215,7	761,8	298,4	174,9
Лошади <i>Horses</i>	893,4	718,8	438,2	235,9
Верблюды <i>Camels</i>	82,7	69,1	44,8	25,8
Птица (млн. голов) <i>Poultry (mln. heads)</i>	22,6	13,3	8,5	9,1

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

В личных подсобных хозяйствах населения
Personal subsidiary households plots

Крупный рогатый скот Cattle	3556,7	3461,3	3364,4	3141,4
в том числе коровы of which cows	1959,0	1892,2	1789,9	1689,0
Овцы и козы Sheep and goats	7275,4	7031,3	6930,1	6815,8
Свинья Pigs	756,0	845,2	718,3	675,5
Лошади Horses	704,1	760,8	777,5	750,1
Верблюды Camels	56,8	58,5	60,6	63,6
Птица (млн. голов) Poultry (mln. heads)	10,0	7,4	6,7	6,7

В крестьянских (фермерских) хозяйствах
Peasant (private) farms

Крупный рогатый скот Cattle	97,3	157,5	226,4	243,9
в том числе коровы of which cows	45,7	73,8	101,7	110,1
Овцы и козы Sheep and goats	691,6	1120,0	949,4	870,5
Свинья Pigs	11,0	15,7	19,8	28,6
Лошади Horses	38,5	78,1	94,3	96,7
Верблюды Camels	1,7	2,9	5,7	7,7
Птица (млн. голов) Poultry (mln. heads)	0,1	0,1	0,2	0,2

ПРОДУКТИВНОСТЬ СКОТА И ПТИЦЫ
Productivity of livestock and poultry(килограммов)
(kilograms)

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Средний вес одной головы скота, реализованной на мясо:
Average weight of one head of livestock
saled for meat:

крупного рогатого скота cattle	275	278	267	280
свиней pigs	86	80	84	94
овец и коз sheep and goats	52	35	34	37

Надой молока в расчете на одну корову
Milk yield per cow

Средний годовой настриг шерсти с одной овцы Average annual wool clip per sheep	2,3	2,3	2,5	2,6
---	-----	-----	-----	-----

Средняя годовая яйценоскость кур-несушек, шт.²
Average annual egg-laying ability of laying
hens, pieces

	168	154	158	174
--	-----	-----	-----	-----

² В сельскохозяйственных предприятиях
² In agricultural enterprisesПРОИЗВОДСТВО ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА
НА ДУШУ НАСЕЛЕНИЯ
Production of agricultural products per capita(килограммов)
(kilograms)

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Мясо (в убойной массе) Meat (slaughter weight)	71	59	52	45
Молоко Milk	312	277	220	210

	1994	1995	1996	1997
Яица, штук <i>Eggs, pieces</i>	155	110	76	80
Зерна (в весе после доработки) <i>Grain (weight after processing)</i>	979	570	700	774
Подсолнечника на зерно (в весе после доработки) <i>Sunflower for seeds (weight after processing)</i>	6	6	4	3,0
Овощей <i>Vegetables</i>	46	47	48	55
Бахчевых культур <i>Melons</i>	9	10	11	11
Картофеля <i>Potatoes</i>	121	103	103	92
Фруктов и ягод <i>Fruit and berries</i>	6	6	7	7
Винограда <i>Grape</i>	2	4	2	2

**ПОТРЕБЛЕНИЕ ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ
В РАСЧЕТЕ НА ДУШУ НАСЕЛЕНИЯ**
Consumption of main foodstuffs per capita

(в год, килограммов)
(kilograms per year)

	1994	1995	1996	1997
Мясо и мясопродукты в пересчете на мясо: <i>Meat and meat products in terms of meat:</i>				
включая сало и субпродукты в натуре <i>including lard and offals in kind</i>	58	52	50	50
без учета сала и субпродуктов <i>excluding lard and offals</i>	49	---	---	---
Молоко и молочные продукты в пересчете на молоко <i>Milk and dairy products in terms of milk</i>	251	229	211	196

	1994	1995	1996	1997
Яица, шт. <i>Eggs, pcs.</i>	143	97	70	69
Рыба и рыбопродукты <i>Fish and fish products</i>	5,2	4,8	4,6	3,5
Сахар <i>Sugar</i>	18,9	18,5	17,6	18,1
Растительное масло <i>Vegetable oil</i>	7,4	7,6	7,4	6,5
Картофель <i>Potatoes</i>	77	70	67	68
Овощи и бахчевые <i>Vegetables and melons</i>	54	56	52	55
Фрукты и ягоды (без переработки на вино) <i>Fruit and berries (excluding processed for wine)</i>	10	11	10	9
Хлебные продукты (хлеб и макаронные изделия в пересчете на муку, муку, крупа, бобовые) <i>Bakery products (bread and macaroni products in flour equivalent, flour, cereals, pulses)</i>	203	185	185	200

ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫЕ РЕСУРСЫ И ИХ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Food resources and their use

ПРОИЗВОДСТВО И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗЕРНА

Production and use of grain

(тысячи тонн)
(thousands tons)

	1994	1995	1996	1997
Валовой сбор зерна (в вес после доработки) Gross harvest of grain (weight after processing)	16454,1	9505,5	11237,3	12378
Использование Use				
на семена for seeds	3500	2527,9	2603,2	1876,4
на кормовые цели (включая использо- ванное на выработку комбикормов) for forage (including used for production of mixed fodder)	6100	3859,6	2951,2	2380,3
на пищевые цели (включая использо- ванное на выработку муки и крупы) for food (including used for production of flour and groats)	4753	4288,6	4238,1	4495,6
Прочая промышленная переработка Other industrial processing	101	100	100	200
Потери Losses	700	404,4	480	450,6
Экспорт Exports	3363,1	4083,3	3138	3822,6
Импорт Imports	2	36,1	33,8	41,9
Изменение запасов Stock variation	2061	5702,2	2219,4	805,6

РЕСУРСЫ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КАРТОФЕЛЯ

Resources and use of potatoes

(тысячи тонн)
(thsd. tons)

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Ресурсы

Resources

Запасы на начало года Opening stocks	770,7	815,8	843	912,1
Производство Production	2040,2	1719,8	1656,5	1472,2
Импорт Imports	3,1	4	20,6	8,5
Итого ресурсов Total resources	2814,0	2539,6	2520,1	2392,8

Использование

Use

Производственное потребление Productive consumption	600,0	466,2	449,5	410,3
Потери Losses	107,8	83,9	80,9	60,7
Экспорт Exports	25,9	16,1	2,2	1,6
Личное потребление Personal consumption	1264,5	1130,4	1075,4	1072,4
Запасы на конец года Closing stocks	815,8	843	912,1	847,8

РЕСУРСЫ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОВОЩЕЙ И ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ БАХЧЕВЫХ КУЛЬТУР

Resources and use of vegetables and food melons and gourds

(тысячи тонн)
(thsd. tons)

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Ресурсы

Resources

Запасы на начало года Opening stocks	450,4	417,4	376,9	323,7
---	-------	-------	-------	-------

Продолжение
Continued

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Производство
Production

927,2 942,1 959,8 1060,9

Импорт
Imports

41,6 37,7 13,2 16,4

Итого ресурсов
Total resources

1419,2 1397,2 1349,9 1401

Использование
Use

Производственное потребление
Productive consumption

28,9 40,8 39,8 33,4

Потери
Losses

30,8 25,3 18,1 20

Экспорт
Exports

57,4 50,6 127,1 110,4

Личное потребление
Personal consumption

884,7 903,6 841,2 872,3

Запасы на конец года
Closing stocks

417,4 376,9 323,7 364,9

РЕСУРСЫ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МЯСА И МЯСОПРОДУКТОВ *Resources and use of meat and meat products*

(тысяч тонн)
(thsd. tons)

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Ресурсы
Resources

Запасы на начало года
Opening stocks

225,9 256,8 211,4 193,8

Производство
Production

1206,6 935,5 854,5 717,6

Импорт
Imports

1,2 8,7 20,7 49,8

Итого ресурсов
Total resources

1433,7 1201 1086,6 961,2

Продолжение
Continued

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Использование
Use

Производственное потребление
Productive consumption

25 26,4 24,1 12,4

Потери
Losses

26,5 21,6 19,7 10,9

Экспорт
Exports

176,6 94,3 39,9 44,9

Личное потребление
Personal consumption

948,8 847,3 809,1 781

Запасы на конец года
Closing stocks

256,8 211,4 193,8 112

РЕСУРСЫ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МОЛОКА И МОЛОЧНЫХ ПРОДУКТОВ *Resources and use of milk and dairy products*

(тысяч тонн)
(thsd. tons)

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Ресурсы
Resources

Запасы на начало года
Opening stocks

317,2 289,3 233,5 187,2

Производство
Production

5296,0 4619,1 3627,1 3334,5

Импорт
Imports

41,4 87,6 109,3 163,3

Итого ресурсов
Total resources

5654,6 4996 3969,9 3685

Использование
Use

Производственное потребление
Productive consumption

1120,8 963,4 350,4 311,1

Потери
Losses

6,9 6 7,2 6,4

	1994	1995	1996	1997
Экспорт Exports	116,9	87,8	33,6	14,4
Личное потребление Personal consumption	4120,7	3705,3	3391,5	3084,5
Запасы на конец года Closing stocks	289,3	233,5	187,2	268,6

РЕСУРСЫ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЯИЦ
Resources and use of eggs(млн. штук)
(mln. pieces)

	1994	1995	1996	1997
Ресурсы Resources				
Запасы на начало года Opening stocks	92,1	68,6	51,3	41,7
Производство Production	2629,3	1840,8	1262,4	1265,8
Импорт Imports	0,9	13,6	31,3	18,2
Итого ресурсов Total resources	2722,3	1923	1345	1325,7
Использование Use				
Производственное потребление Productive consumption	267,3	199,5	148,3	147,2
Потери Losses	6,3	6	6	5,9
Экспорт Exports	26,5	98,3	20,8	18
Личное потребление Personal consumption	2353,6	1567,9	1128,2	1093,2
Запасы на конец года Closing stocks	68,6	51,3	41,7	61,4

ИНВЕСТИЦИОННАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ
INVESTMENT ACTIVITY

К инвестициям в основной капитал (капитальные вложения) относятся затраты на создание новых, а также на расширение, реконструкцию и техническое перевооружение действующих основных фондов экономики.

К инвестициям в основной капитал относятся затраты на строительные работы всех видов, затраты по монтажу оборудования, на приобретение оборудования, требующего и не требующего монтажа, предусмотренного в сметах на строительство; на приобретение производственного инструмента и хозяйственного инвентаря, включаемых в сметы на строительство; на приобретение машин и оборудования, не входящих в сметы на строительство; на прочие капитальные работы и затраты.

Данные по отраслям экономики: промышленности, сельскому хозяйству, строительству, транспорту, связи, торговле и общественному питанию, материально-техническому снабжению и сбыту показаны только по объектам производственного назначения; капитальные вложения в жилищное, коммунальное, культурно-бытовое и другое непроизводственное строительство в эти отрасли не включены, а отражаются по соответствующим непроизводственным отраслям.

Данные по инвестициям в основной капитал приведены в фактически действовавших ценах, темпы роста (снижения) рассчитаны в сопоставимых ценах. В качестве сопоставимых цен приняты сметные цены 1991 года.

В показатель ввод в действие основных фондов включается стоимость законченных строительством и введенных в действие в отчетном периоде предприятий, зданий и сооружений производственного и непроизводственного назначения, стоимость введенного в действие оборудования, машин,

Capital investments comprise costs of construction of new fixed assets and also these of extension, reconstruction and modernization of existing fixed assets.

Capital investments cover costs of all types of construction works; costs of installation works; purchase of equipment, both to be installed or not; purchase of tools, spare parts and implements, included in construction budgets; and also purchase of machinery and equipment, not covered by construction budgets; other capital investments.

Data relating to branches of the economy: industry, agriculture, construction, transport, communications, trade and public catering, material and technical supply and sales are only given for capital production projects; capital investments in housing, communal, socio-cultural, and other non-production are shown in relevant non-production sectors.

Data on capital investment are given at current prices; rates of growth (decrease) are calculated at constant prices, which are estimate prices of 1991.

Fixed assets put in place cover costs of enterprises, buildings, production and non-production structures finished and put in place in the reporting period; costs of equipment, machinery, motor vehicles of all

транспортных средств всех видов (требующих и не требующих монтажа, входящих и не входящих в сметы на строительство), стоимость инструмента, инвентаря и других предметов, зачисляемых в основные фонды; стоимость многолетних насаждений (садов), стоимость работ по орошению и осушению земель, стоимость законченных бурением и введенных в действие нефтяных и газовых эксплуатационных скважин, а также разведочных скважин с необходимым дебитом нефти и газа, передаваемых в эксплуатацию; капитальные затраты по увеличению земель и другие затраты, связанные с увеличением стоимости основных фондов

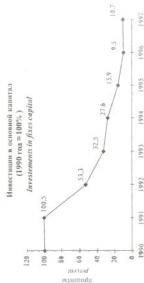
kinds (to be installed or not, included or not included in construction budgets) put into operation; costs of tools, implements and other supplies included in fixed assets; costs of perennial plantations (gardens); costs of irrigation and drainage works; costs of oil and gas exploitation wells finished and put into operation, and also prospecting wells with due yields to be turned over to operation; capital costs of land improvement and other costs connected with increase in value of fixed assets.

ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ

Capital investments
(в фактических ценах)
(at current prices)

	1994	1995	1996	1997	
				млн. тенге mln. tenge	к.п. к ratio
Ввод в действие основных фондов Commissioning of fixed assets	32874	106226	116602	114840	X
Инвестиции в основной капитал (капитальные вложения) – всего Investments in fixed capital (capital investments) – total	80945	148590	118981	139790	100
в том числе по объектам of which by facilities					
производственного назначения production	58718	110881	91464	104584	74,8
непроизводственного назначения non-production	22227	37709	27517	35206	23,2
Строительно-монтажные работы Construction and assembly works	35826	61901	51472	54755	39,2
Инвестиции в основной капитал по отраслям экономики Capital investments by branch of the economy					
промышленность industry	44309	84487	65782	84976	60,8
в том числе: of which:					
электроэнергетика electric power	5725	12174	12452	5613	4,0
нефтяная и газовая oil and gas	22567	36204	29849	50265	36
угольная coal	4015	6603	4096	5233	3,7

	1994	1995	1996	1997	
				млн. тенге mln. tenge	уд. вес ratio
цветная металлургия non-ferrous metallurgy	4218	14218	9325	9350	6,7
черная металлургия ferrous metallurgy	3233	8393	3345	4367	3,1
строительные мате- риалы building materials	376	507	1248	2089	1,5
электронная про- мышленность light industry	269	84	106	48	0,0
мукомольно-хлебо- печная и комбикормовая grain mill and mixed feed industry	331	568	426	889	0,6
другие промышлен- ные отрасли other industrial branches	3575	11676	4935	7122	5,1
сельское хозяйство agriculture	4868	5423	4038	2051	1,5
строительство construction	611	1219	1289	911	0,7
транспорт и связь transport and communications	7615	17922	17337	14602	10,4
жилищное строительство (включая индивидуальное строительство) housing construction (including individual construction)	10345	19205	15087	16502	11,8
торговля и общественное питание, материально-тех- ническое снабжение и сбыт trade and public catering, material and technical supply and sales	497	529	1309	1143	0,8
заготовки, лесное хозяйство procurements, forestry	325	344	381	64	0,0
прочие others	12375	19461	15758	19541	14,0



ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ

Capital investments by types of ownership

(в фактических ценах)
(at current prices)

Инвестиции в основной капитал Capital investments	из них of which		
	государственных предприятий и организаций State enterprises and organizations	негосударственных предприятий и организаций Non-State enterprises and organizations	населения на строительство собственных жилых домов и квартир households for construction of their own dwellings and apartments

миллионов тенге
millions tenge

1994	80945	41257	37680	2008
1995	148590	66780	80028	1781
1996	118981	49150	66483	3348
1997	139790	38383	96665	4802

в процентах к предыдущему году (в сопоставимых ценах)
as percent of previous year (at constant prices)

1994	85	57	234	15
1995	57	51	65	55
1996	65	38	62	129
1997	111,6	74	138	136

УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ГОСУДАРСТВЕННОГО СЕКТОРА ЭКОНОМИКИ ПО ОСНОВНЫМ ПОКАЗАТЕЛЯМ ИНВЕСТИЦИОННОЙ И СТРОИТЕЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

Share of State sector of economy by main indicators of investment and construction activity

(в процентах от общего итога)
(as percent of total)

Годы Years	Инвестиции в основной капитал Capital investments	Ввод в действие основных фондов Commissioning of fixed assets	Объем подрячных работ Volume of contract works
1994	51	65,5	24,5
1995	44,9	37,4	20,2
1996	41,3	38,6	18,7
1997	27,5	24,9	14,6

ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОСНОВНЫХ ФОНДОВ ПО ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ

Commissioning of fixed assets by branches of national economy

(в фактически действовавших ценах; миллионов тенге)
(at current prices, mln. tenge)

	1994	1995	1996	1997
Всего по экономике Total economy	32874	106226	116602	114840
в том числе по отраслям: of which by branches:				
промышленность industry	17767	60608	65630	70216
сельское хозяйство agriculture	3504	5424	4790	1904
строительство construction	305	796	933	576

Продолжение
Continued

	1994	1995	1996	1997
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	3082	14143	17417	9122
жилищное строительство (включая индивидуальное строительство) <i>housing construction (including individual construction)</i>	4446	11366	13726	16046
торговля и общественное питание, материально- техническое снабжение и обслуживание <i>trade and public catering, material and technical supply and sales</i>	251	269	718	799
заготовки, лесное хозяйство <i>procurements, forestry</i>	174	281	290	58
прочие <i>others</i>	3345	13339	13098	16119

ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОСНОВНЫХ ФОНДОВ *Commissioning of fixed assets*

(в фактически действовавших ценах; миллионов тенге)
(at current prices, mln. tenge)

Годы <i>Years</i>	Введено основных фондов предприятиями и организациями всех форм собственности <i>Fixed assets commissioned by enterprises and organizations of all types of ownership</i>	в том числе государственными предприятиями и организациями <i>of which by State enterprises and organizations</i>
1994	32874	21530
1995	106226	39710
1996	116602	45069
1997	114840	28564

ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОСНОВНЫХ ФОНДОВ *Commissioning of fixed assets by production and non-production facilities*

(в фактически действовавших ценах;
(at current prices)

Годы <i>Years</i>	Всего введено основных фондов <i>Total fixed assets commissioned</i>	в том числе по объектам <i>of which by facilities</i>	
		производственного назначения <i>production</i>	непроизводственного назначения <i>non-production</i>

Миллионов тенге
Millions tenge

1994	32874	25271	7603
1995	106226	82100	24126
1996	116602	89883	26719
1997	114840	82447	32393

В процентах
In percent

1994	100	77	23
1995	100	77	23
1996	100	77	23
1997	100	72	28

ТЕХНОЛОГИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ИНВЕСТИЦИЙ
В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ (КАПИТАЛЬНЫХ ВЛОЖЕНИЙ)
Technological structure of investments in fixed capital (capital investments)

(в фактически действовавших ценах)
(at current prices)

Годы Years	Всего Total	в том числе по объектам of which by facilities		
		строительно-монтажные работы construction and assembly works	оборудование, инструмент и инвентарь equipment, tools and implements	прочие капитальные затраты other capital works and expenses

Миллионов тенге
Millions tenge

1994	80945	35826	15319	29800
1995	148590	61901	37730	48959
1996	118981	51472	38241	29268
1997	139790	54755	36531	48504

В процентах
In percent

1994	100	44	19	37
1995	100	42	25	33
1996	100	43	32	25
1997	100	39	26	35

ЖИЛИЩНОЕ И СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОЕ
СТРОИТЕЛЬСТВО
*DWELLING AND SOCIAL AND CULTURAL
CONSTRUCTION*

ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ЖИЛЫХ ДОМОВ
Dwellings put in place

(тысяч квадратных метров общей площади)
(thous. square metres of total space)

Годы Years	Всего построено жилых домов Total dwellings put in place	в том числе за счет средств of which at the expense of		
		предприятий и организаций государственной формы собственности enterprises and organizations of State-owned	негосударственных предприятий и организаций Non-State enterprises and organizations	иных населенных пунктов including households

1994	2322	925	1397	764
1995	1663	556	1107	628
1996	1407	293	1114	699
1997	1344	229	1115	851

Ввод в действие жилых домов
Dwellings put in place

(в процентах)
(percent)



**ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ЖИЛЫХ ДОМОВ В ГОРОДСКИХ
ПОСЕЛЕНИЯХ И СЕЛЬСКОЙ МЕСТНОСТИ**
Dwellings put in place in urban settlements and rural areas

(тысяч квадратных метров общей площади)
(thsd. square metres of total space)

Годы Years	Всего построено жилых домов Total dwellings put in place	в том числе of which by		
		предприятий и организаций государственной формы собственности enterprises and organizations of State-owned	негосударственных предприятий и организаций Non-State enterprises and organizations	из них населением including households

В городских поселениях
In urban settlements

1994	1458	599	859	416
1995	1226	477	749	375
1996	1032	260	772	443
1997	1036	221	815	580

В сельской местности
In rural areas

1994	864	326	538	348
1995	437	79	358	253
1996	375	33	342	256
1997	308	8	300	271

ЧИСЛО ПОСТРОЕННЫХ КВАРТИР
Number of apartments put in place

Годы Years	Число построенных квартир, тыс. Number of apartments put in place, thsd.	в том числе of which by		
		предприятий и организаций государственной формы собственности enterprises and organizations of State-owned	негосударственных предприятий и организаций Non-State enterprises and organizations	из них населением including households
1994	28,8	13,0	15,8	6,7
1995	20,4	8,3	12,1	5,2
1996	15,7	4,4	11,3	5,9
1997	13,9	3,5	10,4	7,0

**ЧИСЛО КВАРТИР, ПОСТРОЕННЫХ ЗА СЧЕТ СРЕДСТВ ПРЕДПРИЯТИЙ И
ОРГАНИЗАЦИЙ ГОСУДАРСТВЕННОЙ ФОРМЫ СОБСТВЕННОСТИ
ПО КОЛИЧЕСТВУ КОМНАТ**

*Number of apartments put in place at the expense enterprises and
organizations of State-owned by number of rooms*

(в процентах)
(in percent)

	1994	1995	1996	1997
Число квартир Number of apartments	100	100	100	100
в том числе: of which:				
однокомнатные one-room flats	12	15	20	24
двухкомнатные two-room flats	23	30	28	31
трехкомнатные three-room flats	49	40	36	33
четырекомнатные и более four-room and more rooms flats	16	15	16	12

ВВОД В ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ОБЪЕКТОВ СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОГО НАЗНАЧЕНИЯ

Main social and cultural facilities commissioned

Годы Years	Общеобразовательные учреждения, тыс. учеников, мест General education schools, thous. pupils' places	Дошкольные образовательные учреждения, тыс. мест Pre-school institutions, thous. places	Больницы, коек Hospital, beds	Амбулаторно-поликлинические учреждения, посещения в смену Out-patient and dispensary visits per shift	Клубы и дома культуры, тыс. мест Clubs and cultural establishments, thous. places	Кинотеатры, мест Movie theaters, places
---------------	---	--	----------------------------------	--	--	--

В городах и поселках городского типа и в сельской местности

In towns, urban and rural settlements

1994	9,2	2,6	440	1258	1,0	300
1995	2,5	1,0	444	975	0,7	—
1996	3,8	0,4	25	828	—	—
1997	2,3	0,4	100	560	—	—

**в том числе в сельской местности
of which in rural areas**

1994	3,7	0,4	25	408	0,8	—
1995	1,3	0,1	—	75	0,7	—
1996	2,6	0,1	25	228	—	—
1997	1,6	0,1	100	310	—	—

ВВОД В ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ БОЛЬНИЧНЫХ И АМБУЛАТОРНО-ПОЛИКЛИНИЧЕСКИХ УЧРЕЖДЕНИЙ

Hospitals and out-patient and dispensary establishments put in place

Годы Years	Введено больничных учреждений, коек Hospitals put in place, beds	в том числе of which		Введено амбулаторно-поликлинических учреждений, посещения в смену Out-patient and dispensary establishments put in place, visits per shift	в том числе of which	
		предприятиями и организациями государственной и других форм собственности by enterprises and organizations of State and other types of ownership	негосударственными предприятиями и организациями Non-State enterprises and organizations		предприятиями и организациями государственной и других форм собственности by enterprises and organizations of State and other types of ownership	негосударственными предприятиями и организациями Non-State enterprises and organizations

1994	440	440	—	1258	1258	—
1995	444	444	—	975	975	—
1996	25	25	—	828	828	—
1997	100	100	—	560	550	10

**ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
СТРОИТЕЛЬНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ**

Main indicators of the performance of construction organizations

(в фактически действовавших ценах)
(at current prices)

	1994	1995	1996	1997
Объем подрядных работ, выполняемых, собственными силами, млн. тенге	48765	80880	65678	64784
<i>Volume of contract work performed by the use of own resources, mln. tenge</i>				
Число подрядных строительных организаций	7056	5820	3399	2878
<i>Number of contract construction organizations</i>				
Рост среднемесячной заработной платы, процентов	в 15,4 р.	в 2,9 р.	в 3,2 р.	1,2 р.
<i>Growth of average monthly wages, percent</i>				
Среднесписочная численность работников в строительстве – всего, тыс. человек	412	325,4	241,1	192,9
<i>Total average payroll number of workers in construction, thsd. persons</i>				
в том числе:				
of which:				
среднесписочная численность работников, занятых на строительно-монтажных работах и в подсобных производствах, тыс. человек	363,4	264,8	225,1	168,6
<i>Average payroll number of workers engaged in construction and assembly works and in subsidiary manufactures, thsd. persons</i>				
Текущий кадров, процентов	–	39,1	–	–
<i>Turnover of personnel, percent</i>				

**ОБЪЕМ ПОДРЯДНЫХ РАБОТ, ВЫПОЛНЯЕМЫХ СТРОИТЕЛЬНЫМИ
ОРГАНИЗАЦИЯМИ РАЗЛИЧНЫХ ФОРМ СОБСТВЕННОСТИ**
Volume of contract work performed by construction organizations of different types of ownership

(в фактически действовавших ценах)
(at current prices)

	1994*		1995		1996		1997	
	млн. тенге	в процентах	млн. тенге	в процентах	млн. тенге	в процентах	млн. тенге	в процентах
	mln. tenge	percent of total	mln. tenge	percent of total	mln. tenge	percent of total	mln. tenge	percent of total
Объем подрядных работ – всего	37675	100	80880	100	65678	100	64784	100
<i>Volume of contract work – total</i>								
в том числе:								
по формам собственности:								
of which by ownership types:								
– государственная	9236	24,5	16340	20,2	12268	18,7	9443	14,6
– State-owned								
– частная	28439	75,5	64319	79,5	52885	80,5	49909	77
– private								
из них:								
including:								

* Без учета предприятий и организаций с численностью занятых до 20 человек

* Excluding enterprises and organizations with less than 20 employees

	1994*		1995		1996		1997	
	млн. тенге	в про- цен- тах percent of total	млн. тенге	в про- цен- тах percent of total	млн. тенге	в про- цен- тах percent of total	млн. тенге	в про- цен- тах percent of total

– с участием государства (без иностранного участия)	20633	54,8	38401	47,5	24270	37	14865	22,9
– with State participation (without foreign participation)								
совместных предприятий (с иностранным участием)			218	0,3	136	0,2	1277	2
– joint ventures (with foreign participation)								
– иностранные – foreign	–	–	221	0,3	525	0,8	5432	8,4

НАЛИЧИЕ ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ В СТРОИТЕЛЬНЫХ ОРГАНИЗАЦИЯХ
Availability of fixed assets in construction organizations(по первоначальной (текущей) стоимости; млн. тенге)
(at primary (current) value; mln tenge)

				1994	1995	1996	1997
--	--	--	--	------	------	------	------

Основные средства – всего				3612,2	68831,9	100303,5	93463,4
Total fixed assets							

	1994	1995	1996	1997
в том числе: of which:				
здания, сооружения и передаточные устройства buildings, constructions and transmitting equipment	1265	37112,1	52465,4	51208,1
машины и оборудование machinery and equipment	1097,7	14621,2	25064,5	17996,8
транспортные средства transportation facilities	679,7	9106,9	13778,0	17823,3
инструмент, производственный и хозяйственный инвентарь tools, production implements	117,9	991,2	1472,4	1579,3

СТРУКТУРА ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ
В СТРОИТЕЛЬНЫХ ОРГАНИЗАЦИЯХ
Structure of fixed assets on construction organizations(в процентах к итогу)
(as percent of total)

	1994	1995	1996	1997
Основные средства – всего	100	100	100	100
Total fixed assets				
в том числе: of which:				
здания, сооружения и передаточные устройства buildings, constructions and transmitting equipment	35,0	53,9	52,3	54,8
машины и оборудование machinery and equipment	30,4	21,3	25,0	19,3

	1994	1995	1996	1997
транспортные средства <i>transportation facilities</i>	18,8	13,2	13,7	19,1
инструмент, производственный и хозяйственный инвентарь <i>tools, production implements</i>	3,2	3,5	3,5	1,7

СТРУКТУРА ЗАТРАТ В СТРОИТЕЛЬСТВЕ ПО ЭЛЕМЕНТАМ
Structure of costs in construction by elements(в процентах)
(in percent)

	1996	1997
Всего затрат <i>Total costs</i>	100	100
в том числе по элементам: <i>of which by elements:</i>		
материальные затраты <i>material costs</i>	45,3	50,7
затраты на оплату труда <i>compensation of labour</i>	31,1	26,1
отчисления на социальные нужды <i>social contributions</i>	5,9	7,9
амортизация основных фондов <i>amortization of fixed assets</i>	2,8	4,4
прочие затраты <i>other costs</i>	10,4	7,6

ИНОСТРАННЫЕ ИНВЕСТИЦИИ
*FOREIGN INVESTMENTS*ОСВОЕНИЕ ИНОСТРАННЫХ ИНВЕСТИЦИЙ
В РАЗРЕЗЕ ОТРАСЛЕЙ ЭКОНОМИКИ В 1997 ГОДУ^{*)}
The developing of foreign investments by branches of the economy(миллионов долларов США)
(mln. US doll.)

Наименование показателей <i>Name of indicators</i>	Всего <i>Total</i>	то же в % <i>the same in %</i>	в том числе of which	
			прямые инвестиции <i>direct investments</i>	то же в % <i>the same in %</i>

Кредиты, денежные запросы и
реинвестированный доход,
полученные от иностранных
инвесторов от отдельных
предприятий и
организаций - всего
*Credits, money demands and reinvested
earnings received from foreign investors
by separate enterprises and organizations*

1500,8 100,0 1236,4 100,0

в том числе по отраслям:
*of which by branches:*нефтегазовая
oil and gas industry

269,4 18,0 244,8 19,8

переработка сельскохозяйственных
продуктов
processing of agricultural products

25,8 1,7 22,2 1,8

связь
communications

5,4 0,4 5,4 0,4

сельское хозяйство
agriculture

130,9 8,7 0,0 0,0

^{*)} Данные приведены без учета погашения по обязательствам и займам международных
организаций.

*) Data do not include repayment of liabilities and loans of international organizations

Наименование показателя Name of indicators	Всего Total	то же в % the same in %	в том числе of which	
			прямые инвестиции direct investments	то же в % the same in %
строительство construction	79,9	5,3	0,1	0,0
торговля trade	5,4	0,4	5,4	0,4
цветная металлургия non-ferrous metallurgy	285,7	19,0	285,7	23,1
черная металлургия ferrous metallurgy	498,9	33,2	498,9	40,4
энергетика electricity	120,6	8,0	115,8	9,4
прочие others	78,8	5,3	58,1	4,7
Акционерный капитал Equity capital	538,0	x	538,0	x
Инвестиции в бюджет Investments to the budget	56,4	x	56,4	x
Межбанковские краткосрочные кредитные соглашения и займы Interbank short-term credit agreements and loans	351,5	x	0,0	x
Всего Total	2446,7	x	1830,8	x

ОСВОЕНИЕ ИНОСТРАННЫХ ИНВЕСТИЦИЙ
В РАЗРЕЗЕ СТРАН-ДОНОРОВ В 1997 ГОДУ^{*}
The developing of foreign investments by donor countries in 1997

(миллион долларов США)
(mln. US dollars)

Наименование показателей Name of indicators	Всего Total	то же в % the same in %	в том числе of which	
			прямые инвестиции direct investments	то же в % the same in %
Кредиты, денежные запросы и реинвестированный доход, полученные от иностранных инвесторов отдельными предприятиями и организациями – всего Credits, money demands and reinvested earnings received from foreign investors by separate enterprises and organizations	1500,8	100,0	1236,4	100,0
в том числе по странам-донорам: of which by donor countries:				
Великобритания Great Britain	255,0	17,0	241,4	19,5
Германия Germany	92,2	6,2	44,0	3,6
Италия Italy	2,3	0,2	2,3	0,2
Китай China	17,0	1,1	17,0	1,4
Нидерланды Netherlands	85,5	5,7	85,5	6,9

^{*} Данные приведены без учета погашения по обязательствам и займам международных организаций
^{*} Data do not include repayment of liabilities and loans of international organizations

Наименование показателей Name of indicators	Всего Total	то же в % the same in %	в том числе of which	
			прямые инвестиции direct investments	то же в % the same in %
Норвегия Norway	2,0	0,1	1,6	0,1
Россия Russia	1,8	0,1	1,6	0,1
США USA	322,4	21,5	207,4	16,8
Турция Turkey	84,8	5,6	42,6	3,4
Франция France	10,1	0,7	8,6	0,7
Швейцария Switzerland	9,6	0,6	9,6	0,8
Южная Корея South Korea	137,5	9,2	137,5	11,1
Япония Japan	381,5	25,4	381,5	30,9
Прочие Others	98,8	6,6	55,8	4,5
Акционерный капитал Equity capital	538,0	x	538,0	x
Инвестиции в бюджет Investments to the budget	56,4	x	56,4	x
Межбанковские краткосрочные кредитные соглашения и займы Interbank short-term credit agreements and loans	351,5	x	0,0	x
Всего Total	2446,7	x	1830,8	x

ТРАНСПОРТ И СВЯЗЬ TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

В разделе представлены данные о работе транспорта и деятельности предприятий связи.

Транспорт как вид хозяйственной деятельности подразделяется на транспорт общего и необщего пользования.

Транспорт общего пользования удовлетворяет потребности всех отраслей экономики и населения в перевозках грузов и пассажиров, перемещая различные виды продукции между производителями и потребителями, осуществляя общедоступное транспортное обслуживание населения.

К транспорту общего пользования относятся:

на железнодорожном транспорте - дочерние предприятия Республиканского государственного предприятия «Темір Жолы»;

на автомобильном транспорте - предприятия автомобильного транспорта Минтранса Республики Казахстан и созданные в результате их приватизации автопредприятия частной собственности;

на речном транспорте - предприятия внутреннего водного транспорта Минтранса Республики Казахстан;

на воздушном транспорте - государственные авиапредприятия и частные авиакомпании;

на городском электрическом транспорте - предприятия трамвайного и троллейбусного транспорта;

Транспорт необщего пользования (взаимственный), как правило, перевозит грузы и пассажиров своего предприятия, объединения (ассоциации, концерны и т.п.)

По всем видам транспорта общего пользования, кроме автомобильного, объем перевезенных грузов показан по моменту отправления. На автомобильном транспорте учет перевезенных грузов осуществляется по моменту прибытия.

The section contains data on performance of transport and communication facilities.

Transport treated as an economic activity is broken down into general purpose and non-general purpose transport.

General purpose transport serves the needs of all branches of the economy and of population in carrying freights and passengers, transferring various goods from producers to customers, and rendering transport services to all population categories.

General purpose transport comprises: railway transport - subsidiary enterprises of Republican State enterprise «Temir Zholy»;

motor transport - motor transport enterprises of the Ministry of the Republic of Kazakhstan, and private motor enterprises of private ownership;

river transport - inland water transport enterprises of the Ministry of Transport of the Republic of Kazakhstan;

air transport - enterprises and private air companies;

city electric transport - tram and trolleybus transport enterprises.

Non-general purpose transport (official) is used, as a rule, for carrying freight and employees of own enterprise, association, concern, etc.

Volume of freight carried by general purpose transport (excluding motor road transport) is recorded by departure time. For motor transport freight shipments are recorded upon their arrival.

Грузооборот в тонно-километрах представляет собой пробег грузов и определяется как сумма произведений веса каждой партии (отправки) перевозимого груза в тоннах на тарифное расстояние перевозки в километрах.

Доставка пассажиров легковыми таксомоторами определяется умножением их платного пробега в автомобиле-километрах на среднее число пассажиров в таксомоторе и делением результата на среднее расстояние перевозки пассажиров в таксомоторе в километрах. Среднее число пассажиров в легковом таксомоторе принимается равным 2 пассажирам. Среднее расстояние перевозки пассажиров в легковом таксомоторе принимается равным среднему расстоянию перевозки пассажиров автобусами общего пользования в пригородном сообщении.

Пассажирооборот характеризует объем выполненной работы по перевозке пассажиров с учетом расстояний, на которые были перевезены пассажиры.

Эксплуатационная длина железных дорог определяется как сумма эксплуатационной длины отдельных железнодорожных линий. Эксплуатационной длиной железнодорожной линии считается расстояние между осями станций, измеренное по осевому пути.

Среднесуточный пробег локомотива - расстояние в километрах, проходимое локомотивом эксплуатационного парка в среднем за сутки, которое определяется делением локомотиво-километров на локомотиво-сутки.

Участковая скорость - скорость движения поездов между участковыми, сортировочными станциями с учетом времени стоянок поезда на промежуточных станциях.

Среднесуточный пробег грузового вагона - расстояние в километрах, проходимое грузовым вагоном рабочего парка в среднем за сутки, которое определяется делением вагоно-километров на вагоно-сутки рабочего парка вагонов.

Freight turnover in ton/km is defined as a sum produced by multiplying the weight of each consignment of freight in tons by the length of its transportation in kilometres.

Carrying passengers by taxicabs is measured by multiplying their paid run in car-kilometres by the average number of passengers in a cab and dividing the result by the average distance of a trip in kilometres. The average number of passengers in a taxicab is assumed to be 2 passengers.

The average distance of a trip in a taxicab is assumed to be equal to the average distance of carrying passengers by general purpose buses in local traffic.

Passengers turnover is used to measure the number of passengers carried considering the distance they are carried.

Operational length of railroads is estimated as a sum of operational lengths of individual railway lines. The operational length of a railway line is defined as a distance between railway stations along the axis of the main railway.

Average daily run of a locomotive is a distance in kilometres covered by a locomotive average for twenty four hours, which is measured by dividing locomotive-kilometres by locomotive-twenty four hours.

Average speed is defined as a speed of trains between railway yards including standing time at through stations.

Average daily run of a freight car is defined as a distance covered by a freight car of the stock average for twenty four hours, which is measured by dividing car-kilometres by car-twenty four hours of the stock of cars.

General use communications are intended to meet requirements of

Связь общего пользования предназначена для удовлетворения потребностей населения, органов государственной власти и управления, предприятий, организаций, учреждений в услугах связи. Связь общего пользования открыта для пользования всем физическим и юридическим лицам.

households, governmental authorities, enterprises, organizations, institutions for communication services. General use communication network is open for use by all natural and legal persons.

ТРАНСПОРТ TRANSPORT

ОТПРАВЛЕНИЕ ГРУЗОВ ТРАНСПОРТОМ РЕСПУБЛИКИ Freights shipped by transport of the Republic

(млн. тонн)
(mln. tons)

	1994	1995	1996	1997
Все виды транспорта All types of transport	1189,2	1155,2	985,1	799,1
в том числе: of which:				
железнодорожный railroad	175,4	161,1	140,2	136,4
автомобильный motor vehicles	979,6	954,2	802,6	620,7
внутренний водный inland water	2,5	2,0	1,2	1,0
воздушный air	0,02	0,03	0,03	0,02
трубопроводный pipeline	31,7	37,9	41,1	41,0

ГРУЗОБОРОТ ПО ВИДАМ ТРАНСПОРТА Freight turnover by types of transport

(млн. тонно-километров)
(mln. tons-kilometres)

	1994	1995	1996	1997
Все виды транспорта All types of transport	195622	160378	145310	134295
в том числе: of which:				
железнодорожный railroad	146778	124302	112688	106425
автомобильный motor vehicles	15656	10765	9594	6481
трубопроводный pipeline	32283	24164	22479	20984

Продолжение
Continued

	1994	1995	1996	1997
воздушный air	87	145	137	79
внутренний водный inland water	818	802	412	326

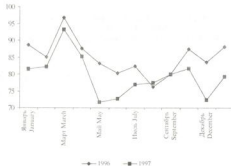
ОТПРАВЛЕНИЕ ОТДЕЛЬНЫХ ГРУЗОВ ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫМ ТРАНСПОРТОМ ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ Selected freights shipped by general purpose railroad transport

(млн. тонн)
(mln. tons)

	1994	1995	1996	1997
Всего грузов Total freights	175,4	161,1	140,2	136,5
в том числе: of which:				
Каменный уголь Coal	97,6	79,5	71,4	69,1
Кокс Coke	0,1	0,1	0,1	0,2
Нефтяные грузы Oil freights	11,4	11,5	12,7	13,6
Руда железная и марганцевая Iron and manganese ore	23,5	18,7	15,4	19,2
Черные металлы Ferrous metals	3,8	3,4	3,1	3,9
Химические и минеральные удобрения Chemical and mineral fertilizers	2,7	3,2	3,2	2,1
Цемент Cement	1,8	1,6	1,0	0,5
Лесные грузы Timber freights	0,3	0,2	0,2	0,2
Зерно и продукты перемола Grain and products of grinding	9,0	6,3	4,4	4,9

Грузооборот предприятий транспорта общего пользования
(в процентах к декабрю 1995 г.)

Freight turnover of general purpose transport enterprises
(as percent of December 1995)



ОТПРАВЛЕНИЕ ПАССАЖИРОВ ПО ВИДАМ СООБЩЕНИЯ

Passengers carried by transportation modes

(млн. человек)
(mln. persons)

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Междугородное сообщение Inter-city transportation

автобусное - всего bus - total	44.9	56.5	36.1	32.8
железнодорожное (дальнее сообщение) railroad (far away transportation)	18.1	16.5	13.8	19.3
авиационное air	2.3	2.0	1.5	1.5
внутреннее водное inland water	0.05	0.02	0.2	-

Пригородное сообщение Suburban transportation

автобусное - всего bus - total	234.2	185.7	110.2	93.1
железнодорожное (дальнее сообщение) railroad (far away transportation)	23.0	20.9	18.0	8.2
внутреннее водное inland water	0.15	0.1	0.1	0.2
таксомоторное taxi		0.9	0.8	0.0

Внутригородское сообщение Inside city transportation

автобусное bus	1343.8	1292.3	1117.0	869.2
таксомоторное taxi	17.7	13.3	9.5	9.2
троллейбусное trolley-bus	209.5	210.7	195.3	176.2
трамвайное tram	90.0	94.4	77.5	65.5
внутреннее водное inland water	0.4	0.3	0.1	0.1

**ПАССАЖИРООБОРОТ ПО ВИДАМ ТРАНСПОРТА
ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ**

Passengers turnover by types of general purpose transport

(млн. пассажиро-километров)
(mln. passenger-kilometres)

	1994	1995	1996	1997
Все виды транспорта <i>All types of transport</i>	37793	32336	28299	23914
в том числе: <i>of which:</i>				
железнодорожный <i>railroad</i>	17362	13159	14188	12802
внутренний водный <i>inland water</i>	6	6	6	3
автобусный <i>bus</i>	14079	13075	9506	7919
таксомоторный <i>taxi</i>	215	152	120	99
авиационный <i>air</i>	4641	4713	3308	2064
городской электрический <i>city electric</i>	1473	1216	1156	1018
легковой служебный <i>official passenger</i>	17	15	15	9

**ПЕРЕВОЗКИ ПАССАЖИРОВ ОТДЕЛЬНЫМИ ВИДАМИ ТРАНСПОРТА
ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ**

Passengers carried by selected types of general purpose transport

(млн. человек)
(mln. persons)

	1994	1995	1996	1997
Все виды транспорта <i>All types of transport</i>	1988	1895	1527	1266

† до 1997 года - отправлено
* before 1997 - those dispatched

Продолжение
Continued

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

в том числе:
of which:

железнодорожный* <i>railroad*</i>	41,1	37,4	31,8	27,5
внутренний водный <i>inland water</i>	0,6	0,4	0,4	0,3
автобусный <i>bus</i>	1623	1535	1209	984
таксомоторный <i>taxi</i>	19,6	14,2	10,3	9,2
авиационный* <i>air*</i>	2,3	2,0	1,5	1,7
городской электрический <i>city electric</i>	299	305	273	242
легковой служебный <i>official passenger</i>	2,0	1,4	1,5	1,6

**УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ПРИБЫТИЙ БЕЗОПОЗДАНИЯ В ОБЩЕМ ЧИСЛЕ
ПРИБЫТИЙ ПАССАЖИРСКОГО ПОДВИЖНОГО СОСТАВА
В КОНЕЧНЫЙ ПУНКТ РЕЙСА ПО РАСВИСАНИЮ**

Share of arrivals without delay in total number of the passenger transport arrivals to the point of destination according timetable

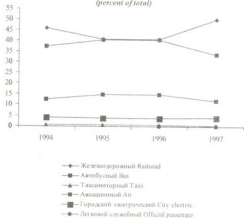
(в процентах)
(in percent)

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Железнодорожные поезда (без пригородных) <i>Railroad trains (without suburban)</i>	97,8	98,1	98,1	99,0
Самолеты (по отправлению) <i>Airplanes (by departure)</i>	78,3	86,2	81,0*	82,6*

† по государственным авиапредприятиям
* State air companies

Пассажирооборот по видам транспорта общего пользования (в процентах к итогу)
Passenger turnover by types of general purpose transport (percent of total)



ДОХОДЫ И РАСХОДЫ ОТ ПЕРЕВОЗКИ ПАССАЖИРОВ
Revenues and expenditures from passenger transportation

(млн. тенге)
 (mln. tenge)

	1994		1995		1996		1997	
	доходы revenues	расходы expenditures	доходы revenues	расходы expenditures	доходы revenues	расходы expenditures	доходы revenues	расходы expenditures

Все виды транспорта
All types of transport

в том числе:
of which:

автобусный bus	2881	3438	6508	8699	8118	8144	7318	7772
таксомоторный taxi	159,8	185,6	325,9	315,6	315,8	305,9	311,6	303,4
троллейбусный trolley-bus	115,6	326,8	475,4	968,7	788,6	1074	974,0	1035,3
железнодорожный railroad	2216,5	...	5294	8192	6457	11588	7970	18540
троллейный tram	71,6	138,8	119,3	403,9	328,1	449,8	560,7	677,7
внутренний водный inland water	3,2	...	8,8	30,7	12,0	28,1	10,7	29,7
авиационный air	2209	...	6784	9898	6419	6517	7287	6515

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОТДЕЛЬНЫХ ВИДОВ РАБОЧЕГО ГРУЗОВОГО ПОДВИЖНОГО СОСТАВА ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ

Use of selected types of general purpose freight rolling stock

	1994	1995	1996	1997
Производительность локомотива, тыс. ткм брутто в сутки Performance of a locomotive, gross tkm, thousand per day	1214	1173	1155	1188
Производительность грузового вагона, ткм нетто в сутки Performance of a freight train, net tkm per day	7379	7318	6277	7134
Средняя участковая скорость движения грузового поезда, км/час Average speed of a freight train, km/hour	37,85	38,11	37,34	39,00
Среднее время оборота грузового вагона, сутки Average time of a freight train's run, days	4,88	5,07	6,11	5,27

ВНЕДРЕНИЕ ПРОГРЕССИВНЫХ ТИПОВ ПОДВИЖНОГО СОСТАВА НА ТРАНСПОРТЕ ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ

Implementation of advanced types of general purpose transport rolling stock

	1994	1995	1996	1997
Удельный вес в общем грузообороте железнодорожного транспорта, процентов Share in total freight turnover of railroad transport, percent:				
электрической тяги electric traction	50,1	51,9	51,9	52,4
дизельной тяги diesel traction	49,9	48,1	48,1	47,6

Удельный вес в общем грузообороте автомобильного транспорта, процентов
Share in total freight turnover of motor road transport, percent:

	1994	1995	1996	1997
газотопливных автомобилей gas fuel motor cars	1,5	1,5	1,3	0,5
дизельнотопливных автомобилей diesel fuel motor cars	85,5	86,6	88,1	88,0
Удельный вес автоприцепов в общем грузообороте автомобильного транспорта, процентов Share of trailers in total freight turnover of motor road transport, percent	14,3	29,0	23,5	22,4
Удельный вес автомобилей грузоподъемностью 7,1 т и более в общем числе грузовых автомобилей, на конец года, процентов Share of motor cars with carrying capacity of 7,1 tons and over in total number of trucks at the end of year, percent	57,2	59,6	59,6	58,9
Удельный вес в общем отправлении пассажиров во внутригородском сообщении троллейбусов и трамваев, процентов Share of trolley-buses and trams in total inside city passenger transportation, percent	15,1	19,6	19,5	21,8
Удельный вес в общем пассажирообороте автобусов, процентов Share of buses in total passenger turnover, percent:				
газотопливных автобусов gas fuel buses	0,7	0,6	0,3	0,3
дизельнотопливных автобусов diesel fuel buses	26,2	27,1	31,1	37,2

Продолжение
Continued

ВНЕДРЕНИЕ ПРОГРЕССИВНЫХ ВИДОВ ПУТЕЙ СООБЩЕНИЯ
Implementation of advanced types of transportation ways

(на конец года)
 (at the end of year)

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Удельный вес путей со знаками судоходности в общей длине внутренних судовых путей, процентов
Share of ways with signs of navigability in total length of internal water ways, percent

94,8 89,5 89,5 67,2

Удельный вес механизированных причалов в общей их длине, процентов
Share of mechanized berths in their total length, percent

54,3 83,4 83,4 76,4

Удельный вес в протяженности автомобильных дорог общего пользования, процентов
Share in total length of general purpose motor roads, percent:

дорог, имеющих твердое покрытие
hard surface roads - total

94,2 94,4 94,6 94,9

в том числе:
of which:

цементобетонное и асфальтобетонное
cement concrete and asphalt concrete

14,0 14,0 14,1 14,6

черное гравийное и черное шоссе
black gravel and black highway

50,4 50,5 50,7 52,3

щебеночное и гравийное без обработки вяжущими материалами, мостовое
macadamized and gravel without processing with binding materials, paved

29,8 29,9 29,8 28,0

ПЛОТНОСТЬ ПУТЕЙ СООБЩЕНИЯ НА ТЕРРИТОРИИ РЕСПУБЛИКИ
Density of transportation ways on the territory of the Republic

(на конец года; километров путей на 1000 км² территории)
 (end of year; kilometres of ways per 1000 km² of territory)

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Железнодорожные пути - всего
Railway tracks - total

7,9 8,0 8,0 8,0

в том числе:
of which:

общего пользования
general purpose

5,3 5,3 5,3 5,3

использования
non-general purpose

2,6 2,7 2,7 2,7

Нефтепроводы
Oil pipelines

2,9 2,9 3,1 2,0

Внутренние судоходные пути
Internal water ways

1,5 1,3 1,3 1,4

Автомобильные дороги с твердым покрытием - всего
Hard surface motor roads - total

42,5 42,5 41,7 38,2

в том числе:
of which:

общего пользования
general purpose

30,4 30,4 30,3 29,0

использования
non-general purpose

12,1 12,1 11,4 9,2

**ПАРК ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ АВТОМОБИЛЕЙ
 ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ**

Total number of registered general purpose motor vehicles

(единиц)
 (units)

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Грузовые автомобили, включая пикапы и легковые фургоны
Trucks, including pick-ups and delivery vans

46949 39385 33322 31100

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Пассажирские автобусы (включая маршрутные таксомоторы)	18428	17014	15151	11175
<i>Passenger buses (including route taxi)</i>				
Пассажирские легковые автомобили (таксомоторы и служебные)	4011	3572	3048	3045
<i>Passenger cars (taxi and official cars)</i>				
из них таксомоторы	3295	2569	2183	2073
<i>of which taxi</i>				

ДЛИНА ПУТЕЙ СООБЩЕНИЯ

Length of transportation ways

(на конец года; тыс. километров)

(end of year, thous. kilometres)

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Железнодорожные пути - всего	21,6	21,8	21,8	21,8
<i>Railway tracks - total</i>				

в том числе:

of which:

общего пользования	14,4	14,4	14,4	14,4
<i>general purpose</i>				
специального пользования	7,2	7,4	7,4	7,4
<i>non-general purpose</i>				

Трамвайные пути (двухпутное исчисление) - всего	0,1	0,1	0,1	0,1
<i>Tramways (two-way) - total</i>				

Нефтепроводы	7,8	7,9	8,5	5,5
<i>Oil pipelines</i>				

Внутренние судоходные пути	4,0	3,5	3,5	3,9
<i>Internal water ways</i>				

Автомобильные дороги с твердым покрытием - всего	113,8	115,4	113,6	104,2
<i>Hard surface motor roads - total</i>				

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

в том числе:

of which:

общего пользования	82,5	82,5	82,4	79,0
<i>general purpose</i>				
специального пользования	31,3	32,9	31,2	25,2
<i>non-general purpose</i>				

Троллейбусные пути (двухпутное исчисление) - всего	0,3	0,4	0,4	0,4
<i>Trolleybus lines (two-way) - total</i>				

СВЯЗЬ
COMMUNICATIONS

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СВЯЗИ ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ

Basic indicators of general purpose communications

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Доходы от основной деятельности (в фактически действовавших ценах), млн. тенге	5719,3	17352	25542	27611
<i>Revenues from main communication activities (at current prices), mln. tenge</i>				

Число объединений, предприятий и их подразделений по обслуживанию клиентов связи общего пользования (на конец года)	—	—	4642	4007
<i>Number of associations, enterprises and their subsidiaries rendering general purpose services to population (end of year)</i>				

Отправлено, млн.: писем	71,3	51,8	38,2	25,7
<i>letters</i>				

газет и журналов	257,6	165,3	138,6	104,5
<i>newspapers and magazines</i>				

посылок	0,7	0,5	0,5	1,0
<i>parcels</i>				

	1994	1995	1996	1997
денежных переводов и пенсий выплат <i>money transfers and pension allowances</i>	23,9	22,2	15,1	5,8
телеграмм <i>telegrams</i>	0,1	6,8	4,5	3,7
Отправлено почты авиационным транспортом, тыс. т <i>Mail dispatched by air, thsd. t.</i>	0,7	0,5	0,5	0,4
Предоставлено междугородных телефонных разговоров, млн. <i>Number of trunk calls, mln.</i>	126,4	129,6	134,1	142,9
Предоставлено международных телефонных разговоров, млн. <i>Number of international trunk calls, mln.</i>	2,1	3,1	3,5	3,9
Число телефонных аппаратов телефонной сети общего пользования или имеющих на нее выход - всего, тыс. шт. <i>Number of telephone units in the general purpose network or those switched to it - total, thsd. units</i>	2294	2251	2161	2016
в том числе: of which:				
городской телефонной сети <i>urban telephone network</i>	1759	1752	1724	1681
сельской телефонной сети <i>rural telephone network</i>	535	499	437	335
Из общего числа телефонных аппаратов - квартирные, тыс. шт. <i>Private (home) telephone units in total number of telephone units, thsd.</i>	1642	1660	1657	1609
Число неудовлетворенных заявлений на установку домашнего телефона, тыс. единиц <i>Number of dissatisfied orders for telephone sets to be installed, units</i>	770	668	552	384
Число радиотрансляционных точек (на конец года) - всего, тыс. шт. <i>Number of radio broadcasting units (end of year) - total, thsd. units</i>	4966	4453	3794	2196

ВНУТРЕННЯЯ ТОРГОВЛЯ
DOMESTIC TRADE

В разделе представлены статистические данные, характеризующие объем розничного товарооборота.

Розничный товарооборот через все каналы реализации определяется как объем продажи товаров населению в официально учтенных предприятиях торговли и общественного питания, на рынках, смешанных и продовольственных рынках.

Объем продажи товаров на вещевых, смешанных и продовольственных (кроме реализующих сельскохозяйственную продукцию) рынках определяется на основании данных выборочного обследования физических лиц. Товарооборот рынков по продаже сельскохозяйственной продукции определяется по данным статистической отчетности.

Розничный товарооборот по официально учтенным предприятиям определяется на основе отчетных данных этих предприятий об объеме товаров, проданных ими населению, и также объема продажи отдельных товаров предприятиями и учреждениями для их текущих нужд и продовольственных товаров предприятиям, учреждениям социально-культурного назначения для организации питания соответствующих контингентов населения.

Товарные запасы на 1 января каждого года в днях товарооборота исчисляются к обороту розничной сети за четвертый квартал предыдущего года.

The section covers statistics characterising the retail trade turnover.

Retail trade turnover includes sales of goods through all retail trade outlets and is measured as volume of sales of goods to households by officially registered trade and public catering enterprises, at commodity, mixed and food markets.

The volume of retail trade at commodity and food markets (excluding farmers' markets) is measured based sampling surveys of natural persons. The turnover of farmers' markets is measured based on statistical reporting forms.

The retail trade turnover of officially registered enterprises is measured based on reporting forms completed by these enterprises on volume of goods sold to households and volume of sales of selected goods to enterprises and institutions for their own needs, and also foodstuffs sold to enterprises and socio-cultural institutions for catering to be arranged for relevant population contingents.

Commodity stocks as of 1 January of each year are calculated against the retail turnover of the fourth quarter of the previous year.

Объем платных услуг населению представляет собой выручку производящей услуг в размере средств, поступивших или непосредственно от граждан, которым оказаны услуги, или от предприятий (организаций) в уплату за оказанные их работникам услуги. Этот объем формируется на основании данных, полученных путем статистического наблюдения по соответствующим формам (объем платных услуг по официально учтенным предприятиям) и достатов объемов услуг, предоставленных физическими лицами.

Платные услуги населению включают: бытовые услуги, услуги пассажирского транспорта, связь, жилищно-коммунальные услуги, услуги образования и воспитания детей, культуру, туристско-экскурсионные, физической культуры и спорта, здравоохранения, санаторно-курортные и оздоровительные, услуги правового характера, учреждений банков и другие.

Volume of paid services represents the amount of payments received by producers either directly from households or from enterprises (organisations) in return for services rendered. This volume is calculated based on data of relevant reporting forms (volume of paid services for officially registered enterprises) and also includes imputed services rendered by natural persons.

Paid services rendered to households cover: personal, passenger transport, communications, housing and communal, pre-school and school education, culture, tourism, physical culture and sports, health care, sanatorium and resort, legal, banking, and other services.

ОБЩИЙ ОБЪЕМ РОЗНИЧНОГО (ВКЛЮЧАЯ ОБЩЕСТВЕННОЕ ПИТАНИЕ) И ОПТОВОГО ТОВАРООБОРОТА

Total volume of retail trade (including public catering) and wholesale trade turnover

(млн. тенге)
(mln. tenge)

	1994	1995	1996	1997
Весь объем розничного товарооборота <i>Total retail trade turnover</i>	51842	150656	248365	341543
в том числе: <i>of which:</i>				
продовольственные товары <i>Food goods</i>	32393	87500	138667	181013
из них: <i>including:</i>				
продукты питания <i>foodstuffs</i>	27698	77335	123547	157810
непродовольственные товары <i>non-food goods</i>	19449	63356	109698	160440
Товарооборот продуктов питания и непродовольственных товаров <i>Turnover of foodstuffs and non-food goods</i>	47147	140691	233245	318250
Товарооборот алкогольных напитков <i>Turnover of alcohol beverages</i>	4695	10165	15120	23203
Товарооборот общественного питания <i>Turnover of public catering</i>	4665	10537	11889	9381
Товарооборот оптовой торговли <i>Turnover of wholesale trade</i>	23555	49370	117913	130462
Товарооборот по каналам реализации: <i>Turnover by channels of realization:</i>				
торговых предприятий <i>trade enterprises</i>	...	115480	138175	138954
вещных, смешанных, продовольственных рынков <i>clothes, food and mixed markets</i>	...	35456	110190	202499
Удельный вес рынков в объеме розничного товарооборота <i>Share of markets in retail trade turnover</i>	...	23.5	44.4	59.3

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА
(ВКЛЮЧАЯ ОБЩЕСТВЕННОЕ ПИТАНИЕ)**

Distribution of retail trade turnover (including public catering)

(млн. тенге)
(mln. tenge)

	1994	1995	1996	1997
Общий объем розничного товарооборота <i>Total retail trade turnover</i>	51842	150856	248365	341453
Государственный сектор экономики торговли <i>State sector of trade</i>	16882	23261	14249	8474
Негосударственный сектор торговли <i>Non-state sector of trade</i>	34960	127595	234116	332979
в том числе: of which:				
Розничная торговля и общественное питание <i>Retail trade turnover and public catering</i>				
розничная торговля <i>retail trade</i>	47177	140319	236476	333072
общественное питание <i>public catering</i>	4665	10537	11889	9381
Торговля в городских поселениях и сельской местности <i>Trade in urban settlements and rural areas</i>				
в городских поселениях <i>urban settlements</i>	40837	124851	202695	297361
в сельской местности <i>rural areas</i>	11005	26005	45670	44092

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА
*Distribution of retail trade turnover***

(без общественного питания, млн. тенге)
(excluding public catering, mln. tenge)

	1994	1995	1996	1997
Общий объем товарооборота розничной торговли (без общественного питания) <i>Total retail trade turnover (excluding public catering)</i>	47177	140319	236476	332072
Государственный сектор торговли <i>State sector of trade</i>	14514	18561	12351	7621
Негосударственный сектор торговли <i>Non-state sector of trade</i>	32663	121758	224125	324451
в том числе: of which:				
Торговля в городских поселениях и сельской местности <i>Trade in urban settlements and rural areas</i>				
в городских поселениях <i>urban settlements</i>	36974	116086	193217	289586
в сельской местности <i>rural areas</i>	10203	24233	43259	42486

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ТОВАРООБОРОТА ОБЩЕСТВЕННОГО ПИТАНИЯ
*Distribution of public catering turnover***

(млн. тенге)
(mln. tenge)

	1994	1995	1996	1997
Общий объем товарооборота общественного питания <i>Total retail trade turnover (excluding public catering)</i>	4664,9	10536,5	11889,3	9381,3

Продолжение
Continued

	1994	1995	1996	1997
Государственный сектор торговли <i>State sector of trade</i>	2368,5	4700,2	1898,0	852,8
Негосударственный сектор торговли <i>Non-state sector of trade</i>	2296,4	5836,3	9991,3	8528,5
в том числе: <i>of which:</i>				
Торговля в городских поселениях и сельской местности <i>Trade in urban settlements and rural areas</i>				
в городских поселениях <i>urban settlements</i>	3863,2	8764,8	9478,3	7775,4
в сельской местности <i>rural areas</i>	881,7	1771,7	2411,0	1605,9

ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА

Volume indices of retail trade turnover

(в процентах к предыдущему году)
(in percent to previous year)

	1994	1995	1996	1997
Розничный товарооборот - всего <i>Total retail trade turnover</i>	47,0	85,6	133,3	129,3
в том числе: <i>of which</i>				
продовольственные товары <i>food goods</i>	51,2	79,1	123,8	123,1
из них: <i>including:</i>				
продукты питания <i>foodstuffs</i>	53,6	84,7	123,2	120,4
алкогольные напитки <i>alcoholic beverages</i>	43,2	72,3	123,3	145,9
непродовольственные товары <i>non-food goods</i>	50,2	96,9	147,9	137,1

РОЗНИЧНЫЙ ТОВАРООБОРОТ (ВКЛЮЧАЯ ОБЩЕСТВЕННОЕ ПИТАНИЕ) В РАСЧЕТЕ НА ДУШУ НАСЕЛЕНИЯ

Retail trade turnover (including public catering) per capita

	1994	1995	1996	1997
Товарооборот на душу населения, тенге <i>Per capita turnover, tenge</i>	3181	9390	15600	21678
в том числе: <i>of which</i>				
продовольственные товары <i>food goods</i>	1988	5446	8710	11492
непродовольственные товары <i>non-food goods</i>	1193	3943	6890	10186
в городских поселениях <i>in urban settlements</i>	4524	14087	23079	34233
в сельской местности <i>in rural areas</i>	1514	3610	6398	6241

СОТНОШЕНИЕ ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ И НЕПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ ТОВАРОВ В ОБЩЕМ ОБЪЕМЕ ТОВАРООБОРОТА (ВКЛЮЧАЯ ОБЩЕСТВЕННОЕ ПИТАНИЕ)

*Food and non-food products ratio in retail trade turnover (in including
public catering)*

(в процентах)
(percent)

Годы <i>Years</i>	Все товары <i>All goods</i>	в том числе <i>of which</i>	
		продовольственные <i>food</i>	непродовольственные <i>non-food</i>
1994	100	62	38
1995	100	58	42
1996	100	56	44
1997	100	53	47

ОБЩИЙ ОБЪЕМ РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА ПО ВИДАМ
ТОВАРОВ (ВКЛЮЧАЯ ОБЩЕСТВЕННОЕ ПИТАНИЕ)

Total volume of retail trade turnover by types of goods (including public catering)

(млн. тенге)
(mln. tenge)

	1994	1995	1996	1997
Все товары Goods-total	51842	150856 ^{*)}	248365 ^{*)}	341543
Продовольственные товары Food goods	32393	87500	138667	181013
из них: of which:				
мясо и мясные продукты meat and meat products	5440	15249	24528	31223
мясо и птица meat and poultry	3032	11414	18823	23822
колбасные изделия sausages	2041	3244	4939	6214
консервы мясные canned meat	367	591	766	1187
рыба и рыбопродукты fish and fish products	497	1288	2330	4536
рыба fish	192	512	1037	2293
сельди herring	81	244	502	636
консервы рыбные canned fish	224	532	791	1607
консервы овощные и фруктово- ягодные canned vegetables, fruit and berries	625	1233	1393	2208
жиры fats	2357	5073	8623	11725
животное масло animal butter	1414	2665	3847	4234
растительное масло vegetable oil	486	1448	3401	5201

^{*)} Продажа товаров по всем каналам реализации
^{*)} Sales of goods through all channels of realization

Продолжение
Continued

	1994	1995	1996	1997
прочие жиры other fats	457	960	1375	2290
молоко и молочные продукты (без сыра и брынзы) milk and dairy products (excluding cheese and sheep cheese)	1955	3617	4902	7826
сыр и брынза cheese and sheep cheese	351	804	1095	1447
яйца eggs	766	1564	3172	5854
сахар sugar	1447	3026	6432	8153
кондитерские изделия (включая варенье) confectionery products (including jam)	2267	5926	8817	12826
чай tea	599	1659	2578	4127
соль salt	116	287	459	440
хлеб и хлебобулочные изделия bread and bakery products	3391	13342	16913	14707
мука, крупа и макаронные изделия flour, groats and pasta products	1799	5422	10743	14148
мука flour	817	2806	5697	7277
крупы и бобовые groats and pulses	387	1041	2050	3248
макаронные изделия pasta products	595	1575	2996	3623
картофель potatoes	476	1335	2602	4088
овощи vegetables	888	2702	4705	6550
плоды, фрукты, ягоды, арбузы и дыни fruit, berries, watermelons and melons	428	1963	3685	6146

	1994	1995	1996	1997
алкогольные напитки <i>alcoholic goods</i>	4695	10165	15120	23203
другие продовольственные товары <i>other food goods</i>	3083	10323	17930	19915
наешка в общественном питании <i>public catering markup</i>	1213	2522	2660	1891
непродовольственные товары <i>non-food goods</i>	19449	63356	109698	160440
из них: <i>of which:</i>				
ткани <i>fabrics</i>	421	696	1724	1366
хлопчатобумажные <i>cotton</i>	197	294	458	537
шерстяные ткани и платки <i>woolen fabrics and wraps</i>	66	110	631	383
шелковые <i>silk</i>	138	248	614	420
льняные <i>linen fabrics</i>	20	44	21	26
одежда, белье, головные уборы и меха <i>clothing, underwear, headwear and fur</i>	2169	11710	20804	33116
одежда и белье <i>clothing and underwear</i>	1995	10277	18787	29384
меха и меховые товары <i>fur and fur products</i>	154	1387	1523	2587
головные уборы <i>headwear</i>	20	46	494	1145
трикотажные и чулочно-носочные изделия <i>knitwear and hosiery</i>	1207	5275	8057	13932
трикотажные изделия <i>knitwear</i>	996	4937	7261	12774
чулочно-носочные изделия <i>hosiery</i>	211	338	796	1158

	1994	1995	1996	1997
обувь <i>footwear</i>	1377	3659	9972	12558
кожаная, текстильная и комбинированная <i>leather, textile and combined</i>	1224	3419	9491	11808
валяная <i>fulled</i>	38	71	130	129
резиновая <i>rubber</i>	115	109	351	561
хозяйственное мыло <i>laundry soap</i>	145	373	769	913
синтетические моющие средства <i>synthetic detergents</i>	166	916	1888	2113
туалетное мыло и парфюмерия <i>toilet soap and perfumery</i>	594	2117	3646	6500
туалетное мыло <i>toilet soap</i>	131	593	1644	2249
парфюмерия <i>perfumery</i>	463	1524	2002	4251
галантиерия и нитки <i>haberdashery and threads</i>	483	1367	2659	530
галантиерия <i>haberdashery</i>	473	1321	2397	428
нитки <i>threads</i>	10	46	262	102
табачные изделия и махорка <i>tobacco products and nahorka</i>	929	2297	4109	5315
спички <i>matches</i>	151	285	197	105
Товары культурно-бытового и хозяйственного назначения <i>Cultural and household goods</i>	5334	17654	28259	50543
из них: <i>of which:</i>				
часы <i>clocks and watches</i>	62	195	226	729
телеааиотавары <i>TV and radio appliances</i>	420	2132	3849	6394

	1994	1995	1996	1997
музыкальные товары <i>musical goods</i>	7	13	21	75
спорттовары <i>sport goods</i>	55	62	209	1487
игрушки и елочные украшения <i>toys and Christmas-tree decorations</i>	108	456	1075	1455
школьные тетради, бумага и канцелярские товары <i>school notebooks, paper and office goods</i>	260	600	1478	2035
печатные издания <i>printed production</i>	452	1552	2301	2150
электротовары <i>electric appliances</i>	531	1859	3401	5442
автомобили <i>motor cars</i>	1468	4951	6809	12538
мотоциклы, мотороллеры, велосипеды и мопеды <i>motor cycles, motor scooters, bicycles and mopeds</i>	79	90	126	72
швейные машины <i>sewing machines</i>	9	5	4	18
мебель <i>furniture</i>	549	1581	2305	4370
ковры и ковровые изделия <i>carpets and rugs</i>	175	936	1061	2027
металлическая посуда <i>metalware</i>	124	279	376	334
фарфоро-фаянсовая, керамическая и стеклянная посуда <i>china and faience, ceramic and glass ware</i>	270	597	1571	2259
ювелирные изделия <i>jewellery</i>	130	423	468	746
строительные материалы <i>building materials</i>	299	787	1955	5797
другие непродовольственные товары <i>other non-food goods</i>	6473	17007	27630	33449

	1994	1995 ¹⁾	1996 ¹⁾	1997 ¹⁾
Мясо и птица, тыс. т <i>Meat and poultry, thsd. tons</i>	141	151	160	174
Колбасные изделия, тыс. т <i>Sausages, thsd. tons</i>	42	21	22	24
Консервы мясные, млн. усл. банок <i>Canned meat, mln. standard cans</i>	27	12	10	11
Животное масло, тыс. т <i>Animal butter, thsd tons</i>	25	13	16	15
Растительное масло, тыс. т <i>Vegetable oil, thsd tons</i>	19	16	36	50
Сыр и брынза, тыс. т <i>Cheese and sheep cheese, thsd. tons</i>	8	5	4	5
Яйца, млн. шт. <i>Eggs, mln. pieces</i>	496	500	434	798
Сахар, тыс. т <i>Sugar, thsd. tons</i>	85	61	144	151
Кондитерские изделия, тыс. т <i>Confectionery products, thsd. tons</i>	56	34	42	53
Чай, тыс. т <i>Tea, thsd. tons</i>	11	9	11	15
Мука, тыс. т <i>Flour, thsd. tons</i>	216	170	211	268
Картофель, тыс. т <i>Potatoes, thsd. tons</i>	88	79	112	220
Овощи, тыс. т <i>Vegetables, thsd. tons</i>	99	120	144	255
Фрукты и цитрусовые, тыс. т <i>Fruit and citrus, thsd. tons</i>	29	39	62	83

¹⁾ Продажа по всем каналам реализации¹⁾ Sales of goods through all channels of realization

ПРОДАЖА АЛКОГОЛЬНЫХ НАПИТКОВ И ТАБАЧНЫХ ИЗДЕЛИЙ

Sales of alcohol beverages and tobacco products

	1994	1995 ⁷	1996 ⁷	1997 ⁷
Алкогольные напитки и абсолютный алкоголь: <i>Alcohol & in alcohol content beverage:</i>				
всего, тыс. дал	2390	1959	2240	2552
<i>total, thsd. dal</i>				
в расчете на душу населения, л	1,47	1,22	1,41	1,62
<i>per capita, l</i>				
в натуральном выражении, тыс. дал:	12763	8235	8988	11192
<i>in kind, thsd. dal</i>				
водка и ликеро-водочные изделия <i>vodka, liquors and vodka products</i>	4858	4019	4570	4914
вино	1225	1084	1005	1311
<i>wine</i>				
коньяк	147	209	334	510
<i>cognac</i>				
шампанское	293	319	523	753
<i>champagne</i>				
пиво	6240	2604	2556	3704
<i>beer</i>				
Табачные изделия: <i>Tobacco products</i>				
всего, млн. тенге	929	2297	4109	5315
<i>total, mln. tenge</i>				
<i>total, bln. pieces</i>				

⁷ Продажа по всем каналам реализации⁷ Sales of goods through all channels of realization

ПРОДАЖА ОСНОВНЫХ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ТОВАРОВ

ДЛИТЕЛЬНОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ

Sales of basic household durable goods

(тыс. штук)
(thsd. units)

	1994	1995 ⁷	1996 ⁷	1997 ⁷
Часы	218	198	236	527
<i>Clocks and watches</i>				

⁷ Продажа по всем каналам реализации⁷ Sales of goods through all channels of realization

	1994	1995	1996	1997
Радиоприемные устройства <i>Radio receivers</i>	25	23	23	50
Телевизоры <i>TV sets</i>	24	40	63	54
в том числе цветного изображения <i>of which color TV sets</i>	15	34	57	51
Магнитофоны и видеоманитофоны <i>Tape recorders and video recorders</i>	42	83	119	83
Фотоаппараты <i>Photographic cameras</i>	17	9	19	21
Холодильники и морозильники <i>Refrigerators and freezers</i>	24	20	25	14
Стиральные машины <i>Washing machines</i>	26	19	14	14
Электропылесосы <i>Electric vacuum cleaners</i>	19	23	26	12
Швейные машины <i>Sewing machines</i>	2	0,5	0,4	1,3
Мебель, млн. тенге <i>Furniture, mln. tenge</i>	549	1581	2305	4370
Фарфоро-фаянсовая, керамическая и стеклянная посуда, млн. тенге <i>China, faience, ceramic and glass ware, mln. tenge</i>	270	597	1571	2259
Автомобили <i>Motor cars</i>	29	39	28	25
Мотоциклы и моторолеры <i>Motor cycles and motor scooters</i>	3	1	1	0,1
Велосипеды и мопеды <i>Bicycles and mopeds</i>	13	11	8	4

**ОБЕСПЕЧЕННОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ПРЕДМЕТАМИ КУЛЬТУРНО-
БЫТОВОГО И ХОЗЯЙСТВЕННОГО НАЗНАЧЕНИЯ
ДЛИТЕЛЬНОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ**

Stocks of consumer durables held by households

(на конец года, штук)
(end of year, pieces)

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

на 100 семей
per 100 families

Часы	529	459	436	426
<i>Clocks and watches</i>				
Радиоприемные устройства	89	79	75	70
<i>Radio receivers</i>				
Телевизоры	102	91	88	81
<i>TV sets</i>				
Магнитофоны	54	50	47	44
<i>Tape recorders</i>				
Фотоаппараты	22	20	20	19
<i>Photographic cameras</i>				
Холодильники и морозильники	78	70	64	60
<i>Refrigerators and freezers</i>				
Стиральные машины	96	88	82	78
<i>Washing machines</i>				
Электропылесосы	42	38	36	34
<i>Electric vacuum cleaners</i>				
Швейные машины	59	55	52	50
<i>Sewing machines</i>				
Мотоциклы и мотороллеры	19	16	14	13
<i>Motor cycles and motor scooters</i>				
Велосипеды и мопеды	57	50	44	39
<i>Bicycles and mopeds</i>				

На 1000 человек населения
per 1000 population

Часы	1324	1209	1210	1196
<i>Clocks and watches</i>				

	1994	1995	1996	1997
Радиоприемные устройства	224	209	209	194
<i>Radio receivers</i>				
Телевизоры	256	239	243	224
<i>TV sets</i>				
Магнитофоны	136	131	130	121
<i>Tape recorders</i>				
Фотоаппараты	56	52	54	52
<i>Photographic cameras</i>				
Холодильники и морозильники	194	183	178	166
<i>Refrigerators and freezers</i>				
Стиральные машины	241	232	228	217
<i>Washing machines</i>				
Электропылесосы	104	101	99	93
<i>Electric vacuum cleaners</i>				
Швейные машины	148	144	143	140
<i>Sewing machines</i>				
Мотоциклы и мотороллеры	46	43	40	36
<i>Motor cycles and motor scooters</i>				
Велосипеды и мопеды	142	130	122	110
<i>Bicycles and mopeds</i>				

**ТОВАРНЫЕ ЗАПАСЫ В РОЗНИЧНОЙ СЕТИ ТОРГУЮЩИХ
ОРГАНИЗАЦИЙ**

Inventories of goods in retail trade network of trade organizations

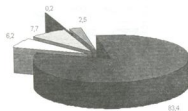
(на конец года)
(end of year)

	1994	1995	1996	1997
Все товары, млн. тенге	13383	16188	13999	11404
<i>Goods - total, mln. tenge</i>				

из них:
of which:

	1994	1995	1996	1997
продовольственные товары <i>food goods</i>	5692	5541	4241	3012
непродовольственные товары <i>non-food goods</i>	7691	10647	9758	8392
Все товары, в днях розничного товарооборота <i>All goods, days of retail trade turnover</i>	74	62	82	83
из них: <i>of which:</i>				
продовольственные товары <i>food goods</i>	48	37	44	40
непродовольственные товары <i>non-food goods</i>	119	95	132	133

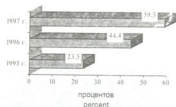
Розничный товарооборот по формам собственности, 1997г., в %
Retail trade turnover by ownership types, 1997, %



- Государственная собственность State ownership - 2,5%
- Частная собственность Private ownership - 83,4%
- Общая (долевая собственность) РК без иностранного участия
Common (shared) ownership of the RK without foreign investment - 6,2%
- ▨ Общая (долевая собственность) РК с иностранным участием
Common (shared) ownership of the RK with foreign investment - 7,7%
- Иностранная собственность Foreign ownership - 0,2%

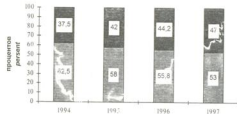
Удельный вес рынков в объеме розничного
товарооборота,
в %.

Share of markets in total retail trade turnover



Макроструктура розничного товарооборота

* Macrostructure of retail trade turnover



УСЛУГИ НАСЕЛЕНИЮ

Services rendered to households

ОБЪЕМ ПЛАТНЫХ УСЛУГ НАСЕЛЕНИЮ

Volume of paid services rendered to households

(в ценах соответствующих лет)

(prices of corresponding years)

	1994	1995	1996	1997
Всего, млн. тенге	16324	47860.5	64682.5	77848.5
Total, mln. tenge				
На душу населения, тенге	1002	2979	4063	4942
Per capita, tenge				

СТРУКТУРА ПЛАТНЫХ УСЛУГ НАСЕЛЕНИЮ

Structure of paid services rendered to households

(в процентах к итогу)

(percent of total)

	1994	1995	1996	1997
Всего оказано услуг	100	100	100	100
Total volume of services				
бытовые	10.2	7.5	6.3	4.7
personal				
пассажирского транспорта	25.3	27.5	25.1	19.8
passenger transport				
связи	7.0	8.6	12.9	11.6
communications				
жилищно-коммунальные	43.4	40.5	38.6	46.7
housing and communal services				
системы образования	...	...	...	3.2*
education system				
по содержанию детей в дошкольных	1.4	1.3	1.2	1.2
учреждениях				
maintenance of children in pre-school				
institutions				

* начиная с 1997 г. данный вид услуг выделен отдельной строкой.

* beginning from 1997 these services are presented in a separate line

	1994	1995	1996	1997
культуры	0,7	0,8	0,7	0,6
<i>cultural</i>				
туристско-экскурсионные	0,6	0,4	0,8	0,8
<i>tourism and excursions</i>				
физической культуры и спорта	0,1	0,1	0,1	0,1
<i>physical culture and sports</i>				
здоровоохранения	1,2	1,4	2,1	2,2
<i>health care</i>				
санаторно-курортные и оздоровительные	3,2	3,0	2,1	1,4
<i>resorts and health improvement</i>				
правового характера и банко-вских учреждений	3,1	4,7	5,1	2,5
<i>legal and bank institutions</i>				
другие	3,8	4,2	5,0	5,2
<i>others</i>				
ремонт, индивидуальный пошив и вязка трикотажных изделий	48,8	68,6	52,3	47,6
<i>repair, individual manufacture of knitwear</i>				
ремонт радиотелевизионной аппаратуры, бытовых машин и приборов, ремонт и изготовление металлоизделий	98,2	226,4	230,4	272,9
<i>repair of radio and TV appliances, household electric appliances, repair and manufacture of metal goods</i>				
ремонт и техническое обслуживание транспортных средств	172,4	389,0	474,9	499,7
<i>repair and technical maintenance of transportation facilities</i>				
ремонт и изготовление мебели	58,1	96,7	43,3	29,2
<i>repair and manufacture of furniture</i>				
химическая чистка и крашение	14,2	115,2	24,7	30,3
<i>dry cleaning and dyeing</i>				
услуги прачечных	66,5	173,5	148,4	132,6
<i>laundry services</i>				
строительство и ремонт квартир	58,6	59,6	61,9	48,5

	1994	1995	1996	1997
<i>construction and repair of dwellings</i>				
услуги фотография	29,0	75,5	119,1	89,3
<i>photographic studio's services</i>				
услуги бань и душевых	74,3	207,0	295,3	279,9
<i>bathhouses and shower-rooms' services</i>				
услуги парикмахерских	64,2	235,8	284,0	300,5
<i>hair dresser's services</i>				
услуги пунктов проката	20,6	46,6	41,4	23,3
<i>hiring-out services</i>				
транспортные услуги	212,5	462,3	588,9	579,5
<i>transportation services</i>				
ритуальные услуги	38,5	145,8	178,0	201,7
<i>funeral services</i>				

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ БЫТОВОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ *Main indicators of personal services*

	1994	1995	1996	1997
Число предприятий (включая ателье и мастерские; на конец года), тыс. единиц	8,9	8,4	8,6	5,9
<i>Number of enterprises (including ateliers and workshops, end of year), thsd. units</i>				
в городских поселениях	3,9	3,9	4,1	3,2
<i>in urban settlements</i>				
в сельской местности	5,0	4,5	4,5	2,7
<i>in rural areas</i>				
Списочная численность работающих, тыс. человек	58,9	53,3	62,1	43,0
<i>Payroll number of those employed, thsd. persons</i>				

ОБЪЕМ РЕАЛИЗАЦИИ БЫТОВЫХ УСЛУГ НАСЕЛЕНИЮ ПО ВИДАМ

Volume of personal services rendered to households by types

(без учета объема реализации частных предпринимателей (физических лиц); в ценах соответствующих лет; млн. тенге)
(excluding services rendered by private entrepreneurs (natural persons); at prices of corresponding years, mln. tenge)

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Весь объем реализации бытовых услуг населению
total volume of personal services

1659,1 3597,1 4060,4 3870,2

из них:

of which:

ремонт и индивидуальный пошив обуви
repair and individual manufacture of footwear

59,1 86,0 85,0 37,7

ремонт и индивидуальный пошив одежды
repair and individual manufacture of clothes

171,9 319,3 301,8 256,3

ОБЪЕМ РЕАЛИЗАЦИИ БЫТОВЫХ УСЛУГ НАСЕЛЕНИЮ ПО ВИДАМ В СЕЛЬСКОЙ МЕСТНОСТИ

Volume of personal services rendered to households in rural areas by types

(без учета объема реализации частных предпринимателей (физических лиц); в ценах соответствующих лет; млн. тенге)
(excluding services rendered by private entrepreneurs (physical persons); at prices of corresponding years; mln. tenge)

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Весь объем реализации бытовых услуг населению
Total volume of personal services

412106,4 865182,6 947677,4 821107,2

из них:

of which:

Продолжение
Continued

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

ремонт и индивидуальный пошив обуви
repair and individual manufacture of footwear

4820,2 8216,5 10638,1 3932,1

ремонт и индивидуальный пошив одежды
repair and individual manufacture of clothes

24394,4 45159,0 34892,7 232291,3

ремонт, индивидуальный пошив и вязка трикотажных изделий
repair, individual manufacture of knitwear

11332,9 15248,0 10606,0 4329,4

ремонт радио- и телевизионной аппаратуры, бытовых машин и приборов, ремонт и изготовление металлических изделий
repair of radio and TV appliances, household electric appliances, repair and manufacture of metal goods

8888,6 11420,4 11040,5 8702,3

ремонт и техническое обслуживание транспортных средств
repair and technical maintenance of transportation facilities

23345,4 44883,6 35888,4 33098,1

ремонт и изготовление мебели
repair and manufacture of furniture

6671,4 10323,3 6861,9 4290,5

химическая чистка и крашение
dry cleaning and dyeing

166,4 579,9 40,0 -

прачечная
laundry services

3201,1 14770,1 7255,5 922,8

строительство и ремонт квартир
construction and repair of dwellings

9236,6 4290,8 4763,4 2804,0

фотографы
photographic studio's services

1840,0 4820,8 9364,9 4047,2

бани и души
bathhouses and shower-rooms' services

21162,7 61016,0 70161,0 48029,4

парикмахерские
hair dresser's services

7062,8 16602,1 14153,0 12814,8

прокатные пункты
hiring-out services

1504,9 3519,1 2537,8 888,2

транспортные услуги
transportation services

94582,0 181900,4 231543,3 229320,8

похоронные услуги
funeral services

1490,9 5740,1 6457,7 3563,6

ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ FOREIGN TRADE

Раздел включает статистические данные о внешней торговле Республики Казахстан со странами СНГ и вне СНГ.

Данные о внешней торговле республики сформированы на основе грузовых таможенных деклараций.

Экспорт товаров - вывоз за границу товаров отечественного производства, а также реэкспорт товаров, ранее ввезенных на территорию республики. К товарам отечественного производства относятся также товары иностранного происхождения, ввезенные в республику и подвергшиеся существенной переработке, изменяющей основные характеристики товаров.

Импорт товаров - ввоз из-за границы товаров для реализации на внутреннем рынке страны-импортера.

Оборот - сумма экспорта и импорта.

Сальдо внешней торговли - разница между экспортом и импортом. Положительное сальдо, если экспорт превышает импорт, отрицательное сальдо (ставится знак «-»), если импорт превышает экспорт.

Под совместными предприятиями понимаются предприятия, объединения и организации в создании и деятельности которых наряду с казахстанскими юридическими лицами принимают участие зарубежные фирмы, компании, организации. Отличительными признаками совместных предприятий являются: объединение собственности партнеров; их совместное участие в управлении

The section «Foreign trades» includes statistical data related to foreign trade of the Republic of Kazakhstan with the CIS countries and other countries of the world.

Foreign trade data are compiled on the basis of customs declarations.

Exports cover shipping of domestically produced goods abroad for sales at the world market and re-exportation of goods that had been temporarily imported. Domestically produced goods include also goods of foreign origin that had been delivered to the country and processed to change significantly the main characteristics of goods.

Imports mean shipping goods from abroad for sales at the domestic market of the importing country.

Turnover is the sum of exports and imports.

Foreign trade balance is the difference between exports and imports. Positive balance means that exports exceed imports, while negative balance (see sign «-») means that imports exceed exports.

Joint ventures are enterprises, amalgamations and organizations which have been established by Kazakhstan's legal entities with participation of foreign companies, corporations and other organizations. The attributes of joint ventures are: joint ownership of partners; their joint participation in managing a joint venture; the distribution among business partners of the profits, as well as

предприятием; распределение между партнерами прибылей, а также производственного и коммерческого риска; коллективная ответственность за эффективность работы.

Под **иностранными предприятиями** понимаются предприятия, учреждения и другие организационные структуры, полностью принадлежащие иностранным инвесторам.

production and commercial risks; collective responsibility for the efficiency of joint venture's performance.

Foreign enterprises are enterprises organizations and other structures which completely belong to foreign investors.

ЭКСПОРТ И ИМПОРТ РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН
ЗА 1994-1997 ГОДЫ ПО СТРАНАМ*

Exports and imports of the Republic of Kazakhstan for 1994-1997 by countries*

(млн. долларов США)
(mln. US dollars)

	1994		1995		1996		1997	
	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports
ВСЕГО TOTAL	3230,8	3561,2	5250,2	3806,7	5911,0	4241,1	6366,3	4275,1
в том числе: of which:								
СТРАНЫ СНГ CIS COUNTRIES	1873,9	2176,8	2883,4	2652,7	3178,9	2945,5	2851,2	2306,5
ТАМОЖЕННЫЙ СООЗ CUSTOMS UNION	1542,1	1460,9	2494,9	2008,5	2642,2	2536,1	2266,3	2079,6
Беларусь Belarus	43,9	64,1	54,2	77,8	46,2	120,5	43,0	58,4
Кыргызстан Kyrgyzstan	59,9	104,0	74,9	31,0	111,6	91,0	66,2	55,5
Россия Russia	1438,3	1292,8	2365,8	1899,7	2484,4	2324,6	2157,1	1965,7
СТРАНЫ ВНЕ ТАМОЖЕННОГО СООЗА NON-CUSTOMS UNION COUNTRIES	331,8	715,9	388,5	644,2	536,7	409,4	584,9	226,9
Азербайджан Azerbaijan	46,3	11,7	23,1	25,2	9,6	22,6	23,2	19,4
Армения Armenia	1,0	1,3	0,2	2,6	0,1	0,4	0,1	1,8
Грузия Georgia	1,3	2,9	0,2	2,2	10,1	2,9	2,1	5,4
Молдова Moldova	3,2	8,1	2,5	5,6	3,1	8,2	2,8	2,6

* Данные базируются на таможенной статистике (без неорганизованной торговли)
* Data are based on customs statistics (without non-organized trade)

Продолжение
Continued

	1994		1995		1996		1997	
	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports
Таджикистан Tadjikistan	9,5	17,9	40,4	12,1	60,7	17,5	55,0	6,3
Туркменистан Turkmenistan	25,3	277,6	47,5	241,3	38,8	176,2	49,8	32,5
Узбекистан Uzbekistan	117,2	276,6	153,1	269,5	201,8	89,3	148,4	65,6
Украина Ukraine	128,0	119,8	121,5	85,7	212,5	92,3	303,5	93,3
СТРАНЫ ВНЕ СНГ NON-CIS COUNTRIES	1356,9	1384,4	2366,8	1154,0	2732,1	1295,6	3515,1	1968,6
ЕВРОПА EUROPE	885,6	818,1	1597,6	690,0	1621,2	778,7	2174,5	1201,7
СТРАНЫ ЕС EU COUNTRIES	497,0	587,5	1116,2	491,9	1095,4	553,8	1707,5	925,0
Австрия Austria	12,5	39,4	15,7	51,5	14,2	19,7	4,3	36,4
Бельгия Belgium	6,4	12,8	15,1	6,7	6,6	32,0	25,1	28,4
Великобритания Great Britain	64,9	66,4	111,5	83,6	230,8	76,5	548,7	141,4
Германия Germany	73,2	293,6	171,1	196,7	183,0	197,7	353,0	367,7
Греция Greece	3,0	4,6	2,1	2,2	1,2	15,3	2,7	17,2
Дания Denmark	0,1	4,9	0,0	2,8	0,0	6,5	1,4	10,3
Ирландия Ireland	1,9	7,0	71,6	7,8	20,5	7,6	7,3	15,2
Испания Spain	3,2	6,0	1,4	6,3	1,3	3,8	5,6	7,8
Италия Italy	42,3	60,7	142,5	30,2	197,1	42,2	357,3	84,7
Люксембург Luxembourg	7,9	0,3	7,3	1,5	0,1	1,6		5,5

	1994		1995		1996		1997	
	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports
Нидерланды Netherlands	247,8	31,1	311,5	29,5	303,0	49,0	203,6	70,1
Португалия Portugal		2,5	1,8	0,1	0,1	0,8	0,3	0,1
Финляндия Finland	16,6	15,9	50,5	30,4	111,8	56,1	185,7	67,8
Франция France	7,2	30,6	11,3	26,1	6,4	34,0	5,6	59,0
Швеция Sweden	10,0	11,7	2,8	16,5	19,3	11,0	6,9	13,4
СТРАНЫ ВНЕ ЕС	388,6	230,6	481,4	198,1	525,8	224,9	467,0	276,7
NON-EU COUNTRIES								
Болгария Bulgaria	12,3	16,5	5,7	7,5	9,1	7,3	2,5	9,7
Венгрия Hungary	49,0	31,2	8,4	21,1	11,3	34,8	5,2	53,2
Латвия Latvia	14,5	10,3	33,4	11,6	17,7	12,2	20,4	31,9
Литва Lithuania	13,4	16,5	121,0	17,5	166,6	26,7	45,2	21,8
Лихтенштейн Liechtenstein	8,0	5,6	14,9	0,9	2,0	0,8	0,4	4,0
Монако Monaco	3,6	0,1	6,1	22,5	31,5	0,1	0,1	2,6
Норвегия Norway	2,4	1,6	1,2	0,2	-	0,1	-	0,5
Польша Poland	55,7	23,4	37,3	19,8	21,5	41,9	27,8	40,9
Румыния Romania	11,0	17,0	0,6	2,3	1,3	5,4	7,3	2,9
Словакия Slovak Republic	13,7	4,2	21,5	7,0	4,5	10,5	10,1	10,1
Словения Slovenia	-	-	0,0	0,0	0,0	1,1	0,2	4,0
Хорватия Croatia	-	-	-	0,0	9,1	0,7	0,0	2,7

	1994		1995		1996		1997	
	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports
Чехия Czech Republic	70,5	29,5	26,7	22,3	23,7	26,3	18,9	71,5
Швейцария Switzerland	130,0	65,3	188,6	55,2	211,4	45,8	285,6	49,5
Эстония Estonia	3,6	3,4	15,8	7,1	14,3	8,8	42,7	8,3
Югославия Yugoslavia	0,7	4,9	0,0	1,9	0,6	2,4	0,2	2,1
Прочие Others	0,2	1,1	0,2	1,2	1,2	0,0	0,4	1,0
АЗИЯ	372,7	408,6	647,6	348,5	1006,7	401,1	1134,9	488,8
ASIA								
Афганистан Afghanistan	1,8	0,3	2,9	0,1	5,7	0,0	8,6	0,0
Бангладеш Bangladesh		0,0	-	4,2	-	1,0	0,2	0,2
Вьетнам Vietnam	2,8	0,0	2,8	0,0	0,2	0,0	7,5	0,0
Тайвань Taiwan	0,1	26,4	0,1	15,3	0,9	16,3	1,4	7,4
Израиль Israel	7,3	33,5	0,5	14,2	2,3	17,4	33,3	19,9
Индия India	0,0	2,0	0,4	0,1	3,0	1,3	14,2	0,3
Индонезия Indonesia	11,8	10,6	49,2	13,8	62,5	6,0	83,3	8,9
Иран Iran	1,4	2,8	10,9	4,1	3,9	2,5	14,8	4,8
Кипр Cyprus	148,9	69,8	297,0	34,7	458,9	35,8	442,2	46,6
Китай China	3,9	7,9	3,5	4,8	3,8	0,9	10,5	1,2
Китай, САР China, SAR								
Гонконг Hong Kong	3,6	0,7	0,9	0,1	1,3	0,3	1,0	0,1
КНДР DPRK	-	0,6	3,1	0,1	10,9	2,1	23,6	1,1
Малайзия Malaysia								

	1994		1995		1996		1997	
	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports
Монголия Mongolia	1,5	22,4	2,4	60,7	5,8	30,8	25,2	3,4
ОАЭ U.A.E.	0,1	4,4	0,3	5,2	5,2	15,8	5,6	50,7
Оман Oman	26,5	0,0	0,0	0,0	-	0,0	0,3	0,1
Пакистан Pakistan	4,9	2,2	3,2	1,4	12,2	0,2	2,8	0,3
Республика Корея Republic of Korea	60,1	67,0	91,6	43,2	178,2	87,8	129,6	129,5
Саудовская Аравия Saudi Arabia	0,2	0,1	0,7	0,2	13,9	0,2	19,8	0,6
Сингапур Singapore	0,0	14,0	1,1	13,0	5,2	6,4	7,1	4,7
Сирия Syria	0,1	0,7	0,0	0,0	6,1	0,0	0,8	0,2
Таиланд Thailand	16,5	1,1	39,9	0,3	55,2	5,5	64,0	0,1
Тайвань Taiwan	4,6	1,0	19,3	0,7	17,0	0,5	23,5	1,7
Турция Turkey	49,1	87,2	70,4	123,5	51,7	151,2	102,2	177,0
Филиппины Philippines	0,4	-	0,4	-	13,7	-	4,0	-
Шри-Ланка Sri Lanka	-	0,3	1,2	0,1	0,9	0,2	0,2	0,5
Япония Japan	27,1	53,2	45,2	8,4	87,2	18,1	107,7	28,9
Прочие Others	0,0	0,4	0,6	0,3	1,0	0,8	1,5	0,6
АМЕРИКА AMERICA	91,8	143,2	108,7	110,6	95,0	108,3	179,2	269,8
Аргентина Argentina	0,2	-	0,1	-	0,0	0,5	-	0,2

	1994		1995		1996		1997	
	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports
Багамские острова Bahamas	-	0,0	5,3	0,0	1,8	1,4	6,4	1,3
Бразилия Brazil	0,2	4,7	-	0,1	0,1	0,5	-	14,4
Венесуэла Venezuela	0,0	-	0,0	0,3	0,0	-	1,4	0,0
Виргинские о-ва (Брит.) Virgin Islands (Brit.)	-	0,1	0,1	0,1	13,8	0,5	11,7	2,7
Гватемала Guatemala	-	0,0	2,1	-	-	-	1,4	-
Доминика Dominican Republic	-	-	0,1	-	0,4	0,3	0,3	0,4
Кайман, о-ва Cayman Islands	0,6	-	0,8	-	-	1,1	-	-
Канада Canada	12,9	15,0	1,4	7,8	0,6	6,4	0,5	24,4
Колумбия Columbia	-	0,1	0,3	0,0	-	0,0	5,2	0,1
Коста-Рика Costa Rica	-	-	-	-	-	-	-	0,9
Куба Cuba	-	9,3	0,2	0,0	-	24,8	0,9	21,4
Мексика Mexico	2,3	0,1	-	0,1	2,1	0,3	2,5	1,8
Никарагуа Nicaragua	-	-	-	-	-	-	2,3	-
Панама Panama	-	-	2,9	0,6	0,2	0,0	-	0,6
Сальвадор Salvador	-	-	-	-	1,0	-	2,7	-
США USA	75,1	109,3	43,6	64,7	59,4	66,3	139,2	201,7
Чили Chile	0,1	2,5	-	36,2	0,2	4,8	0,1	0,3

	1994		1995		1996		1997	
	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports
Эквадор <i>Ecuador</i>	—	1.8	—	0.0	—	0.9	0.9	0.2
Прочие <i>Others</i>	0.4	0.3	0.8	0.7	0.4	0.5	0.8	0.3
АФРИКА <i>AFRICA</i>	5.3	5.2	12.5	1.8	8.8	2.5	25.5	5.4
Алжир <i>Algeria</i>	0.0	0.0	1.2	0.0	0.3	—	4.7	0.0
Бенин <i>Benin</i>	—	—	—	0.0	—	0.3	—	0.1
Брит. террито- рия в Индий- ском океане <i>British territo- ry in Indian ocean</i>	3.7	0.2	0.0	—	—	0.0	—	—
Гамбия <i>Gambia</i>	—	1.1	0.0	—	—	—	—	—
Египет <i>Egypt</i>	0.1	1.4	0.2	0.4	4.7	0.7	14.1	0.2
Заир <i>Zair</i>	—	—	0.0	—	0.5	0.5	—	—
Камерун <i>Cameroon</i>	—	0.0	0.0	0.2	0.7	0.2	0.2	1.0
Кения <i>Kenya</i>	—	—	0.9	—	—	0.0	—	0.0
Либерия <i>Liberia</i>	0.0	1.4	0.0	—	0.0	0.2	—	0.1
Маврикий <i>Mauritius</i>	—	0.1	5.3	0.0	—	—	—	—
Марокко <i>Morocco</i>	0.2	—	3.4	—	0.2	—	5.4	0.3
Намбия <i>Namibia</i>	—	—	—	—	—	—	—	1.3
Руанда <i>Rwanda</i>	0.1	—	0.0	0.0	0.3	0.0	0.5	0.1
Судан <i>Sudan</i>	0.4	0.1	—	—	—	—	—	—

	1994		1995		1996		1997	
	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports
Тунис <i>Tunisia</i>	—	—	—	0.3	—	—	—	—
ЮАР <i>RSA</i>	0.5	0.7	1.0	0.6	1.7	0.2	0.0	—
Прочие <i>Others</i>	0.3	0.2	0.5	0.3	0.4	0.4	0.6	0.2
АВСТРАЛИЯ И ОКЕАНИЯ <i>Australia and Oceania</i>	1.5	9.3	0.4	3.1	0.4	5.0	1.0	2.9
Австралия <i>Australia</i>	0.2	7.5	0.1	2.9	0.1	4.9	0.1	2.4
Новая Зеландия <i>New Zealand</i>	0.2	1.7	0.0	—	0.3	0.0	0.8	0.0
Питкэрн <i>Pitkern</i>	1.0	—	0.1	—	—	—	—	0.2
Прочие <i>Others</i>	0.1	0.1	0.2	0.2	0.0	0.1	0.1	0.3

**УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ОСНОВНЫХ ТОРГОВЫХ ПАРТНЕРОВ
В ЭКСПОРТЕ РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН
ЗА 1994-1997 ГОДЫ**

*Share of main trade partners in the exports of the Republic of Kazakhstan
for 1994-1997*

	Удельный вес, % Share, %				Ранг, место Rank, place			
	1994	1995	1996	1997	1994	1995	1996	1997
Россия <i>Russia</i>	44,5	45,1	42,0	33,9	1	1	1	1
Великобритания <i>Great Britain</i>	2,0	2,1	3,9	8,6	10	10	4	2
Китай <i>China</i>	4,6	5,7	7,8	6,9	3	3	2	3
Италия <i>Italy</i>	1,3	2,7	3,3	5,6	18	7	8	4
Германия <i>Germany</i>	2,3	3,3	3,1	5,5	8	5	9	5
Украина <i>Ukraine</i>	3,6	2,3	3,6	4,8	5	8	5	6
Швейцария <i>Switzerland</i>	4,0	3,6	3,6	4,5	4	4	6	7
Нидерланды <i>Netherlands</i>	7,7	9,7	5,1	3,2	2	2	3	8
Финляндия <i>Finland</i>	0,5	1,0	1,9	2,9	22	17	12	9
Узбекистан <i>Uzbekistan</i>	4,0	2,9	3,4	2,3	6	6	7	10
США <i>USA</i>	2,3	0,8	1,0	2,2	7	21	17	11
Республика Корея <i>Republic of Korea</i>	1,9	1,7	3,0	2,0	11	11	10	12
Япония <i>Japan</i>	0,8	0,9	1,5	1,7	19	20	14	13
Турция <i>Turkey</i>	1,5	1,3	0,9	1,6	14	14	19	14
Иран <i>Iran</i>	0,4	0,9	1,1	1,3	30	18	15	15
Кыргызстан <i>Kyrgyzstan</i>	1,9	1,4	1,9	1,0	12	12	13	16

Продолжение
Continued

	Удельный вес, % Share, %				Ранг, место Rank, place			
	1994	1995	1996	1997	1994	1995	1996	1997
Таиланд <i>Thailand</i>	0,5	0,8	0,9	1,0	23	23	18	17
Таджикистан <i>Tadjikistan</i>	0,3	0,8	1,0	0,9	33	22	16	18
Туркменистан <i>Turkmenistan</i>	0,8	0,9	0,7	0,8	21	19	21	19
Литва <i>Lithuania</i>	0,4	2,3	2,8	0,7	26	9	11	20
Беларусь <i>Belarus</i>	1,4	1,0	0,8	0,7	17	16	20	21
Эстония <i>Estonia</i>	0,1	0,3	0,2	0,7	44	30	30	22
Индия <i>India</i>	0,2	0,0	0,0	0,5	36	66	55	23
Польша <i>Poland</i>	1,7	0,7	0,4	0,4	13	24	24	24
Монголия <i>Mongolia</i>	0,0	0,0	0,1	0,4	53	51	45	25
Бельгия <i>Belgium</i>	0,2	0,3	0,1	0,4	38	32	42	26
Малайзия <i>Malaysia</i>	-	0,1	0,2	0,4	-	44	37	27
Тайвань <i>Taiwan</i>	0,1	0,4	0,3	0,4	40	29	29	28
Азербайджан <i>Azerbaijan</i>	1,4	0,4	0,2	0,4	16	27	39	29
Латвия <i>Latvia</i>	0,4	0,6	0,3	0,3	24	25	28	30
Саудовская Аравия <i>Saudi Arabia</i>	0,0	0,0	0,2	0,3	71	64	32	31
Чехия <i>Czech Republic</i>	2,2	0,5	0,4	0,3	9	26	23	32
Кипр <i>Cyprus</i>	0,0	0,2	0,1	0,2	54	35	51	33
Индонезия <i>Indonesia</i>	0,0	0,0	0,1	0,2	86	67	54	34

	Удельный вес, % Share, %				Ранг, место Rank, place			
	1994	1995	1996	1997	1994	1995	1996	1997
Египет	0,0	0,0	0,1	0,2	78	77	49	35
Egypt								
Виргинские о-ва (Брит.)	—	0,0	0,3	0,2	—	79	27	36
Virgin isls (Brit.)								
Китай, САР	0,1	0,1	0,1	0,2	41	41	52	37
Гонконг								
China, SAR								
Hong Kong								
Словакия	0,4	0,4	0,1	0,2	25	28	50	38
Slovak Republic								
Афганистан	0,1	0,1	0,1	0,1	52	45	46	39
Afghanistan								
Вьетнам	0,1	0,1	0,0	0,1	49	48	80	40
Viet Nam								
Румыния	0,3	0,0	0,0	0,1	31	65	59	41
Romania								
Ирландия	0,1	1,4	0,3	0,1	51	13	25	42
Ireland								
Сингапур	0,0	0,0	0,1	0,1	82	59	48	43
Singapore								
Швеция	0,3	0,1	0,3	0,1	32	47	26	44
Sweden								
Багамские о-ва	—	1,1	0,2	0,1	—	15	35	45
Bahamas								
Испания	0,1	0,0	0,0	0,1	47	55	61	46
Spain								
Франция	0,2	0,2	0,1	0,1	37	34	43	47
France								
ОАЭ	0,0	0,0	0,1	0,1	77	70	47	48
UAE								
Марокко	0,0	0,1	0,0	0,1	65	42	81	49
Morocco								
Венгрия	1,5	0,2	0,2	0,1	15	36	36	50
Hungary								

УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ОСНОВНЫХ ТОРГОВЫХ ПАРТНЕРОВ В
ИМПОРТЕ РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН ЗА 1994–1997 ГОДЫ
Share of main trade partners in the imports of the Republic of Kazakhstan

	Удельный вес, % Share, %				Ранг, место Rank, place			
	1994	1995	1996	1997	1994	1995	1996	1997
Россия	36,3	49,9	54,8	46,0	1	1	1	1
Russia								
Германия	8,2	5,2	4,7	8,6	2	4	2	2
Germany								
США	3,1	1,7	1,6	4,7	6	9	11	3
USA								
Турция	2,4	3,2	3,6	4,1	8	5	4	4
Turkey								
Великобритания	1,9	2,2	1,8	3,3	11	7	10	5
Great Britain								
Республика Корея	1,9	1,1	2,1	3,0	10	13	9	6
Republic of Korea								
Украина	3,6	2,3	2,2	2,2	5	6	6	7
Ukraine								
Италия	1,7	0,8	1,0	2,0	14	18	15	8
Italy								
Нидерланды	0,9	0,8	1,2	1,6	19	19	13	9
Netherlands								
Финляндия	0,4	0,8	1,3	1,6	29	17	12	10
Finland								
Узбекистан	7,8	7,1	2,1	1,5	4	2	8	11
Uzbekistan								
Франция	0,9	0,7	0,8	1,4	20	20	19	12
France								
Беларусь	1,8	2,0	2,8	1,4	13	8	5	13
Belarus								
Кыргызстан	2,9	0,8	2,1	1,3	7	16	7	14
Kyrgyzstan								
Венгрия	0,9	0,6	0,8	1,2	18	24	18	15
Hungary								
ОАЭ	0,1	0,1	0,4	1,2	49	43	31	16
UAE								
Швейцария	1,5	1,5	1,1	1,2	12	11	14	17
Switzerland								
Китай	2,0	0,9	0,8	1,1	9	15	17	18
China								

	Удельный вес, % Share, %				Ранг, место Rank, place			
	1994	1995	1996	1997	1994	1995	1996	1997
Польша <i>Poland</i>	0,7	0,5	1,0	1,0	23	25	16	19
Австрия <i>Austria</i>	1,1	1,4	0,5	0,9	16	12	25	20
Туркменистан <i>Turkmenistan</i>	7,8	6,3	4,2	0,8	3	3	3	21
Латвия <i>Latvia</i>	0,3	0,3	0,3	0,7	36	33	33	22
Чехия <i>Czech Republic</i>	0,8	0,6	0,6	0,7	21	23	23	23
Япония <i>Japan</i>	1,5	0,2	0,4	0,7	15	34	27	24
Бельгия <i>Belgium</i>	0,4	0,2	0,8	0,7	32	40	20	25
Канада <i>Canada</i>	0,4	0,2	0,2	0,6	30	36	41	26
Литва <i>Lithuania</i>	0,5	0,5	0,6	0,5	27	26	22	27
Куба <i>Cuba</i>	0,3	0,0	0,6	0,5	37	96	24	28
Индия <i>India</i>	0,9	0,4	0,4	0,5	17	29	29	29
Азербайджан <i>Azerbaijan</i>	0,3	0,7	0,5	0,5	32	21	25	30
Греция <i>Greece</i>	0,1	0,1	0,4	0,4	48	51	32	31
Ирландия <i>Ireland</i>	0,2	0,2	0,2	0,4	41	35	38	32
Бразилия <i>Brazil</i>	—	0,0	0,0	0,3	—	72	69	33
Швеция <i>Sweden</i>	0,3	0,4	0,3	0,3	33	27	34	34
Дания <i>Denmark</i>	0,1	0,1	0,2	0,2	45	48	40	35
Словакия <i>Slovak Republic</i>	0,1	0,2	0,2	0,2	50	39	35	36
Болгария <i>Bulgaria</i>	0,5	0,2	0,2	0,2	28	37	39	37

	Удельный вес, % Share, %				Ранг, место Rank, place			
	1994	1995	1996	1997	1994	1995	1996	1997
Иран <i>Iran</i>	0,3	0,4	0,1	0,2	35	30	43	38
Эстония <i>Estonia</i>	0,1	0,2	0,2	0,2	51	38	36	39
Испания <i>Spain</i>	0,2	0,2	0,1	0,2	42	41	48	40
Израиль <i>Israel</i>	0,7	0,4	0,4	0,2	22	28	30	41
Таджикистан <i>Tajikistan</i>	0,5	0,3	0,4	0,1	25	32	28	42
Люксембург <i>Luxembourg</i>	0,0	0,0	0,0	0,1	72	54	53	43
Грузия <i>Georgia</i>	0,1	0,1	0,1	0,1	52	52	49	44
Кипр <i>Cyprus</i>	0,1	0,1	0,1	0,1	53	46	50	45
Сингапур <i>Singapore</i>	0,4	0,3	0,2	0,1	31	31	42	46
Лихтенштейн <i>Liechtenstein</i>	0,2	0,0	0,0	0,1	43	56	61	47
Словения <i>Slovenia</i>	—	0,0	0,0	0,1	—	105	57	48
Монголия <i>Mongolia</i>	0,6	1,6	0,7	0,1	24	10	21	49
Румыния <i>Romania</i>	0,4	0,1	0,1	0,1	26	50	45	50

ЭКСПОРТ, ИМПОРТ РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН ПО ГРУППАМ
ТОВАРОВ В РАЗРЕЗЕ ГОСУДАРСТВ СНГ И ДРУГИХ СТРАН МИРА

Exports, imports of the Republic of Kazakhstan by groups of goods
with CIS countries and other countries of the world

(млн. долларов США)
(mln. US dollars)

	1995		1996		1997	
	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports
ВСЕГО TOTAL	5250158,1	3806699,0	5910983,8	4241102,0	6366288,6	4275138,5
в том числе: of which:						
Страны СНГ CIS countries	2883482,4	2652649,1	3178937,4	2045480,2	2851177,7	2306539,6
Остальные Страны мира other countries of the world	2366675,7	1154049,9	2732046,4	1295621,8	3515110,9	1968598,9
Живые животные Live animals	4173,8	418,4	3457,0	294,0	2350,7	390,2
Страны СНГ CIS countries	3463,3	71,8	2286,5	293,0	1839,0	283,6
Остальные Страны мира Other countries of the world	710,5	346,6	1170,5	1,0	511,7	106,6
Мясо и пищевые мясные субпро- дукты Meat and edible meat offals	51731,6	7571,9	43132,0	23761,2	57185,4	50859,4
Страны СНГ CIS countries	50255,6	2752,0	43049,9	13111,4	56514,6	6361,0
Остальные Страны мира Other countries of the world	1476,0	4819,9	82,1	10649,8	670,8	44498,4

Продолжение
Continued

	1995		1996		1997	
	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports

Рыбы и ракообразные,
моллюски и другие
водные беззверо-
вые
Fish and crustaceans,
molluscs and other
aquatic invertebrates

11334,4 4230,0 14139,8 8295,8 13630,7 6812,6

Страны СНГ
CIS countries

7665,7 1809,3 9933,0 6667,0 9118,3 5030,2

Остальные
Страны мира
Other countries
of the world

3668,7 2420,7 4206,8 1628,8 4512,4 1782,4

Молоко и молочные
продукты, яйца птиц;
мед натуральный;
пчелиные продукты
животного происхож-
дения, в другом месте
не поименованные
Milk and dairy produce;
birds' eggs; natural
honey; edible products
of animal origin, not
elsewhere specified
or included

20616,0 15980,1 8382,4 29274,9 5049,8 28010,5

Страны СНГ
CIS countries

20600,2 6305,2 8351,3 18831,6 4975,7 9117,6

Остальные
Страны мира
Other countries
of the world

15,8 9674,9 31,1 10443,3 74,1 18892,9

Продукты животного
происхождения,
в другом месте
не поименованные
Products of animal
origin, not elsewhere
specified or included

3660,7 142,9 3716,0 49,6 2402,0 18,3

	1995		1996		1997	
	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports
Страны СНГ CIS countries	596,4	4,2	459,1	38,6	244,3	13,3
Остальные страны мира Other countries of the world	3061,3	138,7	3256,9	11,0	2157,7	5,0
Живые деревья и другие растения; луковицы, корни и прочие аналогичные части растений; сре- занные цветы и декоративная зелень Live trees and other plants; bulbs, roots and analogous parts of the like; cut flowers and ornamental foliage	16,0	56,8	28,6	202,3	23,6	873,3
Страны СНГ CIS countries		6,3	28,5	33,4	19,6	35,3
Остальные страны мира Other countries of the world	16,0	50,5	0,1	168,9	4,0	838,6
Овощи, некоторые съедобные корнепло- ды и клубнеплоды Edible vegetables and certain roots and tubers	13430,9	3330,0	17109,7	6437,5	13726,4	2640,7
Страны СНГ CIS countries	13058,7	1527,1	16907,5	4578,7	13701,8	1493,8
Остальные страны мира Other countries of the world	372,2	1802,9	202,2	1858,8	24,6	1146,9

	1995		1996		1997	
	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports
Съедобные плоды и орехи; кожура и корки цитрусовых или бахчевых культур Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons	625,6	8684,9	7721,0	6290,4	8431,1	5114,8
Страны СНГ CIS countries	600,7	2075,3	7674,2	1386,2	8431,1	795,4
Остальные страны мира Other countries of the world	24,9	6609,6	46,8	4904,2		4319,4
Кофе, чай, мате (парагвайский чай) и пряности Coffee, tea, mate and spices	399,7	33532,0	613,0	27375,9	160,8	17549,3
Страны СНГ CIS countries	399,7	11443,7	610,6	7567,4	160,8	5471,3
Остальные страны мира Other countries of the world		22088,3	2,4	19808,5		12078,0
Зерновые хлеба Cereals	308364,4	2274,6	428619,8	3981,9	511740,2	7307,0
Страны СНГ CIS countries	293420,1	639,5	397765,7	2145,6	479560,0	1519,4
Остальные страны мира Other countries of the world	14944,3	1615,1	30854,1	1836,3	32180,2	5787,6
Продукция мукомоль- но-крупяной промыш- ленности; солод; крах- мал; глютен; пшенич- ная клейковина Products of the milling industry; malt; starches; mulin; wheat gluten	59801,9	1576,0	67829,3	5063,3	71400,2	5526,1

	1995		1996		1997	
	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports
Страны СНГ CIS countries	39321,2	1002,4	67538,1	3209,7	70502,2	3425,1
Остальные страны мира Other countries of the world	480,7	573,6	291,2	1853,6	898,0	2101,0
Масличные семена и плоды; прочие семена, плоды и зерно; лекар- ственные растения для технических целей; солома и фураж Oil seeds and oleagi- nous fruit; miscellane- ous grains, seeds and fruit; industrial or medical plants; straw and fodder	2758,9	5799,9	3131,7	3358,7	3008,1	1462,0
Страны СНГ CIS countries	2128,6	1633,9	1913,0	2062,2	2169,1	343,3
Остальные страны мира Other countries of the world	630,3	4166,0	1218,7	1296,5	839,0	1118,7
Шеллак; камеди, смола и прочие растительные соки и экстракты Lacs, gums, resins and other vegetable saps and extracts	427,6	605,4	304,7	487,5	240,9	395,7
Страны СНГ CIS countries	262,2	103,8	293,8	270,9	239,0	230,7
Остальные страны мира Other countries of the world	165,4	501,6	10,9	216,6	1,9	165,0

	1995		1996		1997	
	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports
Растительные матери- алы для изготовления плетеных изделий; про- чие продукты расти- тельного происхожде- ния, в другом месте не поименованные Vegetable plaiting ma- terials; vegetable pro- ducts not elsewhere specified or included	15176,6	7102,3	1324,8	352,1	2023,5	2,3
Страны СНГ CIS countries	87,3	7069,7	164,1	351,0	145,5	1,0
Остальные страны мира Other countries of the world	15089,3	32,6	1160,7	1,1	1878,0	1,3
Жиры и масла живот- ного или раститель- ного происхождения; продукты их расще- пления; приготовлен- ные пищевые жиры; воски животного или растительного про- исхождения Animal and vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal and vegetable waxes	2707,6	20854,0	1686,1	34517,1	2156,5	36611,6
Страны СНГ CIS countries	2698,1	9662,1	1664,3	23370,0	2056,9	18493,7
Остальные страны мира Other countries of the world	9,5	11191,9	21,8	11147,1	99,6	18117,9

	1995		1996		1997	
	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports

Изделия из мяса, рыбы или ракообразных, моллюсков или прочих водных беспозвоночных

Preparations of meat, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates

Страны СНГ CIS countries	22741,5	5473,9	10755,0	11367,0	4079,4	8037,0
Остальные страны мира Other countries of the world	3862,1	2059,7	4799,9	5085,1	6988,0	17133,4

Сахар и кондитерские изделия из сахара

Sugar and sugar confectionery

Страны СНГ CIS countries	3545,4	75900,8	27106,7	91155,1	3964,2	42274,3
Остальные страны мира Other countries of the world	1289,2	47897,8	198,4	47850,2	266,5	91091,3
Какао и продукты из него Cocoa and cocoa preparations	453,0	14203,7	718,7	20516,9	870,8	23248,2
Страны СНГ CIS countries	442,3	5791,9	718,7	10988,5	661,6	6809,9
Остальные страны мира Other countries of the world	10,7	8411,8		9528,4	209,2	16438,3

	1995		1996		1997	
	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports

Изделия из зерна хлебных злаков, муки, крахмала и молока; мучные кондитерские изделия

Preparations of cereals, flour, starch or milk; pastrycooks' products

Продукты переработки овощей, плодов, орехов и прочих частей растений

Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants

Прочие различные пищевые продукты

Miscellaneous edible preparations

National Statistical Agency

Страны СНГ CIS countries	4597,2	31487,9	2449,9	20435,0	3400,8	17543,5
Остальные страны мира Other countries of the world	4450,0	3645,4	2431,1	4250,3	3393,9	4099,2
Страны СНГ CIS countries	147,2	27842,5	18,8	16184,7	6,9	13444,3
Остальные страны мира Other countries of the world	3609,6	14292,3	3467,8	9591,5	2218,1	11322,9
Страны СНГ CIS countries	2230,2	6313,5	2695,4	2593,6	1286,7	2939,9
Остальные страны мира Other countries of the world	1379,4	7978,8	772,4	6997,9	931,4	8383,0
Страны СНГ CIS countries	791,8	11759,7	943,0	19650,1	599,0	21236,7
Остальные страны мира Other countries of the world	772,1	4042,2	779,2	6506,4	532,7	7408,1
Страны СНГ CIS countries	19,7	7717,5	163,8	13143,7	66,3	13828,6
Остальные страны мира Other countries of the world						

	1995		1996		1997	
	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports

Алкогольные и без-
алкогольные напитки
и укусы
*Beverages, spirits and
smear*

7293,6 43784,6 18466,7 107138,5 39610,0 121315,3

Страны СНГ
CIS countries

7115,5 21003,8 18219,9 45167,3 15279,4 29726,1

Остальные
страны мира
*Other countries
of the world*

178,4 22780,8 246,8 61971,2 24330,6 91589,2

Остатки и отходы пи-
щевой промышленности;
готовые корма для животных
*Residues and waste
from the food indus-
tries; prepared animal
fodder*

10176,9 1035,0 8129,7 1250,6 7314,2 1795,4

Страны СНГ
CIS countries

10159,4 1017,3 8127,9 1004,5 7308,3 872,9

Остальные
страны мира
*Other countries
of the world*

87,5 17,7 1,8 246,1 5,9 922,5

Табак и промышлен-
ные заменители
табака
*Tobacco and manufac-
tured tobacco substitutes*

4899,4 39191,2 39834,7 78117,8 42782,5 82813,0

Страны СНГ
CIS countries

2136,5 3951,6 20859,9 6973,7 41151,0 7436,0

Остальные
страны мира
*Other countries
of the world*

2762,9 35239,6 18974,8 71144,1 1631,5 75377,0

	1995		1996		1997	
	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports

Соль; сера; земли и
камень; штукатурные
материалы; известь
и цемент
*Salt; sulphur; earths
and stone; plastering
materials, lime and
cement*

84052,6 83862,3 102694,2 42478,3 67024,3 46519,6

Страны СНГ
CIS countries

75895,6 82736,5 93071,1 37353,5 62366,8 44255,6

Остальные
страны мира
*Other countries
of the world*

8157,0 1125,8 9623,1 5124,8 4657,5 2264,0

Руды, шлаки и зола
Ores, slag and ash

142686,0 109308,8 134001,0 51377,1 244640,1 32509,3

Страны СНГ
CIS countries

122147,1 13983,5 121268,4 8422,2 204410,8 13467,1

Остальные
страны мира
*Other countries
of the world*

20538,9 95325,3 12732,6 42954,9 40229,3 19042,2

Топливо минеральное,
нефть и продукты их
перегонки; битуми-
нозные вещества;
воск минеральный
*Mineral fuels, mineral
oils and products of
their distillation;
bituminous substances;
mineral waxes*

1306309,0 952443,0 1942601,7 807374,3 2084884,8 611600,1

Страны СНГ
CIS countries

815468,2 932805,3 1221043,0 786831,5 1056773,2 593901,9

Остальные
страны мира
*Other countries
of the world*

490840,8 19637,7 721558,7 20542,8 1028111,6 17698,2

	1995		1996		1997	
	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports

Продукты неорганической химии; соединения неорганические и органические драгоценных и редкоземельных металлов, радиоактивных элементов и изотопов
Inorganic chemicals; organic or inorganic compounds of precious metals, of rare-earth metals, of radioactive elements or isotopes

Страны СНГ CIS countries	332484,3	86649,3	286171,4	97412,9	272940,9	93844,2
Остальные страны мира Other countries of the world	72582,6	1562,5	109555,5	4985,9	79071,6	8750,2
	405076,9	88211,8	395726,9	102398,8	352012,5	102594,4

Органические химические соединения
Organic chemicals

Страны СНГ CIS countries	15063,3	56177,5	10640,6	49179,5	5322,2	34587,7
Остальные страны мира Other countries of the world	8412,8	48698,5	5677,3	39456,0	4039,7	16545,3
	6650,5	7479,0	4963,3	9723,5	1282,5	18042,4

Фармацевтические продукты
Pharmaceutical products

Страны СНГ CIS countries	10800,5	26134,3	2702,0	39385,1	5167,4	57856,4
Остальные страны мира Other countries of the world	10204,1	11394,2	1695,4	19899,7	2785,5	15262,0
	596,4	14740,1	1006,6	19485,4	2381,9	42594,4

	1995		1996		1997	
	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports

Удобрения
Fertilisers

Страны СНГ CIS countries	46370,6	4023,4	51314,5	14140,9	43475,4	6167,1
Остальные страны мира Other countries of the world	2327,8	3514,4	2439,8	14128,3	25704,2	6057,0
	44042,8	509,0	48874,7	12,6	17771,2	110,1

Экстракты дубильные и красильные; танины и их производные; красители, пигменты и прочие красящие вещества; краски и лаки; шпательки и прочие мастики; чернила (типографские краски)
Tanning or dyeing extracts; tannins and their derivatives; dyes, pigments and other colouring matter; paints and varnishes; putty and other mastics; inks

Страны СНГ CIS countries	2150,7	23091,3	3685,6	27554,8	933,3	28138,7
Остальные страны мира Other countries of the world	2148,6	15543,5	3565,8	17185,7	831,2	12717,4
	2,1	7547,8	119,8	10369,1	102,1	15421,3

Эфирные масла и резиноиды; парфюмерные, косметические и туалетные средства
Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic or toilet preparations

	1995		1996		1997	
	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports
Страны СНГ CIS countries	1703,6	4382,0	2087,0	2962,6	3029,1	3062,1
Остальные страны мира Other countries of the world	70,2	12435,8	86,0	13599,5	823,6	31783,0
Мыло, поверхностно- активные органические вещества, моющие средства, смазочные материалы, искусст- венные гот. воски, составы для чистки и полировки, свечи и аналогичные изделия, пасты для лепки, пластилин, "зубовра- чебный воск" и со- ставы на основе гипса для зубоорачебных целей Soap, organic surface- active agents, washing preparations, lubrica- ting preparations, artificial waxes, prepa- red waxes, polishing or scouring preparations, candles and similar articles, modelling pastes, "dental waxes" and dental preparations with a basis of plaster	1656,3	29520,5	1823,3	25854,0	930,8	43532,0
Страны СНГ CIS countries	1636,5	13326,5	1789,3	13249,6	868,0	10730,1
Остальные страны мира Other countries of the world	19,8	16194,0	34,0	12604,4	62,8	32801,9

	1995		1996		1997	
	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports
Белковые вещества; модифицированные крахмалы; клеи; ферменты Albuminoidal substan- ces; modified starches; glues; enzymes	4879,0	2318,2	2544,3	5647,0	1971,9	9454,4
Страны СНГ CIS countries	1732,2	1047,3	1247,6	2169,5	962,1	5905,2
Остальные страны мира Other countries of the world	3146,8	1270,9	1296,7	3477,5	1009,8	3549,2
Взрывчатые вещества; пиротехнические из- делия; спички; пиро- форные сплавы; не- которые виды горю- чих веществ Explosives; pyrotechnic products; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations	207,1	34694,3	526,8	62147,0	159,8	74984,0
Страны СНГ CIS countries	207,1	33817,8	526,8	61623,2	159,8	72299,5
Остальные страны мира Other countries of the world	-	876,5	-	523,8	-	2684,5
Фото- и киноматериалы Photographic or cine- matographic goods	14,8	1968,2	61,3	3329,7	2,3	4193,4
Страны СНГ CIS countries	14,8	900,3	61,3	1003,4	1,3	881,2
Остальные страны мира Other countries of the world	-	1067,9	-	2326,3	1,0	3312,2

	1995		1996		1997	
	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports

Прочие химические
продукты
*Miscellaneous
chemical products*

16084,7 43637,1 20101,4 66361,9 9497,8 54734,5

Страны СНГ
CIS countries

15863,1 24322,7 17159,9 29137,1 8098,7 29630,5

Остальные
страны мира
*Other countries
of the world*

221,6 19314,4 2941,5 37224,8 1399,1 25104,0

Пластмассы и изде-
лия из них
*Plastics and articles
thereof*

43252,3 34339,7 41197,9 58968,7 7248,5 62160,3

Страны СНГ
CIS countries

36493,7 17695,4 28109,9 28351,8 6682,9 20399,2

Остальные
страны мира
*Other countries
of the world*

6758,6 16644,3 13088,0 30616,9 565,6 41761,1

Каучук и резиновые
изделия
*Rubber and articles
thereof*

10686,1 89219,1 14530,9 170965,3 5546,7 97584,8

Страны СНГ
CIS countries

10553,9 81999,4 14478,7 152146,8 5495,3 82526,0

Остальные
страны мира
*Other countries
of the world*

132,2 7219,7 52,2 18818,5 51,4 15058,8

Кожевенное сырье
(кроме меха) и кожа
*Raw hides and skins
(other than furskins)
and leather*

36439,4 847,2 59836,2 1933,5 62984,8 880,2

Страны СНГ
CIS countries

2273,8 320,0 4123,5 744,4 4834,9 642,3

	1995		1996		1997	
	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports

Остальные
страны мира
*Other countries
of the world*

34165,6 527,2 55712,7 1189,1 58149,9 237,9

Изделия из кожи;
шорно-седельные
изделия и упряжи;
дорожные принад-
лежности, дамские
сумки и подобные им
товары; изделия из
кошек животных
(кроме кетгута из
натурального шелка)
*Articles of leather;
saddlery and harness;
travel goods, handbags
and similar containers;
articles of animal gut
(other than silk-worm
gut)*

526,6 2481,5 263,6 3215,4 90,6 1239,9

Страны СНГ
CIS countries

284,7 797,2 263,1 511,4 88,9 386,7

Остальные
страны мира
*Other countries
of the world*

241,9 1684,3 0,5 2704,0 1,7 853,2

Натуральный и искус-
ственный мех и изде-
лия из них
*Furskins and artificial
fur manufactures thereof*

3074,9 882,5 2367,4 671,9 926,5 543,1

Страны СНГ
CIS countries

2949,1 696,8 2221,9 481,0 766,2 408,4

Остальные
страны мира
*Other countries
of the world*

125,8 185,7 145,5 190,9 160,3 134,7

	1995		1996		1997	
	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports

Древесина и изделия
из нее; древесный
уголь

Wood and articles of
wood; wood charcoal

Страны СНГ
CIS countries

Остальные
страны мира

Other countries
of the world

Пробка и изделия
из нее

Cork and articles
of cork

Страны СНГ
CIS countries

Остальные
страны мира

Other countries
of the world

Изделия из солом,
альфы и прочих ма-
териалов для плетения,
корзиночные изделия
и другие

Manufactures of straw,
of esparto or of other
plaiting materials;

basketware and wicker-
work

Страны СНГ
CIS countries

Остальные
страны мира

Other countries
of the world

2027,3 61075,3 6780,9 56713,1 3814,5 54311,8

1842,8 55908,2 6545,4 50231,0 3356,4 43571,5

184,5 5167,1 235,5 6482,1 458,1 10740,3

1,2 11,9 - 121,9 - 109,5

1,2 10,5 - 106,0 - 29,0

- 1,4 - 15,9 - 80,5

12,2 4,2 0,6 6,5 - 10,4

- - 0,6 2,4 - 0,1

12,2 4,2 - 4,1 - 10,3

	1995		1996		1997	
	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports

Бумажная масса из
древесины или из
других волокнистых
растительных мате-
риалов; бумажные и
картонные отходы и
макулатура

Pulp of wood or of
other fibrous cellulosic
material; waste and
scrap of paper or
paperboard

Страны СНГ
CIS countries

Остальные
страны мира

Other countries
of the world

Страны СНГ
CIS countries

Остальные
страны мира

Other countries
of the world

Бумага и картон; из-
делия из бумажной
массы, бумаги и
картона

Paper and paperboard;
articles of paper pulp,
of paper or of paper-
board

Страны СНГ
CIS countries

Остальные
страны мира

Other countries
of the world

Страны СНГ
CIS countries

Остальные
страны мира

Other countries
of the world

235,5 3927,2 198,5 2872,6 49,6 1232,9

226,8 3837,8 194,0 2858,4 49,6 1158,6

8,7 89,4 4,5 14,2 - 74,3

3040,5 70335,2 6251,8 91480,6 3865,6 93559,8

2943,2 32687,3 6231,5 45943,8 3687,9 37315,4

97,3 37647,9 20,3 45536,8 177,7 56244,4

	1995		1996		1997	
	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports

Печатные книги, газеты, репродукции и другие изделия полиграфической промышленности; рукописи, машинописные тексты и планы

Printed books, newspapers, pictures and other products of the printing industry; manuscripts, typewritten texts and plans

443.0	16198.4	2880.9	14581.1	7401.6	22737.6
-------	---------	--------	---------	--------	---------

Страны СНГ
CIS countries

355.3	5679.2	1206.6	6867.1	1235.7	12229.4
-------	--------	--------	--------	--------	---------

Остальные страны мира
Other countries of the world

87.7	10519.2	1674.3	7714.0	6165.9	10508.2
------	---------	--------	--------	--------	---------

Шелк
Silk

567.9	1276.3	223.1	386.1	17.2	133.7
-------	--------	-------	-------	------	-------

Страны СНГ
CIS countries

40.6	1228.4	79.2	284.2	17.2	44.6
------	--------	------	-------	------	------

Остальные страны мира
Other countries of the world

527.3	47.9	143.9	101.9	-	89.1
-------	------	-------	-------	---	------

Шерсть, тонкий и грубый волос животных; пряжа из конского волоса и ткань

56713.3	7980.2	19562.9	4243.0	29234.1	1935.7
---------	--------	---------	--------	---------	--------

Страны СНГ
CIS countries

9954.0	7546.1	5146.6	3351.5	5048.3	975.0
--------	--------	--------	--------	--------	-------

	1995		1996		1997	
	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports

Остальные страны мира
Other countries of the world

46759.3	434.1	14416.3	891.5	24185.8	960.7
---------	-------	---------	-------	---------	-------

Хлопок
Cotton

45921.4	8504.0	102828.4	6229.9	81695.7	3528.7
---------	--------	----------	--------	---------	--------

Страны СНГ
CIS countries

11006.8	7698.9	27490.4	5627.9	5283.0	3131.6
---------	--------	---------	--------	--------	--------

Остальные страны мира
Other countries of the world

34914.6	805.1	75338.0	602.0	76412.7	397.1
---------	-------	---------	-------	---------	-------

Прочие растительные текстильные волокна; бумажная пряжа и ткани из нее
Other vegetable textile fibres; paper yarn and woven fabrics of paper yarn

70.0	944.7	82.3	1855.5	4.9	1299.3
------	-------	------	--------	-----	--------

Страны СНГ
CIS countries

22.8	793.9	82.3	1841.9	4.9	1248.0
------	-------	------	--------	-----	--------

Остальные страны мира
Other countries of the world

47.2	150.8	-	13.6	-	51.3
------	-------	---	------	---	------

Химические нити
Man-made filaments

644.0	3173.3	243.5	2622.3	390.2	1908.7
-------	--------	-------	--------	-------	--------

Страны СНГ
CIS countries

452.4	1818.1	240.0	1784.0	285.7	1033.3
-------	--------	-------	--------	-------	--------

Остальные страны мира
Other countries of the world

191.6	1355.2	3.5	838.3	104.5	875.4
-------	--------	-----	-------	-------	-------

	1995		1996		1997	
	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports

Химические искусственные волокна <i>Man-made staple fibres</i>	6570,9	6245,9	6130,5	12417,9	2208,1	12337,9
Страны СНГ <i>CIS countries</i>	4712,3	3695,3	4109,1	4378,7	1384,0	4072,9
Остальные страны мира <i>Other countries of the world</i>	1858,6	2550,6	2021,4	8039,2	824,1	8265,0
Вата, войлок и нетканые материалы; специальная пряжа; шпагат, канатные и веревочные изделия, тросы, канаты и изделия из них <i>Wadding, felt and non-wovens; special yarns; twine, cordage, ropes and cables and articles thereof</i>	6606,3	7394,6	2916,7	2911,2	1569,4	3250,0
Страны СНГ <i>CIS countries</i>	3166,0	3066,4	2831,7	2565,1	1518,4	2044,4
Остальные страны мира <i>Other countries of the world</i>	3440,3	2328,2	85,0	346,1	51,0	1205,6
Ковры и прочие текстильные напольные покрытия <i>Carpets and other textile floor coverings</i>	413,1	2935,4	393,7	3423,2	642,5	4506,7
Страны СНГ <i>CIS countries</i>	412,9	935,0	389,5	1116,1	639,4	1203,3
Остальные страны мира <i>Other countries of the world</i>	0,2	2000,4	4,2	2307,1	3,1	3303,4

	1995		1996		1997	
	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports

Специальные ткани; ткани с прошивным ворсом; кружева, gobелены, отделочные материалы; вышивки <i>Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery</i>	194,9	2015,5	291,4	941,3	26,9	604,2
Страны СНГ <i>CIS countries</i>	194,6	584,8	291,4	313,4	26,9	307,6
Остальные страны мира <i>Other countries of the world</i>	0,3	1430,7	-	627,9	-	296,6
Текстильные материалы, пропитанные, с покрытием, дублированные; технические изделия из них <i>Impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles of kind suitable for industrial use</i>	1312,1	6553,0	2020,9	12344,8	1385,5	11040,2
Страны СНГ <i>CIS countries</i>	1311,3	4129,0	2011,6	8650,9	1385,5	7740,9
Остальные страны мира <i>Other countries of the world</i>	0,8	2424,0	9,3	3693,9	-	3299,3
Трикотажное полотно машинной и ручной вязки <i>Knitted or crocheted fabrics</i>	131,6	283,3	27,0	437,4	29,9	207,6
Страны СНГ <i>CIS countries</i>	131,6	36,8	26,1	161,5	29,9	78,7
Остальные страны мира <i>Other countries of the world</i>	-	246,5	0,9	275,9	-	128,9

	1995		1996		1997	
	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports

Одежда и принадлеж-
ности одеждем трико-
тажные
*Articles of apparel and
clothing accessories,
knitted or crocheted*

6151,3 14401,9 3931,6 7047,8 2396,6 4360,1

Страны СНГ
CIS countries
Остальные
страны мира
*Other countries
of the world*

5856,3 3976,2 3875,6 2372,5 2283,9 1406,5

295,0 10425,7 56,0 4675,3 112,7 2953,6

Одежда и принадлеж-
ности одеждем тек-
стильные (кроме
трикотажных)
*Articles of apparel
and clothing accessories,
not knitted or crocheted*

3994,1 21959,0 5163,3 15273,6 3586,8 13857,4

Страны СНГ
CIS countries
Остальные
страны мира
*Other countries
of the world*

3150,9 8348,2 5012,6 6853,8 3297,5 5973,3

843,2 13610,8 150,7 8419,8 289,3 7884,1

Прочие готовые тек-
стильные изделия;
комплекты; ношенные
одежда и текстильные
изделия; тряпье
*Other made up textile
articles; sets; worn
clothing and worn
textile articles; rags*

2587,0 12706,5 3238,1 13276,8 1653,8 9172,8

Страны СНГ
CIS countries
Остальные
страны мира
*Other countries
of the world*

2390,5 8403,1 2987,0 7323,2 1531,2 3860,5

196,5 4303,4 251,1 5953,6 122,6 5312,3

	1995		1996		1997	
	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports

Обувь, гетры и ана-
логичные
изделия; их части
*Footwear, garters and
the like; parts of such
articles*

3291,1 31738,1 4129,1 17643,8 2279,7 9245,6

Страны СНГ
CIS countries
Остальные
страны мира
*Other countries
of the world*

2726,1 10432,6 3794,5 9500,1 2263,0 4962,3

565,0 21305,5 334,6 8143,7 16,7 4283,3

Головные уборы и
их части
*Headgear and parts
thereof*

98,4 509,0 234,8 292,9 120,1 460,0

Страны СНГ
CIS countries
Остальные
страны мира
*Other countries
of the world*

98,4 409,6 234,3 152,1 120,1 159,9

— 99,4 0,5 140,8 — 300,1

Зонты, трости,
тростя-сидения,
хлысты, кнуты и
их части
*Umbrellas, sun umbrellas,
walking-sticks, seat-
sticks, whips, riding-
crops and parts thereof*

62,0 38,3 0,1 138,8 16,4 322,2

Страны СНГ
CIS countries
Остальные
страны мира
*Other countries
of the world*

62,0 7,3 0,1 8,8 9,6 10,4

— 31,0 — 130,0 6,8 311,8

	1995		1996		1997	
	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports

Обработанное перо
и пух и изделия из
них; искусственные
цветы; изделия из
человеческого волоса
*Prepared feathers and
down and articles made
of feathers or of down;
artificial flowers;
articles of human hair*

29,5 4,3 10,4 0,7 9,7

Страны СНГ
CIS countries
Остальные
страны мира
*Other countries
of the world*

17,5 1,3 1,4 0,7 0,3

12,0 9,0 9,4

Изделия из камня,
гипса, цемента, ас-
беста, слюды и из по-
добных материалов
*Articles of stone,
plaster, cement, asbes-
tos, mica or similar
materials*

14322,8 16078,5 15572,5 20110,2 16683,6 29295,3

Страны СНГ
CIS countries
Остальные
страны мира
*Other countries
of the world*

13655,2 14094,2 15565,3 17246,3 16569,7 16813,7

667,6 1984,3 7,2 2863,9 113,9 12481,6

Керамические изделия
Ceramic products
Страны СНГ
CIS countries
Остальные
страны мира
*Other countries
of the world*

7200,0 32458,6 5257,7 46103,6 7250,0 51842,6

7155,6 28048,4 5142,8 33497,0 7233,0 30947,6

44,4 4410,2 114,9 12606,6 17,0 20895,0

	1995		1996		1997	
	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports

Стекло и изделия
из него
Glass and glassware
Страны СНГ
CIS countries
Остальные
страны мира
*Other countries
of the world*

933,4 15023,8 7375,8 20856,2 2520,6 22841,9

879,4 11201,6 7362,9 15701,6 2470,9 12702,5

54,0 3822,2 12,9 5154,6 49,7 10139,4

Жемчуг природный
или культивирован-
ный; драгоценные
или полудрагоценные
камни; драгоценные
металлы; металлы,
плакированные дра-
гоценными металлами,
и изделия из них;
бижутерия; монеты
*Natural or cultured
pearls, precious or
semi-precious stones,
precious metals, metals
clad with precious
metal and articles
thereof; imitation
jewellery; coins*

11494,5 5191,8 21265,7 895,1 133114,2 5371,6

820,7 2152,9 16,0 766,8 52,2 1316,0

Страны СНГ
CIS countries
Остальные
страны мира
*Other countries
of the world*

10673,8 3038,9 21249,7 128,3 133062,0 4055,6

Черные металлы
Iron and steel
Страны СНГ
CIS countries

1061967,5 77665,5 876683,6 121575,5 950837,9 106253,7

440467,9 76024,8 187806,3 117597,1 87456,7 98063,8

	1995		1996		1997	
	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports

Остальные страны мира Other countries of the world	621499,6	1640,7	688877,3	3978,4	863381,2	8189,9
Изделия из черных металлов Articles of iron or steel	68868,1	165078,6	52106,9	261451,2	29338,0	257507,3
Страны СНГ CIS countries	66628,8	152738,2	48023,0	225693,2	25231,7	196523,6
Остальные страны мира Other countries of the world	2239,3	12340,4	4083,9	35758,0	4106,3	60983,7
Медь и изделия из нее Copper and articles thereof	612852,8	13499,4	618776,2	7931,5	699967,9	7055,7
Страны СНГ CIS countries	99083,2	7667,1	20303,2	6897,1	17244,4	6418,9
Остальные страны мира Other countries of the world	513769,6	5832,3	598473,0	1124,4	682723,5	636,8
Никель и изделия из него Nickel and articles thereof	151136,2	32,0	5749,7	414,1	2056,1	680,8
Страны СНГ CIS countries	978,4	28,9	1333,1	413,5	261,6	669,8
Остальные страны мира Other countries of the world	150157,8	3,1	4416,6	0,6	1794,5	11,0
Алюминий и изделия из него Aluminium and articles thereof	29259,3	17460,2	23917,8	22299,3	47510,5	26484,4

	1995		1996		1997	
	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports

Страны СНГ CIS countries	2747,0	10857,3	3262,3	12734,8	9148,4	11658,6
Остальные страны мира Other countries of the world	26512,3	6602,9	20655,5	9564,5	38362,1	14825,8
Свинец и изделия из него Lead and articles thereof	32548,1	6917,0	47895,0	3816,2	49978,7	2159,2
Страны СНГ CIS countries	27447,9	6903,7	30002,9	3812,5	16001,4	2115,9
Остальные страны мира Other countries of the world	5100,2	13,3	17892,1	3,7	33977,3	43,3
Цинк и изделия из него Zinc and articles thereof	145046,7	1703,9	145912,3	625,2	219526,5	553,4
Страны СНГ CIS countries	31808,9	1557,4	21269,7	573,5	9752,5	187,6
Остальные страны мира Other countries of the world	113237,8	146,5	124642,6	51,7	209774,0	365,8
Олово и изделия из него Tin and articles thereof	-	8431,2	79,9	7238,5	-	7958,8
Страны СНГ CIS countries	-	8430,8	79,9	7238,4	-	7952,5
Остальные страны мира Other countries of the world	-	0,4	-	0,1	-	6,3
Прочие недргоценные металлы; металло-керамика; изделия из них	54784,6	518,1	70628,2	3112,7	101087,3	3345,8

	1995		1996		1997	
	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports

Other base metals;
cermet, articles thereof

Страны СНГ
CIS countries 1463,2 510,9 2705,4 1547,0 4314,4 1923,5

Остальные
страны мира
Other countries
of the world 53321,4 7,2 67922,8 1565,7 96772,9 1422,3

Инструмент, ножовые
изделия, ложки,
вилки из драгоцен-
ных металлов; их ча-
сти из драгоценных
металлов

Tools, implements,
cutlery, spoons and
forks, of base metal;
parts thereof of base
metal 1746,5 7910,5 4550,6 14658,5 5877,0 14003,3

Страны СНГ
CIS countries 1701,8 5877,6 4412,6 10163,2 5483,9 6888,2

Остальные
страны мира
Other countries
of the world 44,7 2032,9 138,0 4495,3 393,1 7115,1

Прочие изделия из
драгоценных метал-
лов, в другом месте
не поименованные
Miscellaneous articles
of base metal

Страны СНГ
CIS countries 4053,9 10863,2 2669,0 14531,8 1451,0 10673,7

Остальные
страны мира
Other countries
of the world 357,7 2220,6 44,0 3278,0 - 5302,0

	1995		1996		1997	
	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports

Реакторы ядерные,
котлы, оборудование
и механические при-
способления; их части

Nuclear reactors,
boilers, machinery and
mechanical appliances;
parts thereof 97125,9 516605,4 152670,5 521757,7 113252,7 669941,1

Страны СНГ
CIS countries 91938,8 246786,6 145685,7 302678,3 104662,3 238811,3

Остальные
страны мира
Other countries
of the world 5187,1 269818,8 6984,8 219079,4 8590,4 431129,8

Электрические маши-
ны и оборудование,
их части; звукозапи-
сывающая и звуко-
воспроизводящая ап-
паратура; аппаратура
для записи и воспроиз-
ведения телевизион-
ного изображения и
звука; их части и
принадлежности

Electrical machinery
and equipment and
parts thereof; sound
recorders and repro-
ducers, television image
and sound recorders
and reproducers, and
parts and accessories
of such articles 45990,5 237571,6 54482,8 292179,8 46828,0 333561,6

Страны СНГ
CIS countries 40244,8 123307,4 51578,6 135418,5 44460,9 99045,3

Остальные
страны мира
Other countries
of the world 5745,7 114264,2 2904,2 156761,3 2367,1 234316,3

	1995		1996		1997	
	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports

Локомотивы железнодорожные и подвижной состав, трамваи, их части и принадлежности; путевые устройства для ж/д и трамвайной сети, их узлы и детали; сигнализационное оборудование механическое и электромеханическое

<i>Railway or tramway locomotives, rolling-stock and parts thereof; railway or tramway track fixtures and fittings and parts thereof; mechanical (including electromechanical) traffic signalling equipment of all kinds</i>	2198,8	48591,7	5077,1	51924,4	4752,2	96473,8
Страны СНГ <i>CIS countries</i>	2062,3	39756,2	4648,2	48395,4	3846,8	92586,0
Остальные страны мира <i>Other countries of the world</i>	136,5	8835,5	428,9	3529,0	905,4	3887,8

Средства наземного транспорта, кроме железнодорожного подвижного состава и трамваев; их части и оборудование

<i>Vehicles other than railway or tramway rolling-stock, and parts and accessories thereof</i>	52734,2	213599,8	79952,2	302194,7	62278,9	258691,7
--	---------	----------	---------	----------	---------	----------

	1995		1996		1997	
	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports

Страны СНГ <i>CIS countries</i>	49033,8	153226,8	78247,9	191991,5	59573,7	105579,5
Остальные страны мира <i>Other countries of the world</i>	3709,4	60373,0	1704,3	110203,2	2705,2	153112,2
Летательные аппараты, космические аппараты, их части <i>Aircraft, spacecraft and parts thereof</i>	3616,9	2727,3	7056,3	5395,8	2233,3	9533,7
Страны СНГ <i>CIS countries</i>	3498,9	2136,9	1426,2	4766,5	1923,1	8852,8
Остальные страны мира <i>Other countries of the world</i>	118,0	590,4	3630,1	629,3	310,2	680,9
Суда, лодки и другие плавучие средства <i>Ships, boats and floating structures</i>	841,8	70,0	59,7	497,0	715,7	3049,3
Страны СНГ <i>CIS countries</i>	41,8	65,9	53,0	408,2	715,3	211,0
Остальные страны мира <i>Other countries of the world</i>	800,0	4,1	6,7	88,8	0,4	2838,3
Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, измерительные, контрольные, прецизионные, медицинские и хирургические, их части и принадлежности <i>Optical, photographic, cinematographic, measuring, control, precision, medical and surgical instruments, their parts and accessories</i>	9727,7	71302,8	17674,2	66478,6	9178,3	87962,3

	1995		1996		1997	
	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports

Игрушки, игры и спортивный инвентарь; их части и принадлежности <i>Toys, games and sports requisites; parts and accessories thereof</i>	374,1	3936,6	608,1	2244,5	637,7	7928,5
Страны СНГ <i>CIS countries</i>	367,5	1091,2	605,3	619,2	97,2	354,7
Остальные страны мира <i>Other countries of the world</i>	6,6	2845,4	2,8	1625,3	540,5	7573,8
Разные готовые изделия <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	230,6	2232,4	239,5	2261,8	283,0	2404,2
Страны СНГ <i>CIS countries</i>	226,4	899,7	232,1	897,7	275,9	367,3
Остальные страны мира <i>Other countries of the world</i>	4,2	1332,7	7,4	1364,1	7,1	2036,9
Произведения искусства, предметы коллекционирования и антиквариат <i>Works of art, collectors pieces, and antiques</i>	0,2	0,2	7,5	58,1	1,2	54,1
Страны СНГ <i>CIS countries</i>	-	0,1	7,5	-	-	-
Остальные страны мира <i>Other countries of the world</i>	0,2	0,1	-	58,1	1,2	54,1

СТРУКТУРА ЭКСПОРТА И ИМПОРТА РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН Structure of exports and imports of the Republic of Kazakhstan

(в процентах к итогу)
(as percent of total)

	1995		1996		1997	
	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports

ВСЕГО
TOTAL

100,0 100,0 100,0 100,0 100,0 100,0

в том числе:
of which:

Живые животные и продукты животного происхождения <i>Live animals and animal products</i>	1,7	0,7	1,2	1,5	1,3	2,0
Продукты растительного происхождения <i>Vegetable products</i>	7,3	1,7	8,9	1,3	9,6	1,0
Жиры и масла животного или растительного происхождения; продукты их расщепления; приготовленные пищевые жиры; воски животного или растительного происхождения <i>Number of animal and vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal and vegetable waxes</i>	0,1	0,5	0,0	0,8	0,0	0,9
Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки и уксус; табак и его заменители <i>Prepared foodstuffs;</i>	1,2	7,6	2,0	9,7	1,8	10,2

	1995		1996		1997	
	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports

beverages, spirits and vinegar; tobacco and manufactured tobacco substitutes

Минеральные продукты
Mineral products

Продукция химических и связанных с ней отраслей промышленности

Products of the chemical and related industries

Пластмассы и изделия из них; каучук и резиновые изделия
Plastics and articles thereof; rubber and articles thereof

Кожевенное сырье, кожа, натуральный мех и изделия из них; портняжные изделия и упряжь, дорожные принадлежности, сумки и подобные им товары; изделия из шкурок животных (кроме кетгуа из натурального шелка)

Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof; saddlery and harness; travel goods, handbags

	1995		1996		1997	
	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports

and similar containers, articles of animal gut (excluding catgut from natural silk)

Древесина и изделия из древесины; древесный уголь; пробка и изделия из нее; изделия из соломы, альфы и прочих материалов для плетения; корзиночные изделия и другие плетеные изделия

Wood and articles of wood; wood charcoal; cork and articles of cork; manufactures of straw, of esparto and of other plating materials; basketware and wicker ware

Бумажные массы из древесины или из других волокнистых растительных материалов; бумажные и картонные отходы и макулатура; бумага, картон и изделия из них

Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material; waste and scrap of paper or paperboard; paper and paperboard and articles thereof

Текстиль и текстильные изделия

Textiles and textile articles

	1995		1996		1997	
	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports

Обувь, головные уборы, зонты, солнцезащитные зонты, трости складные, хлысты, жгуты и их части, обработанные перья и изделия из них; искусственные цветы и изделия из человеческого волоса

Footwear, headwear, umbrellas, walking sticks, seat sticks, whips, riding crops and parts thereof; prepared feathers and articles made therewith; artificial flowers; articles of human hair

Изделия из камня, гипса, цемента, асбеста, слюды и из подобных материалов; керамические изделия; стекло и изделия из него

Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials; ceramic products, glass and glassware

Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы

0,1	0,8	0,1	0,4	0,0	0,2
0,4	1,7	0,5	2,1	0,4	2,4

	1995		1996		1997	
	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports

плакированные драгоценными металлами, и изделия из них; ювелирные изделия; Natural or cultured pearls, precious or semiprecious stones; base metals, cover oneself and clad with precious metal and articles thereof; imitation jewellery; coins

Недрагоценные металлы и изделия из них
Base metals and articles of base metal

Машины, оборудование и механизмы; электротехническое оборудование, их части; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура; аппаратура для записи и воспроизведения телевизионного изображения и звука; их части и принадлежности
Machines and mechanical appliances; electrical equipment; parts thereof; sound recorders and reproducers; parts and accessories of such articles
Средства наземного, воздушного и водного

0,2	0,1	0,4	0,0	2,1	0,1
41,2	8,2	31,3	10,9	33,1	10,3
2,7	19,8	3,5	19,2	2,5	23,5

	1995		1996		1997	
	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports	экспорт exports	импорт imports

транспорта, их части
и принадлежности
*Vehicles, aircraft, ves-
sels and associated
transport equipment*

Приборы и аппараты
оптические, фотогра-
фические, кинемато-
графические, измери-
тельные, контрольные,
прецизионные, меди-
цинские и хирургиче-
ские, часы, музыкаль-
ные инструменты;
их части и принад-
лежности

*Optical, photographic,
cinematographic,
measuring, checking,
precision, medical or
surgical instruments
and apparatus; clocks
and watches; musical
instruments; parts
and accessories thereof*

Оружие и боеприпа-
сы, их части и при-
надлежности
*Arms and ammunition;
parts and accessories
thereof*

Разные промышлен-
ные товары
*Miscellaneous manu-
factured articles*

1,1 7,0 1,6 8,5 1,1 8,6

0,2 1,9 0,3 1,6 0,1 2,1

0,4 - 0,2 0,1 0,2 0,0

0,1 1,4 0,1 1,6 0,1 2,5

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПРЕДПРИЯТИЙ С ИНОСТРАННЫМИ ИНВЕСТИЦИЯМИ

Main indicators of the performance of enterprises with foreign investments

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Количество действующих совместных и
иностраннх предприятий
Number of joint ventures and foreign enterprises

491 736 995 1388

Фактический объем уставного фонда на
конец года, млн. тенге
*Actual volume of authorized capital
at the end of year, mln. tenge*

1472 14809 21228 57482

Объем произведенной продукции (работ,
услуг) в оптовых ценах предприятий без
налога на добавленную стоимость и акциза
в действующих ценах соответствующего
года, млн. тенге

4182 28823 69502 165725

*Output (works, services) at wholesale prices
less value added tax and excise at current
prices of the corresponding year, mln. tenge*

Среднеспособная численность работников
(без совместителей), тыс. человек
*Average payroll number of employees (excl-
uding by-workers), thous. persons*

22 25 31 78

Фонд заработной платы, млн. тенге
Labour remuneration fund, mln. tenge

969 3209 5412 17598

Реализация товаров (услуг) на внутреннем
рынке

*Sales of goods (services) on internal market
for national currency, mln. tenge*

5535 21630 55555 142688

за иностранную валюту, тыс. долларов
for foreign currency, thous. dollars

19478 13085 30686 298596

Экспорт, млн. долларов
Exports, mln. dollars

229 371 700 1510

Импорт, млн. долларов
Imports, mln. dollars

149 218 448 796

Использовано капитальных вложений,
млн. тенге
Capital investments used, mln. tenge

19375 7762 19592 46284

ГЕОГРАФИЯ ЭКСПОРТА, ИМПОРТА ПРЕДПРИЯТИЙ С
ИНОСТРАННЫМИ ИНВЕСТИЦИЯМИ
Geography of exports and imports of enterprises with foreign investments

(тысяч долларов США)
(thousands US dollars)

	Экспорт Exports				Импорт Imports			
	1994	1995	1996	1997	1994	1995	1996	1997

ВСЕГО¹ 229175 371036 700306 1509846 148528 218457 447971 796111
TOTAL¹

в том числе:
of which:

ЕВРОПА EUROPE	180645	272902	573418	348307	63578	78676	220442	291545
Австрия Austria	-	289	82	1095	8512	825	10532	88864
Бельгия Belgium	7554	-	2	-	249	686	4857	1407
Болгария Bulgaria	-	283	2668	-	948	973	558	1096
Великобритания Great Britain	2528	30539	35359	193760	2173	22216	25342	84006
Венгрия Hungary	39265	5091	-	-	577	826	17808	304
Германия Germany	6787	60671	263089	5950	19490	5978	60506	29823
Греция Greece	-	11	353	-	-	129	5232	8065
Дания Denmark	-	13942	15	-	85	13490	1440	19108
Испания Spain	-	28902	31	-	451	597	2636	-
Ирландия Ireland	-	-	-	65	19	898	4097	10082
Италия Italy	2113	692	937	1648	8727	7888	8217	1578

¹ Данные «Всего» меньше составляющих в разрезе стран в связи с тем, что некоторые СП имеют два и более стран партнеров

¹ Data for "Total" by countries are smaller than its constituents because some joint ventures have two or more partner countries

Продолжение
Continued

	Экспорт Exports				Импорт Imports			
	1994	1995	1996	1997	1994	1995	1996	1997

Нидерланды Netherlands	7021	5494	2348	3228	1300	3105	17862	4302
Польша Poland	40389	18642	1959	824	1313	3694	9519	1769
Румыния Romania	-	-	514	-	-	-	-	-
Словакия Slovak Republic	341	4845	952	52	48	40	1297	455
Словения Slovenia	-	-	-	-	-	-	312	-
Финляндия Finland	410	6234	98636	33	57	2358	7711	550
Франция France	13611	17212	10	65368	1895	445	4894	593
Хорватия Croatia	-	-	-	-	-	-	329	-
Чехия Czech Republic	59677	18762	-	9051	7054	1733	13070	341
Швейцария Switzerland	191	15871	7846	53842	10487	11072	20547	27886
Швеция Sweden	-	-	-	13429	91	40	1475	2077
Югославия Yugoslavia	-	-	-	-	-	88	91	-
Прочие Others	-	180	208	18	-	68	107	415
Латвия Latvia	-	162	361	-	69	200	771	450
Литва Lithuania	158	45080	158048	22	33	1327	1232	3962
АЗИЯ ASIA	7336	15156	25800	28381	62139	99275	115580	233368
Афганистан Afghanistan	140	-	674	571	6	9	6	126
Вьетнам Viet Nam	-	-	-	-	18	25	-	-
Израиль Israel	-	-	65	1140	1813	1781	1591	2852

	Экспорт Exports				Импорт Imports			
	1994	1995	1996	1997	1994	1995	1996	1997
Индия India	—	253	231	—	891	1683	8494	6376
Индонезия Indonesia	—	—	—	—	—	—	223	175
Иордания Jordan	—	—	—	—	—	36	27	2502
Иран Iran	434	1188	481	326	1185	3395	1195	2376
Кипр Cyprus	—	277	—	4745	133	385	925	105
Китай China	4604	11279	14645	769	10929	3118	2423	1127
КНДР DPRK	—	—	—	—	32	—	—	—
Монголия Mongolia	266	170	6755	—	—	—	—	—
Об. Арабские United Arab Emirates	—	2	—	—	162	641	7917	147
Пакистан Pakistan	—	—	167	60	72	172	163	13339
Саудовская Аравия Saudi Arabia	—	—	—	—	138	141	51	23
Сингапур Singapore	—	138	1998	11513	10744	8225	6906	14389
Сирия Syria	6	1	—	—	—	—	—	29
Сянган (Гонконг) Hong Kong	—	—	—	—	—	119	148	—
Таиланд Thailand	—	—	—	—	30	17	36	—
Тайвань Taiwan	—	—	—	—	363	—	128	—
Турция Turkey	1004	1412	469	6538	13563	43323	51129	98137

	Экспорт Exports				Импорт Imports			
	1994	1995	1996	1997	1994	1995	1996	1997
Шри-Ланка Sri Lanka	—	—	—	—	—	93	45	—
Республика Корея Republic of Korea	882	436	315	2696	21653	34941	28608	90603
Япония Japan	—	—	—	14	407	1156	5506	211
Прочие Others	—	—	—	—	—	15	59	851
АМЕРИКА AMERICA	33644	13141	4167	1040236	11514	5206	36972	254321
Бразилия Brasil	—	—	—	—	—	136	263	—
Венесуэла Venezuela	—	—	—	—	128	—	—	1625
Виргинские острова Virgin Islands	—	46	—	—	—	—	—	2576
Гондурас Honduras	—	—	—	—	—	87	1	—
Канада Canada	15101	5466	451	5779	1838	354	507	9854
Мексика Mexico	—	—	—	—	—	—	443	—
США USA	18543	7629	3716	1034437	9534	4626	35758	259585
Чили Chile	—	—	—	—	—	—	—	367
Прочие Others	—	—	—	—	—	—	—	314
АФРИКА AFRICA	56	—	—	—	439	119	496	41
Египет Egypt	56	—	—	—	439	119	496	41
СНГ CIS	8094	69837	96921	118689	10858	35098	74363	27199
Армения Armenia	—	—	—	—	—	—	—	124

	Экспорт Exports				Импорт Imports			
	1994	1995	1996	1997	1994	1995	1996	1997
Азербайджан <i>Azerbaijan</i>	26	83	19	—	175	16	—	—
Беларусь <i>Belarus</i>	68	400	551	644	701	2042	1792	1402
Грузия <i>Georgia</i>	—	—	—	—	—	—	68	—
Кыргызстан <i>Kyrgyzstan</i>	46	2160	3323	356	361	672	895	42
Молдова <i>Moldova</i>	—	—	2	—	—	—	6943	—
Россия <i>Russia</i>	2292	64774	84546	116548	8991	27596	62910	27902
Таджикистан <i>Tajikistan</i>	51	276	69	—	—	—	—	—
Туркменистан <i>Turkmenistan</i>	36	—	1415	—	—	—	—	—
Узбекистан <i>Uzbekistan</i>	4468	1317	5969	—	374	3271	608	751
Украина <i>Ukraine</i>	1107	759	1027	1163	111	491	1147	1390
Эстония <i>Estonia</i>	—	68	—	—	145	110	—	—
АВСТРАЛИЯ И ОКЕАНИЯ <i>AUSTRALIA AND OCEANIA</i>	—	—	—	—	—	83	118	—
Австралия <i>Australia</i>	—	—	—	—	—	83	118	—

НАУКА И ИННОВАЦИИ SCIENCE AND INNOVATIONS

ПОКАЗАТЕЛИ ФИНАНСИРОВАНИЯ НАУКИ Indicators of science financing

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Источник финансирования внутренних
затрат на исследования и разработки:

*The source of financing of domestic
costs for research and development*

бюджетные средства, тыс. тенге 468962,0 1129073,1 2148921,0 2039146,0
budget means, thsd. tenge

ЧИСЛО ОРГАНИЗАЦИЙ, ВЫПОЛНЯВШИХ ИССЛЕДОВАНИЯ И РАЗРАБОТКИ

Number of organizations engaged in research and development

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Научные организации - всего 281 283 274 252
Research organizations - total

**ЧИСЛЕННОСТЬ РАБОТНИКОВ ОРГАНИЗАЦИЙ,
ВЫПОЛНИВШИХ НАУЧНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ И РАЗРАБОТКИ**
Number of employees engaged in research and development

(человек)
(persons)

	Всего <i>Total</i>	в том числе: <i>of which:</i>		
		исследователи и техники <i>researchers and technicians</i>	вспомогатель- ный персонал <i>support personnel</i>	прочие <i>others</i>

Всего
Total

1994	23539	19653	7274	-
1995	21227	18043	7031	-
1996	17374	14572	5142	-
1997	22349	13210	3276	2493

из них имеют
ученую степень:
*of whom those
having academic
degree of:*
доктора наук
doctor of science

1994	696	-	-	-
1995	739	-	-	-
1996	784	-	-	-
1997	1286	961	-	-

кандидата наук
*candidate
of science*

1994	3628	-	-	-
1995	3393	-	-	-
1996	3120	-	-	-
1997	4941	3554	2	1

**ЧИСЛЕННОСТЬ РАБОТНИКОВ ОРГАНИЗАЦИЙ
ПО СЕКТОРАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**
Number of employees by sectors of activity

(человек)
(persons)

	Работники, выполнившие научные исследования и разработки <i>Employees engaged in research and development</i>	Из них имеют ученую степень: <i>Of whom those having academic degree of:</i>	
		доктора наук <i>doctor of science</i>	кандидата наук <i>candidate of science</i>

Всего
Total

1994	23539	696	3628
1995	21227	739	3393
1996	17374	784	3120
1997	15092	1286	4941

в том числе:
of which:

государственный
сектор

State sector

1994	18537	626	3170
1995	16565	687	3060
1996	12280	714	2786
1997	10523	1067	3559

предпринимательский
сектор

business sector

1994	-	-	-
1995	-	-	-
1996	-	-	-
1997	1305	3	113

	Работники, выполняющие научные исследования и разработки <i>Employees engaged in research and development</i>	Из них имеют ученую степень: <i>Of whom those having academic degree of:</i>	
		доктора наук <i>doctor of science</i>	кандидата наук <i>candidate of science</i>

сектор высшего образования

higher education sector

1994	5745	70	458
1995	4663	53	345
1996	1626	70	313
1997	3263	215	1269

частный некоммерческий сектор

private non-commercial sector

1994	-	-	-
1995	-	-	-
1996	488	1	21
1997	1	1	-

ЧИСТО ОРГАНИЗАЦИЙ, ИМЕЮЩИХ АСПИРАНТУРУ *Number of organizations with postgraduate course*

	1997
--	------

Всего
Total 113в том числе:
*of which:*научные организации
research organizations 57высшие учебные заведения
higher educational establishments 56

ЧИСЛЕННОСТЬ, ПРИЕМ И ВЫПУСК АСПИРАНТОВ *Number of post-graduates admission to first professional level, and post-graduates with advanced education completed*

(тысяч человек)
(thous. persons)

	1995	1996	1997
--	------	------	------

Численность аспирантов (на конец года) -
всего*Total number of post-graduates (end of year)* 3436 4143 4642

в том числе обучающихся:

*of which those studied in:*в научных учреждениях
research institutions 697

из них с отрывом от производства

with giving up work 449

в высших учебных заведениях

higher educational establishments 3945

из них с отрывом от производства

with giving up work 1742

Принем аспирантов - всего

Admission of post-graduates - total 1266 1490 1602

в том числе:

*of which:*в научные учреждения
research institutions 289

из них с отрывом от производства

with giving up work 209

в высшие учебные заведения

higher educational establishments 1313

из них с отрывом от производства

with giving up work 845

Выпуск аспирантов - всего

Total number of post-graduates completed their education 536 627 836

в том числе:

of which to:

научными учреждениями

research institutions 160

из них с отрывом от производства

with giving up work 116

Продолжение
Continued

	1995	1996	1997
высшими учебными заведениями <i>higher educational establishments</i>			676
из них с отрывом от производства <i>with giving up work</i>			587
Из общего выпуска защитили диссертацию - всего <i>From total number of post-graduates with advanced education completed those having academic degree</i>	108	85	173
в том числе: <i>of which in:</i>			
в научных учреждениях <i>research institutions</i>	26		25
из них обучавшихся с отрывом от производства <i>with giving up work</i>	16		13
в высших учебных заведениях <i>higher educational establishments</i>	74		148
из них обучавшихся с отрывом от производства <i>with giving up work</i>	7		70

ЧИСЛЕННОСТЬ И ВЫПУСК АСПИРАНТОВ ПО ОТРАСЛЯМ НАУК
*Number of post-graduates and post-graduates with advanced education
completed by science fields*

(человек)
(persons)

	1995	1996	1997
Численность аспирантов <i>Number of post-graduates</i>			
Всего <i>Total</i>	3436	4143	4642
из них по отраслям наук: <i>of which by science fields:</i>			
физико-математических <i>physics and mathematics</i>	331	306	958

Продолжение
Continued

	1995	1996	1997
химических <i>chemistry</i>	176	179	205
биологических <i>biology</i>	191	192	324
геолого-минералогических <i>geology and mineralogy</i>	80	34	37
технических <i>engineering</i>	469	603	625
сельскохозяйственных <i>agriculture</i>	149	194	224
исторических <i>history</i>	207	310	452
экономических <i>economics</i>	431	535	599
философских <i>philosophy</i>	106	100	124
филологических <i>philology</i>	369	395	463
географических <i>geography</i>	59	78	39
юридических <i>law</i>	112	175	190
педагогических <i>pedagogics</i>	316	460	489
медицинских <i>medicine</i>	235	380	425
фармацевтических <i>pharmacy</i>	20	13	12
ветеринарных <i>veterinary</i>	56	53	55
искусствоведения <i>arts</i>	38	8	-
архитектуры <i>architecture</i>	4	12	13
психологических <i>psychology</i>	39	56	64
социологических <i>sociology</i>	27	32	29
политических <i>political science</i>	21	28	37

Продолжение
Continued

	1995	1996	1997
--	------	------	------

Выпуск аспирантов за год

Post-graduates with advanced education completed per year

Всего Total	536	627	836
из них по отраслям наук: of which by science fields:			
физико-математических physics and mathematics	66	66	256
химических chemistry	19	32	42
биологических biology	31	34	52
геолого-минералогических geology and mineralogy	20	9	8
технических engineering	48	86	84
сельскохозяйственных agriculture	39	24	77
исторических history	41	39	100
экономических economics	52	53	63
философских philosophy	19	30	32
философско-педагогических philosophy and pedagogy	67	67	95
географических geography	7	5	13
юридических law	14	29	30
педагогических pedagogy	50	61	89
медицинских medicine	32	50	77
фармацевтических pharmacy	5	1	3
ветеринарных veterinary	4	11	11

Окончание
End

	1995	1996	1997
--	------	------	------

искусствоведения arts	10	-	-
архитектуры architecture	-	-	-
психологических psychology	-	11	10
социологических sociology	4	7	7
политических political science	8	3	8

ВЫПУСК АСПИРАНТОВ ПО ОТРАСЛЯМ НАУКИ И ТИПАМ
ОРГАНИЗАЦИЙ В 1997 ГОДУPost-graduates with advanced education completed by science fields and
organization types in 1997(человек)
(persons)

	Все научные организации All research organizations		в том числе: of which:			
			научно-исследовательские институты research institutes		высшие учебные заведения higher educational establishments	
	всего total	в том числе с защитой диссертации of which those defended a dissertation	всего total	в том числе с защитой диссертации of which those defended a dissertation	всего total	в том числе с защитой диссертации of which those defended a dissertation

Всего Total	836	173	160	25	676	148
из них по отраслям наук: of which by science fields:						

National Statistical Agency

	Все научные организации All research organizations		в том числе: of which:			
			научно-исследовательские институты research institutes		высшие учебные заведения higher educational establishments	
	всего total	в том числе с защитой диссертации of which those defended a dissertation	всего total	в том числе с защитой диссертации of which those defended a dissertation	всего total	в том числе с защитой диссертации of which those defended a dissertation

физико-математические physics and mathematics	256	22	7	-	248	22
химические chemistry	42	3	8	1	34	2
биологические biology	52	5	10	-	42	5
геолого-минералогические geology and mineralogy	8	1	2	-	6	1
технические engineering	84	3	8	-	76	3
сельскохозяйственные agriculture	77	16	42	8	35	8
исторические history	100	18	7	-	93	8
экономические economics	63	4	9	2	54	2
философские philosophy	32	1	-	-	32	1
филологические philology	95	12	7	1	77	10
географические geography	13	1	-	-	-	-

	Все научные организации All research organizations		в том числе: of which:			
			научно-исследовательские институты research institutes		высшие учебные заведения higher educational establishments	
	всего total	в том числе с защитой диссертации of which those defended a dissertation	всего total	в том числе с защитой диссертации of which those defended a dissertation	всего total	в том числе с защитой диссертации of which those defended a dissertation

юридические law	30	12	2	2	27	9
педагогические pedagogics	89	8	12	2	77	6
медицинские medicine	77	27	19	7	58	20
фармацевтические pharmacy	3	-	-	-	3	-
ветеринарные veterinary	11	3	4	-	7	3
искусствоведческие arts	-	-	-	-	-	-
архитектура architecture	-	-	-	-	-	-
психологические psychology	10	-	-	-	10	-
социологические sociology	7	2	-	-	7	2
политические political science	8	2	-	-	8	2

ЧИСЛЕННОСТЬ И ВЫПУСК ДОКТОРАНТОВ

Total number of persons working for doctors degree and those with doctors degrees conferred

(человек)
(persons)

	1995	1996	1997
--	------	------	------

Численность докторантов (на конец года)
Total number of persons working for doctors degree (end of year)

в том числе обучающихся
of which those studied in:

в научных учреждениях
research institutions

в высших учебных заведениях
higher educational establishments

Выпуск докторантов - всего
Total number of persons with doctors degrees conferred

в том числе:
of which by:

научными учреждениями
research institutions

из них защитили диссертацию
of whom those defended a thesis

в высших учебных заведениях
higher educational establishments

из них защитили диссертацию
of whom those defended a thesis

ЧИСЛЕННОСТЬ ДОКТОРАНТОВ ПО ОТРАСЛЯМ НАУКИ И ТИПАМ ОРГАНИЗАЦИЙ В 1997 ГОДУ

Persons with doctors degrees conferred by science field and organisations types in 1997

(человек)
(persons)

	Научно-исследовательские институты Research institutes	Высшие учебные заведения Higher educational establishments
--	---	---

Всего
Total

Продолжение
Continued

	Научно-исследовательские институты Research institutes	Высшие учебные заведения Higher educational establishments
--	---	---

из них по отраслям наук:
of which by science fields:

физико-математические physics and mathematics	2	8
химические chemistry	3	6
биологические biology	1	7
геолого-минералогические geology and mineralogy	-	1
технические engineering	3	26
сельскохозяйственные agriculture	2	1
исторические history	3	3
экономические economics	6	23
философские philosophy	-	20
филологические philology	-	4
географические geography	-	3
юридические law	-	3
педагогические pedagogics	-	16
медицинские medicine	9	42
фармацевтические pharmacy	-	-

	Научно-исследовательские институты <i>Research institutes</i>	Высшие учебные заведения <i>Higher educational establishments</i>
--	--	--

ветеринарные <i>veterinary</i>	1	3
искусство <i>arts</i>	-	1
архитектура <i>architecture</i>	-	-
психологические <i>psychology</i>	-	1
социологические <i>sociology</i>	-	1
политические <i>political science</i>	-	2

ОБЪЕМ НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКИХ РАБОТ В 1997 ГОДУ
Volume of research and development works in 1997

(тысяч тенге)
(thsd. tenge)

	Всего <i>Total</i>	в том числе выполнили собственными силами <i>of which including with own powers</i>
--	-----------------------	---

Объем научно-технических работ
Volume of research and development works
в том числе:
of which:
исследования и разработки
research and development
научно-технические услуги
scientific and technical services

4171869,1
3662081,5
554617,4
3081101,7
149876,2
148280,8

НАУКА И ТЕХНИЧЕСКИЙ ПРОГРЕСС
SCIENCE AND TECHNICAL PROGRESS

**НЕКОТОРЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ТЕХНИЧЕСКОГО УРОВНЯ
РАЗВИТИЯ ПРОИЗВОДСТВА**
Selected indicators of technical level of the production development

	1994	1995	1996	1997
Удельный вес добычи угля открытым способом в общей добыче, процентов <i>Share of coal production by open way in total production, percent</i>	75,5	82,6	83,4	80,2
Удельный вес производства электро-стали и кислородно-конвертерной стали в общей выплавке, процентов <i>Share of electric steel and oxygen-blown and converter steel in total production, percent</i>	75,2	87,6	81,4	84,7
Отношение производства готового проката к выплавке стали, процентов <i>Ratio of rolled steel to total steel production, percent</i>	77,8	69,2	69,8	76,4
Удельный вес производства цемента из клинкера, получаемого по энерго-сберегающим технологиям, в общем объеме производства, процентов <i>Share of production of cement from clinker under energy-saving technologies in total volume of production, percent</i>	22	16	0,1	-
Удельный вес производства цемента марки 500 и выше в общем объеме производства, процентов <i>Share of cement of mark 500 and higher in total volume of production, percent</i>	7	8	4	1
Удельный вес длины дорог с твердым покрытием в общей длине автодорог общего пользования, процентов <i>Share of length of general surface motor roads, percent</i>	94,2	94,4	94,6	94,9

Продолжение
Continued

Окончание
End

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Удельный вес длины механизированных причалов в общей их длине на внутренних водном транспорте, процентов

54,3 83,4 83,4 76,4

Share of length of mechanized berthes in their total lenght on inland water transport.

Удельный вес в грузообороте железнодорожного транспорта, процентов

Share in freight turnover of railroad transport, percent

электрической тяги 50,1 51,9 51,9 52,4

тепловой тяги 49,9 48,1 48,1 47,6

electric traction

heat traction

ПРОИЗВОДСТВО ВАЖНЕЙШИХ ВИДОВ ПРОГРЕССИВНОЙ ВЫСОКОЭФФЕКТИВНОЙ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ

Production of basis types of highly effective advanced industrial products

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Сталь кислородно-конвертерная, тыс. т

2110 2581 2534 3222

Oxygen-blown and converter steel, thsd. t

Электросталь, тыс. т

123 71 83 65

Electric steel, thsd. t

Прокат из низколегированной стали, тыс. т

128 68 69 21

Rollad low-alloy steel, thsd. t

Лист и жсть с покрытиями, тыс. т

125 222 125 126

Sheet and thirplate with coating, thsd. t

Лента стальная холодно-китанная, тыс. т

14 14 7 8

Steel cold-rolled strip, thsd. t

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

Синтетические смолы и пластические массы, т

Synthetic resins and plastics, thsd. t

полипропилен

15770 10718 3748 -

polypropylene

полистирол и сополимеры стирола

37175 45575 30144 2537

polystyrene and copolymers of styrene

Синтетические волокна и нити, т

750 3 88 5

Synthetic fibres and threads, tons

Радиальные автомобильные шины, тыс. шт

248 81 68 -

Radial automobile tyres, thsd. pcs

Трубы и детали трубопроводов из термопластов

Thermoplastic pipes and components

тонн

117 70 75 104

tons

км

535 353 126 139

km

Древесностружечные плиты,

тыс. условных м³

14 2 0,1 0,02

Chip boards, thsd. standard m³

Древесноволокнистые плиты,

тыс. условных м³

1651 2620 3864 3049

Wood-fibre boards, thsd. standard m³

Цемент из клинкера, получаемого по энергосберегающим технологиям, тыс. т

447 28 5 1 -

Clinker produced under energy-saving technologies, thsd. t

Трубы и муфты асбесто-цементные,

516 338 320 190

асбестоцементные, км условных труб

Asbestos-cement pipes and couplings, km of standard pipes

ВЫПОЛНЕНИЕ НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКИХ РАБОТ
PERFORMANCE OF SCIENTIFIC AND DEVELOPMENT WORKS

(млн. тенге)
 (mln. tenge)

	По стоимости работ Cost of works				По себестоимости* Actual cost*		
	1994	1995	1996	1997	1994	1995	1996

Фактический объем завершенных и принятых заказ- чиком работ <i>Actual volume of completed works and works accepted by customer</i>	1280,3	2498,3	5838,2	...	1145,6	2328,1	5138,6
Выполнен объем работ с начала года <i>Volume of works performed from the beginning of year</i>	1579,9	4025,0	6089,0	4368,1	1429,7	2769,4	5385,2
в том числе объем научно-технических работ (продук- ция) <i>of which volume of scientific and techni- cal works (production)</i>	✓ 1513,1	✓ 2983,1	✓ 5148,8	✓ 4171,1			
из нее: including							
научно-исследова- тельские работы <i>research works</i>	✓ 856,2	✓ 1739,7	✓ 3654,3	✓ 3175,7	817,0	1593,1	3449,2
в том числе фунда- ментальные <i>of which fundamental research</i>	177,9	396,1	853,0	1036,9	178,3	403,6	833,4

*) Данные не разрабатываются в таком разрезе за 1997 год

*) Data are not developed this indicator

Продолжение
 Continued

	По стоимости работ Cost of works				По себестоимости* Actual cost*		
	1994	1995	1996	1997	1994	1995	1996

проектно-конст- рукторские и технологичес- кие работы <i>engineering and technological works</i>	✓ 225,0	496,6	534,1	378,9	208,6	431,5	516,5
изготовление опытных образцов (партий) изделий (продукции) <i>experimental samples (lots) and patterns manufacturing</i>	110,5	117,1	378,4		218,85,3	94,8	298,7
проектные работы для строительства <i>design works for construction</i>	252,4	536,0	382,1	249,4	206,9	445,9	322,2
научно-техни- ческие услуги <i>scientific and technical services</i>	69,0	92,5	199,8	149,9	59,6	79,3	128,2

ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ФИНАНСЫ
STATI FINANCE

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ БЮДЖЕТ РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН
State budget of the Republic of Kazakhstan

(млн. тенге)
(mln. tenge)

	1995	1996	1997
Доходы - всего Receipts - total	219394	242961	279719
Налоговые поступления Tax receipts	178172	170519	204127
из них: of which:			
подоходный налог с юридических лиц income tax from legal persons	35270	41446	40285
налог на добавленную стоимость value added tax	33259	53905	58801
акцизы excise tax	6308	10892	16737
подоходный налог с физических лиц income tax from natural persons	25802	31280	41266
налог на имущество property tax	1872	5902	13068
земельный налог land tax	2059	3449	4870
Неналоговые поступления Non-tax receipts	33989	37935	16045
Доходы от операций с капиталом Income from capital transactions	7233	34567	59265
Полученные официальные трансферты Official transfers received	-	-	282
Расходы - всего Expenditures - total	260240	280001	318719
из них: of which:			
Государственные услуги общего характера State services of general purpose	14244	29441	
Оборона Defence	10830	16272	17860
Общественный порядок и безопасность Public order and security	17539	30700	28156
Образование Education	45830	65608	73375

Описание
List

	1995	1996	1997
Здравоохранение Health care	29954	35743	35270
Социальное страхование и обеспечение Social insurance and security	7837	9212	26566
Топливо-энергетический комплекс Fuel and energy complex	943	1412	1093
Сельское, водное и лесное хозяйство, рыболовство, охота и охрана природы Agriculture, water economy, forestry, fishing, hunting and nature protection	5893	10195	10559
Горнодобывающая промышленность и полезные ископаемые за исключением топлива; строительство Mining and minerals excluding fuel; construction	523	1268	5736
Транспорт и связь Transport and communications	1481	2273	268
Кредитование минус погашение Credit less repayment	-	-	23131
Дефицит Deficit	40846	37040	62151

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ БЮДЖЕТ РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН
В % К ВВП

State budget of the Republic of Kazakhstan as % of GDP

	1995	1996	1997
Доходы - всего Receipts - total	21.6	17.2	16.7
Налоговые поступления Tax receipts	17.6	12.1	12.2
из них: of which:			
подоходный налог с юридических лиц income tax from legal persons	3.5	2.9	2.4
налог на добавленную стоимость value added tax	3.3	3.8	3.5

Продолжение
Continued

	1995	1996	1997
активы <i>assets</i>	0,6	0,8	1,0
подоходный налог с физических лиц <i>income tax from natural persons</i>	2,5	2,2	2,5
налог на имущество <i>property tax</i>	0,2	0,4	0,8
земельный налог <i>land tax</i>	0,2	0,2	0,3
Неналоговые поступления <i>Non-tax receipts</i>	3,3	2,7	1,0
Доходы от операций с капиталом <i>Income from capital transactions</i>	0,7	2,4	3,5
Полученные официальные трансферты <i>Official transfers received</i>	-	-	0,0
Расходы - всего <i>Expenditures - total</i>	25,7	19,8	19,0
из них: <i>of which:</i>			
Государственные услуги общего характера <i>State services of general purpose</i>	0,8	1,0	1,8
Оборона <i>Defence</i>	1,1	1,2	1,1
Общественный порядок и безопасность <i>Public order and security</i>	1,7	2,2	1,7
Образование <i>Education</i>	4,5	4,6	4,4
Здравоохранение <i>Health care</i>	2,9	2,5	2,1
Социальное страхование и обеспечение <i>Social insurance and security</i>	0,8	0,6	1,6
Топливо-энергетический комплекс <i>Fuel and energy complex</i>	0,1	0,1	0,1
Сельское, водное и лесное хозяйство, рыболовство, охота и охрана природы <i>Agriculture, water economy, forestry, fishing, hunting and nature protection</i>	0,6	0,7	0,6

Продолжение
Continued

	1995	1996	1997
Горнодобывающая промышленность и полезные ископаемые за исключением топлива; строительство <i>Mining and minerals excluding fuel, construction</i>	0,1	0,1	0,3
Транспорт и связь <i>Transport and communications</i>	0,1	0,2	0,0
Кредитование минус погашение <i>Credit less repayment</i>	-	-	1,4
Дефицит <i>Deficit</i>	4,0	2,6	3,7

ИСПОЛНЕНИЕ РЕСПУБЛИКАНСКОГО БЮДЖЕТА РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН В 1997 ГОДУ

Execution of the Republican budget of the Republic of Kazakhstan in 1997

(млн. тенге)
(mln. tenge)

	Утвержденный бюджет <i>Voted budget</i>	Фактическое исполнение <i>Actual execution</i>	Фактически, исполнено в про- центах к утвер- жденному бюджету <i>Actual execution as percent of voted budget</i>
ДОХОДЫ - ВСЕГО RECEIPTS - TOTAL	187591	166697	88,9
Налоговые поступления <i>Tax receipts</i>	127656	103663	81,2
из них: <i>of which:</i>			
подоходный налог с юридических лиц <i>income tax from legal persons</i>	23418	19199	82,0
подоходный налог с физических лиц <i>income tax from natural persons</i>	6464	7452	115,3

	Утвержденный бюджет <i>Voted budget</i>	Фактическое исполнение <i>Actual execution</i>	Фактически, исполнено в про- центах к утвер- жденному бюджету <i>Actual execution as percent of voted budget</i>
--	---	--	--

налог на добавленную
стоимость
value added tax
акцизы
excise tax
Неналоговые поступления
Non-tax receipts
Доходы от операций с
капиталом
*Income from capital
transactions*
Полученные официальные
трансферты
Official transfers received
РАСХОДЫ - ВСЕГО
EXPENDITURES - TOTAL
из них:
of which:
Государственные услуги
общего характера
*State services of general
purpose*
Оборона
Defence
Общественный порядок
и безопасность
Public order and security
Образование
Education

5580 49639 75,7
10413 6643 63,8
19921 4119 20,7
39092 58881 150,6
922 34 3,7
229447 201995 88,0
31424 23857 75,9
16345 15451 94,5
21790 21548 98,9
14768 13933 94,3

	Утвержденный бюджет <i>Voted budget</i>	Фактическое исполнение <i>Actual execution</i>	Фактически, исполнено в про- центах к утвер- жденному бюджету <i>Actual execution as percent of voted budget</i>
--	---	--	--

Здравоохранение
Health care
Социальное страхование
и обеспечение
*Social insurance and
security*
Топливо-энергетический
комплекс
Fuel and energy complex
Сельское, водное и лесное
хозяйство, охота и охрана
природы
*Agriculture, water economy,
forestry, hunting and
nature protection*
Горнодобывающая
промышленность и
полезные ископаемые
за исключением топлива;
строительство
*Mining and minerals
excluding fuel;
construction*
Транспорт и связь
*Transport and
communications*
Кредитование минус
погашение
Credit less repayment
Дефицит
Deficit

6398 6441 100,7
8944 7946 88,8
1093 1093 100,0
9827 9122 92,8
4241 4110 96,9
261 244 93,5
22388 22711 101,4
64244 58009 90,3

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ БЮДЖЕТ РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН
В 1940-1965 ГОДЫ

State budget of the Republic of Kazakhstan in 1940-1965

(в фактически действовавших ценах; млн. рублей)
(at current prices; mln. rubles)

	1940	1950	1955	1960	1965
Доходы - всего <i>Receipts - total</i>	169,9	403,5	1083,2	3209,3	4689,3
из них: <i>of which:</i>					
налог с оборота <i>turnover tax</i>	88,0	219,8	786,6	1420,2	1770,0
платежи государственных предприятий и организаций из прибыли <i>payments of State enterprises and organizations from profit</i>	13,3	27,0	91,8	234,5	474,3
государственные налоги с населения <i>State taxes levied from population</i>	20,7	54,2	46,3	140,9	208,2
Расходы - всего <i>Expenditures - total</i>	164,5	393,7	1029,3	3164,3	4605,9
из них на: <i>of which for:</i>					
народное хозяйство <i>national economy</i>	41,3	128,1	654,1	2229,9	2992,5
социально-культурные мероприятия и науку <i>social and cultural measures and science</i>	92,3	222,1	308,5	743,4	1337,2
управление <i>administration</i>	21,8	37,3	37,3	44,6	60,1
Дефицит (-)/Профицит <i>Deficit (-), Profit</i>	5,4	9,8	53,9	45,0	83,4

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ БЮДЖЕТ РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН
В 1990-1994 ГОДЫ

State budget of the Republic of Kazakhstan in 1990-1995

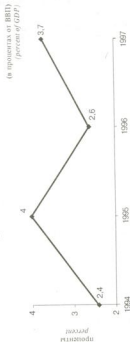
(в фактически действовавших ценах; млн. рублей, млн. тенге)
(at current prices; mln. rubles, mln. tenge)

	1990	1991	1992	1993	1994
Доходы*) - всего <i>Receipts - total</i>	18351,6	27157,8	253789,4	7102,7	91824,8
в том числе: <i>of which:</i>					
Государственные налоги из прибыли <i>State taxes from profit</i>					
налог на прибыль <i>profit tax</i>	1630,0	6392,2	62193,3	1248,5	14550,0
налог на добавленную стоимость <i>value added tax</i>	4924,8	4410,2	72759,1	1158,6	10797,8
походный налог с физических лиц <i>income tax from natural persons</i>	1119,9	3084,8	30458,3	743,1	8256,8
от внешнеэкономической деятельности <i>from foreign economic activity</i>	22,2	49,9	324,2	138,5	8577,8
акцизы <i>excise tax</i>	-	1478,1	7987,5	159,7	2181,1
налог на природные ресурсы <i>natural resources tax</i>	-	212,9	247,6	1,1	0,7
отчисления в бюджет на покрытие затрат по геологоразведочным работам по полезным ископаемым <i>contributions to the budget for covering of expenses on geological prospecting</i>	-	340,8	7717,4	94,9	1280,6

*) Начиная с 1991 года без учета привлеченных средств для погашения дефицита
*) Beginning from 1991 data do not include means attracted for repayment of deficit

	1990	1991	1992	1993	1994
земельный налог <i>land tax</i>	*	14,4	2579,4	18,3	225,1
от приватизации <i>from privatization</i>	*	9,1	82,6	784,0	1459,3
прочие доходы <i>other receipts</i>	10654,7	11165,4	69400,0	2756,0	44495,6
Расходы - всего <i>Expenditures - total</i>	17055,4	32800,6	259012,8	7488,0	101939,7
в том числе: <i>of which:</i>					
народное хозяйство <i>national economy</i>	9009,1	12548,3	105958,2	1880,9	16164,7
социально-культурные мероприятия и наука <i>social and cultural measures and science</i>	6498,2	13754,1	90519,6	2460,1	28593,3
содержание органов государственной власти, управления и правоохрани- тельного <i>maintenance of State governing and administration bodies and tax enforcement agencies</i>	292,3	1014,0	18163,6	801,2	9626,2
оборону <i>defence</i>	...	...	14883,5	330,7	3775,9
внешнеэкономическую деятельность <i>foreign economic activity</i>	11,3	...	28,7	5,0	5262,6
прочие расходы <i>other expenditures</i>	1264,9	5484,2	29519,2	2010,1	38517,0
Профицит, дефицит (-) <i>Profit, deficit (-)</i>	1296,2	-5642,8	-5223,4	-385,3	-10114,9

Дефицит государственного бюджета *Deficit of State budget*



ФИНАНСЫ ПРЕДПРИЯТИЙ И ОРГАНИЗАЦИЙ
FINANCE OF ENTERPRISES AND ORGANIZATIONS
ПРИБЫЛЬ ПРЕДПРИЯТИЙ И ХОЗЯЙСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ*
*Profit of enterprises and organisations**

(млн. тенге)
 (mln. tenge)

	1994	1995	1996**	1997**
Прибыль - всего	75936	104839	71650	-32756,4
<i>Profit - total</i>				
в том числе:				
<i>of which:</i>				
промышленность	55147	85915	62255	3984,6
<i>industry</i>				
сельское хозяйство	-4767	-22026	-20841	-27396,0
<i>agriculture</i>				
строительство	10387	15808	6038	-222,4
<i>construction</i>				
транспорт и связь	4418	12803	24834	-3978,0
<i>transport and communications</i>				
заготовки	-534	-167	207	115,3
<i>procurements</i>				
снабжение и сбыт	1712	2299	393	-56,9
<i>material supply and sales</i>				
торговля и общественное питание	-408	-182	-630	1217,0
<i>trade and public catering</i>				
бытовое обслуживание	-74	-340	-155	3,3
<i>personal services</i>				
коммунальное хозяйство	1523	2708	2352	-5075,8
<i>communal services</i>				
банки	6679	6312	-1570	14618,1
<i>banks</i>				

*) В этой и других таблицах знак минус (-) означает убыток
 *) Here and after sign minus (-) means losses
 **) Без предприятий (организаций) с малой численностью
 **) Excluding small enterprises (organizations)

ПРИБЫЛЬ ПРОМЫШЛЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ
ПО ОТРАСЛИ ПРОМЫШЛЕННОСТИ
Profit of industrial enterprises by branches of industry

(без предприятий с малой численностью: млн. тенге)
 (excluding small enterprises, mln. tenge)

	1994	1995	1996	1997
Промышленность - всего	54568	85381	62255	3984,6
<i>Total industry</i>				
в том числе по отраслям:				
<i>of which by branches:</i>				
Электроэнергетика	3676	9951	-739	-16518,9
<i>Electric power</i>				
Топливно-энергетическая	21393	34268	41998	16189,2
<i>Fuel industry</i>				
из нее:				
<i>including:</i>				
нефтедобывающая	6157	14303	25783	11363,2
<i>oil extracting</i>				
нефтеперерабатывающая	5874	7818	6127	5823,9
<i>oil refining</i>				
угольная	9002	11395	7636	-997,9
<i>coal</i>				
Черная металлургия	8851	18042	5538	786,3
<i>Ferrous metallurgy</i>				
Цветная металлургия	6879	12934	9256	8017,8
<i>Non-ferrous metallurgy</i>				
Машиностроение и металлообработка	3512	1846	3950	-2150,3
<i>Machinery and metalworking</i>				
Химическая и нефтехимическая	332	-2152	-3726	-8445,0
<i>Chemical and petrochemical</i>				
Стекольная и фарфоро-фаянсовая	4	138	-90	-64,9
<i>Glass and porcelain-faience industry</i>				
Лесная и деревообрабатывающая	332	192	-26	-13,5
<i>Logging and woodcorking industry</i>				
Строительных материалов	886	970	-532	-784,0
<i>Building materials industry</i>				
Легкая	1893	324	-771	1984,9
<i>Light industry</i>				
Пищевая	4028	4522	2398	3169,7
<i>Food industry</i>				

	1994	1995	1996	1997
Мукомольно-крушная <i>Grain mill industry</i>	1025	2433	1877	691,0
Полиграфическая <i>Printing industry</i>	149	532	526	442,1
Микробиологическая <i>Microbiological industry</i>	7	10	44	-7,1
Прочие <i>Other</i>	1091	1047	2552	2803,4

РЕЗУЛЬТАТИВНОСТЬ ОТРАСЛЕЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ *Profitability of industrial branches*

(прибыль от реализации в % к полной себестоимости
реализованной продукции миллионов тенге)
(profit from sales as % of total cost of production sold, млн. тенге)

	1994			1995		
	Полная себестоимость реализованной продукции <i>Total cost of pro- duction sold</i>	Прибыль от реализа- ции <i>Profit from sales</i>	Уровень результатив- ности, убыточ- ности (-) <i>Profitability, unpro- fitable (-)</i>	Полная себестоимость реализованной продукции <i>Total cost of pro- duction sold</i>	Прибыль от реализа- ции <i>Profit from sales</i>	Уровень результатив- ности, убыточ- ности (-) <i>Profitability, unpro- fitable (-)</i>
Промышленность - всего <i>Total industry</i>	193114	43201	22,4	465312	72945	15,7
в том числе по отраслям: <i>of which by branches:</i>						
Электрэнергетика <i>Electric power</i>	41186	1718	4,2	104425	4730	4,5

	1994			1995		
	Полная себестоимость реализованной продукции <i>Total cost of pro- duction sold</i>	Прибыль от реализа- ции <i>Profit from sales</i>	Уровень результатив- ности, убыточ- ности (-) <i>Profitability, unpro- fitable (-)</i>	Полная себестоимость реализованной продукции <i>Total cost of pro- duction sold</i>	Прибыль от реализа- ции <i>Profit from sales</i>	Уровень результатив- ности, убыточ- ности (-) <i>Profitability, unpro- fitable (-)</i>
Топлиновая <i>Fuel industry</i>	41311	1500,2	36,5	90581	20845	23,0
из нее: <i>including:</i>						
подземная добыча <i>subterranean mining</i>	9753	3400	34,9	30648	11380	37,1
нефтеперераба- тывающая <i>oil refining</i>	12211	5525	45,2	19793	6806	34,4
угольная <i>coal</i>	18089	6757	35,8	33048	10964	33,0
Черная металлургия <i>Ferrous metallurgy</i>	20828	6309	30,3	64815	16136	24,9
Цветная металлургия <i>Non-ferrous metallurgy</i>	26576	9057	34,1	62457	11617	18,6
Машиностроение и металлообработка <i>Machinery and metalworking</i>	9981	2542	25,5	27701	5100	18,2
Химическая и нефтехимическая <i>Chemical and petrochemical</i>	8547	525	6,1	24207	984	4,1
Стекло и керам- ическая промышленность <i>Glass and pottery manu- facture industry</i>	147	5	3,4	385	-131	-34,0

Продолжение
Continued

	1994			1995		
	Полная себестоимость реализованной продукции <i>Total cost of production sold</i>	Прибыль от реализации <i>Profit from sales</i>	Уровень рентабельности, убыточности (-) <i>Profitability, unprofitability (-)</i>	Полная себестоимость реализованной продукции <i>Total cost of production sold</i>	Прибыль от реализации <i>Profit from sales</i>	Уровень рентабельности, убыточности (-) <i>Profitability, unprofitability (-)</i>

Лесная и деревообрабатывающая <i>Logging and wood-working industry</i>	1866	300	16,1	3955	127	3,2
Строительных материалов <i>Building materials industry</i>	5738	764	13,3	14163	1047	7,4
Легкая <i>Light industry</i>	7509	1591	21,2	11207	223	2,0
Пищевая <i>Food industry</i>	21600	3067	14,2	41397	3897	9,4
Мукомольно-крупяная <i>Grain mill industry</i>	6189	835	13,5	12893	1892	14,7
Политехническая <i>Printing industry</i>	452	39	8,5	1215	204	16,8
Микробиологическая <i>Microbiological industry</i>	248	-38	-15,3	496	34	6,8
Прочие <i>Other</i>	936	585	62,5	5415	1188	21,9

Продолжение
Continued

	1996			1997		
	Полная себестоимость реализованной продукции <i>Total cost of production sold</i>	Прибыль от реализации <i>Profit from sales</i>	Уровень рентабельности, убыточности (-) <i>Profitability, unprofitability (-)</i>	Полная себестоимость реализованной продукции <i>Total cost of production sold</i>	Прибыль от реализации <i>Profit from sales</i>	Уровень рентабельности, убыточности (-) <i>Profitability, unprofitability (-)</i>

Промышленность - всего <i>Total industry</i>	591936	67151	11,3	708702	37646	5,3
в том числе по отраслям: of which by branches:						
Электроэнергетика <i>Electric power</i>	128332	-2905	-2,3	116017	-4919	-4,2
Топливная <i>Fuel industry</i>	140863	41513	29,5	221209	9457	4,3
из нее: including:						
нефтедобывающая <i>oil extracting</i>	90975	25709	28,3	155832	3977	2,6
нефтеперерабатывающая <i>oil refining</i>	52002	7878	15,1	42045	5879	1,4
угольная <i>coal</i>	17238	7424	43,1	23352	-399	-1,7
Черная металлургия <i>Ferrous metallurgy</i>	80503	6404	8,0	92506	5073	5,5
Цветная металлургия <i>Non-ferrous metallurgy</i>	76223	15008	19,7	145217	-24126	-16,6

	1996			1997		
	Полная себестоимость реализованной продукции <i>Total cost of production sold</i>	Прибыль от реализации <i>Profit from sales</i>	Уровень рентабельности, убыточности (-) <i>Profitability, impro- fitables (-/+)</i>	Полная себестоимость реализованной продукции <i>Total cost of production sold</i>	Прибыль от реализации <i>Profit from sales</i>	Уровень рентабельности, убыточности (-) <i>Profitability, impro- fitables (-/+)</i>

Машиностроение и
металлообработка
*Machinery and metals
working*

35915 3553 10,0 41715 -347 -0,8

Химическая
и нефтехимическая
*Chemical and
petrochemical*

28400 -3196 -11,3 18734 -3181 -16,9

Стекло и изделия
фарфоро-фаянсовая
*Glass and porcelain-
faience industry*

133 -47 -35,3 114 -37 -32,5

Лесная и деревообра-
батывающая
*Logging and wood-
working industry*

374 - 33 -8,8 - -

Строительных
материалов
*Building
materials industry*

15988 -85 -0,5 16326 44 0,3

Легкая
Light industry

11179 -512 -4,6 8404 -389 -4,6

Пищевая
Food industry

52732 3328 6,3 62027 3857 6,2

	1996			1997		
	Полная себестоимость реализованной продукции <i>Total cost of production sold</i>	Прибыль от реализа- ции <i>Profit from sales</i>	Уровень рентабель- ности, убыточ- ности (-) <i>Profitability, impro- fitables (-/+)</i>	Полная себестоимость реализованной продукции <i>Total cost of production sold</i>	Прибыль от реализа- ции <i>Profit from sales</i>	Уровень рентабель- ности, убыточ- ности (-) <i>Profitability, impro- fitables (-/+)</i>

Мукомольно-
крупяная
Grain mill industry

11093 1515 13,7 9504 850 8,9

Полиграфическая
Printing industry

1843 97 5,3 2337 30 1,3

Микробиологическая
Microbiological industry

404 116 28,7 281 -6 -2,1

Прочие
Other

4440 2357 53,1 6414 2841 44,3

УБЫТОЧНЫЕ ПРЕДПРИЯТИЯ И ОРГАНИЗАЦИИ ОТДЕЛЬНЫХ
ОТРАСЛЕЙ ЭКОНОМИКИ

Loss-making enterprises and organizations by branches of the economy

	1994		1995	
	в процентах от общего числа предприятий (организаций) percent of total number of enterprises (organizations)	Сумма убытка, млн. тенге Sum of losses, mln. tenge	в процентах от общего числа предприятий (организаций) percent of total number of enterprises (organizations)	Сумма убытка, млн. тенге Sum of losses, mln. tenge
Промышленность <i>Industry</i>	14,5	3573,8	27,8	16224,4
Сельское хозяйство <i>Agriculture</i>	64,9	7065,6	77,6	24402,9
Строительство <i>Construction</i>	15,0	184,6	23,6	969,5
Транспорт <i>Transport</i>	18,3	4210,8	39,4	3793,4
Связь <i>Communications</i>	47,2	191,2	37,2	169,6
Бытовые услуги населению <i>Personal services</i>	54,3	169,8	55,1	541,1

Продолжение
Continued

	1996		1997	
	в процентах от общего числа предприятий (организаций) percent of total number of enterprises (organizations)	Сумма убытка, млн. тенге Sum of losses, mln. tenge	в процентах от общего числа предприятий (организаций) percent of total number of enterprises (organizations)	Сумма убытка, млн. тенге Sum of losses, mln. tenge
Промышленность <i>Industry</i>	42,5	29311,9	52,4	76016,2
Сельское хозяйство <i>Agriculture</i>	76,7	26705,0	76,6	20799,6
Строительство <i>Construction</i>	36,8	2030,0	42,4	4726,1
Транспорт <i>Transport</i>	49,2	3108,1	55,2	6607,0
Связь <i>Communications</i>	31,3	104,4	73,0	5409,4
Бытовые услуги населению <i>Personal services</i>	56,8	327,0	53,7	147,9

СТРУКТУРА ОБОРОТНЫХ АКТИВОВ ПРЕДПРИЯТИЙ И
ОРГАНИЗАЦИЙ ПО ОСНОВНЫМ ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ
В 1997 ГОДУ

Structure of circulating assets of enterprises and organizations by main
branches of the economy in 1997

(в процентах)
(in percent)

	Всего по отраслям экономики All branches of economy	в том числе of which			
		промышлен- ность industry	сельское хозяйство agriculture	строительство construction	транспорт transport

Оборотные активы- всего Circulating assets - total	100	100	100	100	100
в том числе: of which:					
товарно- материальные ценности inventory holdings	31,8	33,6	64,2	22,8	30,1
из них: including:					
производствен- ные запасы production reserves	19,3	19,3	48,1	18,5	26,1
незавершенное производство incompleted production	3,0	3,9	5,8	1,3	0,9
готовая продукция finished commodity	4,2	6,0	7,2	0,8	0,3
товары goods	4,0	2,9	1,1	1,9	1,4
расходы будущих					

Продолжение
Continued

	Всего по отраслям экономики All branches of economy	в том числе of which			
		промышлен- ность industry	сельское хозяйство agriculture	строительство construction	транспорт transport

переходов expenditures of future periods	0,9	1,2	0,5	0,9	1,3
прочие запасы и затраты other reserves and costs	0,4	0,3	1,5		0,1
Долговая задолженность Debt indebtedness	58,2	57,3	28,6	70,4	43,1
Краткосрочные финансовые вложения Short-term financial investments	0,4	0,5	0,1	0,2	
Денежные средства Monetary resources	2,9	3,6	0,4	2,6	1,5
в том числе: of which:					
Расчетный счет Settlement account	1,2	1,2	0,3	1,9	0,5
Валютный счет Currency account	0,4	0,3		0,3	0,2
Прочие обо- ротные активы Other circula- ting assets	6,7	3,0	6,7	4,2	25,3

ЗАДОЛЖЕННОСТЬ ПРЕДПРИЯТИЙ И ОРГАНИЗАЦИЙ ОСНОВНЫХ ОТРАСЛЕЙ ЭКОНОМИКИ

Debt of enterprises and organizations of main branches of economy

(на конец года, млн. тенге)

(end of year, mln. tenge)

	1994	1995	1996	1997
Суммарная задолженность по обязательствам	148562	634913	1019593	1100823
<i>Total debt on liabilities</i>				
в том числе просроченная				
<i>of which overdue one:</i>				
Задолженность по:	51990	368247	533889	574076
<i>Debt on:</i>				
кредитам банков	-	-	19819	36333
<i>bank credits</i>				
займам	-	-	215779	244630
<i>borrowings</i>				
Дебиторская задолженность	142829	409244	521944	541018
<i>Debtor indebtedness</i>				
в том числе просроченная	46559	257103	333518	333043
<i>of which short-term one</i>				

СТРУКТУРА СУММАРНОЙ ЗАДОЛЖЕННОСТИ ПО ОБЯЗАТЕЛЬСТВАМ ПРЕДПРИЯТИЙ И ОРГАНИЗАЦИЙ ОСНОВНЫХ ОТРАСЛЕЙ ЭКОНОМИКИ НА 1 ОКТЯБРЯ 1997 ГОДА

Structure of total debt on liabilities of enterprises and organizations of main economy's branches as of 1 October 1997

(в процентах)

(in percent)

	Всего <i>Total</i>	в том числе <i>of which</i>			
		промышленность <i>industry</i>	сельское хозяйство <i>agriculture</i>	строительство <i>construction</i>	транспорт <i>transport</i>

Суммарная задолженность по обязательствам	100	100	100	100	100
<i>Total debt on liabilities</i>					
из нее:					
<i>including:</i>					
по платежам в бюджет	14,3	13,8	15,2	35,7	26,0
<i>on payments to the budget</i>					
по поставкам за товары	45,8	36,1	56,9	44,6	50,2
<i>on deliveries of goods</i>					
задолженность предприятия по выплатам работникам средств на оплату труда	4,7	3,1	9,9	11,2	14,6
<i>debt of enterprises on compensation of employees</i>					
задолженность по кредитам банков и займам	25,5	36,7	10,6	3,1	2,4
<i>debt on bank credits and borrowings</i>					
Просроченная суммарная задолженность по обязательствам	100	100	100	100	100
<i>Total overdue debt on liabilities</i>					
из нее:					
<i>including:</i>					
по платежам в бюджет	21,2	23,7	15,7	39,9	26,8
<i>on payments to the budget</i>					
по поставкам за товары	53,8	54,5	56,3	41,7	47,0
<i>on deliveries of goods</i>					

	Всего Total	в том числе of which			
		промышлен- ность industry	сельское хозяйство agriculture	строитель- ство construction	тран- спорт transport
задолженность предприятий по выплате работникам средств на оплату труда debt of enterprises on compensation of employees	6,9	5,3	10,2	11,5	14,4
задолженность по кредитам банков и займам debt on bank credits and borrowings	5,2	5,2	9,4	2,1	2,1

**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ КРЕДИТОРСКОЙ И ДЕБИТОРСКОЙ
ЗАДОЛЖЕННОСТИ ПРЕДПРИЯТИЙ И ОРГАНИЗАЦИЙ В
ОСНОВНЫХ ОТРАСЛЯХ ЭКОНОМИКИ НА 1 ОКТЯБРЯ 1997 ГОДА**
*Distribution of creditor and organizations of main economy's branches
as of 1 October 1997*

(в процентах)
(in percent)

	Всего Total	в том числе of which			
		промышлен- ность industry	сельское хозяйство agriculture	строитель- ство construction	тран- спорт transport
Кредиторская задолженность Creditor indebtedness	100	63,6	12,0	3,1	2,9
в том числе просроченная of which overdue one	100	52,6	20,2	7,7	4,0
из нее задолженность свыше 3 месяцев including indebtedness over 3 months	100	51,2	21,2	9,1	4,3

	Всего Total	в том числе of which			
		промышлен- ность industry	сельское хозяйство agriculture	строитель- ство construction	тран- спорт transport
Дебиторская задолжен- ность Debtor indebtedness	100	54,5	3,9	9,3	5,3
в том числе просроченная of which overdue one	100	53,7	5,5	12,1	6,6
из нее задолженность свыше 3 месяцев including indebtedness over 3 months	100	52,2	5,5	13,5	7,0

**ПРОСРОЧЕННАЯ КРЕДИТОРСКАЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ ПО
ОСНОВНЫМ ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ НА 1 ОКТЯБРЯ 1997 ГОДА**
*Overdue creditor indebtedness by main branches of the economy as of
1 October 1997*

(млн. тенге)
(mln. tenge)

	Просроченная кредиторская задолженность Overdue creditor indebtedness	в том числе по платежам в бюджет of which on payments to the budget	Из общей просроченной задолженности длительностью свыше 3-х месяцев Out of total overdue creditor indebtedness those over 3 months
--	---	---	---

Промышленность Industry	301940	71610	193689
----------------------------	--------	-------	--------

	Просроченная кредиторская задолженность	в том числе of which	Из общей просроченной задолженности длительностью свыше 3-х месяцев
	<i>Overdue creditor indebtedness</i>	по платежам в бюджет <i>on payments to the budget</i>	<i>Out of total overdue creditor indebtedness those over 3 months</i>

в процентах к итогу
as percent of total

52,5

58,9

51,2

Сельское хозяйство
Agriculture

115787

18183

80427

в процентах к итогу
as percent of total

20,2

14,9

21,3

Строительство
Construction

44389

17744

34618

в процентах к итогу
as percent of total

7,7

14,6

9,1

Транспорт
Transport

22963

6156

16290

в процентах к итогу
as percent of total

3,9

5,1

4,3

ПРОСРОЧЕННАЯ ДЕБИТОРСКАЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ ПО
ОСНОВНЫМ ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ НА 1 ОКТЯБРЯ 1997 ГОДА
*Overdue debtor indebtedness by main branches of the economy as of
1 October 1997*

(млн. тенг)
(mln. tenge)

	Просроченная кредиторская задолженность	в том числе of which	Из общей просроченной задолженности длительностью свыше 3-х месяцев
	<i>Overdue creditor indebtedness</i>	по платежам в бюджет <i>on payments to the budget</i>	<i>Out of total overdue creditor indebtedness those over 3 months</i>

Промышленность
Industry

179001

150583

134464

в процентах к итогу
as percent of total

53,7

52,3

52,2

Сельское хозяйство
Agriculture

18449

15115

14285

в процентах к итогу
as percent of total

5,5

5,3

5,5

Строительство
Construction

40223

36500

34868

в процентах к итогу
as percent of total

12,1

12,7

13,5

Транспорт
Transport

22800

20507

18056

в процентах к итогу
as percent of total

6,6

7,1

7,0

**ПРЕВЫШЕНИЕ КРЕДИТОРСКОЙ ЗАДОЛЖЕННОСТИ НАД
ДЕБИТОРСКОЙ ПРЕДПРИЯТИЙ И ОРГАНИЗАЦИЙ В 1997 ГОДУ**
*Excess of creditor indebtedness over debtor indebtedness of enterprises and
organizations in 1997*

(на конец года; млн. тенге)
(end of year, mln. tenge)

	Дебиторская задолженность <i>Debtor indebtedness</i>	Кредиторская задолженность <i>Creditor indebtedness</i>	Превышение кредиторской задолженности над дебиторской <i>Excess of creditor indebtedness over debtor indebtedness</i>	
			всего <i>total</i>	в % к кредиторской задолженности <i>in % to creditor indebtedness</i>
Промышленность <i>Industry</i>	294885	700478	405593	57,90
Сельское хозяйство <i>Agriculture</i>	21275	131560	110285	83,83
Строительство <i>Construction</i>	80237	56424	6187	10,96
Транспорт <i>Transport</i>	28834	32349	3515	10,86

**СТРУКТУРА ЗАТРАТ НА ПРОИЗВОДСТВО ПРОДУКЦИИ
(РАБОТЫ, УСЛУГ)
ПО ОСНОВНЫМ ОТРАСЛЯМ ЭКОНОМИКИ (В % К ИТОГУ)**
Cost structure of production (works, services) by main

в том числе: of which:										
Затраты на производство Productive costs	из них: including:			Затраты на оплату труда и социальные страховые Costs on compensation of labour and social insurance	Прочие расходы Other expenses	Налоги и сборы Taxes and duties	Амортизация нематериальных активов Amortization of non-material assets	Другие затраты Other costs		
	материальные затраты material costs	сырье и материалы raw materials	топливо fuel							
									энергия energy	
Всего по отраслям ECONOMY										
1994	100	54,1	44,5	18,6	19,5	17,7	20,6	1,8	5,8	
1995	100	59,2	46,7	20,5	15,1	22,3	14,4	5,3	3,1	
1996	100	48,2	44,9	15,7	12,3	23,5	15,8	3,9	1,9	
1997	100	51,1	48,1	12,7	13,9	22,2	12,8	3,8	9,2	

1993 1994 1995 1996 1997	в том числе: of which:									
	Затраты на производство Production costs	материальные затраты material costs	иные: including:			Затраты на оплату труда и социальные отчисления Costs on compensation of labour and social insurance	Прочие расходы Other expenses	Налоги и сборы Taxes and duties	Амортизация нематериальных активов Amortisation of non-material assets	Другие затраты Other costs
			сырье и материалы raw materials	топливо fuel	энергия energy					

ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

INDUSTRY

100	56,6	47,1	18,1	20,9	12,6	21,2	-	1,4	6,2
100	52,8	47,8	21,8	16,7	18,4	15,9	6,1	4,1	2,7
100	50,4	45,4	15,5	14,4	20,1	15,7	5,1	6,8	1,9
100	53,8	50,9	11,1	14,5	17,8	14,3	4,4	8,5	1,4

в том числе: of which:											
Затраты на производство Production costs	материалы materials costs	в том числе: including:			Затраты на оплату труда и социальные отчисления Costs on compensation of labour and social insurance	Прочие расходы Other expenses	Налоги и сборы Taxes and duties	Амортизация нематериальных активов Amortisation of non-material assets	Другие затраты Other costs		
		сырье и материалы raw materials	топливо fuel	энергия energy							

СЕЛЬСКОЕ
ХОЗЯЙСТВО

AGRICULTURE

100	40,6	34,4	19,1	15,5	23,9	20,5	-	3,5	2,5
100	52,0	45,5	15,7	10,8	21,8	10,8	3,5	7,1	4,8
100	55,4	40,9	13,4	6,6	22,2	9,9	2,5	8,4	1,6
100	55,5	48,3	14,2	6,3	22,1	9,4	2,5	9,3	1,2

	в том числе: of which:					
	материальные затраты Production costs	из них: including:		затраты на оплату труда и социальные страховые взносы Costs on compensation of labour and social insurance	прочие расходы Other expenses	налоги и сборы Taxes and duties
		сырые и материалы raw materials	топливо fuel			
Другие затраты Other costs						

СТРОИТЕЛЬСТВО

CONSTRUCTION

	в том числе: of which:								
1994	100	46,7	63,5	9,3	7,7	34,2	9,3	1,5	8,3
1995	100	45,6	67,3	6,8	5,9	36,4	6,6	6,4	2,9
1996	100	45,2	64,6	5,9	4,6	36,7	10,4	3,1	3,0
1997	100	49,6	68,4	8,5	5,4	35,2	7,2	2,6	4,4
									1,0

	в том числе: of which:					
	материальные затраты Production costs	из них: including:		затраты на оплату труда и социальных страховых взносов Costs on compensation of labour and social insurance	прочие расходы Other expenses	налоги и сборы Taxes and duties
		сырые и материалы raw materials	топливо fuel			
Другие затраты Other costs						

ТРАНСПОРТ

TRANSPORT

1994	100	41,7	32,3	35,8	24,8	25,5	24,8	-	2,4	5,6
1995	100	41,2	32,7	34,8	19,1	30,1	15,1	3,6	5,5	4,5
1996	100	42,3	35,2	29,2	16,6	33,7	11,9	2,3	7,3	2,5
1997	100	41,4	34,9	33,6	16,9	33,4	9,2	3,3	12,6	0,1

1) Амортизационные отчисления включены в затраты сырьевых и топливных фондов и материальных активов
 2) Contributions for amortization included in costs of raw materials and non-material assets
 3) Амортизационные отчисления включены в затраты сырьевых и топливных фондов и материальных активов
 4) Contributions for amortization included in costs of raw materials and non-material assets
 5) Амортизационные отчисления включены в затраты сырьевых и топливных фондов и материальных активов
 6) Contributions for amortization do not include amortization of non-material assets

ДЕНЕЖНОЕ ОБРАЩЕНИЕ И КРЕДИТ MONEY TURNOVER AND CREDIT

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ДЕНЕЖНОГО ОБРАЩЕНИЯ MAIN INDICATORS OF MONEY CIRCULATION

(на 1 января; млн. тенге)
(as of 1 January; mln. tenge)

	1994	1995	1996	1997
Денежная масса (M ₁) Money supply (M ₁)	53928.3	115385.3	134991.2	177394.8
в том числе: of which:				
наличные деньги (Mo) money in cash (Mo)	20255.3	47998.2	62812.3	92799.7
безналичные деньги non-cash money	33673.0	67387.1	72178.9	84595.1
Удельный вес Mo в M ₁ в процентах Ratio of Mo and M ₁ in percent	37.6	41.6	46.5	52.3

КРЕДИТНЫЕ ВЛОЖЕНИЯ В ЭКОНОМИКУ В 1997 ГОДУ Credit investments in the economy in 1997

(на конец года; млн. тенге)
(end of year; mln. tenge)

	1997
Кредитные вложения в экономику Credit investments in the economy	72839
в том числе: of which:	
краткосрочные ¹⁾ short-term ¹⁾	39760
в процентах к итогу percent of total	54.6
долгосрочные ²⁾ long-term ²⁾	17710
в процентах к итогу percent of total	24.3

¹⁾ без учета просроченных ссуд
²⁾ excluding overdue loans

	1997
остатки просроченной задолженности по ссудам банков remainders of overdue indebtedness on bank loans в процентах к итогу percent of total	15366 21.1

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ КОММЕРЧЕСКИХ БАНКОВ Main indicators of activity of commercial banks

	1996	1997				1998
	на 1 января as of 1 January	на 1 января as of 1 January	на 1 апреля as of 1 April	на 1 июля as of 1 July	на 1 октября as of 1 October	на 1 января as of 1 January
Число коммерческих банков, зарегистрированных на территории Казахстана Number of commercial banks registered on the territory of Kazakhstan	130	101	97	96	90	82
Число филиалов банков Number of filial banks	1036	944	785	783	637	582
Кредиты, предоставленные коммерческими банками предприятиям, организациям и населению, млн. тенге Credits extended by commercial banks to enterprises, organizations and to households, mln. tenge	---	---	---	66987	73702	72839
в том числе: of which:						
краткосрочные short-term	---	---	---	31940	41307	39760
долгосрочные long-term	---	---	---	15809	14370	17710
просроченные overdue	---	---	---	19238	18025	15369

**ГРУППИРОВКА КОММЕРЧЕСКИХ БАНКОВ ПО
СОБСТВЕННОМУ КАПИТАЛУ**
Grouping of commercial banks by ownership capital
(на 1 января; число банков)
(as of 1 January, number of banks)

	1996	1997	1998
Собственный капитал (млн. тенге) <i>Ownership capital (mln. tenge)</i>			
менее 5 млн. тенге <i>less than 5 mln. tenge</i>	45	17	8
от 5 до 20 млн. тенге <i>from 5 to 20 mln. tenge</i>	24	30	3
от 20 до 50 млн. тенге <i>from 20 to 50 mln. tenge</i>	25	27	17
от 50 до 100 млн. тенге <i>from 50 to 100 mln. tenge</i>	21	28	25
от 100 до 500 млн. тенге <i>from 100 to 500 mln. tenge</i>	11	11	18
от 500 до 1000 млн. тенге <i>from 500 to 1000 mln. tenge</i>	3	4	5
свыше 1000 млн. тенге <i>over 1000 mln. tenge</i>	1	4	6
Итого банков <i>Total banks</i>	130	101	82

**ПОСТУПЛЕНИЕ СТРАХОВЫХ ВЗНОСОВ И ВЫПЛАТЫ СТРАХОВОГО
ВОЗМЕЩЕНИЯ СТРАХОВЫМИ КОМПАНИЯМИ ЗА 1997 ГОД**
*Receipts of insurance contributions and insurance premiums paid by
insurance companies in 1997*

	Поступление страховых платежей <i>Receipts of insurance contributions</i>		Страховые возмещения <i>Insurance premiums</i>	
	сумма млн. тенге <i>sum, mln. tenge</i>	в % от общей суммы <i>in % of total</i>	сумма млн. тенге <i>sum, mln. tenge</i>	в % от общей суммы <i>in % of total</i>
Всего <i>Total</i>	3341.8	100	512.5	100
Добровольное страхование <i>Voluntary insurance</i>	1703.5	41.4	330.3	64.5
в том числе: <i>of which:</i>				
Личное страхование <i>Personal insurance</i>	535.3	16.0	262.0	51.1
Несчастные случаи <i>Property insurance</i>	848.2	25.4	68.7	13.4
Обязательное страхование <i>Compulsory insurance</i>	1958.3	58.6	181.8	35.5

Национальное статистическое агентство

**ВЫПУСК И ПЕРВИЧНОЕ РАЗМЕЩЕНИЕ СОБСТВЕННЫХ
ЦЕННЫХ БУМАГ НА 1.01.1998 Г.**
Issue and primary placement of own securities

	Выпущено ценных бумаг на конец года <i>Securities issued at the end of year</i>		Размещено ценных бумаг на конец отчетного года <i>Securities placed at the end of reporting year</i>	
	количество, штуки <i>number, pieces</i>	по номинал. и рыноч. стоимости, млн. тенге <i>nominal value, thsd. tenge</i>	количество, штуки <i>number, pieces</i>	по рыночной стоимости, млн. тенге <i>market value, thsd. tenge</i>

Всего госу- ственных ценных бумаг *) <i>Total State securities*)</i>	290925	31225141	290925	29282580
Краткосрочные <i>Short-term liabilities</i>	290055	30355558	290055	28412997
Камчатские обяза- тельства МЕККАМ - всего <i>MEKKAМ treasury liabilities - total</i>	220007	22000745	220007	20136352
со сроком обращения: <i>with period of circulation:</i>				
3 месяца <i>3 months</i>	72212	7221256	72212	6966723
6 месяцев <i>6 months</i>	79557	7955673	79557	7400242
12 месяцев <i>12 months</i>	68238	6823816	68238	6823816
Ноты Национального банка РК <i>Notes of National Bank of the RK</i>	68548	6854813	68548	6776645

*) Государственные ценные бумаги отражены с учетом погашенных

*) State securities are given with account of paying off

National Statistical Agency

	Выпущено ценных бумаг на конец года <i>Securities issued at the end of year</i>		Размещено ценных бумаг на конец отчетного года <i>Securities placed at the end of reporting year</i>	
	количество, штук <i>number, pieces</i>	по номинальной стоимости, тыс. тенге <i>nominal value, thsd. tenge</i>	количество, штук <i>number, pieces</i>	по рыночной стоимости, тыс. тенге <i>market value, thsd. tenge</i>

Национальные сберегательные облигации (НСО) <i>National savings bonds (NSB)</i>	1500	1500000	1500	1500000
Среднесрочные <i>Medium-term liabilities</i>	870	869583	870	869583
Казначейские облигательства МЕОКАМ <i>MEOKAM treasury- term liabilities</i>	870	869583	870	869583
Евроноты <i>Euronotes</i>	---	---	---	---
Корпоративные ценные бумаги <i>Corporate securities</i>	970599	154045967	917644	150894714
Акции <i>Shares</i>	970599	154045967	917644	150894714
привилегированные <i>preference shares</i>	36788	8375866	37591	8216680
простые акции <i>simple shares</i>	819721	141155809	880053	142678034
Другие ценные бумаги <i>Other securities</i>	154	3026	154	3026

ИНДЕКСЫ ЦЕН И ТАРИФОВ
*Price and tariff indices*ИНДЕКСЫ ЦЕН И ТАРИФОВ НА ПОТРЕБИТЕЛЬСКИЕ ТОВАРЫ И
УСЛУГИ*Price and tariff indices for consumer goods and services*(на конец периода к декабрю предыдущего года, процентов)
(at the end of period to December of previous year, percent)

	1994	1995	1996	1997
Все товары и услуги <i>All goods and services</i>	1258,3	160,3	128,7	111,2
Продовольственные товары <i>Food products</i>	1155,7	158,7	116,4	106,0
Хлеб и хлебобулочные изделия <i>Bread and bakery products</i>	2221,2	176,6	123,7	96,6
Мука пшеничная <i>Wheat flour</i>	2062,5	147,4	123,9	91,9
Хлеб пшеничный из муки 1 сорта "First category" wheat bread	2644,4	196,1	130,0	97,7
Мясо и птица <i>Meat and poultry</i>	1110,1	172,5	130,9	112,3
Говядина <i>Beef</i>	927,1	194,8	137,8	115,3
Колбаса полукопченая <i>Half-smoked sausage</i>	1183,4	157,0	117,3	106,7
Рыба <i>Fish</i>	955,5	151,8	111,9	103,3
Рыба живая и охлажденная <i>Fish alive and sold on ice</i>	780,8	164,3	116,3	107,3
Консервы рыбные несликатесные <i>Non-delicacy canned fish</i>	1094,3	143,7	109,8	99,1
Молоко и молочные продукты <i>Milk and dairy products</i>	2437,1	187,1	122,3	112,7
Молоко свежее <i>Fresh milk</i>	2527,9	187,7	123,8	113,0
Сыры <i>Cheese</i>	1693,6	187,6	120,5	111,4
Яйца <i>Eggs</i>	2561,5	158,6	110,9	99,4

	1994	1995	1996	1997
Масло и жиры	1476.9	167.2	99.4	111.2
<i>Oils and fats</i>				
Масло животное	1653.2	170.0	108.0	111.5
<i>Animal butter</i>				
Масло растительное	873.6	148.4	84.9	114.1
<i>Vegetable oil</i>				
Фрукты и овощи	691.0	136.8	110.3	104.7
<i>Fruit and vegetables</i>				
Картофель	682.6	145.6	98.2	88.4
<i>Potatoes</i>				
Сахар, кофе, чай и пряности	968.6	137.2	95.6	113.3
<i>Sugar, coffee, tea and spices</i>				
Безалкогольные напитки	1456.6	155.0	106.5	101.6
<i>Non-alcohol beverages</i>				
Алкольные напитки	652.8	128.3	107.8	105.6
<i>Alcohol beverages</i>				
Пища и напитки вне дома	1463.2	183.5	127.5	110.7
<i>Food and beverages out of home</i>				
Табачные изделия	362.9	143.9	108.1	109.0
<i>Tobacco products</i>				
Непродовольственные товары	1159.9	133.5	107.4	102.7
<i>Non-food products</i>				
Одежда, обувь и ткани	1169.3	133.5	107.9	103.1
<i>Clothing, footwear, and fabrics</i>				
Одежда	1183.6	132.1	106.5	103.2
<i>Clothing</i>				
Мужская одежда	1166.1	132.6	106.6	103.9
<i>Men's clothing</i>				
Женская одежда	1116.1	129.2	106.4	102.8
<i>Women's clothing</i>				
Детская одежда	1514.0	141.9	106.8	102.9
<i>Children's clothing</i>				
Ткани	1049.9	138.5	109.7	104.0
<i>Fabrics</i>				
Обувь	1103.5	133.8	109.8	102.7
<i>Footwear</i>				
Мужская обувь	993.7	133.8	109.6	102.6
<i>Men's footwear</i>				
Женская обувь	879.4	127.2	108.8	102.6
<i>Women's footwear</i>				

	1994	1995	1996	1997
Детская обувь	1564.9	141.9	111.6	102.7
<i>Children's footwear</i>				
Часы	1101.3	131.9	107.1	107.3
<i>Clocks and watches</i>				
Товары для дома	965.2	130.1	109.9	110.0
<i>Household appliances</i>				
Мебель и ковры	809.8	135.8	107.5	103.6
<i>Furniture and carpets</i>				
Мебель	849.2	144.1	109.2	102.4
<i>Furniture</i>				
Ковры и ковровые изделия	665.5	112.9	103.7	100.1
<i>Carpets and rugs</i>				
Бытовая текстиль	800.5	135.0	110.8	103.0
<i>Household textiles</i>				
Основные бытовые приборы	951.5	129.0	109.1	103.5
<i>Main household appliances</i>				
Кухонные принадлежности	1127.7	149.2	111.1	100.7
<i>Cooking appliances</i>				
Моющие средства	1539.3	126.3	98.6	99.9
<i>Detergents</i>				
Лекарственные	2596.3	145.5	104.6	98.0
<i>Medicaments</i>				
Личный автотранспорт	1104.0	128.5	110.8	110.3
<i>Personal transport</i>				
Товары для отдыха и спорта	856.9	119.0	103.2	100.3
<i>Goods for rest and sports</i>				
Печатные издания	2383.4	182.8	110.8	111.1
<i>Printed production</i>				
Канцелярские товары	1596.3	146.7	104.9	95.7
<i>Office goods</i>				
Товары личной гигиены	1075.1	125.9	105.1	101.6
<i>Personal care goods</i>				
Строительные товары	1632.4	188.8	107.0	102.6
<i>Building materials</i>				
Исполняемые услуги	2522.6	258.0	100.0	98.0
<i>Paid services rendered to households</i>				
Услуги жилищно-коммунального хозяйства и ремонт	3834.6	341.4	100.0	145.4
<i>Housing and communal services and repair</i>				
Плата за жилье	2519.1			
<i>Rental payment</i>				

Продолжение
Continued

	1994	1995	1996	1997
Плата за водоснабжение Water supply payment	7186,8	332,8	1318,5	144,0
Плата за электроэнергию Payment for electricity	4012,4	133,4	105,7	160,5
Плата за газоснабжение Gas supply payment	3255,9	142,0	130,4	128,4
Плата за отопление Payment for heating	3274,0	1477,6	745,0	148,5
Услуги детских дошкольных учреждений Services of children's pre-school institutions	2623,2	197,7	216,5	141,7
Услуги транспорта Transport services	1923,9	220,2	127,1	118,1
Услуги связи Communication services	1960,6	232,8	175,0	146,1
Услуги здравоохранения и отдыха Health care and recreation services	1827,3	218,4	135,4	110,2
Врачебные услуги Medical services	2206,6	142,2	137,9	113,4
Санитарий, дом отдыха Sanatorium, rest home	2141,1	223,9	131,9	106,2
Туристическая поездка Tourist travel	1694,4	213,0	125,7	103,3
Проживание в гостинице Hotel accommodation	2162,0	227,9	143,6	117,9
Услуги в сфере бытового обслуживания Personal services	2096,2	163,1	121,4	108,6
Пошив одежды Manufacture of clothes	1344,4	144,3	119,5	105,5
Стирка и глажение белья Laundry services	2556,1	156,3	124,8	107,8
Химчистка и крашение Dry cleaning and dyeing	1854,4	197,9	126,3	108,2
Ремонт обуви Footwear repair	1298,6	162,6	109,8	107,5
Посещение бани и душевой Attendance of bathhouses and shower-rooms	4498,7	168,3	158,8	125,6
Услуги парикмахерских Hair-stylists' services	1533,6	182,7	120,2	107,9

Описание
End

	1994	1995	1996	1997
Услуги культуры Services of culture	1966,8	218,8	148,1	118,8
Кино Movies	1849,4	209,3	142,7	118,0
Театр Theatre	2231,4	255,9	146,4	137,6
Концертный зал Concert hall	1805,5	239,4	150,5	112,4

ИНДЕКС ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН ПО РЕСПУБЛИКЕ КАЗАХСТАН
Consumer price index in the Republic of Kazakhstan(в процентах к декабрю предыдущего года)
(in percent to December of previous year)

	1994	1995	1996	1997
Все товары и услуги All goods and services	1258,3	160,3	128,7	111,2
Продукты питания, напитки и табачные изделия Food products, beverages and tobacco products	1155,7	158,7	116,4	106,0
Одежда, обувь и ткани Clothing, footwear and fabrics	1169,3	133,5	107,9	103,1
Товары для дома Household appliances	985,2	133,3	106,1	101,5
Товары и услуги для: Goods and services for:				
- образования, отдыха и спорта - education, rest and sports	1690,7	162,1	143,6	117,2
- личной гигиены и здоровья - personal care and health	1058,7	135,2	111,8	105,1
Медицинские препараты и обслуживание Medical preparations and services	2556,3	145,2	111,1	101,3
Квартплата и коммунальные услуги Rent and communal services	3834,6	341,4	300,2	145,4
Услуги транспорта и связи Transport and communication services	1734,9	197,0	129,0	120,5

ИЗМЕНЕНИЕ ЦЕН И ТАРИФОВ НА ПОТРЕБИТЕЛЬСКИЕ ТОВАРЫ И УСЛУГИ В РЕСПУБЛИКЕ КАЗАХСТАН
Changes of prices and tariffs for consumer goods and services in the Republic of Kazakhstan

(в процентах к предыдущему году)
 (percent of previous year)

	1994	1995	1996	1997
Все товары и услуги <i>All goods and services</i>	1977.4	276.2	139.3	117.4
Продовольственные товары <i>Food products</i>	1947.5	263.8	134.8	106.4
Непродовольственные товары <i>Non-food products</i>	1673.5	253.0	114.6	104.4
Платные услуги населению <i>Paid services rendered to household</i>	3589.9	432.8	223.2	181.9

ИНДЕКС ЦЕН ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ ПРОДУКЦИИ ПРОМЫШЛЕННОСТИ
Producer price index for industrial products

(в процентах к предыдущему году)
 (percent of previous year)

	1994	1995	1996	1997
Промышленность <i>Industry</i>	3026.4	239.8	123.8	115.5
Электроэнергетика <i>Electric power</i>	3680.4	180.2	114.1	143.9
Топливная промышленность <i>Fuel industry</i>	2532.3	244.9	117.7	117.6
Нефтедобывающая промышленность <i>Oil extracting industry</i>	2243.8	309.8	114.1	113.0
Нефтеперерабатывающая промышленность <i>Oil refining industry</i>	3009.4	219.4	107.8	123.0
Добыча природного газа <i>Natural gas production</i>	9376.5	253.1	137.1	107.9
Угольная промышленность <i>Coal industry</i>	1687.3	258.0	122.8	118.4

Продолжение
 Continued

	1994	1995	1996	1997
Черная металлургия <i>Ferrous metallurgy</i>	2760.0	221.7	109.2	100.2
Цветная металлургия <i>Non-ferrous metallurgy</i>	3276.6	273.9	111.9	105.7
Химическая промышленность <i>Chemical industry</i>	3215.0	275.9	124.1	104.0
Нефтехимическая промышленность <i>Petrochemical industry</i>	3083.7	261.1	112.5	104.7
Машиностроение <i>Machinery</i>	2213.2	275.0	145.7	112.8
Лесная, деревообрабатывающая и целлюлозно-бумажная промышленность <i>Logging, woodworking, pulp and paper industry</i>	2385.8	286.3	112.2	103.2
Промышленность строительных материалов <i>Building materials industry</i>	2800.1	265.5	126.9	106.3
Легкая промышленность <i>Light industry</i>	2351.7	306.0	127.8	101.4
Пищевкусовая промышленность (без рыбной, мясной, масло-сыродельной и молочной промышленности) <i>Processed foods (excluding fish, meat, butter, cheese and dairy industry)</i>	2720.5	302.6	144.0	105.5
Мясная промышленность <i>Meat industry</i>	1861.0	245.7	129.8	102.0
Рыбная промышленность <i>Fish industry</i>	2559.2	280.3	122.7	104.1
Маслодельная, сыродельная и молочная промышленность <i>Butter, cheese and dairy industry</i>	2730.7	365.1	127.2	106.4

ИНДЕКС ТАРИФОВ НА ПЕРЕВОЗКУ ГРУЗОВ ВСЕМИ ВИДАМИ ТРАНСПОРТА

Indices of freight tariffs by all types of transport

(в процентах к предыдущему году)
(percent of previous year)

	1994	1995	1996	1997
Транспорт все виды Transport total	2750.4	247.1	129.4	119.2
автомобильный motor road	2516.9	419.8	136.3	111.0
железнодорожный railroad	2794.3	164.2	126.8	126.0
авиационный air	1827.0	314.9	139.7	123.4
внутренний водный internal water	4377.8	418.2	156.1	105.2
трубопроводный pipeline	3044.0	209.8	100.3	110.3

ИНДЕКС ЦЕН НА МАТЕРИАЛЫ И ТЕХНИЧЕСКИЕ РЕСУРСЫ, ПРИБЫВАЮЩИЕ ПРОМЫШЛЕННЫМИ ПРЕДПРИЯТИЯМИ, ДЛЯ ТЕХНОЛОГИЧЕСКОГО ПРОЦЕССА

Price index for material and technical resources acquired by industrial enterprises for technological process

(в процентах к декабрю предыдущего года)
(percent to December of previous year)

	1996	1997
Промышленность Industry	115.1	118.6
Электроэнергетика Electric power	107.4	135.5
Нефтедобывающая Oil extracting	123.7	114.3
Нефтеперерабатывающая Oil refining	115.6	125.0
Газовая Natural gas production	161.3	123.4

Продолжение
Continued

	1996	1997
Угольная Coal industry	186.1	110.2
Черная металлургия Ferrous metallurgy	96.2	140.7
Цветная металлургия Non-ferrous metallurgy	107.3	137.0
Химическая и нефтехимическая Chemical and petrochemical	116.1	105.5
Машиностроение Machinery	116.5	113.7
Лесная, деревообрабатывающая, и целлюлозно-бумажная Logging, woodworking, pulp and paper industry	151.6	90.2
Промышленность строительных материалов Building materials industry	143.8	111.5
Легкая Light industry	140.9	110.8
Пищевая Food industry	138.1	102.9

ИНДЕКСЫ ЦЕН В КАПИТАЛЬНОМ СТРОИТЕЛЬСТВЕ Price indices in capital construction

(в процентах к предыдущему году)
(percent of previous year)

	1994	1995	1996	1997
Капитальные вложения Capital investments	1728.4	319.4	133.2	105.3
Строительные-монтажные работы Construction and assembly works	1722.5	303.9	126.6	102.5
Оборудование, инвентарь, инвентарь Equipment, tools and implements	1840.2	316.4	130.6	109.7
Прочие работы и затраты Other works and expenses	535.1	468.0	176.0	108.2

**ИНДЕКС ЦЕН РЕАЛИЗАЦИИ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ
ПО ВСЕМ КАНАЛАМ РЕАЛИЗАЦИИ**

Price indices of agricultural products sold through all channels of realization

(в процентах к предыдущему году)
(percent of previous year)

	1994	1995	1996	1997
Продукция сельского хозяйства - всего <i>Agricultural output - total</i>	1888	257	161	110
из них: <i>of which:</i>				
Зерновые культуры <i>Grain crops</i>	1844	220	173	111
Масличные культуры <i>Oil-bearing crops</i>	1829	266	161	96
Сахарная свекла <i>Sugar beet</i>	3892	547	99	187
Картофель <i>Potatoes</i>	2848	177	141	92
Овощи <i>Vegetables</i>	2195	148	119	99
Фрукты и ягоды <i>Fruit and berries</i>	1371	198	92	136
Виноград <i>Grape</i>	1883	131	107	102
Баковые культуры <i>Melons</i>	1911	190	100.4	120
Крупный рогатый скот <i>Cattle</i>	1672	293	153	126
Овцы и козы <i>Sheep and goats</i>	1595	243	174	136
Свиньи <i>Pigs</i>	1764	332	161	147
Птица <i>Poultry</i>	1654	310	146	127.3
Молоко и молочные продукты <i>Milk and dairy products</i>	2270	406	141	124
Яйца <i>Eggs</i>	2617	306	163	100.6
Шерсть <i>Wool</i>	1737	234	389	131

Продолжение
Continued

	1994	1995	1996	1997
Каракул и смушак <i>Caracul and astrakhan</i>	1875	203	130	113
Мед <i>Honey</i>	2522	202	157	120

**СРЕДНИЕ ЦЕНЫ НА РЕАЛИЗОВАННУЮ ПО ВСЕМ КАНАЛАМ
ПРОДУКЦИЮ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА И СООТНОШЕНИЕ ЦЕН В
1997 ГОДУ**

Average prices of agricultural products sold through all channels of realization and ratio of prices in 1997

	Средняя цена, в тенге за тонну <i>Average price, tenge per ton</i>	Соотношение цен, в раз <i>Ratio of prices, times</i>
Зерновые культуры <i>Grain crops</i>	7467	1.00
пшеница <i>wheat</i>	7244	1.00
рожь <i>rye</i>	6903	0.95
гречиха <i>buckwheat</i>	12403	1.71
кукуруза <i>maize</i>	8283	1.14
ячмень <i>barley</i>	4866	0.67
Зернобобовые <i>Leguminous plants</i>	9292	1.28
Масличные культуры <i>Oil-bearing crops</i>	13908	1.87
Картофель <i>Potatoes</i>	15649	2.10
Овощи <i>Vegetables</i>	20688	2.77
Фрукты и ягоды <i>Fruit and berries</i>	26027	3.40
Виноград <i>Grape</i>	53264	7.13
Баковые культуры <i>Melons</i>		
Крупный рогатый скот <i>Cattle</i>		
Овцы и козы <i>Sheep and goats</i>		
Свиньи <i>Pigs</i>		
Птица <i>Poultry</i>		
Молоко и молочные продукты <i>Milk and dairy products</i>		
Яйца <i>Eggs</i>		
Шерсть <i>Wool</i>		

Продолжение
Continued

	Средняя цена, в тенге за тонну Average price, tenge per ton	Соотношение цен, в раз Ratio of prices, times
--	--	--

лук репчатый onion	6185	0,40
капуста cabbage	12973	0,83
морковь carrot	128821	8,23
Косточковые плоды Stone fruit	17042	2,28
Семечковые плоды Seed fruit	9628	1,29
Ягоды культурные Berries	45995	6,16
Виноград Grape	6598	0,88
Бахчевые культуры Melons	4411	0,59
Скот и птица (в живом весе) Livestock and poultry (live weight)	45247	6,06
крупный рогатый скот cattle	44207	1,00
овцы и козы Sheep and goats	36900	0,83
свиньи pigs	90508	2,05
лошади horses	42934	0,97
верблюды camels	43858	0,99
птица poultry	89509	2,02
Молоко и молочные продукты Milk and dairy products	15586	2,09
Яйца (за тыс. штук) Eggs (thsd. pieces)	5482	0,73
Шерсть (в физической массе) Wool (physical weight)	48208	6,46
Каракул и астрахан (за тыс. штук) Caracul and astrakhan (per thsd. pieces)	313698	42,01
Мед Hone	228417	30,59

ИНДЕКС ЦЕН НА МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКИЕ РЕСУРСЫ,
ПРИБОРЕТЕННЫЕ ПРОМЫШЛЕННЫМИ ПРЕДПРИЯТИЯМИ
РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН ДЛЯ ТЕХНОЛОГИЧЕСКОГО ПРОЦЕССА
В 1997 ГОДУ

Price index for material and technical resources acquired by industrial enterprises of the Republic of Kazakhstan for technological process in 1997

(на конец периода, в процентах к декабрю предыдущего года)
(end of period, in percent to December of previous year)

Наименование отраслей промышленности Industrial branches	По всем каналам приобретения By all channels of acquisition	От предприятий Республики Казахстан From enterprises of the Republic of Kazakhstan	От предприятий стран-членов СНГ From enterprises of CIS member countries	От зарубежных производителей From foreign sellers
---	--	---	---	--

Для всех отраслей промышленности For total industry	118,6	125,2	105,6	110,9
Для предприятий тяжелой индустрии For heavy industry's enterprises	120,3	128,2	105,5	100,0
Электроника Electric power	135,5	138,2	103,5	...
Нефтедобывающая Oil extracting	114,3	114,5	114,3	100,0
Нефтеперерабатывающая Oil refining	125,0	124,9	149,9	...
Добыча природного газа Natural gas production	123,4	126,6	121,7	...
Угольная Coal	110,2	108,7	114,7	...
Черная металлургия Ferrous metallurgy	140,7	150,7	101,3	...
Цветная металлургия Non-ferrous metallurgy	137,0	137,7	116,1	...
Химическая и нефтехимическая Chemical and petrochemical	105,5	115,5	104,7	...

Наименование отраслей промышленности <i>Industrial branches</i>	По всем каналам приобретения <i>By all channels of acquisition</i>	От предприятий Республики Казахстан <i>From enterprises of the Republic of Kazakhstan</i>	От предприятий стран-членов СНГ <i>From enterprises of CIS member countries</i>	От зарубежных продавцов <i>From foreign sellers</i>
--	---	--	--	--

Машиностроение <i>Machinery</i>	113,7	113,9	112,5	...
Лесная, деревообрабатывающая и целлюлозно-бумажная <i>Logging, woodworking, pulp and paper</i>	90,2	87,3	116,1	...
Промышленность строительных материалов <i>Building materials industry</i>	111,5	112,6	105,9	...
Для предприятий легкой и пищевой промышленности <i>For light and food industry's enterprises</i>	103,5	101,7	106,2	111,2
Легкая <i>Light industry</i>	110,8	113,5	106,3	...
Пищевая <i>Food industry</i>	102,9	100,8	106,1	111,2

ИЗМЕНЕНИЕ ЦЕН И ТАРИФОВ НА ПОТРЕБИТЕЛЬСКИЕ ТОВАРЫ И УСЛУГИ В РЕСПУБЛИКЕ КАЗАХСТАН Changes of prices and tariffs for consumer goods services in the Republic of Kazakhstan

(в процентах)
(percent)

	Все товары и услуги <i>All goods and services</i>	Продовольственные товары <i>Food products</i>	Непродовольственные товары <i>Non-food products</i>	Платные услуги <i>Paid services</i>
--	--	--	--	--

1996 год				
Первый квартал к <i>First quarter to</i>				
четвертому 1995 г. <i>fourth one of 1995</i>	110,5	114,1	103,3	111,0
первому 1995 г. <i>first one of 1995</i>	147,5	147,8	122,7	212,0
Второй квартал к <i>Second quarter to</i>				
первому 1996 г. <i>first one of 1996</i>	107,3	106,5	102,1	123,8
второму 1995 г. <i>second one of 1995</i>	141,6	140,9	116,4	208,2
Третий квартал к <i>Third quarter to</i>				
второму 1996 г. <i>second one of 1996</i>	105,0	99,1	101,1	133,0
третьему 1995 г. <i>third one of 1995</i>	138,1	133,2	112,2	221,0
Четвертый квартал к <i>Fourth quarter to</i>				
третьему 1996 г. <i>third one of 1996</i>	105,9	100,3	101,6	131,8
четвертому 1995 г. <i>fourth one of 1995</i>	132,0	120,7	108,4	240,8
1997 год				
Первый квартал к <i>First quarter to</i>				
четвертому 1996 г. <i>fourth one of 1996</i>	104,9	104,8	101,5	110,3
первому 1996 г. <i>first one of 1996</i>	125,2	111,0	106,6	239,4

Продолжение
Continued

	Все товары и услуги <i>All goods and services</i>	Продоволь- ственные товары <i>Food products</i>	Непродоволь- ственные товары <i>Non-food products</i>	Платные услуги <i>Paid services</i>
--	---	--	--	---

Второй квартал

<i>Second quarter in first one of 1997</i>	102,4	100,8	100,3	111,2
<i>второму 1996 г. second one of 1996</i>	119,5	103,1	104,7	215,1

Третий квартал

<i>Third quarter in second one of 1997</i>	101,2	98,7	100,1	108,4
<i>третьему 1996 г. third one of 1996</i>	115,1	104,6	103,6	175,2

Четвертый квартал

<i>Fourth quarter in third one of 1997</i>	102,3	101,0	100,7	106,5
<i>четвертому 1996 г. fourth one of 1996</i>	111,1	105,4	102,6	141,6

СРЕДНИЕ ЦЕНЫ И ТАРИФЫ НА ОТДЕЛЬНЫЕ ВИДЫ ПЛАТНЫХ
УСЛУГ ДЛЯ НАСЕЛЕНИЯ ПО РЕСПУБЛИКЕ КАЗАХСТАН

*Average prices and tariffs for selected paid services rendered to households in
the Republic of Kazakhstan*

(на конец периода, в тенге за услугу)
(end of period, tenge per one service)

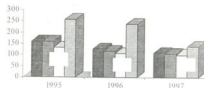
	1995	1996	1997
Расходы на содержание жилища, 1 кв. м <i>Expenditures on maintenance of dwellings, 1 sq. m</i>	3,04	4,89	6,29
Центральное отопление, 1 Гкал. на кв. м <i>Central heating, 1 Gcal. per sq. m</i>	197	943	1477
Горячее водоснабжение, 1 куб. м с человека <i>Hot water supply, 1 cub. m per person</i>	14,31	59,30	75,19

Продолжение
Continued

	1994	1995	1996	1997
<i>Cold water supply, 1 cub. m per person</i>				
<i>Сетевой газ, 1 куб. м с человека</i>		2,96	3,50	4,32
<i>Network gas, 1 cub. m per person</i>				
<i>Сжиженный газ, баллон 50 литров</i>		341	413	533
<i>Liquefied gas, 50 litre balloon</i>				
<i>Электроэнергия, 100 кат. час</i>		197	215	349
<i>Electric power, 100 kWh</i>				
<i>Абонентная плата за основной телефонный аппарат</i>		120	200	320
<i>Subscriber's payment for main telephone apparatus</i>				
<i>Разовая плата автобусом внутригородского транспорта</i>		9,09	10,75	13,36
<i>One trip by city transport</i>				
<i>Услуги детских дошкольных учреждений, 1 день-день</i>		27,49	46,12	60,30
<i>Services of children's pre-school institutions, 1 child-day</i>				

Изменение инфляции и цен на продовольственные, непродовольственные
товары и платные услуги по Республике Казахстан
*Changes of inflation and prices for food, non-food products and paid services
in the Republic of Kazakhstan*

(на конец периода, в процентах к декабрю предыдущего года)
(end of period, in percent to December of previous year)



■ Инфляция Inflation
□ Непродовольственные товары
Non-food products

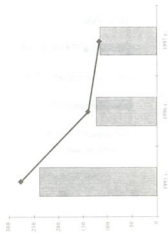
■ Продовольственные товары
Food products
■ Платные услуги Paid services

**ИНДЕКС ЦЕН ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ
ПО РЕГИОНАМ РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН В 1995-1996 ГОДЫ**
*Producer price index of industrial production by regions of the Republic of
Kazakhstan in 1995-1996*

(на конец периода, в процентах к декабрю предыдущего года)
(end of period in percent to December of previous year)

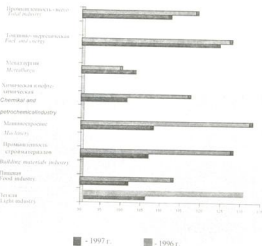
	1995	1996	1997
Республика Казахстан	140.2	118.5	111.7
<i>Republic of Kazakhstan</i>			
Акмолинская	142.5	135.5	105.2
<i>Akmolinskaya</i>			
Астанинская	197.8	124.4	116.1
<i>Astana'skaya</i>			
Атырауская	146.2	122.6	103.4
<i>Atyrauskaya</i>			
Баян-Аулская	152.5	106.0	113.9
<i>Bayan-Aul'skaya</i>			
Восточно-Казахстанская	162.0	119.2	112.1
<i>Vostochno-Kazakhstan'skaya</i>			
Жамбылская	162.6	117.5	105.8
<i>Zhambyl'skaya</i>			
Западно-Казахстанская	157.6	110.2	108.4
<i>Zapadno-Kazakhstan'skaya</i>			
Карагандинская	139.3	114.2	101.1
<i>Karagandinskaya</i>			
Кызылординская	152.5	155.4	113.3
<i>Kyzylordinskaya</i>			
Костанайская	148.0	123.3	126.2
<i>Kostanai'skaya</i>			
Мангистауская	187.9	110.9	108.1
<i>Mangistau'skaya</i>			
Павлодарская	129.2	127.8	128.7
<i>Pavlodar'skaya</i>			
Северо-Казахстанская	166.7	132.3	110.6
<i>Severo-Kazakhstan'skaya</i>			
Южно-Казахстанская	135.7	123.9	108.4
<i>Yuzhno-Kazakhstan'skaya</i>			
г. Алматы	133.4	114.1	106.4
<i>Almaty city</i>			

Индексы потребительских цен и цен производителей промышленной продукции
Consumer price indexes and producer price indexes of industrial production
(в процентах к предыдущему году)
(percent of previous year)



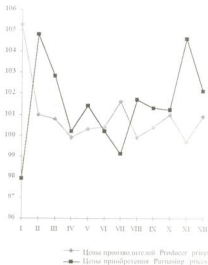
Индекс цен производителей промышленной продукции Producer price index of industrial production
Индекс потребительских цен на товары и услуги Consumer price index for goods and services

Индекс цен предприятий-производителей на продукцию отдельных отраслей промышленности
Producer price index of enterprises for selected industries
 (в процентах к декабрю предыдущего года)
 (in percent to December of previous year)



Индексы цен производителей промышленной продукции и цен приобретения материально-технических ресурсов в 1997 году
Producer price indices of industrial production and purchasing prices of material and technical resources in 1997

(в процентах к предыдущему месяцу)
 (percent of previous month)



584/585

ПРИВАТИЗАЦИЯ ПРЕДПРИЯТИЙ PRIVATIZATION OF ENTERPRISES

	1994	1995	1996	1997
--	------	------	------	------

По направлениям приватизации:

By privatization methods

малая	2748	2478	3393	5590*
small				
массовая	-	-	497	1122
mass				
по индивидуальным проектам	-	5	28	47
individual projects				
госсельхозпредприятий	888	513	138	18
State agricultural enterprises				
Приватизировано - всего	4171	3143	4056	6777
Privatized - total				
в том числе:				
of which:				
производительность	211	48	437	608
industry				
строительство	110	52	45	162
construction				
сельское хозяйство	922	514	138	18
agriculture				
транспорт	180	28	101	331
transport				
торговля и общественное питание	1394	1358	1519	1279
trade and public catering				
бытовое обслуживание и коммунальное хозяйство	587	337	280	689
personal services and public utilities				
прочие отрасли	751	787	1505	3464
other branches				
объекты законсервированные и незавершенного строительства	16	19	31	226
preserved and incomplected construction				

*включая объекты социальной сферы

*including objects of social sphere

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СРЕДСТВ, ПОЛУЧЕННЫХ ОТ ПРИВАТИЗАЦИИ ПРЕДПРИЯТИЙ (ОБЪЕКТОВ) ЗА 1996-1997 ГГ.

Allocation of revenues from privatization of
enterprises (objects) in 1996-1997

(млн. тенге)
(mln. tenge)

	1996	1997
Получено средств от приватизации - всего	31105,0	56459,2
Total revenues from privatization		
в том числе распределено:		
of which those allocated to:		
в республиканский бюджет	30053,4	54980,0
republican budget		
в местные бюджеты	924,6	227,6
local budget		
на другие цели	127,0	1251,6
other purposes		

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ (ОБЪЕКТОВ), ПРИВАТИЗИРОВАННЫХ ЗА 1996-1997 ГГ. ПО СПОСОБАМ ПРИВАТИЗАЦИИ

Distribution of enterprises
(objects) privatized
in 1996-1997 by privatization methods

(единиц)
(units)

	1996	1997
Приватизировано - всего	4156	6777
Privatized - total		
в том числе по способам приватизации:		
of which by privatization methods:		
открытый аукцион	2687	4813
open auction		
коммерческий конкурс	400	468
commercial competition		
инвестиционный конкурс	115	383
investment competition		
другими способами	854	1113
other methods		

СОКРАЩЕНИЯ
ABBREVIATIONS

дециметр	дм	dm	decimetre
сантиметр	см	cm	centimetre
метр	м	m	metre
погонный метр	пог. м		linear metre
квадратный метр	м ²	m ²	square metre
кубический метр	м ³	m ³	cubic metre
километр	км	km	kilometre
квадратный километр	км ²	km ²	square kilometre
кубический километр	км ³	km ³	cubic kilometre
грамм	г	g	gram
килограмм	кг	kg	kilogram
тонна	т	t	ton
тонно-километр	т-км	tonxkm	tons-kilometres
киловатт	квт	kW	kilowatt
киловатт-час	квт.ч	kWh	kilowatt-hour
лошадиная сила	л.с	hp	horse-power
доллар	долл.	doll.	dollar
год	г.		year
штука	шт.	pcs.	pieces
декалитр	дал	dal.	decalitre
гектар	га	ha	hectare
экземпляр	экз.	c.	copy
тысяча	тыс.	thsd.	thousand
миллион	млн.	mln.	million
миллиард	млрд.	bln.	billion

Официальные статистические издания,
выпущенные Нацстат агентством
Республики Казахстан в 1998 году

Наименование издания	Цена за один номер, тенге
1. Журнал "Статистическое обозрение Казахстана" (ежемесячно)	80: подлая подписка - 350
2. Журнал "Казахстан и страны СНГ" (ежеквартально)	70: подлая подписка - 300
3. Журнал "Казахстан и мир: ведионы" (ежеквартально)	80: годовая подписка - 300
4. Краткий статистический ежегодник Казахстана	100
5. Статистический ежегодник Казахстана	250
6. Региональный статистический ежегодник Казахстана	400
7. Финансы Республики Казахстан	150
8. Система национальных счетов Республики Казахстан	350
9. Сильское хозяйство Республики Казахстан	200
10. Демографический ежегодник Казахстана	250
11. Численность населения Республики Казахстан по областям, городам, рабочим поселкам и районам	90
12. Строительство Республики Казахстан	150
13. Промышленность Республики Казахстан	150
14. Внешняя торговля Республики Казахстан	200
15. Женщины и дети Казахстана	100
16. Казахстан в цифрах (на казахском и русском языках)	60
17. Туризм и туристические ресурсы Республики Казахстан	150
18. Цены в Казахстане	100
19. Учет и перепись населения мира и Казахстана	100
20. Плотность населения населения в Республике Казахстан, Сарыаркский район	150
21. Статистический справочник	
22. Статистический справочник по Республике Казахстан (ежеквартально)	200
23. Казахстан (1997) (ежемесячно)	200
24. Информационно-аналитический сборник "Казахстан: с новой силой" - к юбилею Республики	300
25. Социальные тенденции развития Казахстана	100
26. Балансы производства, распределения, потребления энергетических и материальных ресурсов по Республике Казахстан за 1997 год	100
27. ВВП (аналитические расчеты 1994-1996гг.)	200

Кроме этого Статистическое агентство предлагает:

- оперативные статистические информационные системы "Параметры операционной статистики";
- справочные услуги по различным вопросам статистики.

По вопросам заказа, подписки и приобретения изданий обращаться по адресу: 480008, г. Алматы, пр. Абая, 125, Статистическое агентство.
Тел.: 42-66-45, 42-05-05, 42-13-25. Факс: 42-06-24.

Издавания Нацстатагентства Прайс-лист на 1999 год

Наименование издания

Цена за один номер,
тенге

1. Журнал "Статистическое обозрение Казахстана" (на русском и английском языках) (ежеквартально)	200; годовая подписка - 800
2. Журнал "Казахстан и страны СНГ" (ежеквартально)	200; годовая подписка - 800
3. Журнал "Казахстан и его регионы" (ежеквартально)	200; годовая подписка - 800
4. Краткий статистический ежегодник Казахстана	600
5. Статистический ежегодник Казахстана	1200
6. Региональный статистический ежегодник Казахстана	1300
7. Казахстан в цифрах (на казахском и русском языках)	500
8. Статистический бюллетень на английском и русском языках (ежеквартально)	350
9. Статистический пресс-бюллетень "О социально-экономическом положении Республики Казахстан" (ежеквартально)	350
10. Основные показатели деятельности малых предприятий	200
11. Промышленность Республики Казахстан	500
12. Баланс мощностей по промышленным предприятиям за 1997-1998 гг.	200
13. Сельское, лесное и рыбное хозяйство Казахстана	500
14. Строительство Республики Казахстан	300
15. Инвестиционная деятельность в Казахстане	200
16. Система национальных счетов Республики Казахстан	600
17. Финансы Республики Казахстан	200
18. Внешнеэкономическая деятельность Республики Казахстан	1200
19. Цены в Казахстане	300
20. Демографический ежегодник Казахстана	650
21. Численность населения Республики Казахстан по областям, городам, районным поселкам и районам	150
22. Женщины и дети Казахстана	200
23. Социальные тенденции развития Казахстана	250
24. Домашние хозяйства Казахстана	300
25. Уровень жизни населения Республики Казахстан	900
26. Каталог промышленных предприятий	60
27. Казахстан 1993 (орманный справочник)	60

Кроме этого Статкомитет предоставляет
оперативную статистическую информацию согласно "Плану оперативной статистической"
- справочные услуги по развитию запросов потребителей

По вопросам заказа, подписки и приобретения издания обращаться по адресу: 450021, г. Алматы, пр. Абая 120, Статкомитет.
Тел.: 62-66-42, 42-05-05, 62-13-21, факс: 42-05-24

По вопросам приобретения статлитературы следует
обращаться в областные
статистические управления
по следующим адресам:

- Акмолинское (г. Акмола, ул. Комсомольская, 28),
тел. 32-12-29
- Актыбинское (г. Актыбинск, ул. Абулхайр хана, 25),
тел. 57-49-43
- Алматинское (г. Алматы, ул. Маркова, 44),
тел. 64-49-30
- г. Алматы (г. Алматы, ул. Маркова, 44), тел. 64-05-12
- Атырауское (г. Атырау, ул. Чкалова, 116-Б),
тел. 2-42-95
- В - Казахское (г. Усть-Каменогорск,
ул. Тохтарова, 85), тел. 25-27-81
- Жамбылское (г. Тараз, ул. Сухе-Батора, 9),
тел. 4-64-67
- З - Казахское (г. Уральск, ул. Октябрьская, 50/1),
тел. 2-05-02
- Карагандинское (г. Караганда, ул. Чкалова, 10),
тел. 41-48-04
- Кызылординское (г. Кызылорда, ул. Жакаева, 72),
тел. 7-83-95
- Костанайское (г. Костанай, ул. Майлина, 2/4),
тел. 53-50-53
- Мангистауское (г. Актау, 23 микрорайон, 1),
тел. 43-39-85
- Павлодарское (г. Павлодар, ул. 25 лет Октября, 9),
тел. 73-48-47
- С - Казахское (г. Петропавловск, ул. Мира, 83),
тел. 46-37-31
- Ю - Казахское (г. Шымкент, ул. Желтоқсан, 30а),
факс, тел. 3-48-98, код города 8(325-2)